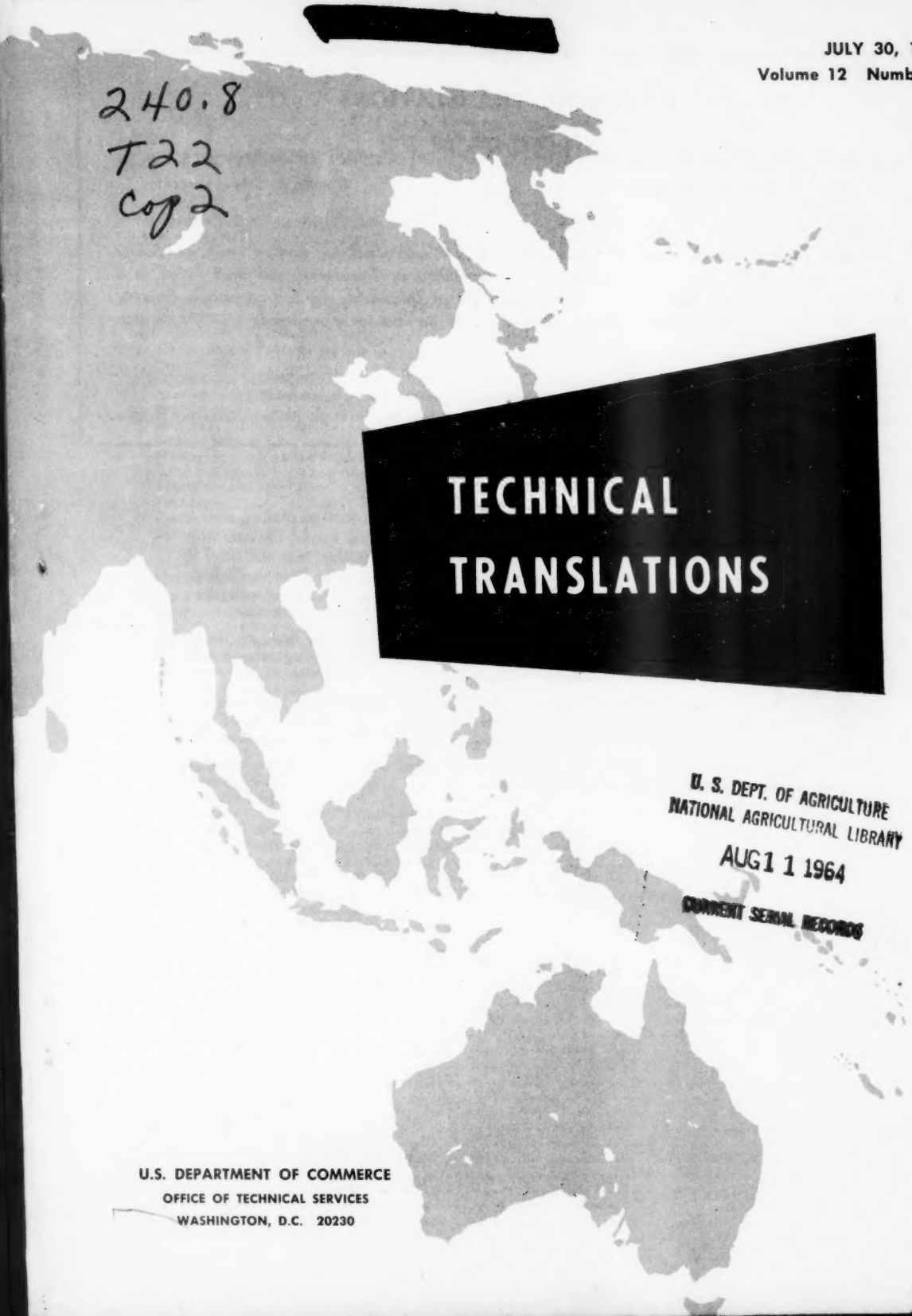
240.8
T22
Cop 2

JULY 30, 1964
Volume 12 Number 2



TECHNICAL TRANSLATIONS

U. S. DEPT. OF AGRICULTURE
NATIONAL AGRICULTURAL LIBRARY
AUG 1 1 1964
CURRENT SERIAL RECORDS

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
OFFICE OF TECHNICAL SERVICES
WASHINGTON, D.C. 20230

TECHNICAL TRANSLATIONS

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Luther H. Hodges, Secretary

OFFICE OF TECHNICAL SERVICES
Donald A. Schon, Director

Issued twice a month. Annual subscription $12 ($4 additional for foreign mailing). Single copy 60 cents. Make remittance payable to Superintendent of Documents and mail either to a Department of Commerce field office or to Superintendent of Documents, U. S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Address changes should be sent to Superintendent of Documents.

Contents may be reprinted freely. Mention of source will be appreciated.

Use of funds for printing this publication approved by the Director of the Bureau of the Budget, November 22, 1961

TECHNICAL TRANSLATIONS is published in cooperation with the Special Libraries Association Translations Center to list translated technical literature available from the Office of Technical Services, the Library of Congress, the Special Libraries Association, European Translations Center, other cooperating foreign governments, commercial translators, publishers, universities, and other sources.

The Special Libraries Association is responsible for collecting translations from non-Government sources, both domestic and foreign; the Office of Technical Services for collecting translations from both U.S. and foreign government sources since 1940.

The material available from the Office of Technical Services generally has been translated by other agencies of the Government and by private organizations and turned over to OTS for reproduction and distribution. OTS assumes no responsibility for the accuracy of the translations.

OTS provides reference service for the location and identification of translated materials, both completed translations and translations in process.

CONTENTS

	Page
HOW TO ORDER TRANSLATIONS	iii
BIBLIOGRAPHY	47
AGRICULTURE	48
Animal Husbandry	48
Plant Cultivation	49
ASTRONOMY	50
Astrophysics	50
BEHAVIORAL SCIENCES	51
Personnel and Training	51
Psychology	51
BIOLOGICAL SCIENCES	51
Anatomy and Physiology	52
Biochemistry	54
Botany	55
General Biology	55
Medical Specialties and Equipment	56
Microbiology	56
Neurology and Psychiatry	57
Pathology	57
Pharmacology and Toxicology	59
Radiobiology	60
Surgery	61
Zoology	61
CHEMISTRY	62
Analytical Chemistry	64
Inorganic Chemistry	65
Organic Chemistry	66
Physical Chemistry	70
EARTH SCIENCES	75
Climatology and Meteorology	75
Geodesy	76
Geography	76
Geology	77
Mineralogy	78
Oceanography	78
ENGINEERING	79
Chemical Engineering	79
Civil Engineering	82
Electrical and Electronic Engineering	82
Mechanical Engineering	84
Ordnance, Missiles, and Satellite Vehicles	84
Ship Building	85
FOOD, HANDLING, AND PACKAGING	86
MACHINERY, FABRICATION, AND ACCESSORY EQUIPMENT	86
Engines and Propulsion Systems	86
Machine Parts and Mechanisms	87
Manufacturing Equipment and Processes	87
Transport, Traction and Hoist Facilities	88
MATERIALS	89
Adhesives and Sealants	90
Ceramics and Refractories	90
Fuels, Lubricants, and Hydraulic Fluids	92
Leather and Textiles	93
Paints and Finishes	95
Photographic Materials	95
Plastics	96
MATHEMATICS	98
Computing Devices	101
MECHANICS	101
Aerodynamics and Pneumatics	102
Hydrodynamics, Hydraulics, and Hydrostatics	103
METALLURGY	103
Ferrous Metals	105
Light Metals	108
Nonferrous (except light) Metals	109
Structural Metallurgy and Corrosion	110

	Page
NUCLEAR PHYSICS AND NUCLEAR CHEMISTRY	111
Instruments and Installations	112
Nuclear Engineering and Power	112
PERSONNEL SUPPLIES AND PERSONAL EQUIPMENT	112
PHYSICS	112
Acoustics	113
Electricity and Magnetism	113
Electronics	113
Molecular Physics and Spectroscopy	114
Optics	114
Solid State Physics	115
Thermodynamics	117
RESEARCH METHODS, TECHNIQUES AND EQUIPMENT	118
SOCIAL SCIENCES	119
Documentation	120
BOOK REVIEWS	A-3
TRANSLATIONS IN PROCESS	B-3
PERIODICALS TRANSLATED COVER-TO-COVER	C-47
Tables of Contents	C-48
AUTHOR INDEX	I-1
JOURNAL INDEX	I-5
NUMBER INDEX	I-11

HOW TO ORDER TRANSLATIONS

The translations reported in this issue are arranged under the categories indicated in the Contents. The sub-groups of the categories are flexible and used only when there are several translations in a particular sub-group. When the subject of a sub-group is not included in the Contents, reference should be made to the general category into which it falls.

References to sources of original text are given as they appear on the translation, with sufficient editing to assure uniformity in citations.

Some of the translation notes for individual translations have been marked with the symbol (#) preceding the name of the journal. This symbol indicates that the particular journal is also translated cover-to-cover.

Listed below are agencies from which translations may be purchased. Each entry in the Technical Translations indicates by symbol the agency from which the translation should be ordered, the cost of the translation (if known), and the number by which the translation may be ordered, if such a number exists. Make check or money order payable to the agency indicated.

Some of the translations available from OTS or SLA are supplied in printed form; others are Xerox reproductions. Prices are listed in each entry. Any reports available from OTS or SLA will be provided in microfilm (35mm) on request. The following prices are charged for microfilm: 1 through 20 pages, 80 cents minimum, and three cents per page for every page in excess of 20 pages. Translations ordered from other sources, unless specific information is given to the contrary in the journal entry, are in printed form.

SYMBOLS FOR SOURCES OF TRANSLATIONS

AC
A. Capelo
P. O. Box 46354
Hollywood,
California 90046

AGI
AGI Translations Office
American Geological Institute
2101 Constitution Ave., N. W.
Washington, D.C. 20000

AGS
American Geographical Society
Broadway at 156th Street
New York, New York 10032

AGU
American Geophysical Union
1515 Massachusetts Ave., N.W.
Washington, D.C. 20005

AIAA
American Institute of Aeronautics and Astronautics
500 Fifth Avenue
New York, New York 10036

AIBS
American Institute of Biological Sciences
2000 P Street, N.W.
Washington, D.C. 20006

AIP
American Institute of Physics
335 East 45th Street
New York, New York 10017

AIS
Argus Information Service
624 N. Eutaw Street
Baltimore, Maryland 21201

AM
Acta Metallurgica
122 East 55th Street
New York, New York 10022

AMS
American Mathematical Society
190 Hope Street
Providence, Rhode Island 02906

ANSP
Academy of Natural Sciences of Philadelphia
19th St. and the Parkway
Philadelphia, Pennsylvania 19103

API
Academic Press, Inc.
111 Fifth Ave.,
New York, New York 10003

ARS
American Rocket Society, Inc.
20th and Northampton Streets
Easton, Pennsylvania 18042

ATS
Associated Technical Services, Inc.
P. O. Box 271
East Orange, New Jersey 07017

BGIRA
British Glass Industry Research Association
Northumberland Road
Sheffield 10, England

BIHR
Circulation Manager
Translations of the Beltone Institute for Hearing Research
2900 West 36th Street
Chicago, Illinois 60632

BISI
British Iron & Steel Industry Translation Service
The Iron and Steel Institute
4, Grosvenor Gardens
London, S.W. 1, England

BWRA
British Welding Research Association
Abington Hall, Abington
Cambridge, England

CB
Consultants Bureau Enterprises Inc.
227 West 17th Street
New York, New York 10011

CCT
Consultants Custom Translations Inc.
227 West 17th Street
New York, New York 10011

CHP
Cleaver-Hume Press, Ltd.
31, Wright's Lane
London, W. 8, England

CID
Centro de Informacion y Documentacion
Patronato Juan de la Cierva,
Serrano 150, Apartado 743,
Madrid 6, Spain

CIDNT
Centralny Instytut Dokumentacji Naukowo-Technicznej
Warszawa 12
Aleja Niepodleglosci 188
Poland

CNP
Comitato Nazionale per la Produttivita
Service d'Information
Viale Regina Margherita N. 83D
Rome, Italy

CNRS
Centre National de la Recherche Scientifique
Centre de Documentation
15 Quai Anatole France
Paris 7, France

CSIRO
Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization
Information Service
314 Albert Street
East Melbourne C. 2, Victoria
Australia

CTRA
The Librarian
The Coal Tar Research Association
Oxford Road
Gomersal, Leeds, England

CTS (Chem)
Chemical Translating Service
2243 Greer Road
Palo Alto, California 94300

CTT
Columbia Technical Translations
5 Vermont Avenue
White Plains, New York 10600

DI
Circulation Unit
Department of the Interior
Central Library
Room 1149
Washington, D.C. 20240

DTC
Danish Translations Centre,
c/o Library of the Danish Atomic Energy Commission,
Riso. Roskilde, Denmark

EIS
Engineering Information Services
Kirkham, Preston, Lancashire,
England

ES
Erica Stux
584 Moreley Avenue
Akron, Ohio 44320

ETC
European Translations Centre
Coelenstraat 101, Delft,
The Netherlands

FASEB
Federation of American Societies for Experimental Biology
9650 Wisconsin Avenue
Washington, D.C. 20014

FRI
Fulmer Research Institute, Ltd.
Stoke Poges,
Buckinghamshire,
England

FT
Faraday Translations
15 Park Row
New York, New York 10038

GB
Gordon and Breach
Publishers, Inc.
150 Fifth Avenue
New York, New York 10011

GPO
Superintendent of Documents
Government Printing Office
Washington, D.C. 20402

GPRC
Geophysical & Polar Research Center
6021 S. Highland Road
Madison, Wisconsin 53706

HB
Henry Brutcher
P.O. Box 157
Altadena, California 91001

HMSO
Her Majesty's Stationery Office
P. O. Box 569
London, S.E. 1, England

HTCBN
Hungarian Trading Company for Books and Newspapers "Kultura"
Budapest 62, P.O. Box 149

ICE
International Chemical Engineering
345 East 47th Street
New York, New York 10017

IEEE
Institute of Electrical & Electronics Engineers
275 Madison Avenue
New York, New York 10016

INFOSERV
Infoserv
P. O. Box 217
West Hartford, Conn. 06097

INT
International Patent Service N.V.
P. O. Box 101
's-Hertogenbosch,
The Netherlands

IP
Interscience Publishers, Inc.
250 Fifth Avenue
New York, New York 10001

IPST
Israel Program for Scientific Translation
14 Shammai Street
P.O. Box 7145
Jerusalem, Israel

ISA
Instrument Society of America
530 William Penn Place
Pittsburgh, Pennsylvania 15219

K-H
Kresge-Hooker Science Library Associates
Wayne State University
Detroit, Michigan 48202

LAND-AIR
Land-Air. Inc.
Pacific Missile Range
Point Mugu, California 95468

LC
Photoduplication Service
Publication Board Project
Library of Congress
Washington, D.C. 20540

LSA
Literature Service Associates
Route 1
Bound Brook, New Jersey 08805

MACL
Maclaren and Sons, Ltd.
Maclaren House
131 Great Suffolk Street
London, S.E. 1, England

MACM
Macmillan Co.
60 Fifth Avenue
New York, New York 10011

MDF
Morris D. Friedman
7553 Waterford Drive
San Jose, California 95129

MT
M. de O. Tollemache
Pennyford Cottage,
Burrington,
Umberleigh, Devon, England

MUL
Mulholland Engineering Translations
26 Burton Woods Lane
Cincinnati, Ohio 45229

NASA
National Aeronautics and Space Administration
1520 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20546

NRCC
National Research Council Library
Ottawa 2, Canada

OB
Oliver & Boyd, Ltd.
Tweeddale Court
14 High Street
Edinburgh 1, Scotland

OSA
Optical Society of America, Inc.
33 University Road
Cambridge, Massachusetts 02138

OTS
Office of Technical Services
Department of Commerce
Washington, D.C. 20230
(Also available through Department of Commerce Field Offices)

PERA
The Information Manager
Production Engineering Research Association
Melton Mowbray
Leicestershire, England

PLP
Plenum Press, Inc.
227 West 17th Street
New York, New York 10011

PP
Pergamon Press
122 East 55th Street
New York, New York 10022

PS
Primary Sources
11 Bleecker Street
New York, New York 10012

RIA
Research International Associates
1522 Connecticut Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20006

RIS
Research Information Service
Div. of Maxwell Scientific International, Inc.
122 East 55th Street
New York, New York 10022

RIS
Research Information Service
Div. of Pergamon International Corp.
122 East 55th Street
New York, New York 10022

SA
Seizaburo Aoki
1069 Minami Nakadori 2-chome
Fujisawa, Japan

SIAM
Business Manager
SIAM Publications
Box 7541
Philadelphia, Pennsylvania 19100

SIC
Scientific Information Consultants Limited
661 Finchley Road
London N. W. 2, England

SLA
SLA Translations Center
The John Crerar Library
35 West 33rd Street
Chicago, Illinois 60616

ST
Scripta Technica, Inc.
1000 Vermont Avenue, N.W
Washington, D.C. 20005

STS
Scientific Translation Service
1938 Verdugo Knolls Drive
Glendale, California 91200

STT
SCIENTECH, Scientific & Technical Translations
P. O. Box 3530
Cleveland, Ohio 44118

TF
Taylor and Francis Ltd.
Red Lion Court, Fleet Street
London, E. C. 4, England

TDL
Mr. John Wiley
Technical Development Laboratories
P. O. Box 769
Savannah, Georgia 31400

TIB
Technische Informationsbibliothek
Am Welfengarten 1,
Hannover, West Germany

TIC
Technical Information Company
Patents Department
Chancery House
Chancery Lane
London, W.C. 2, England

TTIS
Translation & Technical Information Services
32 Manaton Road
London, S. E. 15, England

WBI
Warren Birkenhead, Inc.
901 Northern Life Tower
Seattle, Washington 98101
or
No. 25, 2-Chome, Shiba Hamamatsu-Cho
Minato-Ku, Tokyo, Japan

DEPOSITORY LIBRARIES FOR TRANSLATIONS

Some documents listed in Technical Translations may be examined at the following libraries:

SLA Translations Center
The John Crerar Library
35 West 33rd Street
Chicago, Illinois 60616

Carnegie Library of Pittsburgh
4400 Forbes Street
Pittsburgh, Pennsylvania 15213

Georgia Institute of Technology
Price Gilbert Library
Atlanta, Georgia 30300

MIT Libraries
Technical Reports, Room 14-E210
Massachusetts Institute of Technology
Cambridge, Massachusetts 02139

The Pennsylvania State University
University Park, Pennsylvania 16801

University of California
Engineering Library
Los Angeles, California 90000

University of Utah
University of Utah Library
Salt Lake City, Utah 84100

Library of Congress
Washington, D.C. 20540

CUMULATIVE INDEXES

The following Cumulative Indexes for Technical Translations are available from Superintendent of Documents, Government Printing Office, Washington, D.C. 20402:

Volume 1 January - June	1959	$1.50
Volume 2 July - December	1959	$3.00
Volume 3 January - June	1960	$1.00
Volume 4 July - December	1960	$1.00
Volume 5 January - June	1961	$1.00
Volume 6 July - December	1961	$1.00
Volume 7 January - June	1962	$1.00
Volume 8 July - December	1962	$1.00

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
OFFICE OF TECHNICAL SERVICES
WASHINGTON, D.C. 20230

TECHNICAL TRANSLATIONS

Volume 12, Number 2 | Pages 47 - 120 | July 30, 1964

BIBLIOGRAPHY

COMMUNIST CHINESE SCIENTIFIC ABSTRACTS
NO. 50. 8 May 64, 15p JPRS: 24530.
Order from OTS $0.50 TT-64-31234

Trans. of selected abstracts from Referativnyi Zhurnal. Geogr[afiya] (USSR) 1964, no. 2; Referativnyi Zhurnal. Geol[ogiya] (USSR) 1964, no. 3.

COMMUNIST CHINESE SCIENTIFIC ABSTRACTS
NO. 51. 11 May 64, 12p JPRS: 24538.
Order from OTS $0.50 TT-64-31236

Trans. of selected abstracts from Referativnyi Zhurnal. Khimiya (USSR) 1963, nos. 23-24.

COMMUNIST CHINESE SCIENTIFIC ABSTRACTS
NO. 52. 12 May 64, 9p JPRS: 24555.
Order from OTS $0.50 TT-64-31243

Trans. of selected abstracts from Referativnyi Zhurnal. Mekhanika (USSR) 1964, nos. 1-2.

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: BIOLOGY AND MEDICINE NO. 59. 5 May 64, 22p JPRS: 24469.
Order from OTS $0.75 TT-64-31201

Consists of abstracts of articles from selected scientific and technical journals of Hungary and Rumania.

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: CHEMISTRY NO. 26. 5 May 64, 7p JPRS: 24470.
Order from OTS $0.50 TT-64-31202

Abstracts trans. of Magyar Kemiai Folyoirat (Hungary) 1964, v. 70, no. 3, p. 97-142.

NLL TRANSLATIONS BULLETIN, 1964, VOL. 6, NO. 3, P. 213-313. Mar 64, 1v.
Order from HMSO $0.77, $9.86/year

This bulletin includes translations available for purchase or on loan from N. L. L., listing of serially published translations from Russian and 6 articles from Oct-Nov 1963 issues of Russian journals.

Separate entries have been prepared for the 6 articles.

NLL TRANSLATIONS BULLETIN, 1964, VOL. 6, NO. 4, P. 315-419. Apr 64, 1v.
Order from HMSO $0.77, $9.86/year

This bulletin includes books received from the USSR, translations of articles and Russian books available on loan from N. L. L., and 5 articles from Aug-Nov 63 issues of Russian journals.

Separate entries have been prepared for the 5 articles.

Library of Congress, Washington, D. C.
MONTHLY INDEX OF RUSSIAN ACCESSIONS.
Order from GPO $12.00/year

This index is a record of the publications in the Russian language issued in and outside the Soviet Union that are currently received by the Library of Congress and a group of cooperating libraries. Wherever possible, publications printed in other languages spoken in the Soviet Union are also included. It consists of three parts; Part A lists monographic literature published after 1944, with the title in the original language preceded by its English translation; Part B lists periodicals published after 1946; Part C constitutes a subject guide to both the monographs and periodical articles listed in Parts A and B.

[AGRICULTURAL SCIENCE]: SELECTED ARTICLES
M. Radziwill and K. Whitehead, trs. 1964, 88p 106refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.75 TT-60-21575

Trans. of 5 selected articles from 1955-59 issues of 4 Polish journals.

Separate entries have been prepared for each article.

NEW FERTILIZER SPREADER. 30 Apr 64, 2p JPRS: 24433 (p. 46-47).
Order from OTS $1.50 in TT-64-31189 (p. 46-47)

Trans. of Kolkhozno-Sovkhoznoe Proizvodstvo RSFSR, 1964, no. 2, p. 26.

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET TRACTORS AND AGRICULTURAL MACHINERY NO. 124. 30 Apr 64, 53p JPRS: 24433.
Order from OTS $1.50 TT-64-31189

Trans. of 127 selected articles, short articles, news items, and excerpts from Jan-Apr 64 issues of various Russian journals and newspapers.

A separate entry has been prepared for 1 article.

Ch'en, K'o.
RADIO ELECTRONICS AND AGRICULTURAL SCIENCE. 27 Apr 64, 6p JPRS: 24350 (p. 66-71).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 66-71)

Trans. of Wu Hsien Tien (Chinese People's Republic) 1964, no. 3, p. 1-2.

Lepigre, A. L.
DISINFECTION UNDER PARTIAL VACUUM. [1963] 26p (figs omitted)
Order from SLA $2.60 TT-64-10767

Trans. of mono. (report) on the researches undertaken at the Algiers Insectarium, n.d.

Nachkov, Georgi.
TEN YEARS OF THE INSTITUTE OF HYDROTECHNOLOGY AND MELIORATION. 12 May 64, 3p JPRS: 24563.
Order from OTS $0.50 TT-64-31246

Trans. of Khidrotekhnika i Melioratsii (Bulgaria) 1964, v. 9, no. 1, p. 1-2.

Andreev, Pavel Nikolaevich.
INFECTIOUS ENCEPHALOMYELITIS OF PIGS (IEM, TESHEN'S DISEASE, INFECTIOUS PARALYSIS) (Infektsionnyi Entsefalomielit Svinei (IEM, Bolezn' Teshena, Zaraznyi Paralich)) H. H., tr. 7 Feb 64, 9p I-3153 B.
Order from OTS $0.50 TT-64-11624

Trans. of mono. Infektsionnye Bolezni Svinei [4 ed] Baku, 1961, p. 510-541.

Baiburtsyan, A. A.
A NEW METHOD OF INCREASING LIVESTOCK PRODUCTIVITY: CASTRATION WITH HORMONAL INTEGRITY
A. Birron and Z. S. Cole, trs. 1964, 104p PL-480 Agr.
Order from OTS $1.00 TT-64-11009

Trans. of mono. Novyi Metod Povysheniya Produktivnosti Skota, Moscow, 1961 [150p].

Hergott, Joseph.
CONTRIBUTION TO THE HOUSING AND FEEDING OF EXPERIMENTAL ANIMALS, ESPECIALLY RABBITS. [1964] 6p (figs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-64-14721

Trans. of Z[eit]schr[ift für] Versuchstier-K[unde] (East Germany) 1963, v. 3, p. 34-40.

Hsu, Kuo-hsuan and Hou, Chuan-ch'ing.
DEVELOPMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY ANIMAL HUSBANDRY, SUBSIDIARY PRODUCTION, AND FISHERY IN CHINA'S NATURAL REGIONS. 13 May 64, 8p 17refs JPRS: 24593 (p. 90-97).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 90-97)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 146-149.

Kielisz, Lucjan and Skulmowski, Jozef.
INFLUENCE OF LONG FEEDING OF RATIONS ON THE CAPABILITY OF RUMINANTS TO ASSIMILATE IT (Wplyw Dlugotrwalego Stosowania Dawki Pokarmowej na Zdolnosc Wykorzystywania Paszy u Przezuwaczy)
K. Whitehead, tr. 1964, 7p 23refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.75 in TT-60-21575 (p. 66-72)

Trans. of [Uniwersytet Marii Curie-Sklodowskiej]. Annales. Sec[tio] DD: [Medicina Veterinaria] (Poland) 1955, v. 10, no. 2, p. 57-65.

Pankov, V. A. and Babicheva, A. T.
OUTBREAK OF ECTROMELIA IN RABBITS (Enzootiya Ektromelii u Krolikov)
L. Venters, tr. Jun 63 [5p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 AEC-tr-5849

Trans. of Krolikovodstvo i Zverovodstvo (USSR) 1962 [v. 5] no. 7, p. 25-27.

Woernle, H.
ON THE DIAGNOSIS OF INFECTIOUS BRONCHITIS OF THE HEN (Zue Diagnose der Infektiosen Bronchitis der Hühner). [1963] [15p] (figs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-10805

Trans. of Zentralblatt für Veterinärmedizin (Germany) 1960, v. 7, p. 215-221

Plant Cultivation

THE EFFECT OF RADIOACTIVE FALLOUT ON SOILS AND PLANTS. 31 Mar 64, 54p JPRS: 23957.
Order from OTS $1.50 TT-64-21951

Trans. of mono. Radioaktivnoe Zagryaznenie Pochvy i Rastenii (Radioactive Contamination of Soils and Plants) Moscow, 1963, p. 2-25, 88-111.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

FIELD EXPERIMENT WITH "401" GERMICIDE CONDUCTED SUCCESSFULLY. 13 May 64, 3p
JPRS: 24593 (p. 7-9).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 7-9)

Trans. from Kuang Ming Jih Pao (Chinese People's Republic) 1964, 5 Apr, p. 3.

Dostal, Jan.
TRANSPLANTER WITH AN APPARATUS FOR CUTTING-OFF THE TAP-ROOT OF SMALL TREES
L. H., tr. 31 Mar 64, 3p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15356

Trans. of Czechoslovakian patent no. 42,340, cl. 45c, appl. 2 Apr 30, protected from 15 Sep 32, pub. 10 Jan 33.

Gernik, V.
POWERFUL GRAMS: NRV (PETROLEUM GROWTH STIMULANT) (Moguchie Grammy). 6 Feb 64, 6p (figs omitted) Trans. A-1426.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13640

Trans. of Nauka i Zhizn' (USSR) 1963 [v. 30] no. 10, p. 24-27.

Kalashnik, N. S.
CYTOPLASMIC MALE STERILITY IN THE SELECTION AND BREEDING OF SORGHUM (Tsitoplazmaticheskaya Muzhskaya Steril'nost' v Selektsii i Semenovodstve Sorgo). 21 Jan 64, 7p (4figs omitted) Trans. A-1420.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13571

Trans. of Selektsiys i Semenovodstvo (USSR) 1963, v. 28, no. 3, p. 32-38.

Krzysztalowska, Helena.
INVESTIGATIONS INTO THE RUST RESISTANCE OF DIFFERENT FLAX VARIETIES (MELAMPSORA LINI (PERS) LEV) PTS. I-II (Badania Odpornosci Roznych Odmian Inu na Rdze Melampsora Lini (Pers) Lev)
M. Rojowska, tr. 1964, 36p 41refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-11392

Trans. of Instytut Przemyslu Wlokien Lykowych. Prace (Poland) 1958, v. 6, p. 27-43; 1962, v. 9, p. 11-20.

Kudrin, S. A.
CERTAIN CONCEPTS IN THE STUDY OF FERTILIZERS (Nekotorye Soobrazheniya o Putyakh Izucheniya Udobrenii). 12 May 64, 19p 12refs Trans. A-1446.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15414

Trans. of Agrobiologiya (USSR) 1962, no. 5(137) p. 756-768.

Gorshenin, K. P.
THE SUBJECT MATTER OF STUDIES OF SOIL AND GEOGRAPHY. 6 May 64, 7p JPRS: 24488.
Order from OTS $0.50 TT-64-31211

Trans. of Vestnik Sel'skokhozyaistvennoi Nauki (USSR) 1964 [v. 9] no. 3, p. 87-91.

Lewicki, S., Ruszkowska, B., and Szklarz, J.
CAUSES OF POOR FRUCTIFICATION OF BUCKWHEAT. PT. I. THE PROBLEM OF SELF-POLLINATION AND SHORT- AND LONG-PISTIL FLOWERS (Przyczyny Zlego Owocowania Gryki. Cz. I. Zagadnienie Samopylnosci Oraz Kwiatow Krotko-i Dlugoslupkowych)
M. Radziwill, tr. 1964 [13p] 10refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-11395

Trans. of Hodowla Roslin, Aklimatyzacja i Nasiennictwo (Poland) 1958, v. 2, no. 5, p. 567-577.

Li, Ch'ing-k'uei and Yu, T'ien-jen.
SOME PROBLEMS IN THE DEVELOPMENT OF PEDOLOGY IN CHINA. 13 May 64, 17p JPRS: 24593 (p. 60-76)
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 60-76)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 118-126.

Logginov, B. I.
PRINCIPLES OF FIELD-PROTECTIVE FORESTATION
A. Gourevitch, tr. 1964, 302p 230refs PL-480 Agr.
Order from OTS $3.00 TT-64-11010

Trans. of mono. Osnovy Polezashchitnogo Lesorazvedeniya [Kiev, 1961, 352p].

Musierowicz, A. and Czarnowska, K.
TOTAL, ACTIVE AND EXCHANGEABLE MANGANESE IN SOILS OF LODZ PROVINCE [AND] MANGANESE IN THE MAJOR SOILS OF LODZ PROVINCE
J. Lowinski, tr. 1964 [35p] 18refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-31325

Trans. of Roczniki Gleboznawcza (Poland) 1960, v. 9, appendix p. 137-141 and Roczniki Nauk Rolniczych. Ser. A: [Roslinna] 1961, v. 84, no. 4, p. 563-592.

Musierowicz, Arkadiusz.
SOME MICROELEMENTS IN SOILS (Niektore Mikroelementy w Glebach) E. Strasburger, tr. 1964, 24p 22refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-31323

Trans. of Roczniki Gleboznawcze (Poland) 1960, v. 9, p. 3-25.

Oknina, E. A. and Pustovoitova, T. N.
STATE OF REST AND DEGREE OF TRANSFORMATION OF NUTRIENTS IN THE CELLS OF AGRICULTURAL PLANTS (Sostoyanie Pokoya i Stepen' Prevrashcheniya Pitatel'nykh Veshchestv v Kletkakh Plodovykh Kul'tur)
B. Ribush, tr. [1963] [10p] (foreign text included) 15refs [CSIRO] Trans. no. 6203.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13083

Trans. of mono. Fiziol[ogiya] Ustoichivosti Rast[enii, Moscow] 1960, p. 207-211.

Priezzhev, G. V.
USE OF HETEROSIS IN BUCKWHEAT BREEDING (Ispol'zovanie Geterozisa u Grechikhi). 6 Jan 64, 15p 10refs Trans. A-1416.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13343

Trans. of [Moskovskaya] Sel'skokhozyaistvennaya Akademiya. Izvestiya (USSR) 1962 [no. 3] (46) p. 47-58.

Sykut, Anna and Wierzchowski, Zenon.
STUDIES ON THE OCCURANCE OF α - AND β - CAROTENE IN THE PLANT KINGDOM. PT. II. A. FODDER PLANTS: LUPINE (Studia nad Wystepowaniem Alfa i Beta Karotenow w Swiecie Roslinnym. Cz. II. A. Rosliny Pastewne: Lubin)
M. Radziwill, tr. 1964, 11p 11refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.75 in TT-60-21575 (p. 78-88)

Trans. of [Uniwersytet Marii Curie-Sklodowskiej]. Annales. Sec[tio] C: [Biologia] (Poland) 1958, v. 13, no. 15, p. 261-271.

Tkachenko, N. N. and Gavrilov, N. V.
HYBRIDS AND SELF-POLLINATED LINES OF SWEET CORN AT THE EXPERIMENTAL AND SELECTION STATION OF THE VIR (Gibridy i Samoopylennye Linii Sakharnoi Kukuruzy Opytno-Selektsionnoi Stantsii VIR v g. Krymske). 5 Feb 64, 10p. 1ref Trans. A-1424.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13650

Trans. of Vsesoyuznyi Institut Rastenievodstva. Byulleten' (USSR) 1961, no. 9, p. 3-9.

Wierzchowski, Zenon
AN ATTEMPT TO ESTIMATE THE CAROTENE PRODUCTION OF MEADOWS (Proba Oceny Produkcji Karotenowe Lak)
M. Radziwill, tr. 1964, 5p 3refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.75 in TT-60-21575 (p. 73-77)

Trans. of Zeszyty Problemowe Postepow Nauk Rolniczych (Poland) [1960] no 20, p. 161-166.

Wierzchowski, Zenon.
CHANGES IN CAROTENE CONTENT OF FODDER PLANTS IN THE COURSE OF THEIR VEGETATIVE PERIOD (Zmiany Zawartosci Karotenow w Roslinach Pastewnych w Okresie ich Wegetacji)
M. Radziwill, tr. 1964, 42p 23refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.75 in TT-60-21575 (p. 24-65)

Trans. of Roczniki Nauk Rolniczych. Ser[ia] B: [Zootechniczna] (Poland) 1957, v. 71, no. 4, p. 565-611.

Wierzchowski, Zenon.
INFLUENCE OF TEMPERATURE, OXYGEN AND LIGHT ON THE CAROTENE CONTENT IN GREEN FORAGE WHILE DRYING (Wplyw Temperatury, Tlenu i Swiatla na Zawartosc Karotenow w Zielonkach Roslin Pastewnych w Czasie Suszenia) M. Radziwill, tr. 1964, 23p 46refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.75 in TT-60-21575 (p. 1-23)

Trans. of Roczniki Nauk Rolniczych. Ser[ia] B: [Zootechniczna] (Poland) 1955, v. 69, no. 2, p. 163-190.

ASTRONOMY

Astrophysics

SKY ILLUMINATION DURING ECLIPSE: ANNOTATED BIBLIOGRAPHY OF SOVIET-BLOC LITERATURE FOR THE PERIOD 1940-63. Rept. on AID Work Assignment no. 35. 17 Apr 64 [72p] 110refs AID Rept. B-64-20.
Order from OTS, SLA, or ETC $7.60 TT-64-15399

Prokofev, V. K. and Petrova, N. N.
ON THE PRESENCE OF OXYGEN IN THE ATMOSPHERE OF VENUS. 15 Jan 64 [21p] 9refs JPLAI/Trans. 33; CR-53061; N64-15781.
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-15374

Trans. of [Akademiya Nauk SSSR]. Krymskaya Astrofizicheskaya Observatoriya. Izvestiya, 1963, v. 29, p. 3-14.

BEHAVIORAL SCIENCES

Personnel and Training

Belikov, V.
WORKING DAY OF A SPACE POINEER: YA. G. GAGARIN RE-ENTERS SPACE TRAINING. 31 Mar 64 [6p] FTD-TT-64-149.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15397

Unedited rough draft trans. from Izvestiya (USSR) 1963, 9 Aug, p. 4.

Elyutin, V.
PERSONNEL FOR A KEY INDUSTRY. Mar 64, 9p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 3 (p. 241-249)

Trans. from Ekonomicheskaya Gazeta (USSR) 1963 [no. 46(119)] p. 4.
Another trans. is available from OTS $2.25 in TT-64-21506, JPRS-23119 (p. 80-86).

Keldysh, M. V. and Sisakyan, N.
ANNOUNCEMENT OF VACANCIES IN THE ACADEMY OF SCIENCES USSR. 5 May 64, 4p JPRS: 24478.
Order from OTS $0.50 TT-64-31207

Trans. from Izvestiya (USSR) 1964, 21 Apr, p. 4.

Mukhlenov, I. and Tumarkina, E.
WHAT TO TEACH AN ENGINEER? Mar 64, 5p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 3 (p. 236-240)

Trans. from Izvestiya (USSR) 1963, 23 Nov, p. 3.

Petrov, E.
THE STORMING OF SPACE CONTINUES THE SECOND ANNIVERSARY OF THE FLIGHT OF COSMONAUT-2. 27 Mar 64 [11p] FTD-TT-64-147.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15395

Unedited rough draft trans. from Pravda Ukrainy (USSR) 1963, 6 Aug, p. 4

Psychology

STUDIES IN PSYCHOLOGY. 1 Apr 64, 91p 132refs JPRS: 23985.
Order from OTS $2.25 TT-64-21961

Trans. of Voprosy Psikhologii (USSR) 1963 [v. 9] no. 6, p. 3-75.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

Kopytova, L. A.
LABOR ACTIVITY AS AFFECTED BY THE STRENGTH OF NERVOUS SYSTEM EXCITATION. 29 Apr 64, 11p 11refs JPRS: 24384.
Order from OTS $0.50 TT-64-31173

Trans. of #Voprosy Psikhologii (USSR) 1964, v. 10, no. 1, p. 25-32.

BIOLOGICAL SCIENCES

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: BIOLOGY AND MEDICINE NO. 56. 30 Apr 64, 30p JPRS: 24421.
Order from OTS $1.00 TT-64-31182

Consists of abstracts of articles from selected scientific and technical journals of Bulgaria and Yugoslavia.

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: BIOLOGY AND MEDICINE NO. 58. 4 May 64, 12p JPRS: 24445.
Order from OTS $0.50 TT-64-31195

Consists of abstracts of articles from selected Scientific and technical journals of Hungary and Poland.

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: BIOLOGY AND MEDICINE NO. 60. 12 May 64, 19p JPRS: 24564.
Order from OTS $0.75 TT-64-31247

Consists of abstracts of articles from the scientific and technical journals of Czechoslovakia and East Germany.

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: BIOLOGY AND MEDICINE NO. 61. 13 May 64, 21p JPRS: 24576.
Order from OTS $0.75 TT-64-31250

Consists of abstracts of articles from selected scientific and technical journals of Hungary.

Dominik, Tadeusz and Pachlewski, Roman.
INVESTIGATIONS ON THE MYCOTROPHY OF PINE ASSOCIATIONS IN LEBA ON THE BALTIC COAST (Badanie Mykotrofizmu Zespolow Sosnowych w Lebie nad Baltykiem) A. Radziwill, tr. 1964 [38p] 8refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-11331

Trans. of Polskie Towarzystwo Botaniczne. Sekcja Dendrologiczna. Rocznik, 1955, v. 10, p. 53-96.

Konev, S. V., Lyskova, T. I., and Bobrovich, V. P.
THE NATURE OF ULTRAVIOLET LUMINESCENCE OF CELLS. 14 May 64, 19p 29refs JPRS: 24605.
Order from OTS $0.50 TT-64-31259

Trans. of #Biofizika (USSR) 1963, v. 8, no. 4, p. 433-440.

Anatomy and Physiology

Clerc, P.
THE RETURN OF AUDITION AFTER FENESTRATION (Retour de l'Audition apres Fenestration). [1964] [21p] (figs omitted)
Order from SLA $2.60 TT-64-10311

Trans. of Acta Oto-Laryngologica (Sweden) 1952, v. 42, p. 334-344.

Gel'fand, I. M., Gurfinkel', V. S., Kots, Ya. M., Tsetlin, M. L., and Shik, M. L.
SYNCHRONIZATION OF MOTOR UNITS AND RELATED MODEL REPRESENTATIONS. 14 May 64, 27p 33refs JPRS: 24606.
Order from OTS $0.75 TT-64-31260

Trans. of #Biofizika (USSR) 1963, v. 8, no. 4, p. 475-486.

Herzau, Werner.
ON THE RELATION OF ENFORCED VERTICAL DIVERGENCE AND "ROLLING" DURING FUSION (Über das Verhältnis von Erzwungener Vertikaldivergenz und Rollung bei der Fusion). [1961] [25p] 11refs
Order from SLA $2.60 TT-61-14222

Trans. of [Albrecht von Graefe's] Arch[iv] f[ür] O[phthalmologie] (Germany) 1929, v. 122, no. 1, p. 59-74.

Hess, Carl.
CRITICAL NOTES ON THE QUESTION OF THE POSSIBILITY OF UNEQUAL ACCOMODATION [Kritische Bemerkungen zur Frage nach dem Vorkommen Ungleicher Accomodation]. [1961] [12p] (refs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-61-14225

Trans. of [Albrecht] v[on] Graefe's Archiv für Ophthalmologie (Germany) 1895, v. 41, p. 283-292.

Hess, Carl and Neumann, Felix.
QUANTITATIVE EXPERIMENTS ON THE POSSIBILITY OF UNEQUAL ACCOMMODATION IN THE CASE OF NORMAL INDIVIDUALS (Messende Versuche zur Frage nach dern Vorkommen Ungleicher Akkommodation beim Gesunden). [1961] [6p] (figs tables omitted) 1ref
Order from SLA $1.10 TT-61-14232

Trans. of [Albrecht von Graefe's] Arch[iv] f[ür] Ophthalm[ologie] (Germany) 1892, v. 38, p. 184-190.

Hofmann, F. B. and Bielschowsky, A.
CONCERNING INVOLUNTARY FUSION MOVEMENTS OF THE EYES (Über die der Willkür Entzogenen Fusionsbewegungen der Augen). [1961] [50p] 22refs
Order from SLA $5.60 TT-61-14238

Trans. of [Pflüger's] Arch[iv] f[ür] d[ie] Ges[amte] Physiol[ogie des Menschen und der Tiere] (Germany) 1900, v. 90, p. 1-40.

Isakowitz, I.
EXPERIMENTS ON MICROPSIA MEASURED WITH CONCAVE LENSES AND NOTES ON THE THEORY OF PERCEPTION OF DISTANCE AND SIZE (Messende Versuche über Mikropie durch Konkavgläser Nebst Bemerkungen zur Theorie der Entfernungs-und Grössenwahrnehmung). [1961] [21p] 19refs
Order from SLA $2.60 TT-61-14244

Trans. of [Albrecht von Graefe's] Arch[iv] f[ür] Ophthal[mologie] (Germany) 1907, v. 66, p. 477-496.

Kravkov, S. W.
VISUAL ACUITY AND ILLUMINATION IN THE DISCRIMINATION OF WHITE OBJECTS ON A BLACK BACKGROUND (Sehschärfe und Beleuchtung beim Unterscheiden Weisser Objekte suf Schwarzem Grunde). [1961] [12p] refs
Order from SLA $1.60 TT-61-14266

Trans. of [Albrecht von Graefe's] Arch[iv] f[ür] Oph[thalmologie] (Germany) 1934, v. 131, p. 452-457.

Maistrakh, E. V., Eremenko, I. V., Il'yutkin, G. I., and Konstantinov, V. A.
CYBERNETIC CONTROL OF THE REVERSIBLE HYPOTHERMY PROCESS. 7 May 64, 8p JPRS: 24504.
Order from OTS $0.50 TT-64-31198

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1963, v. 151, no. 3, p. 714-717.
Another trans. is available from AIP $4.00 in Soviet Physics-Doklady, 1963, v. 8, no. 7.

Maskova, N. P. and Zaitseva, N. N.
INFLUENCE OF CARNOSINE AND ANSERINE ON THE FORMATION OF ENERGY-RICH PHOSPHORUS COMPOUNDS IN MUSCLE TISSUE [Vliyanie Karnozina i Anserina na Obrazovanie Bogatykh Energiei Fosfornykh Soedinenii v Myshechnoi Tkani]
P. DePorte, tr. 11 Oct 54, 10p 7refs [PSC no. 54-204].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15375

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1953, v. 92, no. 5, p. 999-1002.
Another trans. is available from SLA as RT-1995, 13p.

Nagel, A.
ON THE OCCURRENCE OF TRUE TORSIONS OF THE EYE ABOUT THE VISUAL LINE (Uber das Vorkommen von Wahren Rollungen des Auges um die Gesichtslinie). [1961] [20p] 3refs
Order from SLA $1.60 TT-61-14348

Trans. of [Albrecht von] Graefe's Arch[iv für Ophthalmologie] (Germany) 1868, v. 14, no. 2, p. 228-246.

Noiszewski, Kazimierz.
ACCOMMODATION FOR DISTANT VISION (Accommodation pour la Vision des Objets Éloignés). [1961] [10p] (foreign text included) 8refs
Order from SLA $1.10 TT-61-14353

Trans. of Archives d'Opthalmologie (France) 1930, v. 47, no. 9, p. 601-605.

Noji, R.
CONCERNING OPTICALLY ENFORCED TORSIONS OF THE EYES (Uber Optisch Erzwungene Rollungen der Augem). [1961] [18p] 30refs
Order from SLA $1.60 TT-61-14354

Trans. of [Albrecht von Graefe's] Arch[iv] f[ür] Ophthalm[ologie] (Germany) 1929, v. 122, p. 562-571.

Pech, J. L.
THE PHYSIOLOGICAL AND CLINICAL VALUE OF THE CHROMATIC ABERRATIONS OF THE EYE (La Valeur Physiologique et Clinique des Aberrations Chromatiques de l'Oeil). [1961] [35p] (foreign text included) 1ref
Order from SLA $3.60 TT-61-14362

Trans. of Arch[ives] d'Opthalmologie (France) 1930, v. 47 [no. 6] p. 363-377.

Serafimov-Dimitrov, V., Kipshidze, N. N., Tordiya, M. V., and Dzhavakhishvili, N. N.
SOVIET PRACTICES IN HEMATOLOGY: DEVELOPMENT OF GENERAL HEMATOLOGY [AND] BLOOD SYSTEM CHANGES IN LONGEVITY. 29 Apr 64, 15p 14refs JPRS: 24388.
Order from OTS $0.50 TT-64-31174

Trans. of #Problemy Gematologii i Perelivaniya Krovi (USSR) 1964 [v. 9] no. 2, p. 3-8, 32-36.

Shoda, Masao.
ON THE APPARENT VERTICAL IN THE TERTIARY POSITION OF THE EYE (Über die Scheinbare Vertikale bei Tertiärstellung des Auges). [1961] [29p] refs
Order from SLA $2.60 TT-61-14409

Trans. of Pflüger's Arch[iv für die Gesamte Physiologie des Menschen und der Tiere] (Germany) 1927, v. 215, p. 588-607.

Skvortsova, R. I.
CARBOHYDRATE-PHOSPHORUS EXCHANGE OF MUSCLES IN THE PROCESS OF CHICK ONTOGENESIS AND THE SIGNIFICANCE OF CARNOSINE AND ANSERINE FOR PROCESSES OF PHOSPHORYLATION [Uglevodnofosfornyi Obmen Myshts v Protsesse Ontogeneza kur i Znachenie Karnozina i Anserina dlya Protsessov Fosforilirovaniya]
Zelda Knowles, tr. 25 Oct 54, 22p (figs omitted) 15refs [PSC no. 54-315].
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-15373

Trans. of Biokhimiya (USSR) 1953, v. 18, no. 5, p. 594-602.
Another trans. is available from SLA as RT-2170, 24p.

Strässle, R.
METHODS FOR THE FLUORIMETRIC DETERMINATION OF FIBRINOLYTIC ACTIVITY (Methoden zur Fluorimetrischen Bestimmung der Fibrinolytischen Aktivität). [1964] 13p 21refs
Order from SLA $1.60 TT-63-20947

Trans. of Thrombosis et Diathesis Haemorrhagica (West Germany) 1962, v. 8, no. 1/2, p. 112-120.

Tustanovskii, A. S.
ON THE PROTEINS OF THE SKIN
P. DePorte, tr. 18 Oct 54, 13p 24refs [PSC no. 54-351].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15369

Trans. of Biokhimiya (USSR) 1947, v. 12, no. 4, p. 285-290.

Veprintsev, B. N. and Sakharov, D. A.
NUCLEAR MEMBRANE POTENTIAL OF THE NERVE CELL. 14 May 64, 4p 3refs JPRS: 24607.
Order from OTS $0.50 TT-64-31261

Trans. of #Biofizika (USSR) 1963, v. 8, no. 4, p. 526.

Weinberg, Erich.
ON INDIVIDUAL DIFFERENCES IN THE COURSE OF THE VISUAL DIRECTIONS AND THEIR DETERMINATION (Über Individuelle Verschiedenheiten im Verlaufe der Sehrichtungen und Ihre Feststellung). [1961] [10p] 7refs
Order from SLA $1.10 TT-61-14437

Trans. of Pflüger's Arch[iv für die Gesamte Physiologie des Menschen und der Tiere] (Germany) 1923, v. 198, p. 421-426.

Zevl'd, L. O.
EFFECT OF VITAMIN B_1 ON CONDITIONED-REFLEX FUNCTION OF DOGS [O Vliyanii Vitamina B_1 na Uslovnoreflektornuyu Deyatel'nost' Sobak]
Zelda D. Knowles, tr. 1 Jun 54, 11p 2refs [PSC no. 54-380].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15368

Trans. of Zhurnal Vysshei Nervnoi Deyatel'nosti (USSR) 1951, v. 1, no. 2, p. 160-164.
Another trans. is available from SLA as RT-1281, 11p.

Zubkov, A. A. and Rud', G. G.
STRAIN ON THE VISUAL ANALYZER. 13 May 64, 5p JPRS: 24592.
Order from OTS $0.50 TT-64-31256

Trans. of Zdravookhranenie (USSR) 1963, v. 6, no. 2, p. 38-41.

Biochemistry

STUDY OF DNA MOLECULE FLEXIBILITY AND CONTINUOUS MODELS OF EXCITABLE MEDIA. 20 Apr 64, 20p JPRS: 24256.
Order from OTS $0.75 TT-64-31102

Trans. of #Biofizika (USSR) 1963, v. 8, no. 6, p. 659-663, 715-721.

Separate entries have been prepared for the individual articles.

Champagnat, A.
BIOSYNTHESIS OF PROTEIN-VITAMIN CONCENTRATES FROM PETROLEUM. [1964] [7p] (refs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-64-10176

Trans. of Revue de l'Institut Francais du Petrole [et Annales des Combustibles Liquides] 1962, v. 17, no. 11, p. 1372-1377.

Engel'gardt, V. A. and Barkhash, A. P.
OXIDATIVE BREAKDOWN OF PHOSPHOGLUCONIC ACID [Okislitel'nyi Raspad Fosfoglyukonovoi Kisloty]. [1964] 28p (figs refs omitted).
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-10842

Trans. of Biokhimiya (USSR) 1938, v. 3, no. 4, p. 500-521.
Another trans. is available from SLA as RT-1512, 23p.

Pierzchalski, Tadeusz and Werner, E.
CHANGES IN GLYCOALKALOID CONTENTS IN LEAVES OF CULTIVATED AND WILD POTATOES AND THEIR HYBRIDS DURING GROWTH, AND THEIR INFLUENCE ON POTATO BEETLE LARVAE LEPTINOTARSA DECEMLINEATA SAY) PT. II (Zmiany Stezen Glikoalkaloidow w Lisciach Zieminiakow Uprawnych Dzikich i ich Mieszancow w Czasie Wzrostu Oraz ich Wplyw na Stonke Ziemniaczana [Cz. II])
D. Lachert, tr. 1964 [23p] 6refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-31267

Trans. of Hodowla Roslin, Aklimatyzacja i Nasiennictwo (Poland) 1958, v. 2, no. 2, p. 157-180.

Pokrovskii, A. A.
THE BIOCHEMICAL BASES FOR DEVELOPING PRODUCTS OF HIGHER BIOLOGICAL VALUE. 13 Apr 64 [28p] 80refs FTD-TT-64-148.
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-15396

Unedited rough draft trans. of Voprosy Pitaniya (USSR) 1964, v. 23, no. 1, p, 3-16.

Ptitsyn, O. B. and Fedorov, B. A.
EVALUATION OF THE FLEXIBILITY OF DNA MOLECULES BY MEANS OF LIGHT SCATTERING AT LARGE ANGLES. 20 Apr 64, 10p 15refs JPRS: 24256 (p. 1-10).
Order from OTS $0.75 in TT-64-31102 (p. 1-10)

Trans. of #Biofizika (USSR) 1963, v. 8, no. 6, p. 659-663.

Rachinskii, V. V., Knyazaitova, E. I., and Kravtsova, B. E.
METHODS OF PRODUCTION AND ANALYSIS OF PAPER CHROMATOGRAMS OF SUGARS (Metodika Polucheniya i Analiza Bumazhnykh Khromatogramm Sakharov). [1964] [14p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10289

Trans. of Biokhimiya (USSR) 1952, v. 17, no. 5, p. 551-556.

Sisakyan, N. M., Bezinger, E. N., Garkavi, P. G., and Kivman, G. Ya.
SIMPLE METHOD OF SEPARATION OF AMINO ACIDS BY DISTRIBUTIVE PAPER CHROMATOGRAPHY [Prostoi Metod Razdeleniya Aminokislot Raspredelitel'noi Khromatografiei na Bumage]
Zelda D. Knowles, tr. 9 Dec 54, 10p (figs omitted) 1ref [PSC no.] 54-313.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15372

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Doklady, 1954, v. 96, no. 2, p. 343-346.
Another trans. is available from SLA as RT-2246, 1954, 10p.

Sorvachev, K. F.
CONVERSIONS OF BETA-ALANINE IN TISSUE OF RAT KIDNEYS [Prevrashcheniya β-Alanina v Tkani Pochek Krys].
Zelda D. Knowles, tr. 17 Nov 54, 14p (figs omitted) 8refs [PSC no.] 54-316.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15370

Trans. of Biokhimiya (USSR) 1953, v. 18, no. 6, p. 696-700.
Another trans. is available from SLA as RT-2136, 16p.

Takasaki, Y. and Tanabe, O.
STUDIES OF THE ISOMERIZATION OF SUGARS BY BACTERIA. PT. I. IDENTIFICATION OF ISOLATED BACTERIA, CARBON SOURCES IN THE CULTURE MEDIUM, THE CULTURING PROCESS, AND ENZYMATIC ACTIVITY. [Apr 64] 7p
Order from ATS $8.35 ATS-53R74J

Trans. of Nihon Nogei-Kagakkai Shi (Japan) 1962, v. 36, no. 12, p. 10

Takasaki, Y. and Tanabe, O.
STUDIES OF THE ISOMERIZATION OF SUGARS BY BACTERIA. PT. II. ENZYMATIC PROPERTIES OF GLUCOSE ISOMERASE. [Apr 64] 7p
Order from ATS $8.65 ATS-54R74J

Trans. of Nihon Nogei-Kagakkai Shi (Japan) 1962, v. 36, no. 12, p. 1013-1016.

(See also ATS-53R74J)

Yen, Shao-i.
DETERMINATIONS OF THE NATURE OF FREE AMINO ACIDS IN BUFO BUFO GARGARIZANS AND RANA NIGROMACULATA EGGS DURING EARLY EMBRYONIC DEVELOPMENT. 13 May 64, 6p 10refs JPRS: 24593 (p. 114-119).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 114-119)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 167-168.

Botany

Ch'eng, Ts'ui, Liu, Shih-feng, and Lo, Hung-yuan.
PRELIMINARY STUDY ON THE PHYSIOLOGICAL ACTIVE SUBSTANCE IN JUICE OF ELEOCHARIS TUBEROSA. 13 May 64, 5p JPRS: 24593 (p. 126-130).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 126-130)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 171-172.

Merker, Josef and Pyriki, Constantin.
SOME FACTORS WHICH DETERMINE THE AMOUNT OF ALKALOID CONTENT OF NICOTIANA TABACUM L. [1962] 16p 36refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10619

Trans. of Institut für Tabakforschung. Berichte (East Germany) 1960, v. 7, no. 2, p. 187-197.
Another trans. is available from K-H $20.00 as K-H-10969-b [1962].

Nunberg, Marian.
A CONTRIBUTION TO KNOWLEDGE OF THE SPECIES MEGASTIGMUS DALM. (HYMENOPTERA, CHALCIDIDAE) IN POLAND (Przyczynek do Znajomosci Rodzaju Magastigmus Dalm. (Hymenoptera, Chalcididae) na Ziemiach Polski) A. Kossowska, tr. 1964, 2p 2refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-31262

Trans. from Fragmenta Faunistica (Poland) 1946/48, v. 5, no. 2.

General Biology

Balakovskii, I. S. and Malkin, V. B.
BIOLOGICAL PROBLEMS OF INTERPLANETARY FLIGHT. [1964] 8p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10964

Trans. of Priroda (USSR) 1956, v. 45 [no. 8] p. 15-21.

Lamotte, M. and Schutzenberger, M.
ON CERTAIN PROBLEMS OF ESTIMATION IN THE CASE OF DOUBLE SAMPLING (Sur Certains Problèmes d'Estimation dans les Cas de Double Echantillonnage). [1963] [11p]
Order from SLA $1.60 TT-64-10025

Trans. of Biometrics (U. S.) 1951, v. 7, p. 275-282.

Medical Specialties and Equipment

Tschermak, A.
DESCRIPTION OF SOME APPARATUS: CO-ORDINATION MEASURER, UNIVERSAL HEAD-REST, PLUMB-LINE GAUGE, DISTANCE-ILLUSION APPARATUS, OVER-FLOW PIPETTE, RIB-FUNNEL. [1961] [14p] refs
Order from SLA $1.60 TT-61-14432

Trans. of Pflüger's Archiv f[ür] Physiologie [des Menschen und der Tiere] (Germany) 1907, v. 119, p. 29-[38].

Vasilenko, V. Kh. and Zhukovskii, M. A.
ACHIEVEMENTS IN ELECTRONICS AND PROBLEMS OF CLINICAL MEDICINE. 30 Apr 64, 10p JPRS: 24425.
Order from OTS $0.50 TT-64-31186

Trans. of Klinicheskaya Meditsina (USSR) 1964, v. 42, no. 3, p. 9-15.

Microbiology

JOURNAL OF MICROBIOLOGY, EPIDEMIOLOGY AND IMMUNOBIOLOGY, 1963, VOL. 40, NO. 7: selected articles. Sep 63 [71p] 96refs ABL Trans. nos. 901-909.
Order from OTS, SLA, or ETC $7.60 TT-64-15150

Trans. of #Zhurnal Mikrobiologii, Epidemiologii i Immunobiologii (USSR) 1963, v. 40, no. 7, p. 40-82. Other translations of p. 40-45, 68-72, 72-77, 77-82 are available separately.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

Ivanova, L. G. and Sergeeva, T. I.
CHANGE OF THE NITROGENOUS COMPOSITION OF THE BROTH MADE FROM THE DRY PREPARATION KPD DURING THE PROCESS OF CULTIVATION OF PATHOGENS OF TYPES A, B, C, AND E BOTULISM (Izmenenie Azotistogo Sostava Bul'ona iz Sukhogo Preparata KPD v Protsesse Rosta Vozbuditelei Botulizma Tipov A, B, C AND E). 1 May 64, 8p (figs omitted) 11refs Trans. V-1918.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15419

Trans. of #Zhurnal Mikrobiologii, Epidemiologii i Immunobiologii (USSR) 1964, v. 41, no. 1, p. 101-108.

Levinson, M. M.
TICK TYPHUS IN CHILDREN. [16 Mar 45] 5p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10825

Trans. of Pediatriya (USSR) 1943, no. 6, p. 45-49.

Morawski, Franciszek.
SECONDARY PARASITES OF FOREST INJURIOUS INSECTS: SUPERFAMILY CHALCIDOIDEA (Pasozyty Wtorne Szkodnikow Lesnych z Nadrodziny Chalcidoidea) W. Kulerski, tr. 1964 [18p] 12refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-11342

Trans. of Szkola Glowna Gospodarstwa Wiejskiego. Wydawnictwa (Poland) 1934, v. 1 [21p] (also pub. in Szkola Glowna Gospodarstwa Wiejskiego. Prace Dyplomowe (Poland) 1934, v. 1 [p. 445-465]).

Pshenichnov, A. V.
UNIVERSAL METHOD OF STUDYING INFECTION TRANSMITTED TO PERSONS BY BLOOD SUCKING INSECTS AND A NEW VACCINE AGAINST EXANTHEMATIC TYPHUS. [1963] 6p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10819

Trans. of Zh[urnal] Mikrobiol[ogii, Epidemiologii i Immunobiologii] (USSR) 1943 [no. 1/2] p. 43-48.

Rozanova, E.
WORK OF PARASITOLOGY LABORATORY DESCRIBED. 5 May 64, 3p JPRS: 24479.
Order from OTS $0.50 TT-64-31208

Trans. from Sovetskaya Latviya (Latvian SSR) 1964, 4 Jan, p. 2.

Rykova, V. I. and Domaradskii, I. V.
LIPOLYTIC ACTIVITY OF SOME PATHOGENIC MICROBES
Charles T. Ostertag, Jr., tr. Aug 63 [7p] 8refs ABL Trans. no. 876.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15298

Trans. of #Zhurnal Mikrobiologii, Epidemiologii i Immunobiologii (USSR) 1963, no. 5, p. 14-17. Another trans. is available from OTS $1.50 in TT-63-41306, JPRS-22159 (p. 1-7).

Sokolov, M. I. and Lozinskaya, T. M.
TEMPERATURE-INDUCED VARIATION OF INFLUENZA VIRUS. PT. 1. VARIATION OF INFLUENZA VIRUS; INFECTIVITY DURING ADAPTION TO LOW TEMPERATURES. [Apr 64] 6p
Order from ATS $7.50 ATS-39R75R

Trans. of #Vopr[osy] Virusol[ogii] (USSR) 1963, v. 9, no. 6, p. 692-697.

Somov, G. P. and Soldatov, G. M.
THE ROLE OF BIRDS IN CIRCULATING THE CAUSATIVE AGENT OF TICK-BORNE EXANTHEMATOUS TYPHUS (RICKETTSIAL FEVER OCCURING IN SIBERIA) IN NATURE (O Roli Ptits v Tsirkulyatsii Vozbuditelya Kleshchevogo Sypnogo Tifa v Prirode). 11 May 64, 7p 19refs Trans. V-1920.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15406

Trans. of #Zhurnal Mikrobiologii, Epidemiologii i Immunobiologii (USSR) 1964 [v. 41] no. 1, p. 126-129.

Suchkov, Yu. G.
SEROLOGICAL RESEARCH ON PLAGUE. XIV. TESTING SEVERAL SEROLOGICAL REACTIONS DURING EPIZOOTIOLOGICAL EXAMINATIONS IN THE NATURAL PLAGUE FOCI (Serologicheskie Issledovaniya pri Chune. Soobshchenie XIV. Isputanie Nekotorykh Serologicheskikh Reaktsii pri Epizootologicheskom Obsledovanii v Prirodnykh Ochagakh Chumy). 12 May 64, 7p 12refs Trans. V-1921.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15421

Trans. of #Zhurnal Mikrobiologii Epidemiologii i Immunobiologii (USSR) 1964 [v. 41] no. 1, p. 135-141.

Zhukov-Verezhnikov, N. N. and Pekhov, A. P.
SPACE MICROBIOLOGY IN CONNECTION WITH INVESTIGATIONS OF GENETIC EFFECTIVENESS OF FACTORS OF OUTER SPACE. 27 Apr 64, 15p JPRS: 24359.
Order from OTS $0.50 TT-64-31163

Trans. of mono. Genetika Bakterii (Genetics of Bacteria) pub. by State Publishing House for Medical Literature, 1963, chap. 14, p. 329-346.

Neurology and Psychiatry

Amirov, R. Z., Levedeva, G. K., and Kovaneva, R. A.
ELECTROENCEPHALOGRAPHIC CHANGES DURING CARDIAC SURGERY UNDER CONDITIONS OF ARTIFICIAL CIRCULATION AND COMPARISON WITH THE NEUROLOGICAL PICTURE IN THE POSTOPERATIVE PERIOD. 14 May 64, 8p JPRS: 24614.
Order from OTS $0.50 TT-64-31264

Trans. of Zhurnal Nevropatologii i Psikhiatrii (USSR) 1964, v. 64, no. 4, p. 544-549.

Bloch, Vincent and Paillard, Jacques.
INTEREST IN THE UTILIZATION OF E. E. G., POLYGRAPH TECHNIQUES FOR EXPLORING ELECTRODERMAL (E. D. G.) RESPONSES (Interet d'une Utilisation des Techniques Polygraphiques d'E. E. G. pour l'Exploration des Responses Electrodermales (E. D. G.)). [1964] [10p] 10refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10320

Trans. of Revue Neurologique (France) 1952, v. 86, no. 2, p. 171-174.

Grachev, K. V.
MULTIPLE ELECTRODE IMPLANTATION INTO SUBCORTICAL STRUCTURES OF THE HUMAN BRAIN. 25 Mar 64 [10p] 10refs FTD-TT-63-1119.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15237

Unedited rough draft trans. of #Fiziologicheskii Zhurnal SSSR, 1963, v. 49, no. 9, p. 1122-1125.

Kotlyar, B. I.
A METHOD OF RECORDING BRAIN BIOELECTRICAL CURRENT IN FREELY MOVING RABBITS. 24 Mar 64 [5p] 1ref FTD-TT-63-1117.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15223

Unedited rough draft trans. of #Fiziologicheskii Zhurnal SSSR, 1963, v. 49, no. 9, p. 1115-1116.

Rokhlin, L. L.
PROBLEMS OF THE RELATIONSHIPS OF PSYCHOGENIA AND SCHIZOPHRENIA (Voprosy Otnoshenii Psikhogenii i Shizofrenii). [1964] [15p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10361

Trans. of Zhurnal Nevropatologii i Psikhiatrii (USSR) 1952, v. 52, no. 5, p. 26-30.

Shtabtsov, V. I. and Ostroumov, Yu. A.
EXPERIENCE WITH THE DIAGNOSTICS OF NERVOUS DISEASES USING AN ELECTRONIC DIGITAL URAL-2 (ETsVM) COMPUTER. 14 May 64, 8p 4refs JPRS: 24615.
Order from OTS $0.50 TT-64-31265

Trans. of Zhurnal Nevropatologii i Psikhiatrii (USSR) 1964, v. 64, no. 4, p. 515-519.

Pathology

Grigorov, S. S., Votchal, F. B., and Girikhidi, P. M.
ELECTRIC STIMULATION OF THE HEART. 8 Apr 64, 5p 5refs JPRS: 24083; N64-18400
Order from OTS $0.50 TT-64-31013

Trans. of Klinicheskaya Meditsina (USSR) 1964, [v. 42] no. 2, p. 124-126.

Halberstein, S. G., Fallers, C. J., and Bukantz, S. C.
PSEUDOTUMOR CEREBRI OR BENIGN ENDOCRANIAL HYPERTENSION DURING CORTICOSTEROID THERAPY (Pseudotumor Cerebral o Hipertension Endocraneana Benigna Durante el Tratamiento con Corticosteroides). [1963] 11p 31refs
Order from SLA $1.60 TT-63-20895

Trans. of Hospital de Ninos [Buenos Aires]. Revista (Argentina) 1962, v. 4, no. 14, p. 137-143.

Hegner, C. A.
CONCERNING REPLACEMENT OF THE VITREOUS HUMOR (Über Glaskörperersatz). [1961] 4p
Order from SLA $1.10 TT-61-14210

Trans. of [Deutsche] Ophthalm[ologische] Gesellschaft. Ber[ichte] (Germany) 1929, v. 47, p. 391-394.

Kogan, V. N. and Korobkova, E. A.
PATHOPSYCHOLOGICAL RESEARCH IN THE ACTIVE THERAPY OF PSYCHOSES. 8 May 64, 7p JPRS: 24522.
Order from OTS $0.50 TT-64-31230

Trans. of Zhurnal Nevropatologii i Psikhiatrii (USSR) 1964, v. 64, no. 3, p. 464-467.

Kreyberg, L.
ETIOLOGY OF LUNG CANCER IN THE LIGHT OF PATHOLOGICAL ANATOMY. [1962] 8p
Order from SLA $1.10 TT-64-10416

Trans. of Nordisk Medicin (Sweden) 1957, v. 58, no. 51, p. 1970-1971.
Another trans. is available from K-H $10.00 as K-H-8809-b [1962] 8p.

Lummerzheim, H.
SKIN REACTION IN TYPHUS (Hautreaktion bei Fleckfieber). [9 Aug 46] 17p 20refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10824

Trans. of Z[eitschrift für] Immunitätsf[orschung und Experimentelle Therapie] (Germany) 1943, v. 103, p. 397-419

Lupu, N. Gh., Velican, C., Mihaescu, C.
EXPERIMENTAL CONTRIBUTIONS REGARDING THE ROLE OF THE NERVOUS SYSTEM IN THE REGULATION OF THE SECRETORY RESPONSE OF THE ADRENAL CORTEX TO THE ACTION OF TOBACCO SMOKE. [1963] 40p (2figs omitted)
Order from SLA $3.60 TT-64-10675

[Partial] trans. (p. 141-168) of unidentified mono. pub. ed. by Acad[emia] R[epublicii] P[opulare] R[omine] Bucharest, 1955.
Another trans. is available from K-H $43.75 as K-H-8535-b [1962] 35p.

Maffei, G. and Miani, P.
STRUCTURES OF THE EAR IN EXPERIMENTAL TABAGIC INTOXICATION. [1962] [34p] 43refs
Order from SLA $3.60 TT-64-10567

Trans. of Archivio Italiano di Otologia [Rinologia, e Laringologia] 1960, v. 71, p. 164-189.
Another trans. is available from K-H $41.25 as K-H-10809-d [1962].

Medzhidov, B.
CONGRESS OF AZERBAIDZHAN MEDICAL SPECIALISTS [BAKU, MAY 63]. 5 May 64, 8p JPRS: 24474.
Order from OTS $0.50 TT-64-31204

Trans. of Azerbaidzhanskii Meditsinskii Zhurnal (USSR) 1963, no. 12, p. 72-75.

Mikhailov, F. A.
SOME PROBLEMS OF CONTEMPORARY PHTHISIOLOGY. 30 Apr 64, 7p JPRS: 24424.
Order from OTS $0.50 TT-64-31185

Trans. of Klinicheskaya Meditsina (USSR) 1964, v. 42, no. 3, p. 5-9.

Motornaya, V. P.
EFFECTIVINESS OF VARIOUS ANTI-TULAREMIA VACCINATION METHODS (Effektivnost' Raznykh Metodov Vaktsinatsii Protiv Tulyaremii). 5 May 64, 8p 5refs Trans. V-1922.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15422

Trans. of #Zhurnal Mikrobiologii, Epidemiologii i Immunobiologii (USSR) 1964 [v. 41] no. 2, p. 43-48.

Nedden, zur.
CONCERNING THE THERAPEUTIC VALUE OF THE PUNCTURE OF THE VITREOUS HUMOR (Über den Heilwert der Punktion des Glaskorpers). [1961] 29p 7refs
Order from SLA $2.60 TT-61-14461

Trans. of [Albrecht von Graefe's] Arch[iv] f[ür] Ophthalm[ologie] (Germany) 1919, v. 101, no. 2/3, p. 145-164.

Reitano, Uro and Boncinelli, Umberto.
RESULTS OF INOCULATION OF THE VIRUS OF THE SO-CALLED EXANTHEMATIC FEVER INTO LABORATORY ANIMALS (Risultati della Inoculazione del Virus della Cosidetta "Febbre Esantematica" agli Animali di Laboratorio). 2 Oct 46, 15p (refs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-10832

Trans. of [Annali di Medicina Navale e Tropicale] (Italy) 1932, v. 38, p. 641-663.

Roninson, M. Yu.
DIFFERENTIAL DIAGNOSIS BETWEEN BOTKIN'S DISEASE AND JAUNDICE PRODUCED BY MECHANICAL CAUSES [O Diferentsyal'nom Diagnoze Mezhdu Bolezn'yu Botkina i Zheltukhoi, Vyzvannoi Mekhanicheskimi Prichinami]
Zelda D. Knowles, tr. 7 Dec 54, 12p [PSC no. 54-272]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15380

Trans. of Klin[icheskaya] Med[itsina] (USSR) 1953, v. 31, no. 11, p. 44-48.
Another trans. is available from SLA as RT-2524, 12p.

Santo.
A QUANTITATIVE RAPID REACTION METHOD IN TYPHUS (Eine Quantitative Schnellreaktionsmethode bei Fleckfieber). [1964] 11p
Order from SLA $1.60 TT-64-10823

Trans. of Z[eitschrift für] Immunitätsf[orschung und Experimentelle Therapie] (Germany) 1943, v. 103, p. 494-508.

Savitskii, N. N.
NOMENCLATURE AND CLASSIFICATION OF DISEASES OF THE CARDIOVASCULAR SYSTEM OF NEUROGENIC ORIGIN. 30 Apr 64, 8p JPRS: 24423.
Order from OTS $0.50 TT-64-31184

Trans. of Klinicheskaya Meditsina (USSR) 1964, v. 42, no. 3, p. 20-25.

Sherman, S. I., Dyakonovich, S. I., Yurikas, I. A., Blinova, A. I., and Alekseeva, A. V.
PROBLEM OF PROPHYLAXIS OF POST-TRANSFUSION VIRAL HEPATITIS [K Voprosu o Profilaktike Posttransfuzionnogo Virusnogo Gepatita]
Zelda D. Knowles, tr. 2 Dec 54, 11p [PSC no. 54-306].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15371

Trans. of Klin[icheskaya] Med[itsina] (USSR) 1953, v. 31, no. 12, p. 57-61.
Another trans. is available from SLA as RT-2525, 11p.

Tuchmann-Duplessis, H. and Mercier-Parot, L.
INFLUENCE OF INCREASING DOSES OF GLUTETHIMIDE (DORIDEN) ON PREGNANCY AND FETAL DEVELOPMENT OF RABBITS (Influence de Doses Croissantes de Glutethimide (Doridene) sur la Gestation et le Developpement Foetal du Lapin).
[Sep 63] 4p 4refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10382

Trans. of Soc[iete de] Biol[ogie et de ses Filiales]. C[omptes] R[endus des Seances] (France) 1963, v. 157, no. 1, p. 5-8.

Pharmacology and Toxicology

SKIN PROTECTIVE AGENT. [1964] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10228

Trans. of [Seifen-Ole-Fette-Wachse] (Germany) 1935 [v. 62] 15 May, p. 416 (German patent 590, 818, 1931).

Aleksandrov, N. I., Gefen, N. E., Runova, V. F., and Ezepchuk, Yu. V.
SEARCH FOR EFFECTIVE CHEMICAL VACCINES AGAINST. SOME ZOONOZES. REPT. 4. EXPERIENCES IN PRODUCING CHEMICAL ANTHRAX VACCINE UNDER SEMI-INDUSTRIAL CONDITIONS (Izyskanie Effektivnykh Khimicheskikh Vaktsin Protiv Nekotorykh Zoonoz. Soobshchenie 4. Opyt Polucheniya Khimicheskoi Sibireyazvennoi Vaktsiny v Poluproizvodstvennykh Usloviyakh). [1964] 8p 4refs Trans. V-1919.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15420

Trans. of #Zhurnal Mikrobiologii, Epidemiologii i Immunobiologii (USSR) 1964, v. 41, no. 1, p. 119-125.

Billewicz- Stankiewicz, Jaroslaw and Pawlowski, Ludwik.
EXPERIMENTAL STUDIES ON THE EFFECTS OF CALCIUM CYANAMIDE INHALATION ON THE HIGHER NERVOUS ACTIVITY OF ANIMALS.
[1963] [11p] (figs omitted) 5refs
Order from SLA $1.60 TT-63-20889

Trans. of Medycyna Pracy (Poland) 1960, v. 11, no. 6, p. 433-440.

Caino, Hector V., Cabarrou, Arturo, Bianchi, Nestor O., Baylon, Norma I., and Fernandez, Norma I.
TREATMENT OF DIABETES WITH ACETOHEXAMIDE.
[1964] 14p (formula refs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-14178

Trans. of la Prensa Médica Argentina, 1962, v. 49, no. 23, p. 1286-1291.

Hildebrand, H. J. and Möhlenbeck, Ortwin.
EXPERIENCE WITH NEUROCIL(R) IN THE TREATMENT OF PSYCHIC. [1963] 9p 5refs
Order from SLA $1.10 TT-63-20949

Trans. of [die] Med[izinische] Welt (West Germany) 1962, no. 42, p. 2229-2231.

Horii, Z. and Inoi, T.
STUDIES IN THE SYNTHESIS OF ARYLALKYLAMINES. IV. SYNTHESIS OF α-METHYL-2-ALKOXYPHENETHYLAMINES AND NUCLEAR SUBSTITUTED DERIVATIVES. [1964] 7p (refs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-64-14179

Trans. of Yakugaku Zasshi (Japan) 1957, v. 77, no. 10, p. 1095-1100.

Houdas, Y., Favarel-Garrigues, J. C., and Falet, R.
ANTI-ALDOSTERONE ACTION OF PROGESTERONE: EXPERIMENTAL STUDY WITH THE METHOD OF INTERRUPTED DIURESIS (Action Anti-Aldosterone de la Progesterone: Etude Experimentale par la Methode de Diurese Interrompue). [Sep 63] 4p 5refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10383

Trans. of Soc[iete de] Biol[ogie et de ses Filiales]. C[omptes] R[endus des Seances] (France) 1963, v. 157 [no. 2] p. 300-303.

Nakashima, M[inoru].
INFLUENCE OF DIVIDED DOSES OF DRUGS ON ISOLATED ORGANS. [1964] 3p (figs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-64-10676

Condensed trans. of [Nihon Yakurigaku Zasshi] (Japan) 1927, v. 5, no. 3 [p. 365]-376.

Naumann, H.
SUBSTANCES FOR HYDROGEL OINTMENT-BASES. [8 Oct 63] 10p 12refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10880

Trans. of Parfümerie und kosmetik (West Germany) 1958, v. 39, no. 6, p. 348-350.

Nicola, P. de, Soardi, F., and Gibelli, A.
THE ANTIFIBRINOLYTIC ACTION OF ε-AMINO-CAPROIC ACID (Die Antifibrinolytische Wirkung der ε-Aminocapronsäure). [1964] 6p 12refs
Order from SLA $1.10 TT-63-20891

Trans. of Schweizerische Medizinische Wochenschrift, 1960, v. 90, no. 44, p. 1256-1257.

Reutter, F. and Schaub, F.
CLINICAL AND PHARMACOLOGICAL STUDIES OF A NEW SULFONAMIDE DIURETIC (QUINETHAZONE). [1963] 17p (figs omitted) 7refs
Order from SLA $1.60 TT-63-20941

Trans. of Schweiz[erische] Med[izinische] W[ochen] schr[ift] 1963, v. 93, p. 826-830.

Sanina, Yu. P.
THE TOXICOLOGY OF NITROPROPANE. [Apr 64] 9p
Order from ATS $9.50 ATS-37Q73R

Trans. of mono. Vopr[osy] Prom[yshlennoi] Toksikol[ogii] [Problems of the Industrial Toxicology, Moscow] 1960, p. 239-249.

Teisinger, Jaroslav.
METHOD OF QUANTITATIVE DETERMINATION OF THE SLIGHT AMOUNT OF NITROBENZENE IN THE BLOOD AND ITS SIGNIFICANCE FOR DIAGNOSIS OF POISONINGS BY THE LEAD OXIDES OF NITROGEN OF THE AROMATIC SERIES. [1964] 21p (figs omitted)
Order from SLA $2.60 TT-64-10844

Trans. of Casopis Lekaru Ceskych (Czechoslovakia) 1937, no. 11 [p. 325-330].

Vieth, H.
PROCESS FOR PREPARATION OF ELASTIC PHARMACEUTICAL TABLETS. [9 Feb 45] 3p 1ref
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10078

Trans. of German patent 407,895, by Knoll & Co., n. d.

Wan, Hsin-pang, Tseng, Kuei-yun, and Chin, Yin-ch'ang.
THE EFFECT OF RESERPINE AND ISOPROPYL-HYDRAZINE NICOTINE USED SINGLY AND IN COMBINATION ON THE CONDITIONED REFLEX AND 5-HT IN THE BRAIN OF WHITE RATS. 27 Apr 64, 4p 7refs JPRS: 24350 (p. 9-12).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 9-12)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 1, p. 65-66.

Zakusovof, V. V.
NEW PSYCHOPHARMACOLOGICAL PREPARATIONS. 5 May 64, 29p 24refs JPRS: 24475.
Order from OTS $0.75 TT-64-31205

Trans. of #Farmakologiya i Toksikologiya (USSR) 1964, v. 27, no. 1, p. 107-121.

Radiobiology

Alikhanyan, S.I.
SUR LA RADIOSÉLECTION DE SOUCHES DES ORGANISMES PRODUCTEURS D'ANTIBIOTIQUES (The Radioselection of Antibiotic - Producing Strains) 11p, CNRS-XXI 276.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-62-28877 rev

Trans. in French of #Antibiotiki (USSR) 1959, v. 4, no. 6, p. 112-116.

DESCRIPTORS: Antibiotics, *Radiobiology, Microorganisms, Production.

Balabukha, Vera Sergeevna, ed.
CHEMICAL PROTECTION OF THE BODY AGAINST IONIZING RADIATION. International Series of Monographs on Pure and Applied Biology, Division: Modern Trends in Physiological Science, v. 17
J. T. Greaves, tr. 1963, 168p
Order from Macmillan Co., 60 Fifth Ave., New York 11, N. Y. $8.50

Trans. of mono. [Khimicheskaya Zashchita Organizma ot Ioniziruyushchikh Izluchenii, Moscow, 1960, 151p].

Mikota, K.
STUDIES ON Cs-137 METABOLISM AND INJURY. [Apr 64] 42p
Order from ATS $29.95 ATS-79Q73J

Trans. of Osaka Shiritsu Daigaku Igaku Zasshi (Japan) 1959, v. 8, no. 9, p. 1335-1362.

Saksonov, P. P., Antipov, V. V., and Dobrov, N. N.
SOME RESULTS AND PROBLEMS IN THE FIELD OF SPACE RADIOBIOLOGY. 23 Mar 64 [14p] 16refs FTD-TT-64-33.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15222

Unedited rough draft trans. of Akademiya Meditsinskikh Nauk SSSR. Vestnik, 1963 [v. 18] no. 8, p. 13-20.
Another trans. is available from OTS $2.75 in TT-63-31975, JPRS-21526 (p. 16-26).

Wei, Shao, Wang, Tu-kung, and Han, Chang.
THE PROTECTIVE EFFECT OF STREPTOMYCIN ON CHROMOSOMES OF REPRODUCTIVE CELLS AGAINST RADIATION DAMAGE IN MAMMALS. 13 May 64, 6p 9refs JPRS: 24593 (p. 120-125).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 120-125)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 169-170.

Yarmonenko, S. P.
ANALYSIS OF THE ACTION OF ANTI-RADIATION AGENTS FROM THE STANDPOINT OF THEIR PRACTICAL EMPLOYMENT (Analiz Deistviya Radiozashchitnykh Sredstv v Aspekte Ikh Prakticheskogo Primeneniya). [1964] [37p] (foreign text included) 61refs FASEB Ms no.:S780-3.
Order from OTS, SLA, or ETC $3.60 TT-64-15543

Trans. of Meditsinskaya Radiologiya (USSR) 1963, v. 8, no. 6, p. 32-42.
Another trans. is available from OTS $2.25 in TT-63-31821, JPRS-21214, 25 Sep 63, 87p.

Surgery

COMMUNIST CHINA'S SCIENCE AND TECHNOLOGY: [SELECTED] TRANSLATIONS NO. 74. 18 Mar 64, 33p JPRS: 23742.
Order from OTS $1.00 TT-64-21827

Trans. of Chung Hua Wai K'o Tsa Chih (Chinese People's Republic) 1963, v. 11, no. 11, p. 863, 865, 868, 871, 893-895, 902, 905, 914-916.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

SURGICAL AND DIAGNOSTIC PRACTICES IN THE SOVIET UNION. 30 Mar 64, 30p 9refs JPRS: 23937.
Order from OTS $1.00 TT-64-21938

Trans. of Khirurgiya (USSR) 1964, v. 40, no. 1, p. 93-109.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

Huang, Chia-szu.
CHINA'S ACCOMPLISHMENT IN SURGERY DURING RECENT YEARS AND ITS FUTURE DEVELOPMENT. 27 Apr 64, 11p JPRS: 24350 (p. 46-56).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 46-56)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 105-109.

Negi, Jurotada and Inebu, Tsunamasa.
PREPARATION METHOD FOR SURGICAL ADHESIVE AGENT. [1963] 3p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10695

Trans. of Japan published patent 38 Showa (1963) 8746 [cl.] 30 E O (24 J 6) (94 A 22) announced 11 Jun 63, appl. 24 Feb 61, appl. 36 Showa (1961) 5874, by Sankyo Co., Ltd.

Zoology

Borisov, P. G.
FISHERIES RESEARCH IN RUSSIA: A HISTORICAL SURVEY M. Raymist, tr. 1964, 187p 289refs PL-480 Int.
Order from OTS $2.00 TT-63-11121

Trans. of mono. Iz Istorii Nauchno-Promyslovykh Ikhtiologicheskikh Issledovanii na Morskikh i Presnykh Vodoemakh SSSR, Moscow, 1960 [197p].

Cheng, Tso-hsin, ed.
CHINA'S ECONOMIC FAUNA: BIRDS. 20 Mar 64 [1033p] JPRS: 23630.
Order from OTS $11.50 TT-64-21853

Trans. of mono. Chung Kuo Ching Chi Tung Wu Chih Niao Lei, Peiping, 1963, 694p.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section in this issue.

Chuang, Lin-chih.
EFFECT OF ZINC IONS ON OFF-BODY OVULATION OF BUFO BUFO GARGARIZANS. 27 Apr 64, 7p 9refs JPRS: 24350 (p. 19-25)
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 19-25)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 1, p. 68-70.

Domaniewski, Janusz.
MIGRATIONS OF BIRDS E. Kolaczkowska, tr. 1964 [42p] PL-480 Int.
Order from OTS $0.50 TT-63-11359

Trans. of mono. Wedrowki Ptakow, Warsaw, 1958, 50p.

Fu, Kuo and Hsia, Pang-ying.
THE SUBSTANCE SECRETED BY THE MALE LOCUST THAT PROMOTES MEIOSIS IN THE OVARY OF THE FEMALE. 27 Apr 64, 6p 6refs JPRS: 24350 (p. 13-18).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 13-18)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 1, p. 66-68.

Hsiao, Jung-wei.
THE FORMATION OF ONCOMELANIA DISTRIBUTION AREAS IN CHINA FROM THE GEOLOGICAL AND GEOGRAPHICAL VIEWPOINTS. 12 May 64, 22p 30refs JPRS: 24552 (p. 1-22).
Order from OTS $2.25 in TT-64-31241 (p. 1-22)

Trans. of Chung Hua I Hsüeh Tsa Chih (Chinese People's Republic) 1964, v. 50, no. 1, p. 1-6

Kraft, V. A.
MIGRATIONS OF WATER VOLES (ARVICOLA TERRESTRIS L.) AND THEIR ROLE IN THE FORMATION OF TULAREMIA EPIZOOTIES (Migratsii Vodyanykh Polevok (Arvicola Terrestris L.) i Ikh Rol' v Formirovanii Tulyaremiinykh Epizootii). 19 Dec 63, 9p 9refs Trans. V-1889.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13140

Trans. of Zoologicheskii Zhurnal (USSR) 1961, v. 40, no. 12, p. 1883-1891.

Reimann, Zbigniew.
CATCHES OF FLOUNDER (PLEURONECTES FLESUS L.) IN THE BORNHOLM DEEP IN 1951-1955 (Stornia (Pleuronectes Flesus L.) w Polowach w Rejonie Bornholmskim w Latach 1951-1955) J. Bachrach, tr. 1964 [25p] 13refs PL-480 Int.
Order from OTS $0.50 TT-61-11365

Trans. of Morski Instytut Rybacki. Prace (Poland) 1959, no. 10/A, p. 441-459.

Sokolowski, Jan.
BIRDS OF PREY. D. Lacheri, tr. 1964, 51p PL-480 Int.
Order from OTS $0.50 TT-63-11360

Trans. of mono. (pamphlet) Ptaki Drapiezne, Warsaw, 1956, 64p.

CHEMISTRY

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: CHEMISTRY NO. 25. 4 May 64, 8p JPRS: 24442.
Order from OTS $0.50 TT-64-31192

Abstracts trans. of Zeitschrift für Anorganische und Allgemeine Chemie (East Germany) 1964, v. 327, no. 1/2, p. 1-112.

Amelin, A.G. and Baranov, A.I.
MÉCANISME DE FORMATION DU BROUILLARD DANS LA FABRICATION DE L'ACIDE SULFURIQUE PAR LA MÉTHODE AUX VAPEURS NITREUSES (The Mechanism of the Formation of Mist (of Sulfuric Acid) in the Manufacture of Sulfuric Acid According to Any Method which Uses Nitrogen Oxides). 19p. 10 refs. CNRS-VIII bis 252
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-62-26693

Trans. in French of Zhurnal Prikladnoi Khimii (USSR) 1949, v. 22, no. 12, p. 1225-1230.
Another trans. is available in English from ATS as ATS-RJ-420.

Chistyakov, I. G., Usol'tseva, V. A., Nasyrova, M. D., Ershova, L. I.
INVESTIGATION OF SYSTEMS IN THE LIQUID CRYSTAL STATE. III. CHOLESTERYL CAPRYLATE AND CHOLESTERYL CAPRATE. [1963] [6p] 9refs AERDL T-1707.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13647

Trans of Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Khimiya i Khimicheskaya Tekhnologiya (USSR) 1963, v. 6, no. 2, p. 257-259.
Another trans. is available from OTS, SLA, or ETC $1.10 as TT-64-14182 [Nov 63] 5p.

Fuchs, Josef
CHLORINATION OF SWIMMING POOL WATER: RATE OF DECOMPOSITION OF UREA. [1963] 23p (figs omitted) 7 refs
Order from SLA $2.60 TT-63-20925

Trans. of Chemiker Zeitung (West Germany) 1962, v. 86, p. 76-82.

Galich, P. N., Golubchenko, I. T., Gutyrya, A. A., Gutyrya, V. S., and Neimark, I. E.
INVESTIGATION OF THE POSSIBILITY OF USING SYNTHETIC ZEOLITES AS CARRIERS AND CATALYSTS IN THE DEHYDROGENATION AND CRACKING OF n-PARAFFINS. [Apr 64] 3p
Order from ATS $5.00 ATS-99R74R

Trans. of mono. Sintetich [eskie] Tseolity, Poluchenie, Issled [ovanie] i Primenenie [Synthetic Zeolites; Preparation, Investigation and Uses] Moscow, 1962, p. 260-262.

Gatza, E. M.
PROCESS FOR THE PRODUCTION OF THICKENED AQUEOUS COMPOSITIONS OF AN ACID, ALKALINE, OR SALINE NATURE. [Apr 64] 16p
Order from ATS $23.75 ATS-51R75F

Trans. of French patent 1,342,919, filed 2 Oct 62, granted 7 Oct 63, by Dow Chemical Co., U.S.A. (priority claimed: appl. 221,361, 4 Sep 62, U.S.A.).

Gettschall, Wilhelm, Kelling, Helmut, and Velde, Hermann.
PROCESS FOR THE PREPARATION OF WATER-IN-OIL EMULSIONS. [1963] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10750

Trans. of German patent 808,586, cl. 12 s, p 9628 IVd/12 s D, pat. from 2 Oct 48, granted 10 May 51, issued 16 Jul 51, by Ruhrchemie A.G.

Hartmann, Helmut.
PROCESS FOR THE RECOVERY OF MANGANESE FROM THE CATALYST SLUDGE RESULTING FROM THE OXIDATION OF PARAFFIN IN THE PRESENCE OF MANGANESE CATALYSTS. [1963] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10751

Trans. of German patent 813,707, cl. 12n, gr. 3, p. 6753 IVb/12n D, pat. from 2 Oct 48, granted 19 Jul 51, by Henkel & Cie. G.m.b.H.

Hartmann, Helmut and Stein, Werner.
PROCESS FOR THE PREPARATION FROM SYNTHETIC FATTY ACIDS OF SOAPS HAVING AN IMPROVED ODOR. [1963] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10752

Trans. of German patent 817,626, cl. 23d, gr. 4, H 716 IVa/23d, issued 18 Oct 51, pat. from 2 Dec 49, granted 30 Aug 51, by Henkel & Cie. G.m.b.H.

Iwamoto, H.
STUDIES OF MOLD PREVENTION ON INDUSTRIAL PRODUCTS. XII. THE ANTIFUNGAL ACTIVITY OF VARIOUS COMPOUNDS. 6. ORGANOTIN COMPOUNDS. [Apr 64] 6p
Order from ATS $8.00 ATS-22R75J

Trans. of Hakko Kyokaishi (Japan) 1961, v. 19 p. 401-404.

Kleshchevich, N.F.
UN SUCEDANEO DEL LIQUIDO BORDOLES (Zamenitel' Bordosskoi Zhidkosti) (A Substitute for Bordeaux Liquor). 6p. CID:63-382.
Order from OTS, ETC or CID $1.10 TT-63-26782

Trans. in Spanish of Sad i Ogorod (USSR) 1956, no. 6, p. 29-30.

Kohn, Richard.
PROCESS FOR THE DECOMPOSITION OF CAROTENE. [1964] 3p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10222

Trans. of German patent 567,683, n.d.

Mashkovtsev, M. F. and Sirotenko, A. A.
ON THE FILTERING CAPACITY OF CIGARETTE FILTERS. [1962] 6p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10697

Trans. of Tabak (USSR) 1959, v. 20, no. 4, p. 25-27. Another trans. is available from K-H $7.50 as K-H-11071-c [1962] 6p.

Nikolina, V. Ya., Neimark, I. E., and Piontkovskaya, M. A.
MOLECULAR SIEVES, PRODUCTION, PROPERTIES, USES
G. R. Taylor, tr. 1963 [29p] 117refs TRG IS 2 (CA).
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-13806

Trans. of #Uspekhi Khimii (USSR) 1960, v. 29, no. 9, p. 1088-1111.
Another trans. is available from OTS, SLA, or ETC $3.60 as TT-64-14959 [1964] 34p.

Sano, Koichi.
THE DISSOCIATION PRESSURE OF HYDRATES. VI. THE DISSOCIATION VAPOR PRESSURE OF $MgCl_2 \cdot 4H_2O$ AND $MgCl_2 \cdot 2H_2O$. [1964] 9p (figs omitted) 8refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10791

Trans. of [Nihon Kagaku Zasshi] (Japan) 1938, v. 59, no. 10, p. 1145-1149.

Tarte, P.
NEW APPLICATIONS OF INFRARED SPECTROMETRY TO PROBLEMS OF CRYSTAL CHEMISTRY.
Feb 64.
Order from BGIRA BGIRA-599

Trans. of Silicates Industriels (Belgium) 1963, v. 28, no. 7/8, p. 345-354.

Trifonov, Dmitrii Nikolaevich.
THE RARE-EARTH ELEMENTS
Prasenjit Basu, tr. 1964, 128p
Order from Macmillan Co., 60 Fifth Ave., New York 11, N. Y. $3.50

Trans. of mono. [Redkozemel'nye Elementy, Moscow, 1960, 131p].

Zharskii, A.M.
DESODORIZACION DE GRASAS Y ACEITES MEDIANTE EL EMPLEO DE BLOQUES DE EXPULSORES A VAPOR (O Dezodoratsii Zhirov i Masel s Primeneniem Paroezhektornykh Blokov) (Deodorisation of Fats and Greases by the Utilization of Vapor Expelling Blocks). 11p. CID:63-374.
Order from OTS, ETC or CID $1.60 TT-63-26774

Trans. in Spanish of Masloboino-Zhirovaya Promyshlennost' (USSR) 1955, v.21, no.2, p.11-14.

Analytical Chemistry

Aleksandrovich, I. F. and Kuritsina, G. N.
A METHOD OF DETERMINING THE GLYCEROL CONTENT IN CELLOPHANE FILM. [7 Nov 63] 3p 7refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10986

Trans. of Khim[icheskie] Volokna (USSR) 1962, no. 6, p. 57.
Another trans. is available from OTS or SLA $1.10 as TT-63-16387, Feb 63 [4p].

Chang-kuang.
THE SEPARATION AND DETERMINATION OF ZIRCONIUM AND THORIUM. 13 May 64, 3p 7refs JPRS: 24593 (p. 10-12).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 10-12)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 164.

Chang-su, Lou, Nan-ch'uan, and Chang, Ta-yu.
SOME CHARACTERISTICS AND LAWS ON CATALYTIC CHROMATOGRAPHY: INVESTIGATIONS OF PROPYLENE HYDROGENATION ON Ni-SiO_2.
13 May 64, 11p 10refs JPRS: 24593 (p. 26-36).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 26-35)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 175-178.

Dolmatov, Yu. D.
ON THE STABILIZATION OF TiO_2 SUSPENSIONS IN SEDIMENTOMETRIC ANALYSIS. [Apr 64]
Order from TTIS $9.00 TTIS NS 191

Trans. of Lakokrasochnye Mat[erialy i Ikh Primenenie] (USSR) 1963, no. 5, p. 45-46.

Hinokiyama, Urabataké and Nakamura
"SULFOGENE BRILLIANT GREEN J"ET "SULFOGENE BRILLIANT BLUE BGL" ("Sulfurated Basic Green J" and Sulfurated Basic Blue BGL"). 5p.
2 refs. CNRS-VIII bis 227
Order from OTS, ETC or CNRS $1.10 TT-62-26700

Trans. in French of Kogyo Kagaku Zasshi (Japan) 1952, v.55, p.669-670.

Kashevarova, Yu. A. and Vanyushkina, V. I.
A RAPID METHOD FOR THE QUANTITATIVE DETERMINATION OF HYDROQUINONE IN POLYESTER-ACRYLATES. [Apr 64]
Order from TTIS $7.00 TTIS NS 189

Trans. of Lakokrasochnye Mat[erialy i Ikh Primenenie] (USSR) 1963, no. 5, p. 47.

Konkin, V. D. and Zhikhareva, V. I.
COMPLEXOMETRIC DETERMINATION OF MOLYBDENUM IN PERMALLOY AND FERROMOLYBEDNUM (Kompleksometricheskoe Opredelenie Molibdena v Permaloe i Ferromolibdene). Oct 63 [10p] (foreign text included) 4refs [DSIR] NLL M.5420.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13221

Trans. of #Zavod[skaya] Lab[oratoriya] (USSR) 1963, v. 29, no. 7, p. 791-793.

Liang, Shu-ch'uan and Wang, Shun-yung.
THE UTILIZATION OF α-METHOXY-BENZYL-ACETIC ACID AS PRECIPITANT FOR ZIRCONIUM.
12 May 64, 2p 2refs JPRS: 24552 (p. 60-61).
Order from OTS $2.25 in TT-64-31241 (p. 60-61)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 157.

Mecke, R. and Zirker, K.
CALCULATION OF AERA FACTORS FOR GAS CHROMATOGRAPHY WITH THE HELP OF THE KINETIC THEORY OF GASES. [1963] 15p (figs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-63-20932

Trans. of J[ournal of] Chromatog[raphy] (Netherlands) 1962, v. 7, p. 1-12.

Nosov, V.A., Barashkov, S.K. and others.
MESURE DE LA CONCENTRATION DES ELECTROLYTES PAR UN DISPOSITIF DIFFERENTIEL A ULTRASONS (Measuring Concentrations of Electrolytes by Differential Ultrasonic Instrument). 9p.
CNRS-VIII bis 869.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.10 TT-63-26930

Trans. in French of #Izmeritel'naya Tekhnika (USSR) 1962, no. 6, p. 51-53.

P'ang, Shu-mei and Liang, Shu-ch'uan.
THE SEPARATION AND ANALYSIS OF RARE EARTH ELEMENTS BY PAPER-PHASE PARTITION CHROMATOGRAPHY. III. TNOA-NH_4NO_3 SYSTEMS.
12 May 64, 3p 6refs JPRS: 24552 (p. 57-59).
Order from OTS $2.25 in TT-64-31241 (p. 57-59)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 156.

Peregud, E. A.
GAS ANALYSER USING COLORIMETRY (Gazoanalizator -Kolorimetr Vizual'nogo Tipe) F. M. Janus, tr.
Jan 62 [5p] S. M. R. E. Trans. no. 4655; [DSIR] NLL M. 3622.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13262

Trans. of Zavodskaya Laboratoriya (USSR) 1949, v. 15, no. 6, p. 665-669.

Peregud, E. A. and Boikina, B. S.
INDICATOR METHODS OF DETERMINING NICKEL CARBONYL IN AIR (Indikatornye Metody Opredeleniya Karboniya Nikelya v Vozdukhe). Oct 63 [7p] (foreign text included) [DSIR] NLL M. 5422.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15301

Trans. of #Zavod[skaya] Lab[oratoriya] (USSR) 1963, v. 29, no. 6, p. 674-675.

Peregud, E.A. and Stepanenko, E.M.
NUEVOS METODOS DE DETERMINACION DE CANTIDADES MUY PEQUEÑAS DE OZONO (Novye Metody Opredeleniya Ochen' Malkykh Kolichestv Ozona) (New Evaluation Methods for Very Small Amounts of Ozone). 9p. 10refs. CID:63-306.
Order from OTS, ETC or CID $1.10 TT-63-26706

Trans. in Spanish of #Zhurnal Analiticheskoi Khimii (USSR) 1960, v. 15, no. 1, p. 96-98.
Trans. in English available from ATS $7.50 as ATS-18M45R, 1960, 4p.

Tikhomirova, G. P. and Belenkaya, S. L.
POLAROGRAPHIC DETERMINATION OF THE PURITY OF TRIMETHYLHYDROQUINONE (Polyarograficheskoe Opredelenie Chistoty Trimetilgidrokhinona). [1963] [9p] (foreign text included) 2refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10670

Trans. of #Zhurnal Analiticheskoi Khimii (USSR) 1963, v. 18, no. 9, p. 1116-1119.

Tso, Tsung-ch'i, Li, Hu-lin, and Sun, Kan-chien.
THE QUANTITATIVE TITRATION OF SELENIUM.
12 May 64, 4p 5refs JPRS: 24552 (p. 78-81).
Order from OTS $2.25 in TT-64-31241 (p. 78-81)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 163-164.

Vitzthum, Otto.
THE THERMAL FACTOR IN GAS CHROMATOGRAPHY. [1964] 13p (figs refs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-63-20929

Trans. of Zeitschrift f[ür] Anal[ytische] Chemie (West Germany) 1962, v. 189, no. 1, p. 66-77.

Inorganic Chemistry

Bol'nov, I. I. and Matveev, V. V.
SYNTHESIS OF CESIUM OZONIDE THROUGH CESIUM SUPEROXIDE. 25 Mar 64 [10p] 13refs
FTD-TT-64-194.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15235

Unedited rough draft trans. of #Akademiya Nauk SSSR. Otdelenie Khimicheskikh Nauk. Izvestiya, 1963, no. 6, p. 1136-1139.

Ehrlich, P. and Gentsch, L.
CALCIUM MONOCHLORIDE. [1963] 2p 5refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10468

Trans. of [die] Naturwissenschaften (West Germany) 1953, v. 40 [no. 17] p. 460.
Another trans. is available from SLA as II-438, 2p.

Gladyshevskii, E. I. and Borusevich, L. K.
THE TERNARY SYSTEM Cr-Ni-Si (Troinaya Sistema Cr-Ni-Si). Oct 63 [15p] (foreign text included) 18refs
[DSIR NLL M. 5419.
Order from OTS, SLA, or ETC $11.60 TT-64-13222

Trans. of #Zhurnal Neorganicheskoi Khimii (USSR) 1963, v. 8, no. 8, p. 1915-1920.

Grinberg, A. A., Kiseleva, N. V., and Gel'fman, M. I.
INSTABILITY CONSTANTS OF PALLADIUM COMPLEXES: TYPE $K_2[PdX_4]$ COMPOUNDS. [Apr 64] 4p
Order from ATS $5.65 ATS-53R75R

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Dokl[ady] 1963, v. 153, no. 6, p. 1327-1329.

Hsin, Hsin-ch'uan.
ON THE SOLUBILITY OF HYDROXY COMPOUNDS.
13 May 64, 7p 9refs JPRS: 24593 (p. 19-25).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 19-25)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 173-174.

Krilov, E.I. and Sharnin, A.A.
SINTESIS Y PROPIEDADES DE LOS BRONCES DE NIOBIO (Sintez i Svoistva Niobievykh Bronz) (Synthesis and Characteristics of Niobium Bronzes).
12p. 10refs. CID:63-305.
Order from OTS, ETC or CID $1.60 TT-63-26705

Trans. in Spanish of #Zhurnal Obshchei Khimii (USSR) 1955, v.25, no.9, p.1680-1685.
Trans. in English available from OTS, ETC or SLA $1.10 as 62-16067, 1962, 10p.

Kubo, T. and Shinriki, K.
LA RÉACTION DU SYSTÈME Ba O-Ti O2 Å L'ÉTAT SOLIDE.I. (The Reaction Between Barium Oxide and Titanium Oxide in Solid State.I.). 10p. 7refs.
CNRS-VIII bis 245.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.10 TT-62-26696

Trans. in French of Kogyo Kagaku Zasshi (Japan) 1951, v.54, p.268-270.

Scholder, R. and Mansmann, M.
COMPOUNDS OF THE SO-CALLED β-ALUMINA TYPE. [1963] [17p] (figs omitted) 19refs
Order from SLA $1.80 TT-64-14055

Trans. of Zeitschrift für Anorganische und Allgemeine Chemie (East Germany) 1963, v. 321, p. 246-[261].

Voskresenskaya, N. K. and Berul', S. I.
THE THERMAL STABILITY OF LOW-MELTING MIXTURES OF NITRITES AND NITRATES OF SODIUM AND POTASSIUM
A. Magrath, tr. [1963] [25p] 16refs TRC Tranc. no. 1083.
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-13233

Trans. of #Zhurnal Neorganicheskoi Khimii (USSR) 1956, v. 1, no. 8, p. 1867-1876.

Voznesenskii, S. A. and Kurskii, P. P.
NITROSYLFLUOBORATE, ITS PERPARATION, PROPERTIES, AND USE FOR FLUORINATION. [1964] [10p] 4refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10045

Trans. of [Zhurnal Obshchei Khimii] (USSR) 1938, v. 8 [no. 6] p. 524-529.
Another trans. is available from LC or SLA mi$1.80, ph$1.80 as TT-59-10004, 14 Mar 58, 6p.

ACTIVE INSECTICIDES. [1964] 12p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10152

Trans. of Belgian patent 510,816, appl. filed 19 Apr 52, granted 15 May 52, by Montecatini Societa General per l'Industria Mineraria e Chimica residing at Milan, Italy (pat. appl. also filed in Italy 21 Apr and 5 Nov 51).

ISOLATION OF GAMMA-HEXACHLOROCYCLOHEXANE [1964] 24p
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-10465

Trans. of unidentified Mexican patent application, by Hooker Electrochemical, Co., U. S. A.

[PROCESS FOR THE PREPARATION OF ESTER ACIDS BY THE PARTIAL HYDROLYSIS OF ESTERS OF DI- OR TRI- BASIC CARBOXYLIC ACID WITH LOW MOLECULAR WEIGHT SATURATED MONOHYDRIC ALCOHOLS]. [1963] 3p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10214

Trans. of German patent 554,700, n.d.

PROCESS FOR THE PRODUCTION OF MONOMOLECULAR, ALIPHATIC SULFURIC ACID COMPOUNDS AND POLY-SULFURIC ACID COMPOUNDS. [1963] 2p 1ref
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10225

Trans. of German patent 579,655, supplement to pat. 454,458, n.d.

PROCESS FOR THE PRODUCTION OF SELECTIVE HERBICIDES AND THE HERBICIDES OBTAINED BY THE PROCESS. [1964] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10132

Trans. of Belgian patent no. 510,371, appl. filed 2 Apr 52, granted 30 Apr 52, by Poudreries Reunies de Belgique, S.A.

Blagonravova, A.A. and Levkovich, G.A.
LES ISOCYANATES ORGANIQUES (Organic Isocyanates). 45p. 205refs. CNRS-VIII bis 281.
Order from OTS, ETC or CNRS $4.60 TT-62-26716

Trans. in French of Uspekhi Khimii (USSR) 1955, v.24, p.93-119.
Another trans. is available in English from Technical and Commercial Translations, 2135 Spruce St., Philadelphia, Pa.

Brossi, Arnold and Schnider, Otto.
PROCESS FOR THE PREPARATION OF QUINOLIZINE DERIVATIVES J. R.-P., tr. 14 Apr 64, 12p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15329

Trans. of Swiss patent 337,846, cl. 12 p 1/20, to F. Hoffmann-la Roche & Co., AG, appl. filed 4 Nov 55, pat. granted 30 Apr 59, pub. 15 Jun 59.

Chernozhukov, N. I., Vainshtok, V. V., and Kartinin, B. N.
ON THE CRYSTALLINE SUBMICROSTRUCTURE OF MIXTURES OF HARD HYDROCARBONS IN THE HYDROCARBON MEDIUM (O Submikrostrukture Kristallov Smesei Tverdykh Uglevodorodov v Uglevodorodnoi Srede). [1964] [10p] (foreign text included) 4refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10982

Trans. of Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Neft' i Gaz (USSR) 1962, v. 5, no. 11, p. 53-57.

Dianin.
STRUCTURE OF CONDENSATION PRODUCTS OF KETONES WITH PHENOL, AS BENZENE DERIVATIVES, PT. 2. 11 Jul 61, 4p 8refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-61-18767

Trans. of Russkoe Fiz[iko]-Khim[icheskoe] Obshchestvo. Zhurnal, 1891, v. 23, p. 507-511.

Ikumi, K. and Takanari, K.
ÉTUDE DE COMPARAISON DE LA NITRATION DE LA CELLULOSE ET DU XYLANE (Comparison of the Nitration of Cellulose and Xylan). 8p. 2refs. CNRS-VIII bis 110.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.10 TT-62-26656

Trans. in French of Kogyo Kagaku Zasshi (Japan) 1950, v. 53, p. 246-249.

Ipatieff, V. N.
DECOMPOSITION OF ETHYL ALCOHOL UNDER THE ACTION OF VARIOUS CATALYSTS. [1961] 3p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-61-16991

Trans. of Russkoe Fiziko-Khimicheskoe Obshchestvo. Zhurnal, 1903, v. 35, p. 448-452.

Kimball, R. H.
SEPARATION OF THE ISOMERS OF HEXACHLORO-CYCLOHEXANE. 10 Mar 54 [33p]
Order from OTS, SLA, or ETC $3.60 TT-64-10112

Trans. of Belgian patent no. 508,544, request filed 18 Jan 52, pat. granted 15 Feb 52, by Hooker Electrochemical Co., Niagara Falls, USA (pat. appl. also filed in the US on 23 Jan 51).

Kling, W.
DEVICE FOR SULFONATION OF ORGANIC COMPOUNDS. [1963] 2p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10223

Trans. of German patent 571,124, n.d.

Knunyants, I. L., Li, Chih-yllan, and Shokina, V. V.
LINEAR POLYFLUORINATED ANALOGOUSLY BIFUNCTIONAL COMPOUNDS AS POTENTIAL MONOMERS. 22 Apr 64 [45p] 189refs RSIC-165.
Order from OTS, SLA, or ETC $4.60 TT-64-15366

Trans. of #Uspekhi Khimii (USSR) 1963, v. 32, no. 9, p. 1052-1086.

Kretov, A. E.
ACTION OF ZINC DUST AND ZINC OXIDE ON HALOGEN DERIVATIVES OF SULFOXIDES AND SULFONES OF THE ALIPHATIC SERIES: DIVINYL SULFONE, VINYL β-CHLOROETHYL SULFONE AND THEIR DERIVATIVES. [1961] 19p 20refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-61-18091

Trans. of Russkoe Fiziko-Khimicheskoe Obshchestvo. Zhurnal, 1950, v. 62, no. 1, p. 1-29.

Kulev, L. P., Sal'skii, V. A., Lebedev, A. K., and Shabrov, V. P.
OZONOLYSIS OF COMMERCIAL LOW-GRADE PHENANTHRENE. PREPARATION OF 3,8-DIMETHOXY-4,5;6,7-DIBENZO-1,2-DIOXACYCLOOCTANE AND 2'-FORMYLBIPHENYL-2-CARBOXYLIC ACID. [Apr 64] 3p
Order from ATS $4.50 ATS-72R75R

Trans. of Vses[oyuznoe] Khim[icheskoe] Obshchestvo. Zh[urnal] (USSR) 1962, v. 7, no. 5, p. 590-600.

Lebedev, O. L. and Kazarnovskii, S. N.
INTERMEDIATE PRODUCTS OF OXIDATION OF AMINES BY PERTUNGSTATE. 5 Dec 63 [13p] 32refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10812

Trans. of Tr[udy] po Khim[ii] i Khim[icheskoi] Tekhnol[ogii] (USSR) 1959, v. 2, p. 649-656.

Linden, T. Van Der.
THE ADDITION AND THE ADDITION PRODUCTS OF HALOGENS AND BENZENE DERIVATIVES. VIII. THE CHLORINATION OF BENZENE HEXACHLORIDE. [1963] 8p 4refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10479

Trans. of Rec[ueil] des Trav[aux] Chim[iques] des Pays-Bas (Netherlands) 1938, v. 57, p. 217-224.

Medoks, G. V.
ON THE ACTION OF THE GRIGNARD REAGENT ON TETRAFLUROSILICON. II. ABOUT TRIBENZYLFLUROMONOSILANE. [1964] 6p 5refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10021

Trans. of [Zhurnal Obshchei Khimii] (USSR) 1938, v. 8, p. 291-295.

Miesserov, K. G.
ROLE OF THE CARRIER IN CHROMIA CATALYSTS FOR POLYMERIZATION. [1964] 10p 8refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10777

Trans. of Neftekhimiya (USSR) 1962, v. 2 [no. 5] p. 681-687.

Mikhailov, B. M. and Kucherova, N. F.
A NEW METHOD FOR OBTAINING PRIMARY ARYL PHOSPHINIC ACIDS [Novyi Metod Polucheniya Pervichnykh Arilfosfinovykh Kislot]
Zelda Knowles, tr. 29 Dec 54, 8p 10refs
[PSC no. 54-209].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15376

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1951, v. 78, no. 4, p. 709-712.
Another trans. is available from SLA as RT-2382, 8p.

Moldavskii, B. L. and Babel, V. G.
PREPARATION OF TETRACARBOXYLIC ACIDS BY OXIDATION OF UNSATURATED DICARBOXYLIC ACIDS OF THE ALICYCLIC SERIES. [Apr 64] 2p
Order from ATS $4.00 ATS-10R75R

Trans. of #Zh[urnal] Prikl[adnoi] Khim[ii] (USSR) 1963, v. 36, no. 7, p. 1614-1615.

Nesmeyanov, A. N., Gipp, H. K., Makarova, L. G., and Mozgova, K. K.
THE USE OF THE SALT $(C_6H_5N_2Cl)_2 \cdot SbCl_3$ IN THE METHOD OF DOUBLE DIAZONIUM SALTS [Primenenie Soli $(C_6H_5N_2Cl)_2 \cdot SbCl_3$ v Metode Dvoinykh Dyazonievykh Solei]
Zelda D. Knowles, tr. 5 Oct 54, 12p [PSC no. 54-219].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15377

Trans. of #Akad[emiya] Nauk SSSR. Otdel[enie] Khim[icheskikh] Nauk. Izvestiya, 1953, no. 2, p. 298-302.
Another trans. is available from SLA as RT-1852, 12p.

Nesmayanov, A. N. [Korshak, V. V., Voevodskii, V. V., Kochetkova, N. S., and Sosin, S. L.]
SYNTHESIS AND SOME OPTICAL MAGNETIC PROPERTIES OF POLYFERROCENES [Sintez i Nekotorye Optiko-Magnitnye Svoistva Poliferrotsenov]. [13 Jun 63] [7p] 8refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10922

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Dokl[ady] 1961, v. 137, no. 6, p. 1370-1373.
Another trans. is available from OTS or SLA $1.10 as TT-63-24334, RAE-Trans-962, Aug 61 [7p].

Nesmeyanov, A. N. and Makarova, L. G.
SYNTHESIS OF THALLIUM AROMATIC COMPOUNDS THROUGH DIAZO COMPOUNDS [Sintez Aromaticheskikh Soedinenii Talliya Cherez Diazosoedineniya]
Zelda D. Knowles, tr. 17 Mar 54, 10p 19refs
[PSC no. 54-220].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15378

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1952, v. 87, no. 3, p. 417-420.
Another trans. is available from SLA as RT-923, 10p.

Nesmeyanov, A. N., Reutov, O. A., and Pitsyna, O. A.
NEW POSSIBILITIES FOR THE SYNTHESIS OF ORGANOANTIMONY COMPOUNDS THROUGH THE DOUBLE DIAZONIUM SALTS OF ANTIMONY TRICHLORIDE [O Novykh Vozmozhnostyakh Sinteza Sur'myanoorganicheskikh Soedinenii Cherez Dvoinye Dyazonievye Soli Trekhkhloristoi Sur'my]
Zelda D. Knowles, tr. 28 Dec 54, 11p 6refs
[PSC no. 54-221].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15379

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1953, v. 91, no. 6, p. 1341-1344.
Other translations are available from SLA in English as RT-2258, 11p and in French from OTS, ETC or CNRS $0.80 as TT-62-28255, 13p (foreign text included).

Nikitenkov, V. E.
SYNTHESIS OF LINEAR AND CYCLOLINEAR ORGANOSILICON COMPOUNDS WITH PHENYLENESILOXANE CHAINS IN THE MOLECULES
I. V. Baker, tr. 10 Apr 64 [12p] 6refs RSIC-158.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15367

Trans. of Vysokomolekularnye Soedineniya (USSR) 1962, v. 4, no. 1, p. 105-108.

Ostromyslenskii, I. I.
CONDENSATION OF ALCOHOLS AND ALDEHYDES IN THE PRESENCE OF DEHYDRATING AGENTS AND THE MECHANISM OF THIS PROCESS. [1961] 10p 10refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-61-16964

Trans. of Russkoe Fiziko-Khimicheskoe Obshchestvo. Zhurnal, 1915, v. 47, p. 1494-1506.
Another trans. is available from LC or SLA mi$1.80, ph$1.80 as TT-59-10678 [1958] 9p.

Ostromyslenskii, I. I.
NEW METHODS OF PREPARATION OF 1,3-BUTADIENE [ERYTHRENE]. [1961] 19p 18refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-61-16962

Trans. of Russkoe Fiziko-Khimicheskoe Obshchestvo. Zhurnal, 1915, v. 47, p. 1472-1494.
Another trans. is available from LC or SLA mi$2.40, ph$3.30 as TT-59-10677 [1958] 17p.

Ostromyslenskii, I. I. and Kelbasinskii, S. S.
CONDENSATION OF ACETALDEHYDE AND ETHYL ALCOHOL TO 1,3-BUTADIENE [ERYTHRENE]. [1961] 18p 7refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-61-18020

Trans. of Russkoe Fiziko-Khimicheskoe Obshchestvo. Zhurnal, 1915, v. 47, p. 1509-1529.
Another trans. is available from LC or SLA mi$2.40, ph$3.30 as TT-59-10680 [1958] 9p.

Pier, Mathias, Füner, Wilhelm von, and Free, Gerhard.
PROCESS FOR THE CONVERSION OF HYDROCARBONS WITHOUT APPRECIABLE CRACKING, ESPECIALLY FOR DEHYDROGENATION OR AROMATIZATION. [1963] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10749

Trans. of German patent application B 7541 12 e, 1/01 I. G. no.: O. Z. 14830, 26 Jun 44, by Badische Anilin- und Soda-Fabrik.

Polyakov, A. I., Derevitskaya, V. A., and Rogovin, Z. A.
INVESTIGATION OF THE POSSIBILITY OF PREPARING UNSATURATED COMPOUNDS OF CELLULOSE BY THE CHUGAEV REACTION
I. Gawronska, tr. 17 Jul 63, 5p 9refs Courtaulds Misc. Lit. 3655; [DSIR] NLL M.5440.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13225

Trans. of Vysokomol[ekulyarnye] Soedin[eniya] (USSR) 1960, v. 2, no. 3, p. 386-389.

Razuvaev, G. A., Minsker, K. S., and Chernovskaya, R. P.
EFFECT OF ORGANIC COMPOUNDS WITH CLOSED -CONJUGATED BOND SYSTEMS ON THE STEREOSPECIFIC POLYMERIZATION OF PROPYLENE. [31 May 63] 6p 10refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10924

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1962, v. 147, no. 3, p. 636-638.

Reutov, O. A.
DOUBLE DIAZONIUM SALTS OF ANTIMONY PENTACHLORIDE AND AROMATIC ORGANO-ANTIMONY COMPOUNDS OF PENTAVALENT ANTIMONY
Zelda Knowles, tr. 5 Feb 54, 12p 3refs [PSC no. 54-259].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15383

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1952, v. 87, no. 1, p. 73-76.

Reutov, O. A.
NEW METHOD OF SYNTHESIS OF ORGANO-ANTIMONY COMPOUNDS OF THE TYPE OF Ar_2SbX_3 AND Ar_3SbX_2 [Novyi Method Sinteza Sur'myanoorganicheskikh Soedinenii Tipa Ar_2SbX_3 i Ar_3SbX_2]
Zelda D. Knowles, tr. 8 Feb 54, 10p 5refs [PSC no. 54-260].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15382

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1952, v. 87, no. 6, p. 991-994.
Another trans is available from SLA as RT-758, 10p.

Reutov, O. A. and Bundel', Yu. G.
SYNTHESIS OF AROMATIC ORGANO-ARSENIC COMPOUNDS BY ARYL AZO CARBOXYL SALTS [Sintez Aromaticheskikh Mysh'yakovoorganicheskikh Soedinenii Cherez Arilazokarbonovye Soli]
Zelda Knowles, tr. 28 Jul 54, 19p 17refs [PSC no. 54-261].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15381

Trans. of #Akad[emiya] Nauk SSSR. Otdel[enie] Khim[icheskikh] Nauk. Izvestiya, 1952, no. 6, p. 1041-1048.
Another trans. is available from SLA as RT-1749, 19p.

Rozhkov, I. V., Shimonaev, G. S., and Kornilova, E.N
INFLUENCE OF TETRAETHYLLEAD ON OXIDATION OF HYDROCARBONS [Vliyanie Tetraetilsvintsa na Okislenie Uglevodorodov]. [1963] 6p 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10472

Trans. of Neftyanoe Khozyaistvo (USSR) 1954, v. 32, no. 5, p. 70-73.
Another trans. is available from ATS as RJ-221, 4p.

Sassenberg, Werner and Wrabetz, Karl.
DI-(3,3,5-TRIMETHYLCYCLOHEXYL)-ORTHOPHTHALATE AS THE STATIONARY PHASE FOR THE GAS CHROMATOGRAPHY OF PHENOL DERIVATIVES. [1964] 6p (figs refs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-63-20937

Trans. of Z[eitschrift für] Anal[ytische] Chem[ie] (West Germany) 1961, v. 184, p. 423-427.

Scholler, C.
PROCESS FOR PRODUCTION OF DISPERSIONS AND SUITABLE PREPARATIONS. [1963] 3p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10224

Trans. of German patent 573,048, n.d.

Steindroff, Adolph and Pfaff, Kaspar.
PRODUCTION OF INSECTICIDES. [1964] 1p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10227

Trans. of Seifen-Ole-Fette-Wachse] (Germany) 1936, v. 63, p. 972 (German patent no. 583,343, 1931).

Tarasov, A. I. and Spasskii, S. S.
COPOLYMERS OF POLY(1,3-BUTANEDIOL FUMARATE) WITH METHYL METHACRYLATE AND BUTYL VINYL ETHER. 31 Oct 63 [7p] 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10718

Trans. of Plasticheskie Massy (USSR) 1963, no. 8, p. 20-22.

Tseng, Chao-lun, Tung, Shih-hua, and Chang, Kuo-min.
PREPARATION OF ORGANIC MATERIAL WITH VARIOUS ELEMENTS THROUGH BENZYNE. III. SYNTHESIS OF ORGANIC MERCURY ANTIMONY COMPOUNDS THROUGH BENZYNE. 13 May 64, 6p 6refs JPRS: 24593 (p. 13-18).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 13-18)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 165-166.

Uzhakov, S.N. and Rostovskii, E.N.
SOBRE LA SINTESIS DE ACETATO DE VINILO EN FASE GASEOSA (O Sintcze Vinilatsetata v Parovoi Faze) (On Gaseous Phase Vinylacetate Synthesis). 23p. 6refs. CID:63-343.
Order from OTS, ETC or CID $2.60 TT-63-26743

Trans. in Spanish of Zhurnal Prikladnoi Khimii (USSR) 1940, v.13, no.11, p.1629-1636.

Vierling.
A PRODUCTION OF GLYCOL CARBONATE FROM ETHYLENE OXIDE AND CARBON DIOXIDE. [1964] 1p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10285

Abstract trans. of unidentified mono, of I. G. Farbenindustrie A.G., Ludwigshafen [1941, 3p] [PB-623].

Volokhina, A. V., Fabrichnyi, B. P., Shalavina, I. P., Gold'farb, Ya. L.
THE POLYMERISATION OF C-ETHYL AND C-PROPYL SUBSTITUTED OENANTHOLACTAMS. [1963] 5p 9refs [BNSL] T.1529; [DSIR] NLL M.10487.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15283

Trans. of Vysokomolekulyarnye Soedineniya (USSR) 1962, v. 4, no. 12, p. 1829-1832.

Wieland, Theodor and Bokelmann, Ekkehart.
THE BEHAVIOR OF SOME S-ACYL-AMINOMERCAPTANS. [1964] 7p
Order from SLA $1.10 TT-64-10762

Partial trans. (p. 20-27) of [Justus Liebigs] Ann[alen der Chemie] (West Germany) 1952, v. 576, p. 20-27.

Yamamoto, Kazuyoshi and Sato, Kazutoshi.
METHOD OF PREPARATION OF PROPARGYL ALCOHOL. [1963] 5p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-63-20581

Trans. of Japanese patent Sho-26-3019, 16 B 43, appl. 9 May 49, announced 12 Jun 51.

Yoshioka, S., Tsunemitsu, K., and Tsujimura, Y.
A METHOD FOR THE MANUFACTURE OF KETENE BY THE THERMAL DECOMPOSITION OF METHYL ACETATE. [Apr 64] 4p
Order from ATS $9.60 ATS-30R75J

Trans. of Japanese patent [publication] 3565 (1961) appl. 27,112 (1957) filed 4 Nov 57, pub. 20 Apr 61, by Nippon Gosei Kagaku Kogyo Co., Ltd.

Physical Chemistry

ON THE RELATIONSHIP BETWEEN THE TEMPERATURE OF PURE POTASSIUM BROMIDE SOLUTION AND THE QUANTITY OF AIR TO BE INTRODUCED: ON THE TEMPERATURE OF THE AIR TO BE BLOWN IN. Rept. 5. [1964] 6p (figs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-64-10734

Trans. of German? language article from an unidentified source, n.d.

PROCESS FOR THE PREPARATION OF EMULSIFIABLE FATTY MIXTURES. [1963] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10208

Trans. of German patent 545,264, IGF, 19 Sep 30.

PROCESS FOR THE PREPARATION OF EMULSIONS. [1963] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10209

Trans. of German patent 545,763, 5 Mar 32, by Th. Goldschmidt, A.G.
Another trans. is available from LC or SLA mi$1.80, ph$1.80 as TT-60-16020 [1960] 3p.

PROCESS FOR THE PREPARATION OF UNSATURATED FATTY DERIVATIVES OR THEIR ESTERS OR AMIDES. [1963] 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10211

Trans. of German patent 551 424, 21 Feb 30, by I. G. Farbenindustrie A. G.

Andrieux, J. L.
THE NATURE OF THE PRODUCTS OBTAINED BY THE ELECTROLYSIS OF MOLTEN OXYGENATED SALTS. [1963] 11p 8refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10469

Trans. of Centre National de la Recherche Scientifique, Paris. Colloques Internationaux (France) 1952, v. 39, May, p. C7-C10.
Another trans. is available from SLA as no. 1070, 11p.

Atroshchenko, V. I. and Kushnarenko, I. P.
KINETICS OF THE CATALYTIC OXIDATION OF METHANOL TO FORMALDEHYDE OVER A SILVER CATALYST. [Apr 64] 8p
Order from ATS $9.85 ATS-67R75R

Trans. of Izv[estiya] Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Khim[iya] i Khim[icheskaya] Tekhnol[ogiya] (USSR) 1963, v. 6, no. 5, p. 774-780.

Baimakov, Yu. V.
ELECTROCHEMICAL REACTIONS IN FORMATION OF SODIUM CARBIDE [Elektrokhimicheskie Reaktsii Obrazovaniya Karbida Natriya]. [1964] 9p 5refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10449

Trans. of Tsvetnye Metally (USSR) 1939, v. 14, no. 7, p. 84-88.
Another trans. is available from SLA as RT-1812, 91.

Bauman, A.M.
TENSION SUPERFICIELLE DE LA VAPEUR D'EAU AU-DESSUS DE LA SOUDE ET DE LA POTASSE CAUSTIQUES À L'ÉTAT DE FUSION (Pressure of Water Vapor over Molten Sodium and Potassium Hydroxides). 18p. 4 refs. CNRS-VIII bis 160.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-62-26689

Trans. in French of Zhurnal Prikladnoi Khimii (USSR) 1937, v.10, no.7, p.1165-1172.
Other translations are available in English from SLA as RT-2888, 19p and R-2443, AEC-tr-2131, 16p.

Billiter, J.
PROCESS FOR THE UTILIZATION OF ELECTRODES ACTIVATING OXYGEN FOR ELECTROCHEMICAL PURPOSES. [Apr 64] 11p
Order from ATS $15.85 ATS-45R75F

Trans. of Belgian patent 544, 599 (addition patent) appl. 21 Jan 56, granted 15 Feb 56, subject of main pat. 523, 770, 24 Oct 53.

Delimarskii, Yu. K.
THE ELECTROCHEMICAL SERIES OF THE METALS IN FUSED SALTS [Elektrokhimicheskie Ryady Metallov v Rasplevlennykh Solyakh]. [1963] [35p] (figs omitted) 45refs
Order from OTS, SLA, or ETC $3.60 TT-64-10460

Trans. of Ukrainskii Khimicheskii Zhurnal (USSR) 1950, v. 16 [no. 3] p. 414-437.
Other translations are available from SLA as I-128, AEC-tr-1969, 34p and as RT-2055, 35p.

Drossbach, Paul.
ON THE THEORY OF POLARIZATION VOLTAGE IN THE ELECTROLYSIS OF FUSED SALTS. [1963] 38p (figs omitted) 11refs
Order from SLA $3.60 TT-64-14160

Trans. of Z[eitschrift] für Elektrochemie (West Germany) 1954, v. 58, p. 66-76.
Another trans. is available from SLA as II-308, 37p.

Dubovenko, L. I. and Gerasenko, E. I.
INTERACTION OF TITANIUM WITH HYDROGEN PEROXIDE AND OXALIC ACID
A. L. Monks, tr. [1963] 5p 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 AEC-tr-5819

Trans. of Ukrainskii Khimicheskii Zhurnal (USSR) 1963, v. 29, no. 3, p. 255-258.

Ershov, G. S. and Popova, E. A.
RATE OF SOLUTION OF SILICA, ALUMINA AND MAGNESIA IN OXIDE SLAGS. Mar 64
Order from SIC $12.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 73-79.

Gerber, M.I., Teodorovich, V.P. and Shusharina, A.P.
ESTUDIO DEL PROCESO DE ABSORCION DEL SULFURO DE HIDROGENO.POR LAS DISOLUCIONES DE ARSENIATOS SODICOS (Issledovanie Skorosti Pogloshcheniya Serovodoroda Mysh'yakovo-Sodovymi Rastvorami) (Study of the Hydrogen Sulphide Absorption Process by Sodium Arsenite Solutions). 20p. 2refs. CID:63-394.
Order from OTS, ETC or CID $1.60 TT-63-26794

Trans. in Spanish of #Zhurnal Prikladnoi Khimii (USSR) 1958, v.31, no.10, p.1473-1483.
Another trans. is available in English from ATS $8.30 as ATS-74M38R [1960] 7p.

Glushko, V. D., Tremut, V. M., Khimko, M. D., and Babyak, Z. V.
METHOD OF EVALUATING THE QUALITY OF AN EMULSION-ETCHED PLATE. [1964] 7p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10984

Trans. of Poligraficheskoe Proizvodstvo (USSR) 1962, no. 4, p. 20-21.

Gurin, P. A.
THE POLAROGRAPHIC DETERMINATION OF INDIUM. Lionel Mote, tr. [1963] [15p] 11refs TRC Trans. no. 1071.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13234

Trans. of mono. [Khimicheskie, Fiziko-Khimicheskie i Spektral'nye Metody Issledovaniya Rud Redkikh i Rasseyannykh Elementov] (Chemical, Physico-Chemical and Spectral Methods of Investigation of Ores of Rare and Dispersed Elements) Moscow, 1961, p. 41-46.

Ishida, K.
PRÉVISION D'UN ÉQUILIBRE TERNAIRE À PARTIR DES SOLUBILITÉS MUTUELLES DE DEUX CORPS VIS-À-VIS D'UN SOLVANT (Prediction of Ternary Liquid Equilibriums from the Mutual Solubilities Between Solvent and Each of Two Compounds). 14p. 10refs. CNRS-VIII bis 453.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-62-26639

Trans. in French of Kogyo Kagaku Zasshi (Japan) 1955, p.637-640.

Ishizaka, Seiichi, I.
CURRENT DISTRIBUTION IN ELECTROLYTIC CELLS. I. POTENTIAL DISTRIBUTION AND CURRENT DISTRIBUTION. [1964] 21p (figs omitted)
Order from SLA $2.60 TT-64-14142

Trans. of [Tokyo Kogyo Shikensho Hokoku] (Japan) [1952] v. 46, no. 9, p. 341-349.
Another trans. is available from SLA as II-341, 21p.

Ishizaka, Seiichi, I.
CURRENT DISTRIBUTION IN ELECTROLYTIC CELLS. III. EXPERIMENTS AND APPROXIMATE CALCULATION WHEN OVERVOLTAGE IS CAUSED ON THE ELECTRODES. [1964] 19p (figs omitted) 6refs
Order from SLA $1.60 TT-64-14154

Trans. of [Tokyo Kogyo Shikensho Hokoku] (Japan) 1952, v. 46, no. 9, p. 364-371.
Another trans. is available from SLA as II-342, 19p

Ishizaka, Seiichi, I. and Matsuda, H. A.
CURRENT DISTRIBUTION IN ELECTROLYTIC CELLS. V. THEORETICAL CALCULATION OF CURRENT DISTRIBUTION WHEN THE OVERVOLTAGE TAKES PLACE ON THE ELECTRODE PLATE IN A SEMI-CIRCULAR CYLINDRICAL CELL. [1964] 14p (figs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-14162

Trans. of [Tokyo Kogyo Shikensho Hokoku] (Japan) [1952] v. 46, no. 9, p. 385-391.
Another trans. is available from SLA as II-466, 14p.

Kamide K. and Kawai, T.
DETERMINATION OF MOLECULAR PARAMETERS THROUGH CONSIDERATION OF THE DRAINING EFFECT. [Apr 64] 9p
Order from ATS $12.65 ATS-42R75J

Trans. of KobunshiK agaku (Japan) 1963, v. 20, no. 220, p. 506-511.

Karpachev, S.
TEMPERATURE DEPENDENCE OF THE VISCOSITY COEFFICIENT IN UNI-UNIVALENT FUSED SALTS [O Temperaturnoi Zavisimosti Koeffitsienta Vnutrennego Treniya v Odno-Odnovalentnykh Rasplavlennykh Solyakh]. [1964] 4p (refs omitted).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10111

Partial trans. (p. 1079-1080) of [Zhurnal Fizicheskoi Khimii] (USSR) 1935, v. 6 [no. 8, p. 1079-1085].

Kochergin, S. M. and Khonina, L. L.
RADIOACTIVE TRACER STUDY INTO THE MECHANISM OF THE ACTION OF SURFACE-ACTIVE SUBSTANCES DURING THE ELECTRODEPOSITION OF METALS, PT. I (K Izucheniyu Mekhanizma Deistviya Poverkhnostno-Aktivnykh Veshchestv pri Elektroosazhdenii Metallov Metodom Radioaktivnynkh Indikatorov). [Jun 62] [7p] (foreign text included) 11refs [DSIR] NLL M. 3949.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13280

Trans. of #Zhur[nal] Prikl[adnoi] Khim[ii] (USSR) 1962, v. 35, no. 4, p. 909-910.

Kokado, H., Inoue, E., Yamaguchi, T., and Takahashi, I.
EFFECT OF ADSORBED MOLECULES ON THE PHOTOCONDUCTIVITY OF ZINC OXIDE. [Apr 64] 6p
Order from ATS $8.25 ATS-08R75J

Trans. of Denshi Shashin (Japan) 1960, v. 2, no. 2, p. 13-16.

Kryagova, A. I.
VISCOSITY OF THE SYSTEM $AlCl_3$-NaCl, PT. II [Viazkost' Sistemy $AlCl_3$-NaCl, II). [1964] 10p 12refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10126

Trans. of Zhurnal Obshchei Khimii (USSR) 1939, v. 9 [no. 19] p. 1759-1763.
Other translations are available from SLA as RT-1041, 12p and SLA-R-02053, 13p.

Krylov, O.V.
SUR LA MISE À PROFIT DES DONNÉES BIBLIOGRAPHIQUES POUR LE CHOIX DES CATALYSEURS (Ob Ispol'zovanii Literaturnykh Dannykh dlya Podbora, Katalizatorov) (Use of Published Data in the Selection of Catalysts). 20p. (foreign text included) 31refs. CNRS-VIII 846.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-63-26833

Trans. in French of #Kinetika i Kataliz (USSR) 1962, v. 3, no. 4, p. 502-508.

Ksenzhek, O. S. and Stender, V. V.
POLARIZATION OF THE INNER SURFACE OF A TUBE. [1963] [23p]
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 AEC-tr-5820

Trans. of Zhurnal Fizicheskoi Khimii (USSR) 1957, v. 31 [no. 1] p. 117-127.

Kudra, O. K. and Turov, P. P.
THE EVOLUTION OF SPONGY CATHODIC DEPOSITS OF COBALT FROM ACETONE SOLUTIONS, COMMUNICATION I (O Vydelenii Rykhlykh Katodnykh Osadkov Kobal'ta iz Atsetonovykh Rastvorov, Soobshchenie I)
Leonard Shapiro, tr. [1964] [15p] 12refs
Order from OTS, SLA or ETC $1.60 TT-64-15360

Trans. of Ukrainskii Khimicheskii Zhurnal (USSR) 1950, v. 16, no. 2, p. 230-241.

Kuz'menko, G.I. and Semenov, V.V.
PROPRIÉTÉS ONDULATOIRES DES IONS DANS LES ELECTROLYTES (Volnovye Svoistva Ionov v Elektrolitakh) (Wave Properties of Ions in Electrolytes). 6p. 4refs. CNRS-X 740.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.10 TT-63-26932

Trans. in French of Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Fizika (USSR) 1962, no. 2, p. 171-172.

Mirolyubov, E.N.
DIE ELEKTROCHEMISCHE REDUKTION VON SALPETERSÄURE AN INERTEN UND SICH SELBST LÖSENDEN KATHODEN (Electrochemical Reduction of Nitric Acid at Inert and Soluble Cathodes). 18p.
Order from TIB $22.00

Trans. in German of #Zhurnal Prikladnoi Khimii (USSR) 1962, v. 35, no. 1, p. 132-138.
Another trans. is available in English from OTS, SLA, or ETC $1.60 as TT-62-33074, FTD-TT-62-952, 18 Jul 62 [15p].

Nazarova, R. I.
INVESTIGATION OF THE OXIDATION PROCESS OF GERMANIUM AND SILICON DURING A GLOW DISCHARGE IN OXYGEN. [1963] 8p 14refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-14008

Trans. of #Zhurnal Fizicheskoi Khimii (USSR) 1962, v. 36, no. 5, p. 1001-1004.

Obukhov, A. P., Mikhailova, M. N., Koposova, V. I., and Bukvin, A. A.
HYDROLYTIC EQUILIBRIUM OF THE SYSTEM $MgCl_2/H_2O$ - MgO/2HCl. Preliminary Communication. [1964] [15p] 3refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10769

Trans. of [Gosudarstvennyi Institut Prikladnoi Khimii. Trudy] (USSR) 1934, v. 25, p. 84-90.

Osipov, O. A. and Lysenko, Yu. A.
PHYSICOCHEMICAL STUDY OF THE REACTION OF TITANIUM TETRACHLORIDE WITH ESTERS OF MONOBASIC ACIDS. XI. ELECTROLYSIS OF THE COMPOUNDS OF TITANIUM TETRACHLORIDE WITH ESTERS OF MONOBASIC ACIDS (Elektroliz Soedinenii Chetyrekhkhloristogo Titana s Nekotorymi Efirami Odnoosnovnykh Kislot)
Leonard Shapiro, tr. [1964] [9p] 9refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15359

Trans. of #Zhurnal Neorganicheskoi Khimii (USSR) 1958, v. 3, no. 7, p. 1605-1607.

Pashulya, P. L.
EFFECT OF THE COMPOSITION OF ETCHING SOLUTION ON THE DEPTH OF ETCHING AND THE PROFILE OF PRINTING ELEMENTS. [1964] 11p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10911

Trans. of Poligraficheskoe Proizvodstvo (USSR) 1961 no. 8, p. 14-16.

P'eng, Chen-ch'ing and Wang, Erh-k'ang.
REPORT FROM THE NATIONAL CONFERENCE ON ELECTROCHEMISTRY (NO. 1) [CHANGCHUN, NOV. 63]. 13 May 64, 3p JPRS: 24593 (p. 42-44).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 42-44)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 180.

Potter, E. C. and Bockris, J. O'M.
OBSERVATIONS ON THE EVOLUTION OF HYDROGEN AT THE ANODE IN THE ELECTROLYSIS OF SALINE HYDRIDES: NEW EXAMINATION. [1963] [11p] (figs omitted) 13refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10437

Trans. of Centre National de la Recherche Scientifique, Paris. Colloques Internationaux (France) 1952, v. 39, May, p. [C3-C6].
Another trans. is available from SLA as I-507, 11p.

Rubinshtein, A.M. and Yakerson, V.I.
CÉTONISATION DE L'ACIDE ACÉTIQUE À L'AIDE DES CARBONATES DE MÉTAUX ALCALINS ET DÉCOMPOSITION DES OXALATES ET DES ACÉTATES DE CES MÉTAUX (Ketonizatsiya CH3COOH na Karbonatakh Shchelochnykh Metallov i Razlozhenie ikh Oksalatov i Atsetatov) (Acetone Formation in the Pyrolysis of CH3COOH over Carbonates of Alkali Metals and Decomposition of their Oxalates and Acetates). 24p. (foreign text included) 27refs. CNRS-VIII bis 849.
Order from OTS, ETC or CNRS $2.60 TT-63-26835

Trans. in French of #Kinetika i Kataliz (USSR) 1961, v.2, no.1, p.118-126.

Shantarovich, P.S. and Pavlov, B.V.
CRACKING TERMICO DES METANO (Termicheskii Kreking Metana) (Thermal Cracking of Methane). 14p. 4refs. CID:63-311.
Order from OTS, ETC or CID $1.60 TT-63-26711

Trans. in Spanish of #Zhurnal Fizicheskoi Khimii (USSR) 1960, v.34, no.5, p.960-965.
Trans. in English available from ICE in v.2, no.3, $15.00/year, July 62, 4p.

Shirai, T., Hamada, S., and Kobayashi, K.
VISCOSITY AND MOLECULAR WEIGHT OF LIQUID SELENIUM. [Apr 64] 10p
Order from ATS $10.95 ATS-41R75J

Trans. of Nihon Kagaku Zasshi (Japan) 1963, v. 84, no. 12, p. 968-972.

Shishido, S.
A STUDY ON THE THERMAL PRESSURE OF SIMPLE LIQUIDS. [PT.] 8 [of] Electrolytic Conduction of Fused Salts. [1964] 9p (figs omitted) 7refs
Order from SLA $1.10 TT-64-14150

Trans. of [Nihon Kagaku Zasshi] (Japan) 1943, v. 64, p. 883-886.
Another trans. is available from SLA as II-531, 9p.

Shishido, S.
VISCOSITY OF SIMPLE LIQUIDS. Pt. 5 of Electrolytic Conduction of Fused Salts. [1964] 16p (figs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-14157

Trans. of [Nihon Kagaku Zasshi] (Japan) 1942, v. 63, p. 827-833.
Another trans. is available from SLA as II-529, 16p

Shishido, S.
VISCOSITY OF SOLUTIONS, I. Pt. 9 of Electrolytic Conduction of Fused Salts [1963] 12p (figs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-14155

Trans. of [Nihon Kagaku Zasshi] (Japan) 1944, v. 65, p. 148-153.
Another trans. is available from SLA as II-530, 12p.

Shui, Hai-lung.
SPEED OF CERIUM OXIDE REACTION UPON ADDITION OF CHLORINATED CARBON. 27 Apr 64, 9p 7refs JPRS: 24350 (p. 37-45).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 37-45)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 1, p. 83-85.

Sokol'skii, D. V.
KINETICS OF CATALYTIC HYDROGENATION IN THE LIQUID PHASE. [Apr 64] 21p
Order from ATS $21.75 ATS-97R74R

Trans. of mono. Vopr[osy] Khim[icheskoi] Kinetiki, Kataliz, i Reaktsionnoi Sposobnosti [Problems of Chemical Kinetics, Catalysis, and Reaction Capacities, Moscow] 1955, p. 588-607.

Sutyagina, A. A. and Gorbunova, K. M.
SOME LAWS OF METAL ELECTRODEPOSITION UNDER THE INFLUENCE OF ALTERNATING CURRENT. Sep 62 [8p] 14refs [DSIR] NLL M. 3997.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13283

Trans. of mono. Soveshch[anie] po Elektrokhim[ii] (Conference on Electrochemistry) (no. 4) Moscow, 1-6 Oct 56. Trudy, 1959, p. 414-420.

Tverdovskii, I. P., Vert, Zh. L., Karpova, R. A., Mosevich, I. A., and Stetsenko, A. I.
THE ELECTROCHEMICAL PREPARATION OF DISPERSED BINARY ALLOYS OF PALLADIUM WITH METALS OF GROUPS VIII AND IB (Elektrokhimicheskoe Poluchenie Dispersnykh Binarnykh Splavov Palladiya s Metallami VIII i IB Grupp). Aug 63 [15p] (foreign text included) 17refs [DSIR] NLL M. 5408.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13004

Trans. of #Zhur[nal] Prikl[adnoi] Khim[ii] (USSR) 1963, v. 36, no. 5, p. 1040-1045.

Vlcek, Antonin A.
COMPLEXES OF THE TRANSITION METALS IN OXIDATION STATES +1 AND O AS REDUCTION PRODUCT OF ELECTRODES. [1963] [8p] 14refs
Order from SLA $1.10 TT-64-14264

Trans. of Zeitschrift für Elektrochemie (West Germany) 1957, v. 61, no. 8, p. 1014-1019.

Wu, Kung-pao and Hsu, Kuang-hsien.
THE SIMULTANEOUS EXTRACTION OF SIX-VALANCE URANIUM IN BENZENE SOLUTIONS OF 8-HYDROXYL QUINOLINE AND TRIBUTYL PHOSPHATE. 27 Apr 64, 5p 6refs JPRS: 24350 (p. 4-8).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 4-8)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1963, no. 12, p. 45-46.

Yakubson, S. I. and Abramova, M. A.
ON THE ELECTROLYTIC SEPARATION OF LITHIUM FROM NON-AQUEOUS SOLUTIONS [K Voprosu ob Elektrolitícheskom Vydelenii Litiya iz Nevodnykh Rastvorov]. [1964] 14p 20refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10441

Trans. of Ukrainskii Khimicheskii Zhurnal (USSR) 1951, v. 17, no. 6, p. 902-910.
Another trans. is available from SLA as RT-2134, 14p.

Yakubson, S. I. and Abramova, M. A.
PROBLEMS OF ELECTROLYTIC EVOLUTION OF LITHIUM FROM NON-AQUEOUS SOLUTIONS (K Voprosu ob Elektrolitícheskom Vydelenii Litiya iz Nevodnykh Rastvorov)
Leonard Shapiro, tr. [1964] [15p] 20refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15361

Trans. of Ukrainskii Khimicheskii Zhurnal (USSR) 1951, v. 17, no. 6, p. 902-910.
Other translations are available from SLA as RT-2134, 14p and from OTS, SLA, or ETC $1.60 as TT-64-10441 [1964] 14p.

Znamenskii, Yu. D. and Kisarov, V. M.
KINETICS OF ACETONE ADSORPTION AND DESORPTION IN INDUSTRIAL ACTIVATED CARBONS
I. Gawronska, tr. 3 Sep 62, 5p 5refs Courtaulds Misc. Lit. 3521; [DSIR] NLL M. 3935.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13291

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Doklady, 1962, v. 143, no. 5, p. 1156-1158.

EARTH SCIENCES

COMMUNIST CHINESE SCIENTIFIC ABSTRACTS NO. 49. 24 Apr 64, 14p JPRS: 24340.
Order from OTS $0.50 TT-64-31147

Trans. of selected abstracts from Referativnyi Zhurnal. [Otdel'nyi Vypusk 52]: Geod[eziya] (USSR) 1964, no. 2; Referativnyi Zhurnal. Geol[ogiya] (USSR) 1963, no. 12.

Laikhtman, D. L.
PHYSICS OF THE BOUNDARY LAYER OF THE ATMOSPHERE
I. Shechtman, tr. 1964, 200p 70refs PL-480 Comm.
Order from OTS $2.00 TT-64-11016

Trans. of mono. Fizika Pogranichnogo Sloya Atmosfery, Leningrad, 1961 [257p].

Stryjewski, Franciszek.
VERTICAL DRAINAGE (Drenowanie Pionowe)
J. Bachrach, tr. 1964 [22p] 11refs PL-480 Int.
Order from SLA $0.50 TT-61-31309

Trans. of Gospodarka Wodna (Poland) 1958, v. 18, no. 9, p. 390-396.

Climatology and Meteorology

Andreev, I. D.
WIND GUSTINESS WITHIN AN HOURLY INTERVAL (Poryvistost' Vetra Vnutri Chasovogo Intervala)
Marcel I. Weinreich, tr. 4 Apr 61 [11p] 3refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 SCL-T-360

Trans. of mono. Voprosy Vetroenergetiki (Problems of Wind Energetics) Moscow, 1959, p. 5-10.

Dzerdzeevskii, B. L.
GENERAL CIRCULATION OF THE ATMOSPHERE AS AN ESSENTIAL LINK IN THE SYSTEM: SUN-CLIMATIC CHANGE. Mar 64, 16p 13refs
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 3, p. 37-52

Trans. of Vsesoyuznoe Geograficheskoe Obshchestvo. Izvestiya (USSR) 1962 [v. 94] no. 4, p. 295-303.

Fedorov, E. K.
THE REORGANIZATION OF HYDROMETEOROLOGY. 8 May 64, 9p JPRS: 24528.
Order from OTS $0.50 TT-64-31233

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1964 [v. 34] no. 1, p. 16-21.

Polozova, L. G. and Rubinshtein, E. S.
CONTEMPORARY CLIMATIC CHANGE. Mar 64, 35p 24refs
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 3, p. 3-37

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Seriya Geograficheskaya, 1963, no. 5, p. 3-28.

Zhakov, S. I.
THE LONG-TERM TRANSFORMATION OF NATURE AND CHANGES IN THE ATMOSPHERIC MOISTURE SUPPLY OF THE EUROPEAN PART OF THE USSR. Mar 64, 9p 6refs
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 3, p. 52-60

Trans. of Moscow U. Vestnik. Seriya [5]: Geografiya (USSR) 1964 [v. 19] no. 1, p. 37-43.

Geodesy

Burlatskaya, S.P.
CHAMP MAGNÉTIQUE TERRESTRE ANCIEN (Drevnee Magnitnoe Pole Zemli) (The Ancient Magnetic Field of the Earth). 11p. CNRS-XII 92.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-63-26935

Trans. in French of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Seriya Geofizicheskaya, 1962, no.4, p.524-528.
An abstract trans. is available in English from OTS, SLA or ETC $1.10 as TT-62-32115, AID-62-85, 21 Jun 62, 2p.

Klossovskii, A.
COMPUTING THE VALUE OF THE ACCELERATION OF THE FORCE OF GRAVITY AT ODESSA
G. Simon, tr. Jun 61 [4p] 2refs ACIC TC-300.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15188

Trans. of mono. Trudy Meteorologicheskoi Seti Yugo-Zapada Rossiya, 1887-1908 Gody i "Letopisi" Magnito-Meteorologicheskoi Observatorii Imperatorskogo Novorossiiskago Universiteta (1894-1908 Goda) Odessa, 1908, p. 181-184.

Salikhov, A. G.
BASIC REGULARITIES IN THE DISTRIBUTION OF THE GRAVITATIONAL FIELD ELEMENTS OF TARTAR REPUBLIC AND TRENDS IN PROSPECTING FOR DEEP-LYING STRUCTURES (Osnovnye Zakonomernosti Raspredeleniya Elementov Gravitatsionnogo Polya i Puti Poiskov Glubinnykh Struktur)
Walter Burton, tr. Oct 63 [14p] 7refs ACIC-TC-713.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13337

Trans. of Voprosy Geologii Vostochnoi Okrainy Russkoi Platformy i Yuzhnogo Urala (USSR) 1960, no.7, p. 67-71.

Geography

SOVIET GEOGRAPHY: REVIEW AND TRANSLATION, 1964, VOL. 5, NO. 2. Feb 64, 67p
Order from AGS $1.00, $6.00/year

Trans. of 9 selected articles from various Russian journals, and news notes, current literature, and current literature bibliography sections.

Separate entries have been prepared for the translated articles.

SOVIET GEOGRAPHY: REVIEW AND TRANSLATION, VOL. 5, NO. 3. Mar 64, 64p
Order from AGS $1.00, $6.00/year

Consists of 3 articles from 1962-64 issues of Russian journals.

Separate entries have been prepared for the individual articles.

Anuchin, V., Iofa, L., Rakitnikov, A., Saushkin, Yu. and Solovtsova, T.
NIKOLAI VASIL'EVICH MOROZOV [OBITUARY]. Feb 64, 5p 18refs
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 17-21.

Trans. of Moscow U. Vestnik. Seriya [5]: Geografiya (USSR) 1963 [v. 18] no. 6, p. 77-80.

Blazhko, N. I.
THE SYSTEM OF URBAN PLACES OF THE DONETS TERRITORIAL-PRODUCTION COMPLEX. Feb 64, 6p 12refs
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 11-16.

Trans. of Moscow U. Vestnik. Seriya [5]: Geografiya (USSR) 1963 [v. 18] no. 6, p. 24-25.

Efremov, Yu. K.
THE PLACE OF PHYSICAL GEOGRAPHY AMONG THE NATURAL SCIENCES. Feb 64, 8p 6refs
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 3-10.

Trans. of Moscow U. Vestnik. Seriya [5]: Geografiya (USSR) 1963 [v. 18] no. 6, p. 3-8.

Gerasimov, I. P.
A BOOK ABOUT THE ORIGINS AND AN ARTICLE ABOUT THE PROSPECTS OF CONSTRUCTIVE GEOGRAPHY IN THE SOVIET UNION. Feb 64, 6p
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 51-56.

Trans. of Vsesoyuznoe Geograficheskoe Obshchestvo. Izvestiya (USSR) 1963 [v. 95] no. 6, p. 552-555 (review of mono. Vozdeistvie Cheloveka na Prirodu, ed. by A. I. Voeikov, Moscow, 1963).

Markov, K. K.
THE POLAR ASYMMETRY OF THE GEOGRAPHICAL ENVELOPE. Feb 64, 8p 19refs
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 41-48.

Trans. of Vsesoyuznoe Geograficheskoe Obshchestvo. Izvestiya (USSR) 1963 [v. 95] no. 1, p. 3-8.

Morozov, N. V.
SOCIETY AND NATURE AS PARTS OF A SINGLE WHOLE. Feb 64, 3p
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 21-23.

Trans. of Moscow U. Vestnik. Seriya [5]: Geografiya (USSR) 1963 [v. 18] no. 6, p. 81-83.

Probst, A. E.
CALCULATION OF THE ECONOMIC EFFECT OF REGIONAL PRODUCTIVE SPECIALIZATION. Feb 64, 10p
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 32-41.

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1963 [v. 33] no. 12, p. 16-25.

Slastenko, E. N.
THE DISTRIBUTION OF PRODUCTIVE FORCES AND THE EFFACING OF DIFFERENCES BETWEEN TOWN AND COUNTRYSIDE. Feb 64, 9p
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 24-32.

Trans. of Voprosy Filosofii (USSR) 1963 [v. 17] no. 11, p. 66-74.

Sochava, V. B.
GEOGRAPHIC ZONALITY AND POLAR ASYMMETRY. Feb 64, 2p
Order from AGS $1.00 in Soviet Geography: Review and Translation, v. 5, no. 2, p. 49-50.

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Seriya Geograficheskaya, 1963, no. 6, p. 122-123.

Geology

PROCESS AND COMPOSITION FOR THE COMPLETION OF WELLS. [Apr 64] 3p
Order from ATS $7.00 ATS-58R75Pt

Trans. of Portuguese patent application 39, 935, by Continental Oil Co., U.S.A.

Gerenchuk, K. I.
TECTONIC CONFORMITIES IN OROGRAPHY AND THE RIVER NET OF THE RUSSIAN PLAIN: STRUCTURAL SCHEME OF THE RUSSIAN PLATFORM (Tektonicheskie Zakonomernosti v Orografii i Rechnoi Seti Russkoi Ravniny. Strukturnyi Plan Russkoi Platformy)
George Simon, tr. Feb 62 [12p] ACIC TC-443.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15185

Trans. of [Vsesoyuznoe Geograficheskoe Obshchestvo. Zapiski. Novaya Seriya] (USSR) 1960, v. 20, p. 31-37.

Kosygin, Yu. A.
THE POSITION OF GEOLOGY AMONG THE SCIENCES AND THE PRINCIPAL PROBLEMS OF MODERN GEOLOGY. Apr 64, 22p 13refs
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 4 (p. 349-370)

Trans. of Geologiya i Geofizika (USSR) 1963, no. 8, p. 3-12.

Longuet-Escard, Jacqueline, Mering, Jacques, and Brindley, George W.
STUDY OF THE PROFILES OF DIFFRACTION BANDS IN THE MONTMORILLONITE: INFLUENCE OF THE HYDRATION AND OF THE NATURE OF THE EXCHANGEABLE CATIONS. [1964] 15p 9refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10989

Trans. of International Geological Congress (no. 21) Copenhagen, 1960. [Proceedings] 1961, v. 24, p. 17-27.

Nikitskii, V. E.
TECHNICAL INSTRUCTIONS FOR MAGNETIC PROSPECTING. 7 May 64, 317p 55refs JPRS: 24511.
Order from OTS $5.00 TT-64-31224

Trans. of mono. Tekhnicheskaya Instruktsiya po Magnitnoi Razvedke, Moscow, 1963, p. 3-247.

Olli, A. I. and Romanov, V. A.
COMPARISON OF PRE-PALEOZOIC DEPOSITS OF THE WESTERN SLOPE OF THE SOUTHERN URALS AND THE URAL-TAU RIDGE (O Sopostavlenii Dopaleozoiskikh Otlozhenii Zapadnogo Sklona Yuzhnogo Urala i Khr. Ural-Tau)
Robert D. Hill, tr. Oct 63 [19p] 7refs
ACIC TC-712
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13336

Trans. of Voprosy Geologii Vostochnoi Okrainy Russkoi Platformy i Yuzhnogo Urala (USSR) 1960, no. 7. p. 83-92.

Petrov, O. M.
THE STRATIGRAPHY OF THE QUATERNARY DEPOSITS OF THE SOUTHERN PARTS OF THE CHUKOTSK PENINSULA
M. C. Blake, tr. [1964] [29p] 15refs
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-15215

Trans. from [Akademiya Nauk SSSR. Komissiya po Izucheniyu Chetvertichnogo Perioda. Byulleten'] 1963, no. 28.

Vartanov, S. P. and Kornev, V. A.
LAYOUT OF DISJUNCTIVE DISLOCATIONS BY THE METHOD OF REFLECTED SEA WAVES: AFTER THE EXAMPLE OF THE CHELEKEN MARITIME SECTION (Trassirovaniye Diz"yunktivnykh Naruszenii Metodom Otrazhonykh Voln na More (Na Primere Chelekenskoi Morskoi Ploshchadi)
Dimitri Shalikashvili, tr. Mar/Apr 62 [23p]
ACIC TC-459.
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-15180

Trans. of Vsesoyuznyi Naucho-Issledovatel'skii Institut Geofizicheskikh Metodov Razvedki. Trudy (USSR) 1959, no. 29, p. 14-35.

Vyalov, S. S.
INVESTIGATION OF THE COHESION FORCES OF FROZEN SOILS. Lionel Mote, tr. [1963] [41p]
TRC Trans. no. 1075.
Order from OTS, SLA, or ETC $4.60 TT-64-13003

Trans. of mono. [Reologicheskie Svoistva i Nesuschaya Sposobnost' Merzlykh Gruntov] (Rheological Properties and Load-Carrying Capacity of Frozen Soils) Moscow, 1959, chap. 2, p. 35-55.

Yang, Chung-chien.
THE OUTLOOK FOR RESEARCH ON THE CENOZOIC PERIOD. 13 May 64, 15p JPRS: 24593 (p. 45-59).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 45-59)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 110-117.

Zaitsev, L. P.
INVESTIGATION OF THE EARTH'S CRUST AND UPPER MANTLE (VISITING SESSION OF THE SCIENTIFIC COUNCIL). 29 Apr 64, 4p JPRS: 24400.
Order from OTS $0.50 TT-64-31180

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1964 [v. 34] no. 2, p. 118-119.

Mineralogy

Bol'shakov, A.S.
SÉPARATION DES COMPOSANTES THERMOREMANENTE ET NORMALE DE L'AIMANTATION PAR LA MÉTHODE THERMIQUE (Separation of Thermoremanent and Normal Magnetization Components by a Temperature Method). 25p. 7refs. CNRS-XII 91
Order from OTS, ETC or CNRS $2.60 TT-63-26934

Trans. in French of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Seriya Geofizicheskaya, 1961, no. 12, p. 1805-1815.

Budnikov, P. P., Azarov, K. P., Grechanova, S. B., and Schebak, T. I.
INVESTIGATION OF THE PROCESS OF EXPANSION OF PERLITE. [1964] 5p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10837

Trans. of Stroitel'nye Materialy (USSR) 1962, v. 8, no. 11, p. 32-34.

Dörr, F. H.
APPLIED MINERALOGY IN THE GLASS PLANT (Angewandte Mineralogie im Glaswerk). [1963] [60p] (foreign text included) 4refs
Order from SLA $5.60 TT-64-14034

Trans. of mono. Beiträge zur Angewandte Glasforschung (ed. by E. Schott) Stuttgart, 1959, p. 31-57.

P'eng, Chih-chung, Wu, Ch'eng-yu, and Chang, P'i-hsing.
CRYSTALLINE STRUCTURE OF ASCHARITE.
27 Apr 64, 6p 10refs JPRS: 24350 (p. 26-31).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 26-31)

Trans. of K'o Hsueh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 1, p. 73-75.

Strakhov, N. M.
FACIAL RELATIONSHIPS BETWEEN THE DISPERSION OF THE ELEMENTS AND THEIR ACCUMULATION AS ORES IN DEPOSITS OF THE HUMID ZONE. [1964] [69p] (tables omitted) 20refs
Order from OTS, SLA, or ETC $6.60 TT-64-10975

Trans. of Vsesoyuznoe Mineralogicheskoe Obshchestvo. Zapiski (USSR) 1957, v. 86, no. 2, p. 197-222.

Oceanography

INFORMATION ON SCIENTIFIC WORKS IN PHYSICAL OCEANOGRAPHY, 1960-62: INTRODUCTION [AND] SELECTED PART. 31 Jan 64, 15p JPRS: 23025.
Order from OTS $0.50 TT-64-21456

Trans. of mono. Soobshchenie o Nauchnykh Rabotakh po Fizicheskoi Okeanografii 1960-62 gg, Moscow, 1963, p. 3-12.

Apollov, B. A. and Remizova, S. S.
CONSIDERATIONS OF METHODS OF CALCULATING THE PROSPECTIVE REGIME OF THE CASPIAN SEA LEVEL (Soobrazheniya po Metodike Rascheta Budushchego Rezhima Urovnya Kaspiya)
H. D., tr. 3 Dec 63, 6p 5refs I-3585-B.
Order from OTS $0.50 TT-64-11528

Trans. of Moscow U. Vestnik. Seriya 5: Geografiya (USSR) 1963 [v. 18, no. 2, p. 62-65].

Plakhotnik, A. F.
SOME NEW DATA ON THE THERMAL REGIME OF THE WATERS OF THE NORTHEASTERN PART OF THE PACIFIC OCEAN. 14 May 64, 7p 2refs
JPRS: 24609.
Order from OTS $0.50 TT-64-31263

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1964, v. 155, no. 1, p. 187-190.

ENGINEERING

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: ELECTRONICS AND ENGINEERING NO. 16. 4 May 64, 17p JPRS: 24444.
Order from OTS $0.50 TT-64-31194

Consists of abstracts of articles from selected scientific and technical journals of East Germany.

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: ELECTRONICS AND ENGINEERING NO. 394. 28 Apr 64, 7p JPRS: 24380.
Order from OTS $0.50 TT-64-31170

Consists of abstracts of articles from selected scientific and technical journals of Czechoslovakia, Hungary, Poland, and Rumania.

Belozovskii, A. B.
USE OF DIFFERENT TYPES OF SELF-RESCUE APPARATUS IN EMERGENCIES IN MINES (Kakie Samospasateli Primenyat' pri Avariyakh na Shakhtakh) L. Meyer, tr. Aug 62 [3p] S. M. R. E. Trans. no. 4731; [DSIR] NLL M. 3930.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13277

Trans. of Bezop[asnost'] Truda v Promyshl[ennosti] (USSR) 1962, v. 6, no. 6, p. 8.

Guyot, Georges.
IMPROVEMENT IN THE UTILIZATION OF PLATES FOR PRINTING AND COPYING PRESSES
F. H. B., tr. 29 Apr 64, 4p (fig omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15346

Trans. of French patent 1,146,906, gr. 12, cl. 3, internat. cl. G 06j -G 06k -B 41n, appl. 19 Mar 56, granted 27 May 57, pub. 18 Nov 57.

Office of Technical Services, Dept. of Commerce, Washington, D. C.
ENGINEERED PERFORMANCE STANDARDS. Apr 64, 3p
OTS Selective Bibliography SB-514, rev.
Order from OTS $0.10 OTS SB-514 Revised

Pouard, M.
DEHYDRATION OF COMPRESSED AIR: REMARKS. [1963] 14p
Order from SLA $1.60 TT-64-14080

Trans. of Société Française des Electriciens. Bulletin, 1959 [ser. 7] v. 9, no. 97, p. 28-34.

Schindelbeck, Ludwig.
APPARATUS FOR THE DISCHARGE OF THE CARBONIZATION GASES IN LOW-TEMPERATURE CARBONIZING MULTIDECK FURNACES. 20 Apr 64, 3p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15363

Trans. of German patent 351,461, cl. 10a, gr. 23, pat. from 4 Jan 21, pub. 7 Apr 22.

Uryupinskii, P. A.
MECHANICAL REMOVAL OF OIL FROM WASTE STEAM. Mar 64
Order from SIC $9.00 TT-64-12823

Trans. of Byulleten' Tekhniko-Ekonomicheskoi Informatsii (USSR) 1964, no. 2, p. 27-28.

Zhiritskii, G. S. and others.
GAS TURBINES IN AIRCRAFT PROPULSION. 12May 64, 725p 113refs JPRS: 24549
Order from OTS $8.50 TT-64-31240

Trans. of mono. Gasovye Turbiny Aviatsionnykh Dvigatelei, Moscow, 1963, 608p

Chemical Engineering

RELATIONSHIP BETWEEN THE TEMPERATURE OF A PURE POTASSIUM BROMIDE SOLUTION AND THE BROMINE OUTPUT, REPT. 4.
[1964] [7p] (figs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-64-10733

Trans. of article from an unidentified source, n. p., n. d.

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET CHEMICAL INDUSTRY NO. 159. 24 Apr 64, 16p
JPRS: 24332.
Order from OTS $0.50 TT-64-31143

Consists of 3 articles from Jan-Feb 64 issues of Russian journals and newspapers.

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET CHEMICAL INDUSTRY NO. 160. 30 Apr 64, 26p
JPRS: 24407.
Order from OTS $0.75 TT-64-31181

Trans. of selected articles and news briefs from Feb-Apr 64 issues of various Russian journals and newspapers.

Aerov, M. E., Motina, G. L., and Golovanova, L. P.
RECTIFICATION OF ETHANOL-METHANOL-WATER MIXTURES IN CONTINUOUS COLUMN. [Apr 64] 9p
Order from ATS $9.00 ATS-25R75R

Trans. of #Zh[urnal] Prikl[adnoi] Khim[ii] (USSR) 1957, v. 30 [no. 4] p. 567-575.
Another trans. is available from OTS, SLA, or ETC $1.10 as TT-61-23326, DSIR LLU M. 2742 [1961] 4p.

Aerov, M. E., Motina, G. L., and Potarin, M. M.
RECTIFICATION OF A METHANOL-ETHANOL-WATER MIXTURE IN A CONTINUOUS COLUMN. [Apr 64] 5p
Order from ATS $6.85 ATS-26R75R

Trans. of #Zh[urnal] Prikl[adnoi] Khim[ii] (USSR) 1957, v. 30 [no. 7] p. 1100-1103.

Daniec, Eugeniusz, Naczynski, Jerzy, and Regulska, Hanna.
THE REMOVAL OF NAPTHALENE DEPOSITS FROM GAS LINES WITH THE AID OF SOLVENTS (Usuwanie Osadow Naftalenowych z Przewodow Gazowych przy Pomocy Rozpuszczalnikow). [1963] [27p] (foreign text included) 15refs
Order from SLA $2.60 TT-63-20924

Trans. of Gaz Woda i Technika Sanitarna (Poland) 1957, v. 31, no. 8, p. 287-293.

Dunaevskii, B.
AN ARGUMENT ABOUT STONE. USSR Industrial Development: Soviet Nonferrous Metallurgy no. 91. 6 May 64, 3p JPRS: 24492.
Order from OTS $0.50 TT-64-31215

Trans. from Ekonomicheskaya Gazeta (USSR) 1964, no. 6[131] p. 44.

Gelperin, N. I. and Krokhin, N. G.
DETERMINATION OF RESISTANCE COEFFICIENTS IN THE FLOW OF VISCOSE AND CELLULOSE ACETATE SOLUTIONS
I. Gawronska, tr. 12 Feb 62, 10p 5refs Courtaulds Misc. Lit. 3444; [DSIR] NLL M. 3665.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13260

Trans. of Khim[icheskie] Volok[na] (USSR) 1961, no. 4, p. 37-41.
Another trans. is available from OTS or SLA $1.10 as TT-62-20027, May 62 [10p].

Goryunov, A. A., Myuller, R. L., and Kapustina, L. K.
RATE OF REMOVAL OF RuO_4 FROM AQUEOUS SOLUTIONS BY A CURRENT OF AIR
A. E. Shaw, tr. 1963 [9p] 7refs TRG Information Series 134 (D).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13148

Trans. of Leningrad U. Vestnik (USSR) 1960 [v. 15] no. 10 [Seriya Fiziki i Khimii, no. 2] p. 104-111.

Hammer, Wilhelm.
SYSTEM FOR STORING A LARGE QUANTITY OF HIGHLY COMPRESSED GAS IN A TANK OF LITTLE WALL STRENGTH. 9 Apr 64, 5p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15340

Trans. of German patent 582,384, cl. 4c, gr. 35, pat. from 14 Aug 32, announced 27 Jul 33, pub. 14 Aug 33.

Hausen, H. and Schlatterer, R.
PROSPECTS FOR CENTRIFUGAL SEPARATION OF GAS MIXTURES. [1964] 25p 9refs
Order from SLA $2.60 TT-64-14161

Trans. of Verein Deutscher Ingenieure. Zeitschrift. Beihefte Verfahrenstechnik (Germany) 1939, no. 1, p. 15-21.

Knür, Paul.
EVAPORATING PROCESS USING A HEAT PUMP, AND APPARATUS FOR THE SAID PROCESS
J. R.-P., tr. 25 Mar 64, 13p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15342

Trans. of German pat. appl. K24930 Ia/17a, cl. 17a, gr. 21, internat. cl. F25b, filed 17 Feb 55, announced 13 Dec 56, printed Dec 56.

Levin, R. E., Montvid, A. E., and Kontorovich, Ya. E.
APPARATUS FOR CONCENTRATING PULP AND FOR UTILIZING ITS HEAT
J. B., tr. 14 Apr 64, 3p (fig omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15328

Trans. of USSR Author's certificate no. 117,521, cl. 12a/2, filed 1 Nov 47 (pub. in #Byulleten' Izobreteni [i Tovarnykh Znakov] (USSR) 1959, no. 2).

Manevich, E.
INVESTMENTS FOR CHEMICAL DEVELOPMENT. USSR Industrial Development: Soviet Chemical Industry No. 161. 6 May 64, 5p JPRS: 24491.
Order from OTS $0.50 TT-64-31214

Trans. from Vyshka (USSR) 1964, 29 Jan, p. 2.

Monastyrskii, O. V.
APPARATUS FOR HEATING AND EVAPORATING BITUMINOUS, RESINOUS, OILY AND SIMILAR MATERIALS
J. B., tr. 15 Apr 64, 5p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15327

Trans. of Author's Certificate no. 136,707, cl. 12a/4 [24b, 1/05] filed 6 Jun 60 (pub. in #Byulleten' Izobretenii [i Tovarnykh Znakov] (USSR) 1961, no. 6).

Nagai, R.
STUDIES ON DIRECT SEPARATION OF BROMINE FROM SEA WATER. REPT. 1. VARIOUS METHODS OF ANALYSING FOR BROMINE. [1964] [7p] 4refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10730

Trans. from Kogyo Kagaku Zasshi (Japan) 1943, v. 46, no. 9.

Nagai, R.
STUDIES ON DIRECT SEPARATION OF BROMINE FROM SEA WATER. REPT. 3 RELATIONSHIP BETWEEN THE pH OF A PURE POTASSIUM BROMIDE SOLUTION AND ITS RESULTING BROMINE PRODUCTION. [1964] [6p] (figs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-64-10731

Trans. of Kogyo Kagaku Zasshi (Japan) 1943, v. 46, no. 11, p. 386-388.

Nisel'son, L. A., Pustil'nik, A. I. and Soshnikova, L. A.
PURIFYING SELENIUM FROM TELLURIUM BY RECTIFICATION (Ochistka Selena ot Tellura Rektifikatsiei). Sep 63 [17p] (foreign text included) 22refs [DSIR] NLL M. 5424.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13218

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya: Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 2, p. 79-85.

Novikov, D. and Alekhin, N.
BASIC TRENDS IN THE DEVELOPMENT OF CHEMICAL SCIENCE AND ENGINEERING. Mar 64, 13p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 3 (p. 223-235)

Trans. of Ekonomicheskaya Gazeta (USSR) 1963 [no. 45(118)] p. 4-5.
Another trans. is available from OTS $3.00 in TT-64-21272, JPRS-22710 (p. 5-11).

Planovskii, A. N. and Bulatov, C. N.
CALCULATION OF THE SEPARATING CHAMBER OF COLUMN EXTRACTORS WITH PERFORATED PLATES
A. G. Hamlin, tr. 1963 [5p] 2refs TRG Information Series 278 (R).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13807

Trans. of Khimicheskoe Mashinostroenie (USSR) 1960 [v. 2] no. 3, p. 9-11.

Rakovskii, M.
AUTOMATION AND CHEMISTRY. Mar 64, 10p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 3 (p. 213-222)

Trans. from Ekonomicheskaya Gazeta (USSR) 1963 [no. 45(118)] p. 7.
Another trans. is available from OTS $3.00 in TT-64-21272, JPRS-22710 (p. 18-23).

Schildknecht, H., Roessler, Sigrid, and Maas, K.
COLUMN CRYSTALLIZATION: A LABORATORY METHOD FOR FINE FRACTIONATION OF CRYSTALLIZING SUBSTANCES. [1963] 17p 5refs
Order from SLA $1.60 TT-64-14727

Trans. of Glas-Instrumenten-Technik (West Germany) 1963, v. 7, p. 281-282, 285-286, 289.

Vielstich, Wolf.
PROCESS FOR THE PRODUCTION OF HEAVY WATER IN ELECTROLYTIC CELLS
G. E., tr. 18 Mar 64, 5p 1ref
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15337

Trans. of German Auslegeschrift (DAS) 1,023,017, cl. 12i, 1/02, internat. cl. C 01 b, appl. filed 18 Jul 56, appl. announced and auslegeschrift pub. 23 Jan 58.
Another trans. is available from OTS or SLA $1.10 as TT-63-20691, 22 Aug 63, 4p.

Zdansky, Evald A.
METHOD FOR GASTIGHT INSTALLATION OF THE BIPOLAR SHEET-METAL ELECTRODES IN THE ANNULAR CELL FRAMES OF PRESSURE ELECTROLYZERS
L. H., tr. 17 Mar 64, 4p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15330

Trans. of Swiss patent no. 333,905, cl. 36h, by Lonza Elektrizitatswerke und Chemische Fabriken A. G. (Gampel) appl. 1 Apr 55, pub, 31 Dec 58.

Ziegler, K. and Gellert, H. G.
A POSSIBILITY OF EXCLUSIVELY CHEMICAL PURIFICATION OF ALUMINUM: FOURTH COMMUNICATION. [1964] 1p
Order from SLA $1.10 TT-64-14941

Trans. of Angewandte Chemie (West Germany) 1955, v. 67 [no. 16] p. 424-425.

Ziegler, K., Gellert, H. G., Zosel, K., Lehmkual, H., and Pfohl, W.
PREPARATION OF ALUMINUM ALKYLS AND DIALKYL ALUMINUMHYDRIDES: FIRST COMMUNICATION. [1964] 2p
Order from SLA $1.10 TT-64-14942

Trans. of Angewandte Chemie (West Germany) 1955, v. 67 [no. 16] p. 424.

Ziegler, K. and Lehmkuhl, H.
ELECTROLYTIC SEPARATION OF ALUMINUM: SECOND COMMUNICATION. [1964] 1p
Order from SLA $1.10 TT-64-14944

Trans. of Angewandte Chemie (West Germany) 1955, v. 67 [no. 16] p. 424.

Ziegler, K. and Lehmkuhl, H.
A NEW PROCESS FOR THE PREPARATION OF TETRAETHYLLEAD: THIRD COMMUNICATION. [1964] 2p 2refs
Order from SLA $1.10 TT-64-14931

Trans. of Angew[andte] Chem[ie] (West Germany) 1955, v. 67 [no. 16] p. 424.

Ziegler, K., Schneider, Kurt, and Schneider, Josef.
DIALKYL ALUMINUMHYDRIDE AND TRIISOBUTYL ALUMINUM AS REDUCTION AGENTS REPLACING DITHIUMALUMINUMHYDRIDE: FIFTH COMMUNICATION. [1964] 2p
Order from SLA $1.10 TT-64-14938

Trans. of Angewandte Chemie (West Germany) 1955, v. 67 [no. 16] p. 425.

Civil Engineering

INSTRUCTIONS FOR THE DESIGN OF PRESTRESSED CONCRETE STRUCTURES (SN 10-57). [1964] 74p
Order from OTS, SLA, or ETC $7.60 TT-64-10171

Partial trans. (p. 1-79) of mono. Instruktsiya po Proektirovanyu Predvaritel'no Napriazhennykh Zhelezobetonnykh Konstruktsii (SN 10-57) Moscow, 1958, 240p.

Kolyasev, F.E.
ACERCA DEL USO DE TIERRAS IMPERMEABLES EN LA LUCHA CONTRA LAS FILTRACIONES DE CANALES Y DEPOSITOS DE AGUA (Ob Ispol'zovanii Vodonepronitsaemoi Zemli v Bor'be s Fil'tratsii iz Kanalov i Vodoemov) (On the Use of Impervious Earths in Combating Water Canal and Tank Leaks). 10p. 3refs. CID:63-348.
Order from OTS, ETC or CID $1.10 TT-63-26748

Trans. in Spanish of Gidrotekhnika i Melioratsiya (USSR) 1953, v.5, no.5, p.75-78.

Electrical and Electronic Engineering

HERALD OF COMMUNICATIONS, 1963 [VOL. 23] NO. 11(284). 27 Jan 64, 141p JPRS: 22911.
Order from OTS $2.75 TT-64-2139

Trans. of Vestnik Svyazi (USSR) 1963 [v. 23] no. 11(284) p. 1-36 including covers.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

HERALD OF COMMUNICATIONS, 1964 [VOL. 24] NO NO. 1[286]. 1 Apr 64, 135p JPRS: 23981.
Order from OTS $2.75 TT-64-21959

Trans. of Vestnik Svyazi (USSR) 1964 [v. 24] no. 1[286]

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

IMPROVEMENTS IN PUSH BUTTON OR PULL SWITCHES AND CIRCUIT BREAKERS
F. H. B., tr. 7 Apr 64, 10p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15355

Trans. of French 1 st. add. patent no. 73,430 (to 1,169,029) internat. cl. H 02 c, by Etablissements Labinal, appl. 31 Mar 58, granted 4 Jul 60.

NEWS OF HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS, MINISTRY OF HIGHER AND SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION USSR, RADIO ENGINEERING SERIES, 1963, VOL. 6, NO. 6. 30 Mar 64, 213p JPRS: 23935.
Order from OTS $3.50 TT-64-21937

Trans. of Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Radiotekhnika (USSR) 1963, v. 6, no. 6, p. 587-717.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

WAIT SIGNALING METHOD AND APPARATUS PARTICULARLY DESIGNED FOR TELEPHONE COMMUNICATIONS
L. A. N., tr. 20 Mar 64, 8p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15350

Trans. of French patent no. 998,475, gr. 12, cl. 4, to Societe Francaise d'Etudes et de Lancement Publicitaire (SOFEL) appl. 9 Oct 45, granted 26 Sep 51, pub. 18 Jan 52.

Baron, M. Y.
THE PROBLEM OF COMPRESSED AIR SUPPLY TO THE CIRCUIT BREAKERS. [1964] 24p
Order from SLA $2.60 TT-64-14082

Trans. of Société Française des Electriciens. Bulletin, 1959 [ser. 7] v. 9, no. 97, p. 35-42.

Gaunard, M. R.
IDEAS ON CENTRAL AND INDIVIDUAL STATIONS OF COMPRESSED AIR FOR PNEUMATIC CIRCUIT BREAKERS. [1964] [8p] (figs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-64-14081

Trans. of Société Française des Electriciens. Bulletin, 1959 [ser. 7] v. 9, no. 97, p. 43-47.

Haas, Franz and Bremberger, Max.
PLUG-IN CONNECTORS IN COMMUNICATIONS TECHNOLOGY. [1964] 23p 4refs
Order from SLA $2.60 TT-64-14117

Trans. of ETZ Elektrotechnische Zeitschrift. [Ausgabe] B. [der Elektrotechniker] (West Germany) 1962, v. 14, no. 5, p. 124-128

Johansson, U. H. and Christensen, C.
AN AIRBORNE MICROWAVE REFRACTOMETER
M. C. Thompson, Jr., tr. 14 Jul 60 [28p] 9refs
NBS-T3-60.
Order from OTS, SLA, or ETC $3.60 TT-64-13654

Trans. of mono. (rept.) issued by the Institutionen för Telekommunikation, Chalmers Tekn. Hogskola, Göteborg, n.d.

Karatetskii, S. S. and Emel'yanov, A. F.
THE EFFECT OF A HIGH FREQUENCY CONNECTION BETWEEN DETECTORS ON THE ACCURACY OF THE CORRELATION METHOD OF MEASUREMENT OF THE FLUCTUATIONS OF SUPER-HIGH FREQUENCY GENERATORS. [1964] [5p] 2refs
[DSIR] NLL M.10421.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13663

Trans. of #Radiotekhnika i Elektronika (USSR) 1962, v. 7, no. 11, p. 1896-1900.

Kesl, Karl.
GENERAL-PURPOSE POWER CIRCUIT BREAKER, ESPECIALLY ELECTROMAGNETIC PROTECTION DEVICE
P. C. C., tr. 24 Mar 64, 23p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-15354

Trans. of French Patent no. 911,443, gr. 12, cl. 6, appl. filed 28 Apr 44 (appl. filed in Germany 9 Dec 43 and 12 Feb 44).

Knapp, Oscar.
ON THE MANUFACTURE OF TELEVISION TUBES (Über die Herstellung von Fernschkolben). [1964] [13p] (foreign text included) 11refs
Order from SLA $1.60 TT-64-14075

Trans. of Silikat Techn[ik] (East Germany) 1960, v. 11, no. 9, p. 404-407.

Kultashev, O. K., Timoshin, L. A., and Mel'nikov, A. I.
CATHODE FOR ELECTRIC VACUUM DEVICES.
18 Mar 64, 2p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15326

Trans. of USSR Author's Certificate 136,823, cl. 21g, 13/02 (pub. in #Byulleten' Izobretenii [i Tovarnykh Znakov] (USSR) 1961, no. 6).

Levitan, G. I. and Peisikhman, A. L.
DEVICE FOR CONTINUOUS RECORDING OF THE SIGNAL TO NOISE RATIO. 8 May 64, 17p 6refs
JPRS: 24527.
Order from OTS $0.50 TT-64-31232

Trans. of #Elektrosvyaz' (USSR) 1964 [v. 18] no. 3, p. 5-16.

Liu, Sung-hao.
ACTIVE MATERIALS WHICH CAN PRODUCE OPTICAL MASER ACTION. 12 May 64, 34p 46refs JPRS: 24552 (p. 23-56).
Order from OTS $2.25 in TT-64-31241 (p. 23-56)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 127-139.

Maisonneuve, P. and Toulotte, R.
IMPROVEMENTS IN ELECTRIC CIRCUITS USING SO-CALLED "TECNETRON" SEMICONDUCTOR ELEMENTS. [Apr 64] 10p
Order from ATS $11.50 ATS-13R75F

Trans. of French patent 1,257,194, filed 18 Feb 60, granted 20 Feb 61.

Mason, Frederick, Percival, Stevens, Graham John Lloyd, and Smith, Frank Gerald.
PROCESS FOR THE MORE RAPID TRANSMISSION OF INFORMATION BY MEANS OF FACSIMILE APPARATUS. [1963] 6p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10956

Trans. of German patent 1,153,056, appl 9 Sep 61, issued 22 Aug 63, by Creed & Co., Ltd., Gt. Brit.

Mikhailov, M. I. and Nikolskii, K. K.
THE CONDITIONS OF PROXIMITY OF AERIAL AND CABLE COMMUNICATIONS LINES OF EHVDC TRANSMISSION LINES. [1964] [23p] 5refs
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-14004

Trans. of Elektrosvyaz' (USSR) 1956, v. 10, no. 11, p. 65-75.
Another trans. is available from LC or SLA mi$6.30, ph$19.80 in TT-59-14150 [1958] [122p].

Morita, M. and Ito, S.
HIGH SENSITIVITY RECEIVER FOR FREQUENCY-MODULATED SIGNALS. [Apr 64] 14p
Order from ATS $12.85 ATS-52R75G

Trans. of German patent 1,071,160, filed 9 Aug 58, appl. opened for public inspection and pub. 17 Dec 59, by Nippon Electric Co., Ltd. (priority claimed: 12 Aug 57, Japan).

Romanov, V. V.
WAYS OF EXTENDING THE SERVICE LIFE OF NICKEL-ZINC ACCUMULATORS. [1963] 14p (figs omitted) 12refs [DSIR] NLL M. 3996.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13282

Trans. of #Zhur[nal] Prikl[adnoi] Khim[ii] (USSR) 1962, v. 35, no. 6, p. 1293-1302.
Another trans. is available from CB $15.00.

Selyakov, L. M. and Chuev, V. Ya.
COLOR SIGNALS ON A BLACK-AND-WHITE PICTURE TUBE. [Apr 64] 4p
Order from ATS $6.25 ATS-56R75R

Trans. of Tekhnika Kino i Televid[eniya] (USSR) 1962, v. 6, no. 11, p. 40-42.

Venikov, V. A.
THE INFLUENCE OF POWER FACTOR IMPROVEMENT ON LOAD STABILITY
C. A. Routledge, tr. 1963 [8p] 3refs TRG Information Series 18 (CA).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13811

Trans. of Elektrichestvo (USSR) 1960, no. 6, p. 6-10.

Zaks, L. M. and Petrov, V. M.
A NEW METHOD OF TEMPERATURE COMPENSATION FOR SUPERHIGH FREQUENCY THERMISTORS FOR POWER MEASUREMENTS. 5 May 64, 10p 4refs JPRS: 24477.
Order from OTS $0.50 TT-64-31206

Trans. of Komitet Standartov, Mer i Izmeritel'nykh Priborov. Trudy [Institutov Komiteta] (USSR) 1962, no. [65] (125) p. 13-20.

Mechanical Engineering

Merkulov, A.
DIE WIRBEL-KÄLTEKAMMER (The Vortex Refrigerated Chamber). 8p.
Order from TIB $0.70

Trans. in German of Kholodil'naya Tekhnika (USSR) 1959, v.36, no.5, p.8-12.

Yakobson, V.
AUTOMATIZACION DE LAS INSTALACIONES FRIGORIFICAS EN LAS MAQUINAS DE REFRIGERACION (Avtomatizatsiya Kholodil'nykh Ustanovok na Kholodil'nikakh) (Automation of Freezing Equipment in Refrigerating Machines). 35p. CID:63-376.
Order from OTS, ETC or CID $3.60 TT-63-26776

Trans. in Spanish of Kholodil'naya Tekhnika (USSR) 1954, v.31, no.2, p.13-22.

Ordnance, Missiles, and Satellite Vehicles

THE FLIGHT OF POLET 1: POLET 1 IN SPACE (TASS REPORT)
J. W. T. Palmer, tr. 5 Nov 63 [2p] RAE Library Press Trans. no. 39.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13236

Trans. from Pravda [Moscow] (USSR) 1963, 2 Nov.

THE SOVIET SATELLITE COSMOS 20 IN FLIGHT: TASS REPORT
J. W. T. Palmer, tr. 25 Oct 63 [2p] RAE Library Press Trans. no. 38.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-63-24573

Trans. from Pravda [Moscow] (USSR) 1963, 19 Oct.

THE SOVIET SATELLITES COSMOS 21 AND 22 IN FLIGHT: TASS REPORTS
J. W. T. Palmer, tr. 21 Nov 63 [3p] RAE Library Press Trans. no. 40.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13235

Trans. of extracts from Pravda [Moscow] (USSR) 1963, 13 Nov and 17 Nov.

THE SOVIET SATELLITE COSMOS 23 IN FLIGHT: TASS REPORT
J. W. T. Palmer, tr. 20 Dec 63 [2p] RAE Library Press Trans. no. 41.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15268

Trans. from Pravda [Moscow] (USSR) 1963, 14 Dec.

Ivanov, B. M.
EFFICIENT METHOD OF TESTING ELECTRIC DETONATORS (Effektivnyi Sposob Proverki Elektro-detonatorov) L. Meyer, tr. Aug 62 [5p] S. M. R. E. Trans. no. 4730; [DSIR] NLL M. 3932.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13275

Trans. of Bezop[asnost'] Truda v Promyshl[ennosti] (USSR) 1958, v. 2, no. 12, p. 22-23.

Ship Building

Anikin, E. P.
DETERMINATION OF KEEL BLOCK REACTIONS WHEN DRY-DOCKING SHIPS. [1964] [10p] 2refs BSRA Trans. no. 1309; [DSIR] NLL M. 3926.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13265

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1961, v. 27, no. 3, p. 48-[51].

Dubovskoi, O. A.
DESIGN FEATURES OF FACTORY-DEPOT SHIPS. [1964] [13p] BSRA Trans. no. 1598.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13240

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1963, v. 29, no. 1, p. 12-16.

Fedyaevskii, K. K. and Sobolev, G. V.
CONTROL AND STABILITY IN SHIP DESIGN. 12 May 64, 423p JPRS: 24547.
Order from OTS $6.00 TT-64-31239

Trans. of mono. Upravlyaemost' Korablya (Ship Maneuverability) Leningrad, 1963, 375p.

Gaisenok, A. A. and Glozman, M. K.
HULL ASSEMBLY ON SLIP AND LAUNCH OF NUCLEAR ICEBREAKER LENIN. [1964] 10p B. S. R. A. Trans. no. 1296; [DSIR] NLL M. 3928.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13263

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1961, v. 27, no. 8, p. 48-[53].

Ivanov, P. V.
CONDITIONS FOR FREE PULL OF AN ANCHOR FROM A HAWSE PIPE WITH A FLAT SLOPE. [1964] 10p 3refs B. S. R. A. Trans. no. 1371; [DSIR] NLL M. 3929.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13278

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1960, v. 26, no. 3, p. 15-[18].

Kryuchkov, Yu. S. and Chernov, S. K.
DETERMINATION OF THE ACCURACY OF DYNAMIC BALANCE OF MARINE MACHINERY PARTS. [1964] 8p 3refs
B. S. R. A. Trans. no. 1328; DSIR NLL M. 3925.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13266

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1961, v. 27, no. 10, p. 41-[43].

Nogid, L. M.
OPTIMUM BLOCK COEFFICIENTS AND SERVICE SPEED COEFFICIENTS (AS A MATTER FOR DISCUSSION). [1964] [18p] 3refs
B. S. R. A. Trans. no. 1603.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13238

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1963, v. 29, no. 2, p. 5ff.

Shapkin, I. M.
HYDROFOIL PASSENGER CRAFT SPUTNIK. [1964] 6p B. S. R. A. Trans. no. 1299; [DSIR] NLL M. 3927.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13264

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1961, v. 27, no. 10, p. 22-[24].

Shchegolev, A. P.
DIAPHRAGM CONTROL OF SHIPS' VENTILATION SYSTEMS. [1964] [7p] 3refs BSRA Trans. no. 1591.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13237

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1963, v. 29, no. 2, p. 58-59.

Tetelis, N. K., Korchagin, B. N., and Kurguzov, V. F.
EXPERIENCE WITH THE INTRODUCTION OF PLASMA ARC CUTTING IN SHIPBUILDING. [1964] [10p]
BSRA Trans. no. 156 3.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13027

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1962, v. 28, no. 7, p. 65ff.

Ukolov, D. P.
UNIVERSAL PROP TYPE CRADLE FOR ASSEMBLING A SHIP'S HULL STRUCTURES. [1964] 7p B. S. R. A. Trans. no. 1332; [DSIR] NLL M. 3924.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13267

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1961, v. 27, no. 7, p. 62-[63].

FOOD, HANDLING, AND PACKAGING EQUIPMENT

PROCEDURE FOR THE PRODUCTION OF CAFFEINE-FREE COFFEE BY EXTRACTING THE CAFFEINE WITH NEUTRAL TASTELESS AND ODORLESS SOLVENTS. [Apr 64] 2p
Order from ATS $4.25 ATS-57R75G

Trans. of Swiss patent 166,486, filed 27 Feb 33, registered 15 Jan 34, by Max Brunner & Co.

MACHINERY, FABRICATION, AND ACCESSORY EQUIPMENT

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET METALWORKING EQUIPMENT NO. 95. 27 Mar 64, 1 17p JPRS: 23900.
Order from OTS $0.50 TT-64-21912

Trans. of Byulleten' Tekhniko-Ekonomicheskoi Informatsii (USSR) 1963, no. 12, p. 22-24, 34-37, 43-45, 48-53.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET METALWORKING EQUIPMENT NO. 97 (NEWS BRIEFS). 6 May 64, 12p JPRS: 24493.
Order from OTS $0.50 TT-64-31216

Consists of short articles from 1963-64 issues of Russian journals and newspapers.

Lothaire, Michel Fernand.
IMPROVEMENT IN TWO-HANDLED HAND TOOLS SUCH AS PLIERS AND WRENCHES J. R. P., tr. 30 Mar 64, 8p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15344

Trans. of French patent no. 1,264,672, internat. cl. B25b, appl. filed 14 May 60, granted 15 May 61.

Onikov, E. A.
STUDY OF TENSIONING DEVICES FOR THREADS MOVING AT HIGH SPEEDS (Issledovanie Natyazhitelei Bystrodvizhushcheisya Niti). [16 Jul 63] [14p] 1ref
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10928

Trans. of Izvest[iya] Vysshikh Ucheb[nykh] Zavedenii. Tekhnol[ogiya] Tekstil'[noi] Prom[yshlennosti] (USSR) 1960 [v. 4] no. 1, p. 97-104.

Sauer, Carl.
STRIPPING TOOL
F. H. B., tr. 19 Mar 64, 11p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15334

Trans. of German Auslegeschrift (DAS) 1,080,647, cl. 21c 7/05, internat. cl. H 01b, appl. 2 May 58, pub. and laid open to inspection 28 Apr 60.

Engines and Propulsion Systems

Deich, M. E., Fillipov, G. [A.] and Abramov, V. I.
INVESTIGATION INTO A SINGLE-STAGE TURBINE WITH PARTIAL STEAM ADMISSION. [1964] [13p] 4refs B.S.R.A. Trans. no. 1645.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15260

Trans. of Teploenergetika (USSR) 1963 [v. 10] no. 7, p. 16-[21].

Borofeev, V. M. and Levin, V. Ya.
TESTING AIR-BREATHING ENGINES. 28 Jan 63 [296p] 38refs FTD-TT-63-233.
Order from OTS $4.00 TT-64-11629

Unedited rough draft trans. of mono. Ispytaniya Vozdushno-Reaktivnykh Dvigatelei, Moscow, 1961, 220p.

Gubarev, A. V., Sian; I-min, and Lazarev, L. Ya.
THE INFLUENCE OF TRAILING-EDGE THICKNESS ON THE CHARACTERISTICS OF GUIDE-BLADE ROWS IN TURBINES. M. J. Youhotsky, tr. [1964] [16p] 6refs B.S.R.A. Trans. no. 1644.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15261

Trans. of Teploenergetika (USSR) 1963 [v. 10] no. 8, p. 24-[28].

Pereverzev, D. A. and Povolotskii, L. V.
INVESTIGATING THE EFFICIENCY OF A COOLING SYSTEM FOR A SUPERCRITICAL STEAM TURBINE ROTOR. [1963] [15p] 7refs C. E. Trans. 3198.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-63-24576

Trans. of Energomashinostroenie (USSR) 1963, v. 9, no. 4, p. 9-13.

Schmidt, Gustav.
THEORY OF THE LEHMANN HEAT ENGINE. [1963] [23p] 37refs
Order from SLA $2.60 TT-63-2092

Trans. of V[erein] D[eutscher] I[ngenieure]. Zeitschrift (Germany) 1871, v. 15, p. 1-12.

Zaitsev, I. A. and Fishman, S. Ya.
INCREASING THE EFFICIENCY OF MACHINERY INSTALLATIONS IN MOTOR SHIPS
M. J. Youhotsky, tr. [1964] [12p] 3refs
B. S. R. A. Trans. 1610.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13239

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1963, v. 29, no. 4, p. 26-29.

Machine Parts and Mechanisms

BLADE HOLDER ARM FOR WINDSHIELD WIPER
J. R. -P. 24 Apr 64, 6p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15351

Trans. of French patent no. 1,012,968, gr. 10, cl. 1, to Fabbrica Italiana Magneti Marelli, appl. filed 17 Feb 50, pat. granted 23 Apr 52, pub. 21 Jul 52 (Utility model deposited in Italy 5 Mar 49).

IMPROVEMENT IN A SYSTEM OF JOINTS CONSITUTED BY SIMPLE ABUTMENT AND CLAMPING OF SHAPED ENDS OF DUCTILE-METAL PIPES
F. H. B., tr. 15 Apr 64, 7p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15353

Trans. of French patent no. 285,164, gr. V, cl. 3, to Societe Jules Grouvelle et H. Arquembourg, appl. 21 Jan 1899 (Improvement on French pat. no. 246,233).

Adamovich, A. V.
DESIGN AND CALCULATION OF STEEL, COILED PISTON RINGS
A. J. Greening, tr. [1962] [18p] MIRA Trans. no. 42/62; [DSIR] NLL M. 3934.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13290

Trans. of Avtom[obil'naya] Prom[yshlennost'] (USSR) 1962 [v. 28] no. 1, p. 4-7.

Dvorskii, L. S. and Yaushev, A. M.
EXPERIMENTAL MANUFACTURE OF PISTON RINGS FROM GRAPHITE. Apr 64, 1100 words.
Order from HB $3.30 HB-6254

Trans. of Khimicheskoe Mashinostroenie (USSR) 1963 [v. 5] no. 5, p. 28-30.

Fedorchenko, I. M., Filatova, N. A., Dmitrieva, M. A., and Sleptsova, N. P.
INVESTIGATION OF THE MANUFACTURING TECHNOLOGY AND PROPERTIES OF SINTERED FILTERS (Issledovanie Tekhnologii Izgotovleniya i Svoistv Metallokeramicheskikh Fil'trov). Oct 63 [23p] (foreign text included) 10refs [DSIR] NLL M. 5425.
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-13217

Trans. of Poroshkovaya Metallurgiya (USSR) 1963, v. 3, no. 3, p. 52-56.

Kosterin, Yu. I. and Vasilev, I. I.
REASONS FOR THE OCCURRENCE OF AND POSSIBILITIES OF ELIMINATING "SQUEAL" IN VEHICLE BRAKES
A. J. Greening, tr. [1963] [13p] 10refs
MIRS Trans. no. 50/63.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-63-24560

Trans. of Avtom[obil'naya] Prom[yshlennost'] (USSR) 1962 [v. 28] no. 12, p. 21-23.

Kudryavtsev, I. V. and Balabanov, N. A.
NEW METHOD OF WORKING CONTACTING SURFACES OF MACHINE PARTS. Apr 64, 2300 words.
Order from HB $6.90 HB-4432

Trans. of Metallovedenie i [Termicheskaya] Obrabotka Metallov (USSR) 1958, no. 11, p. 44-50.

Rosenbaum, Bedrich.
TWO-WAY DYNAMIC STRESS NUT. 30 Mar 64, 8p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15339

Trans. of German patent 616,084m cl. 47a, gr. 12, pat. from 17 Sep 32, announced 27 Jun 35, pub. 23 Jul 35, by Prager Eisen-Industrie-Gesellschaft.

Manufacturing Equipment and Processes

PROCESS FOR THE CONTINUOUS PACKAGING OF LIQUID OR PASTY MATERIALS IN FOIL-LIKE CAPSULES F. H. B., tr. 1 Apr 64, 7p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15352

Trans. of French patent no. 952,380, gr. 20, cl. 4, appl. 19 Feb 41, granted 2 May 49, pub. 16 Nov 49.

WELDING OF POLYPROPYLENE SHEET, TUBE AND ROD (Schweissen von Polypropylen-Halbzeug). 25 Jun 63] [5p] (foreign text included)
Order from SLA $1.10 TT-64-10856

Trans. of Kunststoffe (West Germany) 1961, v. 51, no. 2, p. 104-105.

Danilchenko, B. V. and Subbotovskii, V. P.
ELECTROSLAG BUILD-UP OF CERTAIN FORMS OF FORGING DIES. 8 May 64, 8p 7refs JPRS: 24523.
Order from OTS $0.50 TT-64-31231

Trans. of #Avtomaticheskaya Svarka (USSR) 1964 [v. 17] no. 1, p. 71-74.

Plankina, A. V., Belikov, P. E., and Chaikin, I. K.
THIN-SHEET MILL ROLLS FROM S.G. IRON (Valiki Tonkolistovogo Stana iz Chuguna Obrabotannogo Magniem). Sep 63 [10p] (foreign text included) [DSIR] NLL M. 5410.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13012

Trans. of #Stal' (USSR) 1963, v. 23, no. 6, p. 544-546.

Sorokin, P.V. and Nalivaiko, Ya.I.
PREPARACION DE MODELOS FUSIBLES HUECOS CON EMPLEO DE AIRE COMPRIMIDO O LIQUIDO A PRESION (Izgotovlenie Polykh Vyplavlyaemykh Modelei s Primeneniem Szhatogo Gaza ili Zhidkosti) (Preparation of Hollow Fusible Models with Compressed Air or Pressurized Liquid). 5. CID:63-388.
Order from OTS, ETC or CID $1.10 TT-63-26788

Trans. in Spanish of Liteinoe Proizvodstvo (USSR) 1960, no.7, p.41.

DESCRIPTORS: Material forming, Compressed air.

Yagi, S., Kunii, D. and others.
ÉTUDE DU SÉCHAGE PAR INFRA-ROUGES DE SOLIDES EN POUDRE OU EN GRAINS DANS LE DOMAINE DF LA DIMINUTION DU TAUX DE SÉCHAGE (FALLING RATE DRY) I. (Drying of Powdery and Granular Solids in the Falling Rate Period. I.). 13p. CNRS-VIII bis 439.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-62-26634

Trans. in French of Kagaku Kogaku (Japan) 1957, v.21, no.8, p.486-490.

DESCRIPTORS: Driers (Apparatus), *Infrared radiation, *Heat transfer, Powders, Films, Temperature, Experimental data.

Yagi, S., Kunii, D. and others.
ÉTUDE SUR LE MÉCANISME DE SÉCHAGE DES COUCHES EN POUDRES ET EN GRAINS DANS LE DOMAINE DE DIMINUTION DU TAUX DE SÉCHAGE. II. (Studies on the Infrared Drying of Powdery and Granular Solids in Falling Rate Period. II.) 16p. 7refs. CNRS-VIII bis 440.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-62-26635

Trans. in French of Kagaku Kogaku (Japan) 1957, v.21, no.8, p.492-496.

DESCRIPTORS: Driers (Apparatus), *Infrared radiation, *Heat transfer, Powders, Films, Temperature, Mechanics, Theory.

Yeh, K'o-wu and Li, Chin'chih.
VIBRATION FINISHING OF EDGES OF PUNCHED PARTS. 5 May 64, 19p JPRS: 24468.
Order from OTS $0.50 TT-64-31200

Trans. of Shang Hai Chi Hsieh (Chinese People's Republic) 1963, no. 4, p. 4-9.

Transport, Traction and Hoist Facilities

COMMUNIST CHINESE SCIENTIFIC ABSTRACTS NO. 53. 13 May 64, 2p JPRS: 24574.
Order from OTS $0.50 TT-64-3124

Trans. of selected abstracts from Referativnyi Zhurnal. Vodnyi Transport (USSR) 1964, no. 2.

PIPE OR HOSE COUPLING
P. C. C., tr. 16 Apr 64, 7p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15349

Trans. of French patent no. 1,123,598, gr. 5, cl. 3, internat. cl. F/06/1 and E/21/f, to Hermann Wingerath K.G. (Germany) appl. filed 10 May 55, granted 11 Jun 56, pub. 24 Sep 56 (priority of appl. in Germany as of 10 May 54).

Ashikhmin, A. K.
A NEW SYSTEM OF NUMBERING FREIGHT CARS. [1964] [4p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-1094

Trans. of Zheleznodorozhnyi Transport (USSR) 1963 [v. 45, no. 9] p. 65-66.

Blaginin, A. A.
A FASTER METHOD OF TRAIN PROCESSING. [1964] [3p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10945

Trans. of Zheleznodorozhnyi Transport (USSR) 1963 [v. 45, no. 8] p. 76-77.

Dorenburg, Heinrich.
BAYONET JOINT PIPE COUPLING
F. H. B., tr. 16 Apr 64, 7p (figs omitted) 4refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15338

Trans. of German patent no. 949,314, cl. 47f, gr. 10, internat. cl. F 06/1, to Carl Hamacher K.G., pat. from 22 Mar 55, appl. announced 22 Mar 56, grant announced 30 Aug 56, pub. 20 Sep 56.

Eradze, D. G.
INTERMEDIATE RAIL FASTENINGS AND IMPROVED UPPER STRUCTURE OF TRACK. [1964] 9p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-1094

Trans. of Zheleznodorozhnyi Transport (USSR) 1963 [v. 45, no. 5] p. 45-49.

Isaev, I. P.
IMPORTANT POSSIBILITIES FOR BETTER UTILIZATION OF LOCOMOTIVES. [1964] [7p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10943

Trans. of Zheleznodorozhnyi Transport (USSR) 1963 [v. 45, no. 8] p. 36-40.

Ivshin, P. Ya. and Fedotov, I. F.
IMPROVED SUPERVISION OF THE LOCOMOTIVE FLEET. [1964] [3p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10942

Trans. of Zheleznodorozhnyi Transport (USSR) 1963 [v. 45, no. 7] p. 51-52.

Sommer, B.
MANUFACTURE BY FORMING OF HOLLOW AXLES OF RAILWAY ROLLING STOCK BY MEANS OF A HIGH INTERNAL WATER PRESSURE. Mar 64
Order from SIC $27.00

Trans. of Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1964 [v. 19] no. 3, p. 173-181.

Wilson, Percy Hutchinson.
TIGHTENING GEAR FOR PIPE SOCKET JOINTS
J. B., tr. 16 Apr 64, 7p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15341

Trans. of German pat. no. 541,739, cl. 47f, gr. 8, to the Stanton Ironworks Co., Limited, of Great Britain, pat. from 9 Jan 30, granting announced 24 Dec 31, pub. 18 Jan 32.

Wingerath, Hermann.
BALL JOINT PIPE CONNECTION FOR UNDERGROUND COMPRESSED AIR LINES FOR MINE FACE CONVEYORS
J. R.-P., tr. 17 Apr 64, 5p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15336

Trans. of German Auslegeschrift (DAS) 1,036,191, cl. 5d/17, internat. cl. E alf, appl. filed 28 May 54, announcement of appl. and laying open to public inspection 14 Aug 58.

MATERIALS

PROCESS FOR ACCELERATION OF VULCANIZATION OF RUBBER. [1963] 4p 3refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10204

Trans. of German patent 501,124, n.d.

Brünger, Karl, Koch, Fritz, and Ludewig, Heinz Adolf.
METHOD FOR THE MANUFACTURE OF MOLDED LAMINATES FROM RUBBER AND CROSS-LINKED ISOCYANATE-POLYESTER SYNTHETIC MATERIALS
L. A. N., tr. 26 Mar 64, 5p (figs omitted) 1ref
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15335

Trans. of German Auslegeschrift (DAS) 1,080,289, cl. 39a 10/04, internat. cl. B 29 h, to Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft, appl. 21 Apr 59, appl. announced and pub. of Auslegeschrift 21 Apr 60.

Hochauz, Elzbieta.
THE INFLUENCE OF GALACTOMANNAN GUMS ON THE PROPERTIES OF PRODUCTION OF FILLED PAPERS (Wplyw Galaktomannow na Wlasnosci i Wytwarzanie Papierow Wypelnionych) A. Skup, tr. 1964 [13p] 10refs PL-480 Agr.
Order from OTS $0.50 TT-61-11385

Trans. from Przeglad Papierniczy (Poland) 1959 [v. 15] no. 11/12.

Kirchner, Walter.
PROCESS FOR IMPROVEMENT OF CEMENT, CEMENT MORTAR OR CONCRETE. [1964] 1p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10220

Trans. of German patent 567,099, n.d.

Lipowski, Leopold.
CEMENT CLAY DRAIN PIPES (Cementowo-Gliniane Rurki Drenarskie) J. Bachrach, tr. 1964 [27p] 8refs PL-480 Int.
Order from OTS $0.50 TT-61-31300

Trans. of Gospodarka Wodna (Poland) 1958, v. 18, no. 8, p. 342-347.

Natorff, J. and others.
RUST REMOVER. [Apr 64]
Order from TTIS $3.00 TTIS NS 194

Trans. of Polish patent 46,937, appl. 31 May 61, pub. 28 May 63.

Schulz-Methke, H. D.
THE PRINCIPLE AND METHODS OF TURBIDITY MEASUREMENT INDEPENDENT OF COLOR. [1963] 16p (figs refs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-63-20930

Trans. of Fette Seifen Anstrichmittel (West Germany) 1954, v. 56, no. 4, p. 242-245.

Yakubovich, S. V. and others.
INFRA-RED SPECTROSCOPIC INVESTIGATION OF THE PHOTOCHEMICAL DESTRUCTION OF ALKYD AND ALKYD–MELAMINE RESIN FILMS. [Apr 64]
Order from TTIS $12.00 TTIS NS 190

Trans. of Lakokrasochnye Mat[erialy i Ikh Primenenie] (USSR) 1963, no. 5, p. 21-23.

Adhesives and Sealants

Gul', V. E. and others.
[RUPTURE OF THE ADHESIVE BOND IN THE SEPARATION OF THE ELASTOMER-GLASS JOINTS]. Pt. 2 of Adhesion of Polymers to Silicate Glass. Mar 64
Order from BGIRA BGIRA-604

Trans. of Vysokomolekulyarnye Soedineniya (USSR) 1962, v. 4, no. 2, p. 294-298.
Another trans. is available from ATS $7.50 as ATS-46P63R [1962] 5p.

Hanousek, Josef.
DETERMINING THE PERMEABILITY OF PACKING MATERIALS FOR CASES AND VAPORS OF ORGANIC MATERIALS. [1963] 16p (figs tables 1 formula) 43refs
Order from SLA $1.60 TT-63-20863

Trans. of Verpackungsrundschau (West Germany) 1963 [v. 14] no. 7, p. 51-58.

Shmurak, N. L., Uzina, R. V., and Berlin, A. A.
SOME PECULARITIES ENCOUNTERED IN USING VINYLPYRIDINE LATICES FOR IMPREGNATING TYRE CORDS. [1963] 5p 12refs [BNSL] T.1564; [DSIR] NLL M.10484.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15264

Trans. of #Kauchuk i Rezina (USSR) 1964, v. 22, no. 6, p. 27-29.

Voyutskii, S. S. [Gul', V. E] and others.
[ADHESION OF VARIOUS ELASTOMERS]. Pt. 1 of the Adhesion of Polymers to Silicate Glass. Mar 64
Order from BGIRA BGIRA-603

Trans. of Vysokomolekulyarnye Soedineniya (USSR) 1962, v. 4, no. 2, p. 285-293.
Another trans. is available from OTS or SLA $1.10 as TT-62-20432 [1962] [10p].

Ceramics and Refractories

Acloque, P.
FUNDAMENTAL IDEAS ON THE FRACTURE OF GLASS. Feb 64.
Order from BGIRA BGIRA-600

Trans. of Silicates Industriels (Belgium) 1963, v. 28, no. 7/8, p. 323-331.

Avgustinik, A. I., Vigdergauz, V. Sh., Gropyanov, V. M., and Drozdetskaya, G. V.
THE KINETICS OF COMMINUTION OF SOME REFRACTORY MATERIALS (O Kinetike Izmel'cheniya Nekotorykh Tugoplavkikh Materialov). May 63 [12p] (foreign text included) 20refs [DSIR] NLL M.5417.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15256

Trans. of Poroshkovaya Metallurgiya (USSR) 1963, v. 3, no. 2, p. 3-7.

Boffe, M.
DISINTEGRATION OF GLASS AND SILICATES IN WATER AND CERTAIN AQUEOUS SOLUTIONS IN AN AUTOCLAVE (Dissolution des Verres et des Silicates dans l'Eau et Certaines Solutions Aqueuses a l'Autoclave). [1963] [34p] (foreign text included)
Order from SLA $3.60 TT-64-14043

Trans. of Verres et Refractaires (France) 1955 [v. 9] no. 5, p. 251-263.

Ehrmann, P., Billy M. de., and Zarzycki, J.
MIGRATION OF H^+ IONS IN GLASSES (Migration des Ions H^+ dans les Verres). [1963] [30p] (foreign text included) 5refs
Order from SLA $2.60 TT-64-14078

Trans. of Verres et Réfractaires (France) 1961, v. 15, no. 2, p. 63-72.

Flörke, O. W.
THE CRYSTAL CHEMISTRY OF HIGH MELTING OXIDES. Mar 64
Order from BGIRA BGIRA-601

Trans. of Deutsche Keramische Gesellschaft. Berichte (West Germany) 1963, v. 40, no. 8, p. 451-459.

Franz, H. and Scholze, H.
THE SOLUBILITY OF H_2O VAPOUR IN GLASS MELTS OF VARYING BASICITY. Feb6 4
Order from BGIRA BGIRA-598

Trans. of Glastechnische Berichte (West Germany) 1963, v. 36, no. 9, p. 347-356.

Heidtkamp, G. and Endell, K.
CONCERNING THE DEPENDENCE OF DENSITY AND VISCOSITY ON THE TEMPERATURE IN THE SYSTEM Na_2O-SiO_2: A CONTRIBUTION TO THE EXPLORATION OF THE INNER STRUCTURE OF GLASSES (Uber die Abhängigkeit der Dichte und der Zähigkeit von der Temperatur im System Na_2O-SiO_2. Ein Beitrag zur Erforschung des Inneren Aufbaus von Gläsern). [1964] [49p] (foreign text included) 30refs
Order from SLA $4.60 TT-64-10536

Trans. of Glastechnische Berichte (Germany) 1936, v. 14, no. 3, p. 89-103.

Hinz, Wilhelm and Baiburt, Ljudmila.
VITRO-CERAMIC MATERIALS FROM THE $MgO-Al_2O_3-SiO_2$ SYSTEM WITH THE ADDITION OF TiO_2 (Vitrokeramprodukte aus dem System $MgO-Al_2O_3-SiO_2$ Unter Zusatz von TiO_2). [1964] [18p] (foreign text included) 5refs
Order from SLA $1.00 TT-64-14083

Trans. of Silikat Technik (East Germany) 1960, v. 11, no. 10, p. 455-459.

Kitaigorodskii, I. I. and Blinov, V. A.
PRODUCTION OF VERY THIN GLASS FILMS AND THE FIELDS OF THEIR APPLICATION (Poluchenie Sverkhtonkogo Plenochnogo Stekla i Oblasti ego Primeneniya). [17 Jun 63] [5p] 3refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10926

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Doklady, 1958, v. 121, no. 6, p. 1060-1062.
Other translations are available from OTS, SLA or ETC $1.10 as TT-62-13156, DSIR NLL M-4337 [1961] [8]p. and from CB $5.00.

Köhne, K. H.
THE BENDING OF GLASS (CONCLUSION) (Das Biegen von Glas). [1964] [20p] (foreign text included) 61 patent refs
Order from SLA $1.60 TT-64-14073

Trans. of Glas-Email-Keramo-Technik (West Germany) 1961, v. 12, no. 5, p. 159-163.

Löffler, Johannes.
EFFECT OF FUSION PROCESS, PARTICULARLY IN ITS EARLY STAGES, ON HOMOGENEITY (Uber den Einfluss des Einschmelzvorganges Insbesondere seiner Ersten Stadien auf die Homogenität). [1964] [19p] (foreign text included) 20refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10571

Trans. of Glastechnische Berichte (West Germany) 1957, v. 30, no. 4, p. 117-121.

Moriya, Taro, Akao, Yoji, and Hatano, Naobumi.
PROCESS OF DEVITRIFICATION OF $Al_2O_3-P_2O_5$ GLASSES Pt. 1 of Studies on Devitrification of Phosphate Glasses. [1964] [29p] (foreign text included) 10refs
Order from SLA $2.60 TT-64-14068

Trans. of Yogyo Kyokaishi (Japan) 1960, v. 68, no. 6, p. 145-153.

Neumann, C. and Dietzel, A.
[THE PIGMENT BODIES] IN THE SO-CALLED COAL-YELLOW GLASSES. III. COLORATIONS THROUGH IRON-SULPHUR COMPOUNDS (Die Farbkörper in den Sogenannten Kohlegelben Gläsern. Teil III. Färbungen Durch Disen-Schwefel-Verbindungen). [1963] [24p] (foreign text included) 19refs
Order from SLA $2.60 TT-64-14084

Trans. of Glastechnische Berichte (Germany) 1940, v. 18, no. 10, p. 267-273.

(See also TT-63-20146)

Plumat, M.
EVOLUTION OF SULFURIZED COMPOUNDS OF SODIUM IN THE COURSE OF THE FUSION OF GLASS (Evolution des Composés Sulfurés de Sodium au Cours de la Fusion du Verre). [1963] [36p] (foreign text included) 5refs
Order from SLA $3.60 TT-64-14032

Trans. of Silicates Industriels (Belgium) 1949, v. 14, no. 6, p. 125-133.

Ponchon, M., Dusollier, G., and Derobert, M.
STUDY OF THE DEVITRIFICATION OF AN OPAL GLASS BY X-RAYS (Essai d'Étude de la Dévitrification d'Un Verre Opale au Moyen des Rayons X). [1963] [11p] (foreign text included)
Order from SLA $1.60 TT-64-14031

Trans. of Verres et Réfractaires (France) 1960, v. 14, no. 6, p. 340-342.

Salge, H.
INVESTIGATIONS ON THE SOLUBILITY OF SULPHUR IN FURNACE SLAGS (SYSTEM $CaO-Al_2O_3-SiO_2$). Apr 64
Order from BISI £3 7s BISI-3597

Trans. of Tonindustrie-Zeitung (West Germany) 1962, v. 86, no. 22/23, p. 586-589.

Schroder, H.
PHYSICO-CHEMICAL PROPERTIES OF GLASS SURFACES. Feb 64.
Order from BGIRA BGIRA-597

Trans. of Glas-Email-Keramo-Technik (West Germany) 1963, v. 14, no. 5, p. 163-168.

Toropov, N. A.
SITALLS: NEW ORGANIC MATERIALS FOR MODERN TECHNOLOGY. Mar 64, 9p 5refs
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 3 (p. 250-258)

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1963 [v. 33] no. 10, p. 43-46.

Touvay, R.
ECONOMIC ASPECTS OF THE ELECTRIC MELTING OF GLASS. Mar 64.
Order from BGIRA BGIRA-602

Trans. from mono. Conference on Electric Heating, Wiesbaden, 1963.

Fuels, Lubricants, and Hydraulic Fluids

COKE PROCESS: SELECTED ARTICLES. 1964, 152p 74refs PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 TT-61-11351

Trans. of 8 selected articles from 1954-60 issues of 3 Polish journals.

Separate entries have been made for the individual articles.

Blagovidov, I. F. and Borovaya, M. S.
THE INFLUENCE OF POLYMETHYLSILOXANE FLUID ON THE PROPERTIES OF MOTOR OILS A. Magrath, tr. [1963] [13p] 5refs TRC Trans. no. 1082.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13002

Trans. of Khimiya i Tekhnologiya Topliv i Masel (USSR) 1963, v. 8, no. 6, p. 52-57.

Epifanov, G. I. and Avetisyan, I. S.
MECHANISM OF LUBRICATING EFFECT OF BOUNDARY FILMS (Mekhanizm Smazochnogo Deistviya Granichnykh Plenok). [16 Aug 63] [33p] (foreign text included) 20refs
Order from OTS, SLA, or ETC $3.60 TT-64-10987

Trans. of mono. Vsesoyuznaya Konferentsiya po Treniyu i Iznosu v Mashinakh (All-Union Conference on Friction and Wear in Machines) (no. 3) 1958, Trudy, v. 2, Moscow, 1960, p. 170-183.
An unedited rough draft trans. is available from OTS or SLA $15.00 in TT-62-32533, FTD-TT-61-449, Jun 62 [229p].

Heilpern, S. and Kijewska, A.
THE MECHANISM OF COKING IN THE LIGHT OF THE LATEST RESEARCH (Mechanizm Koksowania w Swietle Najnowszych Badan). 1964, 12p 11refs PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 in TT-61-11351 (p. 73-84)

Trans. of Koks, Smola, Gaz (Poland) 1960 [v. 5] no. 3, p. 111-116.

Il'yasov, A. V., Garif'yanov, N. S., and Ryzhmanov, Yu. M.
ELECTRONIC PARAMAGNETIC RESONANCE IN SOME TYPES OF NATURAL PETROLEUM AND IN THEIR HEAVY FRACTIONS (Elektronnyi Paramagnitnyi Rezonans v Nekotorykh Sortakh Prirodnom Nefti i Ee Tyazhelykh Fraktsiyakh). [1964] (figs omitted) 14refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10971

Trans. of Khimiya i Tekhnologiya Topliv i Masel (USSR) 1961, v. 6, no. 1, p. 28-31.

Jako, L.
COAL BRIQUETTES APPLIED TO A MIXED COKE-OVEN CHARGE TO INCREASE THE OUTPUT OF COKING AND EXTEND THE COAL BASIS (Zastosowanie Brykietow Weglowych w Mieszanym Wsadzie w Celu Zwiekszenia Wydajnosci Procesu Koksowania i Rozszerzenia Bazy Weglowej). 1964, 13p 13refs PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 in TT-61-11351 (p. 35-47)

Trans. of Koks, Smola, Gaz (Poland) 1958 [v. 3] no. 2, p. 63-68.

Katsobashvili, Ya.R., Brun-Tsekhovoi, A.R. and Chernysheva, M.M.
PRÉPARATION D'HUILES MOTRICES (FUEL À CHAUDIÈRES) PEU SULFUREUSES PAR HYDROGÉNATION DU PÉTROLE BRUT RICHE EN SOUFRE SOUS 30 ATMOSPHÈRES (Poluchenie Malosernistykh Kotel'nykh Topliv Gidrogenizatsiei Vysokosernistoi Nefti Pod Davleniem 30 AT) (The Production of Low-Sulfur Boiler Fuels by the Hydrogen-Action of High-Sulfur Petroleums at 30 Atmospheres Pressure). 19p. (foreign text included) 10 refs. CNRS-VI 871.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-63-26612

Trans. in French of Khimiya i Tekhnologiya Topliv i Masel (USSR) 1962, v.7, no.8, p.17-24.

Klein, K.
PROCESS FOR THE PREPARATION OF MINERAL OIL SOLUBLE CASTOR OIL. [1963] 3p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10226

Trans. of German patent 580,452, n.d.

Kokurin, A. D. and Rozental', D. A.
THE INTERACTION OF OXYGEN WITH THE CARBON OF A FUEL. [1964] 8p 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10994

Trans. of Tekhnologicheskii Institut imeni Leningradskogo Soveta. Trudy (USSR) 1959, v. 51, p. 46-51.

Kuliev, R.Sh., Samedova, F.I., and others.
PRÉPARATION D'HUILE LUBRIFIANTE POUR DIESEL PAR PURIFICATION ADSORBANTE (Poluchenie Ostatochnogo Dizel'Nogo Masla Adsorbtsionnoi Ochistkoi) (Preparation of Diesel Lubrificating Oil by Adsorption Purification). 15p. (foreign text included) CNRS-VI 872.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-63-26611

Trans. in French of Khimiya i Tekhnologiya Topliv i Masel (USSR) 1962, v.7, no.8. p.27-32.

Lavrov, N. V., Kuchuk, S. D., Vilkevich, V. I., and Goldfild, M. L.
GAS FUEL FOR DIESEL LOCOMOTIVES. [1964] [5p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10944

Trans. of Zheleznodorozhnyi Transport (USSR) 1963 [v. 45, no. 8] p. 43-46.

Miroszniczenko, A. M.
THEORETICAL BASIS OF PREPARING COAL BLENDS AND THE PROCESS OF COKE FORMATION (Teoretyczne Podstawy Zestawiania Mieszanek Weglowych i Procesu Tworzenia Sie Koksu). 1964, 10p PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 in TT-61-11351 (p. 25-34)

Trans. of Koks, Smola, Gaz (Poland) 1957 [v. 2] no. 6, p. 240-243.

Nadziakiewicz, J.
THE FORMATION OF FISSURES IN COKE AND THE MECHANISM OF THE COKING PROCESS (Powstawanie Szczelin w Koksie i Mechanizm Procesu Koksowania). 1964, 24p 16refs PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 in TT-61-11351 (p. 1-24)

Trans. of Koks, Smola, Gaz (Poland) 1957 [v. 2] no. 6, p. 231-240.

Nadziakiewicz, J.
PROBLEMS OF THE COKING PROCESS (Problem Procesu Koksowania). 1964, 54p 17refs PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 in TT-61-11351 (p. 85-138)

Trans. of Glowny Instytut Gornictwa. [Komunikat] (Poland) 1954, no. 162, p. 3-20.

Nadziakiewicz, J. and Kulikowski, G.
POSSIBILITIES OF DECREASING THE QUANTITY OF BINDING SUBSTANCE USED IN THE MANUFACTURE OF BRIQUETTED COKE BY THE ICHPW METHOD (O Mozliwosci Obnizenia Zuzycia Lepiszcza Przy Produkcji Brykietow Koksowych Metoda IChPW). 1964, 11p 5refs PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 in TT-61-11351 (p. 48-58)

Trans. of Koks, Smola, Gaz (Poland) 1958 [v. 3] no. 5, p. 180-184.

[Nagy, Mikaly] and Varga, Karoly
COAL QUALITY CONTROL BY MEANS OF RADIOACTIVE ISOTOPES. [1963] 8p (figs omitted)
Order from SLA $1.10 TT-63-20859

Trans. of unidentified mono., Budapest, 1963?.

Najberg, M.
STANDARDIZATION OF COKE MADE FROM BITUMINOUS COALS (Aktualne Zagadnienia Normalizacji Koksu z Wegla Kamiennego). 1964, 14p 8refs PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 in TT-61-11351 (p. 139-152)

Trans. of Normalizacja (Poland) 1959 [v. 27] no. 11, p. 503-509.

Shor, G. I. and others.
ELECTROCHEMICAL ASPECTS OF THE MECHANISM OF WETTING ADDITIVES IN MOTOR OILS
Lionel Mote, tr. [1963] [18p] 31refs TRC Trans. no. 1077.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13001

Trans. of Khim[iya] i Tekhnol[ogiya] Topliv i Masel (USSR) 1962 [v. 7] no. 8, p. 58-66.

Szwejda, F.
INFLUENCE OF GRAIN SIZE OF THE CHARGE ON QUALITY OF THE COKE (Wplyw Uziarnienia Mieszanki Wsadowej na Jakosc Koksu). 1964, 14p 4refs PL-480 Int.
Order from OTS $1.50 in TT-61-11351 (p. 59-72)

Trans. of Koks, Smola, Gaz (Poland) 1959 [v. 4] no. 2, p. 79-84.

Vipper, A. B. and Leont'ev, B. I.
THE INVESTIGATION OF USED OILS CONTAINING DETERGENT ADDITIVES BY MEANS OF THE ELECTRON MICROSCOPE
R. E. Daisley, tr. [1963] [8p] 7refs TRC Trans. no. 1072.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13000

Trans. of Khimiya i Tekhnologiya Topliv i Masel (USSR) 1962, [v. 7] no. 4, p. 53-56.

Watson, W. B. and Rausch, M. K.
PROCESS FOR MANUFACTURING (LUBE) OILS, ESPECIALLY OF THE NAPHTHENIC TYPE, AND PRODUCTS CORRESPONDING TO THOSE OBTAINED BY THE PRESENT PROCESS, OR BY A SIMILAR PROCESS. [Apr 64] 8p
Order from ATS $15.75 ATS-36R75F

Trans. of Belgian patent 626,362, n.d.

Leather and Textiles

AUTOMATIC DEVICE FOR CONTROLLING THE LENGTH OF STOCKINGS IN CIRCULAR KNITTING MACHINES
P. C. C., tr. 16 Apr 64, 6p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15331

Trans. of Italian patent no. 594,084, cl. D 04b, to Istituto per l'Automazione, appl. filed 29 Aug 58, granted 25 May 59.

A PROCESS FOR THE PRODUCTION OF A SURFACTANT SUITABLE FOR USE IN THE SYNTHETIC FIBRE AND TEXTILE INDUSTRIES. [Apr 64]
Order from TTIS $11.25 TTIS NS 195

Trans. of Polish patent 47,631, Jeleniogorskie Zaklady Celulozy i Wlokien Sztucznych im. Klementa Gottwalda, appl. 12 Jul 62, pub. 12 Oct 63.

Abovskii, B. T. and Smykova, B. A.
CONTINUOUS DRYING AND PACKING OF VISCOSE TOW I. Gawronska, tr. 30 Sep 63, 4p Courtaulds Misc. Lit. 3676; [DSIR] NLL M. 5441.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13212

Trans. of Khim[icheskie] Volok[na] (USSR) 1962, no. 6, p. 53-55.

Chelyshev, A. M. and Matsepuro, N. M.
DEVICE FOR REMOVING FLEECE ON CARDING MACHINES
J. B., tr. 2 Apr 64, 2p (fig omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15325

Trans. of USSR author's certificate no. 153, 041, cl. 76c, 19, Internat. cl. D 02c, filed 27 Mar 62 (pub. in #Byulleten' Izobretenii [i Tovarnykh Znakov] (USSR) 1963, no. 3).

Denisova, M. V. and Sergeev, Yu. V.
IMPROVING THE PROPERTIES OF VISCOSE CORD IN THE TWISTING PROCESS. [15 Nov 63] [7p].
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10985

Trans. of Khim[icheskie] Volokna (USSR) 1962, no. 6, p. 25-27.

Finger, G. G., Pakshver, A. B., and Mogilevskii, E. M.
INVESTIGATION OF THE DESULFURIZATION PROCESS OF VISCOSE FIBERS. [10 Oct 63] 9p 11refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10858

Trans. of Tekstil'naya Promyshlennost' (USSR) 1958 [v. 18] no. 5, p. 17-19.

Geller, A. A. and Pakshver, A. B.
THE EFFECT OF STRUCTURE AND NUMBER OF END GROUPS OF THE POLYMER ON THE DYEING OF POLYACRYLONITRILE FIBRE
I. Gawronska, tr. 11 Dec 61, 4p 6refs Courtaulds Misc. Lit. 3411; [DSIR] NLL M. 3623.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13261

Trans. of Khim[icheskie] Volok[na] (USSR) 1961, no. 1, p. 17-18.

Mitsugi, Y., Yoshikawa, T. and Oyama, M.
ÉTUDE SUR LA DÉCOMPOSITION DU XANTHATE AU COURS DU FILAGE DE LA VISCOSE (Decomposition of Xanthate in the Spinning of Viscose). 15p. CNRS-VIII bis 124.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-62-26655

Trans. in French of Kogyo Kagaku Zasshi (Japan) 1943, v. 46, p. 944-947.

Pakshver, E. A. and Vinogradov, G. V.
EVALUATION OF THE POLYDISPERSITY OF VISCOSE BY VISCOSITY MEASUREMENTS. Publication no. 3 on the Rheology of Polymer Solutions. 11 Nov 63 [15p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10870

Trans. of Khimicheskie Volok[na] (USSR) 1963, no. 2, p. 25-29.

Pakshver, E. A. and Vinogradov, G. V.
EVALUATION OF POLYDISPERSITY OF VISCOSE FROM VISCOSITY MEASUREMENT I. Gawrońska, tr. 18 Sep 63, 12p 8refs Courtaulds Misc. Lit. 3688; [DSIR] NLL M. 5398.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13087

Trans. of Khim[icheskie] Volokna (USSR) 1963, no. 2, p. 25-29.
Another trans. is available from OTS, SLA, or ETC $1.60 as TT-64-10870, 11 Nov 63 [15p].

Senyushova, S. G., Shubaev, N. V., and Manasevich, N. Ya.
DETERMINATION OF VISCOSE FILTERABILITY WITH A MICROSCOPE I. Gawronska, tr. 13 Aug 63, 3p Courtaulds Misc. Lit. 3666; [DSIR] NLL M. 5396.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13089

Trans. of Khim[icheskie] Volokna (USSR) 1963, no. 2, p. 57-58.

Serkov, A. T., Kotomina, T. N., and Shubina, E. V.
INVESTIGATION OF SURFACE PHENOMENA IN THE FORMATION OF VISCOSE FIBRES, REPT. 3
I. Gawronska, tr. 16 Feb 62, 4p 4refs Courtaulds Misc. Lit. 3446; [DSIR] NLL M. 3672.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13258

Trans. of Khim[icheskie] Volok[na] (USSR) 1961, no. 4, p. 33-34.
Another trans. is available from OTS or SLA $1.10 as TT-63-10806, 15 Jun 62 [8p].

Usenko, V. A. and Gulyamova, F. M.
THE EFFECT OF VARIOUS TECHNOLOGICAL FACTORS IN THE PRODUCTION OF TRIACETATE FILAMENTS ON THEIR PHYSICAL/MECHANICAL PROPERTIES. [4 Dec 63] 1ref
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10930

Trans. of Izvest[iya] V[ysshikh] U[chebnykh] Z[avedenii]. Tekhnol[ogiya] Tekstil'[noi Promyshlennosti] (USSR) 1962 [v. 6] no. 5, p. 55-62.

Walz, F. and Bröckel, G.
DETERMINING AVERAGE YARN TEST VALUES BY MEANS OF THE HARP-TYPE TENSILE STRENGTH TESTER (Die Bestimmung von Garn-Durchschnittspruf-werten aus dem Harfenreissdiagramm). [30 Jul 63] [22p] 4refs
Order from SLA $2.60 TT-64-10937

Trans. of Textil-Praxis (West Germany) 1960, v. 15, no. 6, p. 573-579.

Paints and Finishes

Dunk, G. von der, Nickel, W., and Saatmann, R.
COMPARATIVE INVESTIGATIONS INTO THE BEHAVIOUR OF ANTICORROSION PAINTS ON STEEL SHEETS IN THE KESTERNICH ACCELERATED WEATHERING TEST AND ON ATMOSPHERIC EXPOSURE. [Apr 64]
Order from TTIS $21.00 TTIS NS 192

Trans. of Stahl und Eisen (West Germany) 1964, v. 84 [no. 1] p. 31-34.

Jedlinski, Z. and Gomulka, A.
INVESTIGATION OF SOME OXIMES AS ANTIOXIDANTS FOR PAINTS AND VARNISHES. [Apr 64]
Order from TTIS $12.00 TTIS NS 193

Trans. of Polimery [Tworzywa Wielkoczasteczkowe] (Poland) 1963, v. 8, Jul/Aug, p. 287-290.

Khalugin, E. I.
REPRODUCTION OF MULTICOLOR ORIGINALS WITH LUMINESCENT OUTLINES. [1964] 6p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10912

Trans. of Poligraficheskoe Proizvodstvo (USSR) 1962, no. 4, p. 25-26.

Talen, H. W.
FILM FORMATION OF PHYSICALLY DRYING VEHICLES. [1964] 29p (figs refs omitted)
Order from SLA $2.60 TT-64-10180

Trans. of Verfkroniek (Netherlands) 1960, v. 33 [Feb] p. 56-66.
Another trans. is available from TTIS $54.00 as TTIS-5014.

Veit, W.
STUDIES OF LUMINESCENT COLORS ACTIVATED WITH PROMETHIUM 147. [1963] 8p (figs tables omitted) 17refs
Order from SLA $1.10 TT-63-20849

Trans. of Kerntechnik (West Germany) 1963, v. 5, no. 5, p. 221-224.
Another trans. is available from SLA $1.10 as TT-63-20951 [28 Oct 63] 9p.

Photographic Materials

Bushuev, A. V.
CIRCUMFERENTIAL VERTICAL PERSPECTIVE AERIAL CAMERA. 24 Mar 64 [6p] FTD-TT-63-1004.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15401

Unedited rough draft trans. of Russian patent no. 134930, (appl. nr. 6627669/26) 12 Apr 60.

Fridkin, V. M.
THE POSSIBLE SHAPE OF THE RECIPROCITY FAILURE CURVE FOR THE ELECTROPHOTOGRAPHIC PROCESS ON ZnO LAYERS. [Apr 64] 3p
Order from ATS $4.50 ATS-00Q74R

Trans. of Zh[urnal] Nauchn[oi] i Prikl[adnoi] Fotogr[afii] i Kinematogr[afii] (USSR) 1962, v. 7, no. 4, p. 304-306.

Garnov, V. V. and Shauro, V. V.
HIGH-SPEED COLOR PHOTOGRAPHY OF RAPID LUMINESCENT PROCESSES. [1964] 14p 7refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10897

Trans. of Zhurnal Nauchnoi i Prikladnoi Fotografii i Kinematografii (USSR) 1963, v. 8, no. 4, p. 270-275.

Harazaki, Y., Hasegawa, H., and Kirigaya, K.
PHOTOELECTRIC PROPERTIES OF ELECTROFAX PAPER IN RELATION TO ITS PREPARATION. [Apr 64] 7p
Order from ATS $9.00 ATS-87R74J

Trans. of Kogyo Kagaku Zasshi (Japan) 1963, v. 66, no. 4, p. 432-434.

Ivanov, B. M. and Vilenskii, Yu. B.
STABILIZATION MECHANISM OF BENZOTHIAZOLOTETRAZOLE DERIVATIVES IN PHOTOGRAPHIC EMULSIONS, I. [1964] 19p 19refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10895

Trans. of Zhurnal Nauchnoi i Prikladnoi Fotografii i Kinematografii (USSR) 1963, v. 8, no. 4, p. 253-261.

Levi, S. M., Smirnov, O. K., Ivanchikova, A. F., and Kochneva, S. N.
REPELLENCY SUPPRESSION OF WETTING AGENTS DURING COATING OF PHOTOGRAPHIC EMULSIONS. V. REPELLENCY SUPPRESSION OF ACID ESTERS OF SULFOSUCCINIC ACID AND THEIR EFFECT ON KINETIC WETTING. [1964] 12p 11refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10903

Trans. of Zhurnal Nauchnoi i Prikladnoi Fotografii i Kinematografii (USSR) 1963, v. 8, no. 2, p. 87-91.
Another trans. is available from OTS, SLA or ETC $1.60 as TT-63-18533 [1963] [14p].

(See also TT-63-16712)

Levina, F. A. and Plavina, I. Z.
SPECTRAL CHARACTERISTICS OF SENSITIZED ELECTROPHOTOGRAPHIC LAYERS. [Apr 64] 6p
Order from ATS $8.50 ATS-98Q73R

Trans. of Zh[urnal] Nauchn[oi] i Prikl[adnoi] Fotogr[afii] i Kinematogr[afii] (USSR) 1962, v. 7, no. 4, p. 262-267.

Nyun'ko, L. I.
FATIGUE IN ELECTROPHOTOGRAPHIC LAYERS. [Apr 64] 3p
Order from ATS $4.50 ATS-95Q73R

Trans. of Zh[urnal] Nauchn[oi] i Prikl[adnoi] Fotogr[afii] i Kinematogr[afii] (USSR) 1962, v. 7, no. 4, p. 297-298.

Polyakova, N. V.
COMPENSATING DEVELOPERS IN THE FORM OF DRY POWDERS. [1964] 6p 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10886

Trans. of Zhurnal Nauchnoi i Prikladnoi Fotografii i Kinematografii (USSR) 1963, v. 8, no. 3, p. 206-209.

Prokhotskii, Yu. M. and Belik, S. A.
DETERMINATION OF THE QUANITATIVE COMPOSITION OF SILVER HALIDE POWDERS ISOLATED FROM PHOTOGRAPHIC EMULSIONS. [Apr 64] 5p
Order from ATS $8.25 ATS-88R74R

Trans. of Zh[urnal] Nauchn[oi] i Prikl[adnoi] Fotogr[afii] i Kinematogr[afii] (USSR) 1963, v. 8, no. 3, p. 189-193.

Smirnov, O. K., Levi, S. M., Averbakh, K. O., and Kochneva, S. N.
THE ANTI-COMET EFFECT OF WETTING-AGENTS IN COATING PHOTOGRAPHIC EMULSIONS. VI. THE ANTI-COMET ACTIVITY OF ESTERS OF β-SULFOPROPIONIC ACID AND THEIR EFFECT ON KINETIC WETTING. [1964] [19p] 28refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10410

Trans. of Zhurnal Nauchnoi i Prikladnoi Fotografii i Kinematografii (USSR) 1963, v. 8, no. 5, p. 321-326.

Somov, N. N., Gross, L. G., and Novikov, I. A.
A STUDY OF DRYING EMULSIONS IN VACUUM BY HEAT RADIATION. [1964] 4p 5refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10884

Trans. of Zhurnal Nauchnoi i Prikladnoi Fotografii i Kinematografii (USSR) 1963, v. 8, no. 3, p. 209-210.

Trautweiler, Franz.
ON IRIDIUM-CONTAINING, SOLARISING AMMONIA EMULSIONS. 1962 [92p]
Order from SLA $8.60 TT-63-20883

Trans. of doctoral thesis, Federal Institute of Technology, Zürich (Switzerland) 1962.

Plastics

NITRATES OF MIXED CELLULOSE POLYOL ETHERS [Apr 64]
Order from TTIS $12.00 TTIS NS 197

Trans. of French patent 1,336,706, appl. 5 Jun 62, pub. 18 Dec 63, by French Ministry of Munitions.

POLYETHYLENE WITH IMPROVED SLIP CHARACTERISTICS J. R. -P., tr. 6 Apr 64, 12p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15348

Trans. of French patent no. 1,132,791, gr. 20, c. 5, internat. cl. B29j, to Plax Corp., USA, appl. filed 14 Oct 55, granted 5 Nov 56, pub. 15 Mar 57.

A PROCESS FOR THE PRODUCTION OF CONCENTRATED EMULSIONS OF A COPOLYMER OF VINYLIDENE CHLORIDE AND VINYL CHLORIDE. [Apr 64]
Order from $6.30 TTIS NS 196

Trans. of Polish patent 47,486, by Zaklady Chemiczne "Oswiecim", appl. 22 Jun 62, pub. 31 Oct 63.

Arita, S.
METHOD OF PRODUCTION FOR HEAT STABLE METHACRYLATE RESIN. [1963] 4p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10696

Trans. of Japanese patent publication 1963-14491, appl. no. 1961-20726, 14 Jun 61, pub. 9 Aug 63, by Fudo Chemical Industry Co., Ltd.

Bown, Delos E. and McDougall, Robert I.
STABILIZERS FOR POLYOLEFINS. 5 Sep 63 [23p]
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-10851

Trans. of French patent 1,324,451, 11 Mar 63, appl. 4 Apr 62, granted 11 Mar 63, by Esso Research and Engineering Co., U. S. A. (priority: 100,538, 4 Apr 61, U. S. A.) (pub. in Bulletin Officiel de la Propriete Industrielle (France) 1963, no. 16).

Fedoseeva, E. G., Feldman, R. I., and Sokolov, S. I.
POLYMER-PLASTICIZER INTERACTION. 3. STABILITY FACTORS AND PHASE TRANSITIONS IN DISPERSIONS OF POLYMER IN PLASTICIZERS (PASTES). Presented at the All-Union Conference on Colloid Chemistry (no. 5). 24 Jun 63 [10p] 5refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10881

Trans. of #Kolloid[nyi] Zhurnal (USSR) 1963, v. 25, no. 2, p. 247-252.

Forck, Bernhard.
PRODUCTION CONTROL DURING MANUFACTURE OF ALKYL RESINS BY ELECTRICAL MEASUREMENTS. [1964] [67p] 40refs
Order from SLA $6.60 TT-64-10993

Trans. of mono. (doctoral dissertation) submitted to Technische Hochschule, Karlsruhe, West Germany 1961.

Harper, W. E.
THE OPTICAL PROPERTIES OF SOME OPAL ACRYLIC PLASTICS. [1964] [15p] 8refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10766

Trans. of mono. [Commission Internationale de l'Eclairage (International Commission on Illumination). Compte Rendu, v. 2, n.p., 1951.

Herwig, H. U.
EFFECT OF TEMPERATURE AND CRYSTALLINITY ON THE HARDNESS OF POLYESTER RESINS (POLYETHYLENETEREPHTHALATE) (Einfluss von Temperatur und Kristallinität auf die Härte von Polyester-Kunststoff (Polyäthylenterephthalat). 9 Oct 63] [4p] (foreign text included)
Order from SLA $1.10 TT-64-10857

Trans. of Kunststoffe (West Germany) 1963, v. 53, no. 7, p. 436.

Kakurai, T., Asanuma, H., and Noguchi, T.
GELATION IN THE EPOXY RESIN-AMINE HARDENER SYSTEMS. [1964] [14p] 6refs
Order from SLA $1.60 TT-64-14266

Trans. of Kobunshi Kagaku (Japan) 1963, v. 20, no. 213. p. 27-33.

Kakurai, T. and Noguchi, T.
GELATION IN THE REACTIONS OF EPOXY RESIN WITH AMINES. [1964] 6p 1ref
Order from SLA $1.10 TT-64-14265

Trans. of Kobunshi Kagaku (Japan) 1963, v. 20, no. 213. p. 17-21.

Khloplyankina, M. S., Lukovnikov, A. F., and Levin, P. I.
SYNERGISM OF ANTIOXIDANTS. II. BASIC EFFECTS OF THE ACTION OF ANTIOXIDANT MIXTURES
I. Gawronska, tr. 12 Jul 63, 7p 5refs Courtaulds Misc. Lit. 3653; [DSIR] NLL M.5397.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13088

Trans. of Vysokomol[ekulyarnye] Soedin[eniya] (USSR) 1963, v. 5 [no. 2] p. 195-199.
Another trans. is available from OTS or SLA $1.10 as 63-20280 [1963] [7p].

Li, P. Z., Mikhailova, Z. V., and Kaganova, E. L.
THE HARDENING OF UNSATURATED CHLORINE-CONTAINING POLYESTER RESINS BY BENZOYL PEROXIDE-TERTIARY AMINE REDOX SYSTEMS. 1 Nov 63 [8p] 9refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10719

Trans. of Plasticheskie Massy (USSR) 1963, no. 8, p. 13-16.

Lindemann, H.
RESULTS IN THE MANUFACTURE OF CELLULAR MATERIAL. [1964] 13p (figs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-10793

Trans. of Kunststoffe (West Germany) 1952, v. 42, no. 1, p. 9-12.

Nesmelova, E. S., Vodop'yanov, K. A., and Vorozhtsov, B. I.
INFLUENCE DU RAYONNEMENT-GAMMA SUR LES PROPRIETES DIELECTRIQUES DE QUELQUES MATERIAUX ISOLANTS POUR L'ELECTRICITE. VI. COMPOUNDS A BASE DE RESINE DE POLYESTERS ET D'EXPOXYDES (Vliyanie Gamma-Izlucheniya na Dielektricheskie Svoistva Nekotorykh Elektroizolyatsionnykh Materialov. VI. Kompaundy na Osnove Poliefirnykh i Epoksidnykh Smol)
B. de Trezvinsky, tr. 16 Jan 64 [17p] (foreign text included) 2refs CEA Trans. no. R 1747.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15362

Trans. in French of Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Fizika (USSR) 1961, no. 2, p. 120-124.

OTS SB-524
Office of Technical Services, Dept. of Commerce, Washington, D. C.
EXPANDED PLASTICS. Nov 63, 12p
OTS Selective Bibliography SB-524
Order from OTS $0.10 OTS SB-524

DESCRIPTORS: *Bibliographies, Plastics, *Expanded plastics, Foam rubber, Packaging materials, Heat-resistant plastics, Sandwich construction, Underwater, Adhesion.

Lists 175 reports and translations on foaming-in-place resins, latex foam packing materials, heat resistant core materials for sandwich construction, rigid urethane foams, resilient and flexible plastic foams, underwater adhesion of foams, medical uses of foamed plastics among other subjects

Oth, A. and Bisschops, J.
CONTROL OF THE POLYDISPERSITY OF POLYMERS BY TURBIDOMETRIC TITRATION. [1964] 12p (figs refs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-10194

Trans. of mono. [Congres de Chimie Industrielle (Congress of Industrial Chemistry) (no. 27) Brussels, 1954. Comptes Rendus, p. 426-429].

Ripper, K.
PROCESS FOR PREPARATION OF SYNTHETIC RESINS: MOLDED GOODS AND SYNTHETICS BY CONDENSING DICYANDIAMIDE AND HCHO. [1963] 5p 5refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10205

Trans. of German patent 530,732, 8 Aug 50.

Ruck, H.
INTRAMICELLAR REACTIONS IN THE MERCERIZING PROCESS OF CELLULOSE. [31 Oct 63] [29p] 41refs
Order from SLA $2.60 TT-64-10935

Trans. of das Papier (West Germany) 1962, v. 16, no. 12, p. 702-712.

Tager, A. A., Tsilipotkina, M. V., Romanova, D. M., and Dubinin, M. M.
THE FORMATION OF MICROPOROUS STRUCTURE DURING THE THERMAL DEGRADATION OF SARAN I. Gawronska, tr. 10 Oct 63, 6p 9refs Courtaulds Misc. Lit. 3692; [DSIR] NLL M. 5442.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13224

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Doklady, 1962, v. 144, no. 3, p. 602-605.

Tsvetkov, V. N. and Boitsova, N. N.
OPTICAL ANISOTROPY OF STEREOISOMER MOLECULES OF POLYSTYRENE AND POLY-p-METHYLSTYRENE. [1964] [7p] 13refs AERDL-T-1723.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15288

Trans. of Vysokomolekul[yarnye] Soedin[eniya] (USSR) 1963, v. 5 [no. 8] p. 1263-[1267].

Weigel, K.
VARYING THE MECHANICAL PROPERTIES OF METHACRYLATE PLASTICS AND LACQUERS. [1964] 19p (figs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-10196

Trans. of Plaste und Kautschuk (East Germany) 1961 [v. 8, no. 5] p. 282-287.
Another trans. is available from TTIS $27.00 as TTIS-2297, 1961.

MATHEMATICS

AMERICAN MATHEMATICAL SOCIETY TRANSLATIONS, 1964, SER. 2, VOL. 35. 1964, 363p
Order from AMS

Consists of 12 papers on analysis and applied mathematics from 1951-61 issues of Russian journals.

Separate entries have been prepared for the individual papers.

AMERICAN MATHEMATICAL SOCIETY TRANSLATIONS, 1964, SER. 2, VOL. 36. 1964, 395p
Order from AMS

Consists of 14 papers on groups and semigroups from 1943-61 issues of Russian journals.

Separate entries have been prepared for the individual papers.

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: PHYSICS AND MATHEMATICS NO. 17. 4 May 64, 10p JPRS: 24443.
Order from OTS $0.50 TT-64-31193

Abstract trans. of Kernenergie (East Germany) 1964, v. 7, no. 3, p. 133-196.

Berezanskii, Yu. M.
THE UNIQUENESS THEOREM IN THE INVERSE PROBLEM OF SPECTRAL ANALYSIS FOR THE SCHRODINGER EQUATION (O Teoreme Edinstvennosti v Obratnoi Zadache Spektral'nogo Analiza dlya Uravneniya Shredingera)
V. I. Filippenko, tr. 1964, 69p 16refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 167-235

Trans. of Moskov[skoe] Mat[ematicheskoe] Obshch[estvo]. Trudy (USSR) 1958, v. 7, p. 3-62.

Chernikov, S. N.
ON INFINITE LOCALLY FINITE GROUPS WITH FINITE SYLOW SUBGROUPS (O. Beskonechnykh Lokal'no Konechnykh Gruppakh s Konechnymi Silovskimi Podgruppami)
R. R. Struik, tr. 1964, 7p 6refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 243-249

Trans. of Mat[ematicheskii] Sb[ornik] (USSR) 1960, v. 52(94) p. 647-652.

Gel'fand, I. M. and Raikov, D. A.
IRREDUCIBLE UNITARY REPRESENTATIONS OF LOCALLY BICOMPACT GROUPS (Nepribodimye Unitarnye Predstavleniya Lokal'no Bikompaktnykh Grupp)
F. E. J. Linton, tr. 1964, 15p 12refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 1-15

Trans. of Mat[ematicheskii] Sb[ornik] (USSR) 1943, v. 13(55) p. 301-316.

Gluskin, L. M.
AUTOMORPHISMS OF SEMIGROUPS OF TOPOLOGICAL MAPPINGS (Avtomorfizmy Polugrupp Topologicheskikh Otobrazhenii)
W. F. Lunnen, tr. 1964, 13p 4refs
Order from AMS in American Mathematicsl Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 383-395

Trans. of Izv[estiya] Vyssh[ikh] Uchebn[ykh] Zaved[enii] Mat[ematika] (USSR) 1960, no. 6(19) p. 62-73.

Gokhberg, I. Ts. and Krein, M. G.
TRANSFORMATIONS OF KERNELS OF INTEGRAL EQUATIONS AND THEIR INFLUENCE ON THE SPECTRA OF THESE EQUATIONS (O Vliyanii Nekotorykh Transformatsii Yader Integral'nykh Uravnenii na Spektry Etikh Uravnenii)
H. P. Thielman, tr. 1964, 33p 12refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 263-295

Trans. of Ukrain[skii] Mat[ematicheskii] Zh[urnal] (USSR) 1961, v. 13, no. 3, p. 12-38.

Gol'berg, P. A.
HALL BASES OF CERTAIN CLASSES OF GROUPS (Khollovskie Bazy Nekotorykh Klassov Grupp)
J. M. Danskin, tr. 1964, 34p 24refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 251-284

Trans. of Sibirsk[skii] Mat[ematicheskii] Zh[urnal] (USSR) 1960, v. 1, p. 14-44.

Gol'berg, P. A.
HALL $\mathcal{D}$-BASES OF FINITE GROUPS (Khollovskie $\mathcal{D}$-Bazy Konechnykh Grupp)
G. E. Bernfeld, tr. 1964, 10p 8refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 285-294

Trans. of Izv[estiya] Vyssh[ikh] Uchebn[ykh] Zaved[enii] Mat[ematika] (USSR) 1961, no. 1(20) p. 36-43.

Golovkin, K. K.
THE PLANE MOTION OF A VISCOUS INCOMPRESSIBLE FLUID (O Ploskom Dvizhenii Vyazkoi Neszhimaemoi Zhidkosti)
E. J. Osten, tr. 1964, 54p 5refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 297-350

Trans. of [Akademiya Nauk SSSR]. Mat[ematicheskii] Inst[itut]. Trudy, 1960, v. 59, p. 37-86.

Iordanskii, S. V.
THE CAUCHY PROBLEM FOR THE KINETIC EQUATION OF PLASMA (O Zadache Koshi dlya Kineticheskogo Uravneniya Plazmy)
R. N. Goss, tr. 1964, 13p 5refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 351-363

Trans. of [Akademiya Nauk SSSR]. Mat[ematicheskii] Inst[itut]. Trudy, 1961, v. 60, p. 181-194.

Kostrikin, A. I.
THE BURNSIDE PROBLEM (O Probleme Bernsaida)
H. Alderson, tr. 1964, 37p 4refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 63-99

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Izv[estiya]. Ser[iya] Mat[ematicheskaya] 1959, v. 23 [no. 1] p. 3-34.

Krasnosel'skii, Mark Aleksandrovich.
TOPOLOGICAL METHODS IN THE THEORY OF NONLINEAR INTEGRAL EQUATIONS. International Series of Monographs on Pure and Applied Mathematics, v. 45
A. H. Armstrong, tr. 1964, 395p.
Order from Macmillan Co., 60 Fifth Ave., New York 11, N. Y. $10.00

Trans. of mono. [Topologicheskie Metody v Teorii Nelineinykh Integral'nykh Uravnenii, Moscow, 1956, 392p].
Another trans. is available from PP, 1960.

Kurbatov, V. A.
ON THE MONODROMY GROUP OF AN ALGEBRAIC FUNCTION (O Gruppe Monodromii Odnoi Algebraicheskoi Funktsii) D. W. Kahn, tr. 1964, 46p 6refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 17-62

Trans. of Mat[ematicheskii] Sb[ornik] (USSR) 1949, v. 25(67) p. 51-94.

Lyusternik, L. A.
A FINITE-DIFFERENCE ANALOG OF GREEN'S FUNCTION IN THE THREE-DIMENSIONAL CASE (Konechno-Raznostnyi Analog Funktsii Grina v Trekhmernom Sluchae)
S. A. Andra, tr. 1964, 21p 4refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 95-115

Trans. of Vychisl[itel'naya] Mat[ematika] (USSR) 1957, v. 1, p. 3-22.

Mergelyan, S. N. and Tamadyan, A. P.
ON COMPLETENESS IN A CLASS OF NON-JORDAN REGIONS (O Polnote v Odnom Klasse Nezhordanovykh Oblastei)
T. Bartha, tr. 1964, 16p 3refs
Order from AMA in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 79-94

Trans. of Akad[emiya] Nauk Armyan[skoi] SSR [Erevan]. Izv[estiya]. Fiz[iko]-Mat[ematicheskie] Estest[vennye] i Tekhn[icheskie] Nauk[i] 1954, v. 7, p. 1-17.

Mysovskikh, I. P.
ON ERROR BOUNDS FOR APPROXIMATE METHODS OF ESTIMATION OF EIGENVALUES OF HERMITIAN KERNELS (Ob Otsenke Oshibki Priblizhennykh Metodov Otyskaniya Sobstvennykh Znachenii Ermitova Yadra)
W. S. Loud, tr. 1964, 13p 5refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 237-249

Trans. of Mat[ematicheskii] Sb[ornik] (USSR) 1959, v. 48(90) [no. 2] p. 137-148.

Mysovskikh, I. P.
ON ERROR BOUNDS FOR EIGENVALUES CALCULATED BY REPLACING THE KERNEL BY AN APPROXIMATING KERNEL (Ob Otsenke Oshibki Sobstvennykh Znachenii Vychislyaemykh Sposobom Zameny Yadra na Blizkoe)
W. S. Loud, tr. 1964, 12p 4refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 251-262

Trans. of Mat[ematicheskii] Sb[ornik] (USSR) 1959, v. 49(91) no. 3, p. 331-340.

Naimark, M. A.
DECOMPOSITION OF A TENSOR PRODUCT OF IRREDUCIBLE REPRESENTATIONS OF THE PROPER LORENTZ GROUP INTO IRREDUCIBLE REPRESENTATIONS. I. THE CASE OF A TENSOR PRODUCT OF REPRESENTATIONS OF THE BASIC SERIES (Razlozhenie Tenzornogo Proizyedeniya Neprivodimykh Predstavlenii Sobstvennoi Gruppy Lorentsa na Neprivodimye Predstavleniya. I. Sluchai Tenzornogo Proizvedeniya Predstavlenii Osnovnoi Serii)
N. Stein, tr. 1964, 36p 6refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 101-136

Trans. of Moskov[skoe] Mat[ematicheskoe] Obshch[estvo]. Trudy (USSR) 1959, v. 8, p. 121-153.

Naimark, M. A.
DECOMPOSITION OF A TENSOR PRODUCT OF IRREDUCIBLE REPRESENTATIONS OF THE PROPER LORENTZ GROUP INTO IRREDUCIBLE REPRESENTATIONS. II. THE CASE OF THE TENSOR PRODUCT OF REPRESENTATIONS OF THE BASIC AND SUPPLEMENTARY SERIES (Razlozhenie Tenzornogo Proizvedeniya Neprivodimykh Predstavlenii Sobstvennoi Gruppy Lorentsa na Neprivodimye Predstavleniya. II. Sluchai Tenzornogo Proizvedeniya Predstavlenii Osnovnoi i Dopolnitel'noi Serii)
N. Stein, tr. 1964, 51p 8refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36 p. 137-187

Trans. of Moskov[skoe] Mat[ematicheskoe] Obshch[estvo]. Trudy (USSR) 1960, v. 9, p. 237-282.

Naimark, M. A.
DECOMPOSITION OF A TENSOR PRODUCT OF IRREDUCIBLE REPRESENTATIONS OF THE PROPER LORENTZ GROUP INTO IRREDUCIBLE REPRESENTATIONS. III. THE CASE OF A TENSOR PRODUCT OF REPRESENTATIONS OF THE SUPPLEMENTARY SERIES (Razlozhenie Tenzornogo Proizvedeniya Neprivodimykh Predstavlenii Sobstvennoi Gruppy Lorentsa na Neprivodimye Predstavleniya. III. Sluchai Tenzornogo Proizvedeniya Predstavlenii Dopolnitel'noi Serii)
N. Stein, tr. 1964, 41p 6refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 189-229

Trans. of Moskov[skoe] Mat[ematicheskoe] Obshch[estvo]. Trudy (USSR) 1961, v. 10, p. 181-216.

Naimark, M. A,
THE DECOMPOSITION OF UNITARY REPRESENTATIONS OF A LOCALLY COMPACT GROUP INTO FACTOR-REPRESENTATIONS (O Razlozhenii na Fektor-Predstavleniya Unitarnogo Predstavleniya Lokal'no Kompaktnoi Gruppy)
J. G. Ceder, tr. 1964, 12p 10refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 231-242

Trans. of Sibirsk[ii] Mat[ematicheskii] Zh[urnal] (USSR) 1961, v. 2, p. 89-99.

Saul'ev, V. K.
ON ESTIMATION OF THE ERROR IN FINDING EIGENFUNCTIONS BY THE METHOD OF FINITE DIFFERENCE (Ob Otsenke Pogreshnosti pri Nakhozhdenii Sobstvennykh Funktsii Metodom Konechnykh Raznostei)
S. A. Andrea, tr. 1964, 29p 7refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 137-165

Trans. of Vychisl[itel'naya] Mat[ematika] (USSR) 1957, v. 1, p. 87-115.

Vagner, V. V.
REPRESENTATIONS OF ORDERED SEMIGROUPS (Predstavlenie Uporyadochennykh Polugrupp)
L. W. Longdon, tr. 1964, 42p 15refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 295-336

Trans. of Mat[ematicheskii] Sb[ornik] (USSR) 1956, v. 38(8C) p. 203-240.

Vagner, V. V.
SEMIGROUPS ASSOCIATED WITH GENERALIZED HEAPS (Polugruppy Assotziirovannye s Obobshechennoi Grudoi)
H. Alderson, tr. 1964, 31p 6refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 351-381

Trans. of Mat[ematicheskii] Sb[ornik] (USSR) 1960, v. 52(94) p. 597-628.

Vagner, V. V.
TRANSFORMATIVE SEMIGROUPS (Transformativnye Polugruppy)
W. F. Lunnen, tr. 1964, 14p 1ref
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 36, p. 337-350

Trans. of Izv[estiya] Vyssh[ikh] Uchebn[ykh] Zaved[enii] Mat[ematika] (USSR) 1960, no. 4(17) p. 36-48.

Vishik, M. I.
BOUNDARY-VALUE PROBLEMS FOR ELLIPTIC EQUATIONS DEGENERATING ON THE BOUNDARY OF A REGION (Kraevye Zadachi dlya Ellipteicheskikh Uravnenii Vyrozhdayushchikhsya na Granitse Oblasti)
H. J. Norton, tr. 1964, 64p 14refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 15-78

Trans. of Mat[ematicheskii] Sb[ornik] (USSR) 1954, v. 35(77) p. 513-568.

Volkov, E. A.
A METHOD FOR IMPROVING THE ACCURACY OF GRID SOLUTIONS OF THE POISSON EQUATION (Issledovanie Odnogo Sposoba Povysheniya Tochnosti Metoda Setok pri Reshenii Uravneniya Puassona)
F. M. Goodspeed, tr. 1964, 20p 7refs
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 117-136

Trans. of Vychisl[itel'naya] Mat[ematika] (USSR) 1957, v. 1, p. 62-80.

Zalgaller, V. A.
THE VARIATION OF CURVES ALONG A FIXED DIRECTION (Variatsii Krivykh Vdol' Fiksirovannykh Napravlenii)
T. Bartha, tr. 1964, 14p
Order from AMS in American Mathematical Society Translations, 1964, ser. 2, v. 35, p. 1-14

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izv[estiya]. Ser[iya] Mat[ematicheskaya] 1951, v. 15, p. 463-476.

Computing Devices

Kerbnikov, F. I. and Rozental', Yu. D.
MAGNETIC ELEMENTS IN AUTOMATION AND COMPUTER ENGINEERING. [1964]
Order from SIC $6.00 TT-64-22127

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1964 [v. 34] no. 1, p. 107-108.

Kovalevskii, V. A.
DIGITAL TRACKING SYSTEM FOR AN AUTOMATIC READER. Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing no. 156. 1 May 64, 9p 2refs JPRS: 24436.
Order from OTS $0.50 TT-64-31191

Trans. of Avtomat[izatsiya] i Priborostroenie (USSR) 1960, no. 1, p. 34-38.

Lukashevich, I. P.
INVESTIGATION OF CONTINUOUS MODELS OF CONTROL SYSTEMS ON ELECTRONIC COMPUTER. 20 Apr 64, 10p 3 refs JPRS: 24256 (p. 11-20).
Order from OTS $0.75 in TT-64-31102 (p. 11-20)

Trans. of #Biofizika (USSR) 1963, v. 8, no. o, p. 715-721.
Another trans. is available from OTS $0.50 as TT-64-21892, JPRS-23864, 25 Mar 64, 10p.

Matov, V. I., Nikolaev, O. A., Fetisov, A. V., and Zhdanovich, N. S.
DIGITAL COMPUTER FOR TRAINING PURPOSES (ENC). 6 May 64, 168p JPRS: 24498.
Order from OTS $3.00 TT-64-31219

Trans. of mono. Uchebnaya Tsifrovaya Vychislitel'naya Mashina, Moscow/Leningrad, 1963, 128p.

Miyamoto, K. and Ikeda, H.
IMAGE EVALUATION BY A SPOT DIAGRAM USING A COMPUTER. [Apr 64] 5p
Order from ATS $7.50 ATS-00R75J

Trans. of Oyo Butsuri (Japan) 1963, v. 32, no. 9, p. 673-676

MECHANICS

Ivanyuta, E. I. and Finkel'shtein, R. M.
INVESTIGATION OF THE AXISYMMETRIC VIBRATIONS OF CYLINDRICAL SHELLS. [1964] [15p] 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10813

Trans. of Issled[ovaniya] po Uprug[osti] i Plast[ichnosti] (USSR) 1963, no. 2, p. 90-104.

Kan, S. N.
CARRYING CAPACITY OF SANDWICH AND CORRUGATED CIRCULAR CYLINDRICAL SHELLS UNDER COMPRESSION. [1964] 11p
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10329

Trans. of Prykl[adna] Mekh[anika] (USSR) 1963, v. 9, no. 5, p. 466-472.

Komissarova, G. L.
LONGITUDINALLY CORRUGATED CYLINDRICAL SHELLS OF OPTIMUM PROFILE. [1964] 8p 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10828

Trans. of Prykl[adna] Mekh[anika] (USSR) 1963, v. 9, no. 5, p. 473-479.

Kosmodamkanskii, A. S.
STRESSES IN AN ANISOTROPIC PLATE WITH TWO DIFFERENT HOLES (O Napryazhennom Sostoyanii Anizotropnoi Plastinki s Dvumya Neodinakovymi Otverstiyami) L. Meyer, tr. Jan 62 [6p] 5refs S. M. R. E. Trans. no. 4651; [DSIR] NLL M. 3678.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13273

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. O[tdelenie] T[ekhnicheskikh] N[auk]. Izv[estiya]: Mekh[anika] i Mashinostr[oenie] 1961, no. 1, p. 175-177.

Kosterin, S. I.
STUDY OF INFLUENCE OF TUBE DIAMETER AND POSITION UPON HYDRAULIC RESISTANCE AND FLOW STRUCTURE OF GAS-LIQUID MIXTURES (Onderzoek Naar de Invloed van Diameter en Stand van Een Buis op de Stromingsweerstand en Het Stromingsbeeld van Gasvloeistofmengels). [1963] 18p (figs omitted) 9refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10144

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Otdelenie Tekhnicheskikh Nauk. Izvestiya, 1949, no. 12, p. 1824-1831.
Other translations are available from SLA as RT-1355, 25p and from OTS or ETC $1.85 in Dutch as TT-61-17036, MTWL-457, 18p.

Kvitsaridze, O. I. and Gvelesyani, L. O.
RELAXATION OF PRESTRESS IN STRANDED WIRE TENSIONED BY VARIOUS METHODS (Relaksatsiya Napryazhenii v Provolochnykh Pryadakh pri Razlichnykh Sposobakh Natyazheniya Armatury) G. L. Cairns, tr. Jul 63 [6p] 5refs Building Research Station Library Communication no. 1181.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13351

Trans. of Beton i Zhelezobeton (USSR) 1962, v. 8, no. 1, p. 29-32.

Pogorelov, A. V.
POST-BUCKLING BEHAVIOR OF CYLINDRICAL SHELLS. PT. I. AXIAL COMPRESSION. PT. II. EXTERNAL PRESSURE. Apr 64, 152p NASA Technical Trans. F-90.
Order from OTS $3.00 TT-64-11625

Trans. of mono. Tsilindricheskie Obolochki pri Zakriticheskikh Deformatsiyakh. I. Osevoe Szhatie II. Vneshee Davlenie, Khar'kov, 1962.

Prandtl, L.
STUDIES ON INELASTIC DEFORMATION. [1964] [22p] 6refs
Order from SLA $2.60 TT-64-10303

Trans. of mono. Contributions to the Mechanics of Solids (dedicated to Stephen Timoshenko by his friends on the occasion of his sixtieth birthday anniversary) New York, 1938, p. 184-196.

Reinius, Erling.
A THEORY OF THE DEFORMATION AND THE FAILURE OF CONCRETE. [1964] [33p] 10refs
Order from SLA $3.60 TT-64-10191

Trans. of Betong (Sweden) 1955 [v. 40] no. 1 [p. 15-43].
Other translations are available from SLA $3.60 as TT-61-18957 [1961] 31p and as TT-58-2571, 33p.

Shulezhko, L. F.
INVESTIGATION OF THE DYNAMIC STABILITY OF A CYLINDRICAL SHELL UNDER THE EFFECT OF HIGH-FREQUENCY AXIAL. [1964] 7p 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10811

Trans. of Ukr[ainskii] Mate[maticheskii] Zh[urnal] (USSR) 1963, v. 15, no. 3, p. 338-343.

Yakovlev, V. F. and Inyutin, I. S.
MEASUREMENTS OF STRESSES IN MACHINERY COMPONENTS. 30 Jan 64 [151p] 43refs FTD-TT-63-731
Order from OTS $3.00 TT-64-11630

Unedited rough draft trans. of mono. Izmereniya Napryazhenii Detalei Mashin, Moscow, 1960, 114p.

Aerodynamics and Pneumatics

Aleksenko, I. I., Barantsev, R. G., and Panteleeva, I. N.
TRANSVERSE APPROXIMATION IN HYPERSONIC AERODYNAMICS (Metod Poperechnoi Aproksimatsii v Giperzvukovoi Aerodinamike). [1964] [20p] (foreign text included) 27refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10798

Trans. of Leningrad U. Vestnik (USSR) 1962 [v. 17] no. 19 [Seriya Matematiki, Mekhaniki i Astronomii] no. 4, p. 62-78.

Godunov, S. K.
FINITE DIFFERENCE METHOD FOR NUMERICAL COMPUTATION OF DISCONTINUOUS SOLUTIONS OF THE EQUATIONS OF FLUID DYNAMICS [Rasnostnyi Metod Chislennogo Rascheta Razryvnykh Reshenig Uravneniya Gidrodinamik] I. Bohachevski, tr. [1963] 48p 4refs
Order from OTS, SLA, or ETC $4.60 TT-64-13651

Trans. of Matematicheskii Sbornik (USSR) 1959, v. 47(89) no. 3, p. 271-[306].
Other translations are available from OTS $1.50 as TT-61-11573, JPRS-7225, 29 Nov 60, 61p and from OTS, SLA, or ETC $4.60 as TT-64-14614 [1963] 48p.

Salmanson, P. A. and Tal', A. A.
NEW POSSIBILITIES IN PNEUMO-AUTOMATION.
Mar 64, 9p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 3 (p. 259-267)

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1963 [v. 33] no. 10, p. 58-62.
Another trans. is available from OTS $0.50 as TT-64-21628, JPRS-23352, 24 Feb 64, 6p.

Hydrodynamics, Hydraulics, and Hydrostatics

Buleev, N. I.
THEORETICAL MODEL OF THE MECHANISM OF TURBULENT EXCHANGE IN FLUID FLOWS
J. J. Cornish, tr. May 63 [41p] 35refs
AERE-Trans-957.
Order from OTS, SLA, or ETC $4.60 TT-63-24400

Trans. of mono. Teploperdacha (Heat Transfer) Moscow, 1962, p. 64-98.

Devnin, S. I. and Timofeev, V. V.
CALCULATION OF THE FORCES ACTING ON THE RUDDER OF TWIN-SCREW SHIP. [1964] [6p]
B.S.R.A. Trans. no. 1383; [DSIR] NLL M. 5000.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13286

Trans. of Sudostroenie (USSR) 1962, v. 28, no. 2, p. 17-[19].

Khalikov, G. A.
THE UNSTEADY STATE FLOW OF OIL IN A CLOSED RESERVOIR WHEN THE BOTTOM HOLE PRESSURE DECLINES BELOW THE SATURATION PRESSURE.
[Apr 64] 5p
Order from ATS $5.75 ATS-46R75R

Trans. of Izv[estiya] Vysshikh Uchebn[ykh] Zavedenii. Neft i Gaz (USSR) 1963, v. 6, no. 9, p. 43-46.

Rozenberg, G. D.
EXPERIMENTAL INVESTIGATION OF THE NON-STEADY-STATE FLOW OF NON-NEWTONIAN FLUIDS IN PIPES. [Apr 64] 9p
Order from ATS $8.65 ATS-54R75R

Trans. of Izv[estiya] Vysshikh Uchebn[ykh] Zavedenii. Neft' i Gaz (USSR) 1960, v. 3, no. 1, p. 93-100.

Skrebkov, G. P.
SEMINAR ON USE OF ELECTRONIC COMPUTERS IN HYDRAULICS. 21 Apr 64, 8p JPRS: 24265.
Order from OTS $0.50 TT-64-31108

Trans. of Gidrotekhnicheskoe Stroitel'stvo (USSR) 1964, no. 1, p. 60-61.

METALLURGY

Ambruz, A.
A METHOD OF DETERMINING THE QUALITY OF FORGINGS FROM THE DEGREE OF FORGING DEFORMATION. Mar 64.
Order from MT $21.50 MT Trans-354

Trans. of Hutnik (Czechoslovakia) 1963, v. 13, no. 9, p. 439-443.

Braun, M. P. Guslienko, Yu. A., and Chernyi, V. G.
THE FINE CRYSTALLINE STRUCTURE OF A COMPLEX CAST NICKEL-BASE ALLOY. Oct 62 [9p] (fig omitted) 9refs [DSIR] NLL M. 3998.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13284

Trans. of #Fiz[ika] Met[allov i] Metalloved[enie] (USSR) 1962, v. 13, no. 4, p. 626-631.

Charivker, S. Yu.
DETERMINATION OF THE DEGREE OF HOMOGENIZATION DURING SINTERING BY MICROHARDNESS MEASUREMENTS (Opredelenie Stepeni Gomogenizatsii pri Spekanii Izmereniem Mikrotverdosti). May 63 [10p] (foreign text included) 6refs [DSIR] NLL M. 5399.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13091

Trans. of Poroshkovaya Metallurgiya (USSR) 1963, v. 3, no. 2, p. 22-25.

Crussard, C. and Aubertin, F.
A THERMOELECTRIC AND THERMODYNAMIC STUDY OF AL-BASE ALLOYS CONTAINING Mg, Si, Fe OR Ti. [1964] [30p] (figs omitted) 14refs
Order from SLA $2.60 TT-64-10230

Trans. of Revue de Metallurgie (France) 1949, v. 46, p. 661-675.

Dannhäuser, F.
ON THE THEORY OF THE TWO-BAND MODEL OF THE GALVANO AND THERMOMAGNETIC TRANSVERSAL EFFECTS. [1963] 45p 19refs TT-64-14010

Trans. of Zeitschrift für Physik (West Germany) 1962, v. 166, no. 5, p. 519-543.

Gnutti, Trafilerie Carlo.
METHOD OF JOINING BRASS PIPES AND THE LIKE, ESPECIALLY METHANE CARRIERS, AND PROCEDURE FOR APPLYING JOINT ELEMENTS TO PIPE SECTIONS
J. R.-P., tr. 2 Apr 64, 7p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15333

Trans. of Italian patent no. 455,785, cl. XIII, appl. filed 27 Jul 49, granted 13 Mar 50, printed Oct 50.

Härtel, S.
PROTECTION OF METAL-RECUPERATORS AGAINST OVERHEATING. Apr 64
Order from BISI £4 10s BISI-3563

Trans. of Gas Wärme (West Germany) 1956, v. 5, Jan, p. 8-13.

Hu, Wei-po.
ACHIEVEMENTS AND DEVELOPMENTS OF ORE DRESSING IN MODERN TIMES. 13 May 64, 13p 10refs JPRS: 24593 (p. 77-89).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 77-89)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 140-145.

Kakhovskii, N. I., Gotal'skii, Yu. N., Paton, V. E., and Trushchenko, A. A.
ELECTROSLAG WELDING. 12 May 64, 89p JPRS: 24559.
Order from OTS $2.25 TT-64-31244

Trans. of mono. Tekhnologiya Mekhanizorovannoi Dugovoi i Elektroshlakovoi Svarki (The Technology of Mechanized Arc and Electroslag Welding) Moscow, 1963, chap. 5, p. 244-314.

Kuba, J[aromir] and Uncovsky, A[dolf].
MEASUREMENT OF THE MENISCUS LEVEL OF THE MOLTEN METAL IN A CONTINUOUS CASTING MOULD. Mar 64.
Order from MT $10.75 MT Trans-347

Trans. of Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1963, v. 18, no. 9, p. 635-638.
Another trans. is available on loan from SLA as TT-64-14642 [1963] [13p].

Kupka, F. and Zlatohlavek, F.
FORGING OF THE SWING ARM LINKS FOR BLOOMING MILL FLYING SHEARS. Mar 64.
Order from MT $14.35 MT Trans-332

Trans. of Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1962, v. 17, no. 12, p. 853-856.

Kutser, M. Ya., Roman, O. V., and Belyaev, V. I.
STEEL POWDERS FROM BALL-BEARING PRODUCTION WASTES. Apr 64, 2100 words.
Order from HB $4.80 HB-6256

Trans. of Poroshkovaya Metallurgiya (USSR) 1963, v. 3, no. 6, p. 88-93.

Leiris, H. de.
THE MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF FRACTURES (L'Analyse Morphologique des Cassures). [1963] [42p] (figs omitted) 14refs
Order from SLA $4.60 TT-64-10356

Trans. of Metaux [Corrosion-Industries] (France) 1951 [v. 26] no. 316, p. 471-496.

Lyapustina, E.M., Krapivner, S.L. and Rimskaya, L.P.
COMPARAISON TECHNO-ECONOMIQUE DES DIFFERENTES METHODES DE GRILLAGE DE LA PYRITE DE FLOTTATION (Tekhniko-Ekonomicheskoe Sravnenie Razlichnykh Metodov Obzhiga Flotatsionnogo Kolchedana) (The Technical and Economical Comparison of Different Roasting Processes of Flotation Pyrite). 34p. (foreign text included) 5 refs. CNRS-VI 893.
Order from OTS, ETC or CNRS $3.60 TT-63-26827

Trans. in French of Vsesoyuznoe Khimicheskoe Obshchestvo. Zhurnal (USSR) 1962, v.7, no.1, p.25-32.
Another trans. is available in German from TIB $4.95, 35p.

Mommertz, K.-H.
CONTRIBUTION TO THE SOLUTION OF THE PROBLEM OF OFF-LENGTHS WITH ROLLED SEMI-FINISHED PRODUCTS. Apr 64
Order from BISI £4 7s BISI-3534

Trans. of Stahl und Eisen (West Germany) 1963, v. 83 [no. 24] p. 1561-1565.

Nikitin, V. I.
THE DETERMINATION OF TIME-TO-RUPTURE OF METALS UNDER CONDITIONS OF VARYING STRESS AND TEMPERATURES. Mar 64
Order from SIC $12.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 116-120.

Ono, R. and others.
ON THE BREAKAGE OF (BLAST-FURNACE) SINTER DURING TRANSPORTATION. Apr 64, 1050 words.
Order from HB $3.65 HB-6158

Trans. of Tetsu to Hagane (Japan) 1963, v. 49, no. 10, p. 1261-1262.

Pavlik, O. and Hohn, J.
INJECTION OF FUEL OILS INTO THE HEARTH OF A BLAST FURNACE. Mar 64.
Order from MT $25.80 MT Trans-335

Trans. of Hutnik (Czechoslovakia) 1963, v. 13, no. 8, p. 366-372.

Poplavko, M. V., Manuilov, N. N., Gruzdeva, L. A., Istomin, E. I. and Gumenyuk, Yu. P.
WELDING OF TITANIUM ALLOYS [AND] WELDING OF NIOBIUM BY VACUUM ARC AND ELECTRON BEAM MELTING. 8 May 64, 64p refs JPRS: 24521.
Order from OTS $1.75 TT-64-31229

Trans. of mono. Svarka Tsvetnykh Metallov i Splavov: Sbornik Statei (Welding of Nonferrous Metals and Alloys: A Collection of Articles) Moscow, 1961, p. 72-110 and #Avtomaticheskaya Svarka (USSR) 1964 [v. 17] no. 1, p. 25-27.

Shibryaev, B. F.
EVALUATION OF CORROSION RESISTANCE OF POROUS MATERIALS PRODUCED BY POWDER METALLURGY. Apr 64, 800 words.
Order from HB $2.40 HB-6267

Trans. of #Zavodskaya Laboratoriya (USSR) 1964, v. 30, no. 3, p. 313-314.

Syskov, K. I. and Verbitskaya, O. V.
BASIC PRINCIPLES GOVERNING THE BEHAVIOUR OF COKE ON REHEATING
L. J. Jolley, tr. 1963 [167p] 52refs
Order from OTS, SLA, or ETC $12.00 TT-64-13655

Trans. from mono. Osnovnye Zakonomernosti Povedeniya Koksa pri Vtorichnom Nagrevanii, Moscow, 1962

Trenda, Josef and Novotny, Jaroslav.
PROCESS AND DEVICE FOR CONTINUOUS TREATMENT OF METALLIC OBJECTS
J. R.-P., tr. 22 Apr 64, 5p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15332

Trans. of Italian patent no. 466,792, cl. IV, to Spojene Ocelarny, Narodni Podnik, of Czechoslovakia, appl. filed 28 Jul 50, granted 15 Nov 51, printed Jun 52 (priority claimed in Czechoslovakia as of 21 Nov 49).

Ullmann, J.
DIGITAL THICKNESS CONTROL FOR COLD ROLLING MILLS. Apr 64.
Order from BISI 3 7s BISI-3314

Trans. of Blech (West Germany) 1963, v. 10 [no. 4] p. 178-180.

Vaclavinek, J.
IMPROVEMENT IN THE SAMPLE HANDLING DEVICE FOR VACUUM EXTRACTION DETERMINATION OF THE CONTENT OF GASES IN METALS. Mar 64.
Order from MT $10.00 MT Trans-343

Trans. of Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1961, v. 16, no. 5, p. 361-362.

Volkova, N. M., Alyamovskii, S. I., and Gel'd, P. V.
CONCENTRATION STABILITY LIMITS OF VANADIUM CARBIDE AT 1800°C. Mar 64
Order from SIC $12.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gorne Delo, 1963, no. 5, p. 134-140.

Ferrous Metals

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET FERROUS METALLURGY NO. 185. 24 Apr 64, 16p JPRS: 24334.
Order from OTS $0.50 TT-64-31144

Consists of 3 articles from Jan 64 issues of Russian journals and newspapers.

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET FERROUS METALLURGY NO. 186. 28 Apr 64, 23p JPRS: 24370.
Order from OTS $0.75 TT-64-31166

Consists of 21 short selected articles from Jan-Apr 64 issues of Russian journals and newspapers.

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET FERROUS METALLURGY NO. 187. 5 May 64, 27p JPRS: 24473.
Order from OTS $0.75 TT-64-31203

Consists of 12 articles from Feb-Apr 64 issues of Russian journals and newspapers.

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET FERROUS METALLURGY NO. 188. 8 May 64, 59p JPRS: 24518.
Order from OTS $1.75 TT-64-31226

Trans. of 19 selected articles from Dec 63-Feb 64 issues of 7 Russian journals and newspapers.

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET FERROUS METALLURGY NO. 189. 13 May 64, 14p JPRS: 24591.
Order from OTS $0.50 TT-64-31255

Consists of 6 articles from Jan-Apr 64 issues of various Russian newspapers.

Bartu, F.
TANDEM-FURNACE FOR REFINING LOW-AND HIGH-PHOSPHORUS IRON. Apr 64.
Order from BISI £6 BISI-3517

Trans. of Radex-Rundschau (Austria) 1963, no. 5, p. 573-584.

Batalin, G. I. and Balyasnyi, A. L.
THE EFFECT OF THE CARBON CONTENT ON THE DIFFUSION OF HYDROGEN IN CARBON STEELS.
29 Apr 64, 8p 5refs JPRS: 24383.
Order from OTS $0.50 TT-64-31172

Trans. of Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Chernaya Metallurgiya (USSR) 1951, no. 3, p. 120-125.

Chernenko, V. S.
EFFECT OF TEMPERING ON STRUCTURE OF ELECTRON-BEAM HEATED STEEL. Apr 64, 800 words.
Order from HB $2.80 HB-6248

Trans. of Akad[emiya] Nauk URSR [Kiev]. Dopovidi, 1963, no. 11, p. 1486-1489.

Chuiko, M. M. and Rutkovskii, V. B.
VACUUM TREATMENT OF STEEL IN THE LADLE WITH INJECTION OF INERT GASES. Mar 64.
Order from MT $7.20 MT Trans-360

Trans. of #Metallurg (USSR) 1963, v. 8, no. 8, p. 19-22.

Doronin, V. M., Ivanov, I. G., Kruchinina, E. V., and Uglova, A. M.
HARDENING OF BRAND ShKh15, 9KhS AND KhVG STEELS. 8 May 64, 17p 11refs JPRS: 24520.
Order from OTS $0.50 TT-64-31228

Trans. of Standartizatsiya (USSR) 1964 [v. 28] no. 1, p. 17-23.

Duben, L.
A METHOD OF NON-DESTRUCTIVE MEASUREMENT OF CARBURISED CASE THICKNESS. Apr 64
Order from BISI £ 8 13s BISI-3548

Trans. of [Vyzkumny Ustav Materialu a Technologie. Materialovy Sbornik (Czechoslovakia) 1961, no. 1, p. 61-72.

Elfmark, J. and Toman, L.
CAUSES OF OVERHEATING AND BURNING OF STEEL. Apr 64
Order from BISI £ 11 5s BISI-3589

Trans. of Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1960, v. 15, no. 3, p. 200-207.

Fischer, Wilhelm Anton and Fleischer, Hans Joachim.
RECORDING POSSIBILITIES AND OPERATIONAL ADVANTAGES OF CONTINUOUS TEMPERATURE MEASUREMENT IN THE STEEL BLASTING METHODS.
[1963] 11p (figs omitted) 1ref
Order from SLA $1.60 TT-64-10966

Trans. of a paper from Congres International sur les Acieries a l'Oxygene, Le Touquet/Dunkerque, 23-26 Sep 63.

Fridenberg, A. E., Syrkin, V. G., Tolmasskii, I. S., and Fraiman, R. S.
A FINE CARBONYL-IRON POWDER FOR HIGH-FREQUENCY MAGNETIC POWDER MATERIALS (Vysokodispersnyi Poroshok Karbonil'nogo Zheleza dlya Vysokochastotnykh Magnitodielektrikov).
May 63 [17p] (foreign text included) 4refs [DSIR] NLL M. 5418.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13223

Trans. of Poroshkovaya Metallurgiya (USSR) 1963, v. 3, no. 1, p. 33-41.

Gras, W.-D. and Wittmoser, A.
FURTHER DEVELOPMENTS IN THE RESIDUE ANALYSIS OF IRON-CARBON ALLOYS. Apr 64
Order from BISI £ 8 BISI-3505

Trans. of Archiv für das Eisenhüttenwesen (West Germany) 1963, v. 34 [no. 8] p. 571-581.

Horii, Taro.
PROCESS FOR MANUFACTURING ALLOY STEELS AND PURE IRON
J. B., tr. 18 Mar 64, 25p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-15345

Trans. of French patent no. 1,255,349 (PV no. 806,611) internat. cl. C 21/b-C22/d, appl. 2 Oct 59, granted by decision of 30 Jan 61 (appl. filed in Japan: 4, 6-7, 21 Oct 58, 4 and 17 Mar 59, 13 and 16 Jun 59)(pub. in Bulletin Officiel de la Propriete Industrielle (France) 1961, no. 10).

Koloyatsev, V. A. and Bezobrazov, S. V.
DESULPHURISATION OF MOLTEN HIGH-CARBON FERROCHROME. Mar 64
Order from SIC $8.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 38-41.

Kroll, W.
DUCTILE CHROMIUM. [1964] [8p] 15refs
Order from SLA $1.10 TT-63-20856

Trans. of Zeit[schrift] für Anorg[anische] u[nd] Allgem[eine] Chem[ie] (Germany) 1935, v. 226, p. 23-32.

Kroneis, M. and Skamletz, T.
TOOL SHAPES FOR DRAWING DOWN DIFFICULTLY WORKABLE STEELS. Apr 64
Order from BISI £ 6 13s BISI-3551

Trans. of Stahl und Eisen (West Germany) 1963, v. 83 [no. 24] p. 1546-1553.

Ksenzuk, F. A. and Troshchenkov, N. A.
PRODUCTION OF CLAD STAINLESS STEEL. 30 Apr 64, 10p JPRS: 24422.
Order from SLA $0.50 TT-64-31183

Trans. of mono. Prodata i Otdelka Polosovoi Nerzhaveyushchei Stalei (Rolling and Finishing of Bar Stainless Steel) Moscow, 1963, chap. 10, p. 190-196.

Lihl, F. and Thöny, J.
INFLUENCE OF TEMPERATURE ON THE MECHANICAL PROPERTIES OF IRON-NICKEL ALLOYS. Apr 64
Order from BISI £8 BISI-3588

Trans. of Archiv für das Eisenhüttenwesen (West Germany) 1963, v. 34 [no. 9] p. 701-712.

Maj, S. and Wusatowski, Z.
CHILLED AND SEMI-CHILLED CAST IRON ROLLS. Apr 64.
Order from BISI £12 13s BISI-3527

Trans. of Hutnik (Poland) 1947, v. 14, no. 11, p. 519-534.

Makarenko, V. P.
ULTRASONIC CLEANING OF PERMALLOY STRIP. Mar 64
Order from SIC $9.00 TT-64-12822

Trans. of Byulleten' Tekhniko-Ekonomicheskoi Informatsii (USSR) 1964, no. 2, p. 5-6.

Meandrov, L. V. and Ustimenko, V. A.
DEVELOPMENT OF AN EXPERIMENTAL TECHNIQUE FOR THE PRODUCTION OF NICKEL-CLAD STEEL AND STUDY OF ITS DEFORMATION PROCESS DURING ROLLING (Razrabotka Opytnoi Tekhnologii Polucheniya Bimetalla Stal'-Nikel' i Issledovanie Protsessov Ego Deformatsii pri Prokatke). Jul 63 [4p] (foreign text included) [DSIR] NLL M. 5409.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13013

Trans. of #Stal' (USSR) 1963, v. 23, no. 2, p. 157.

Namiki, Ch. and others.
STUDY OF THE DEOXIDATION OF LARGE INGOTS OF SEMIKILLED STEEL. Apr 64, 1200 words.
Order from HB $4.20 HB-6136

Trans. of Tetsu to Hagane (Japan) 1963, v. 49, no. 10, p. 1421-1423.

Oding, I. A. and Aleshkin, F. I.
INFLUENCE OF TEMPERATURE ON STRESS RELAXATION IN METALS. Mar 64
Order from SIC $15.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 98-113.

Opravil, O., Borovsky, M., Svatik, I., and Pazitny, J.
DETERMINATION OF OXIDE INCLUSIONS IN HIGH-ALLOY STEELS (BY CHLORINATION). Mar 64.
Order from MT $17.20 MT Trans-307

Trans. of Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1963, v. 18, no. 1, p. 52-55.

Papier, J., Pompey, G., and Michel, A. H.
THE TEMPERING OF QUENCHED HIGH SPEED STEELS, II (WITH APPENDICES). Apr 64
Order from BISI £10 7s BISI-3501, II.

Trans. of Revue de Métallurgie. Mémoires Scientifiques (France) 1960, v. 57 [no. 12] p. 949-971.

Pospisil, E. and Zezulova, M.
PRECIPITATION HARDENING STAINLESS STEELS. Mar 64.
Order from MT $25.85 MT Trans-330

Trans. of Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1963, v. 18, no. 6, p. 425-428.

Redr, M.
THE PROBLEM OF STEEL SCALING LOSSES IN ROLLING MILLS. Mar 64.
Order from MT $30.15 MT Trans-370

Trans. of Hutnik (Czechoslovakia) 1962, v. 12, no. 9, p. 427-434.

Scimar, Robert.
THERMODYNAMIC STUDY OF THE DEOXIDATION OF STEEL. [1964] [29p] 20refs
Order from SLA $2.60 TT-64-14257

Trans. of Revue Universelle des Mines (France) 1963 [v. 106. ser. 9] v. 19, no. 10, p. 403-[418].

Siegfried, W.
THE USE OF THERMODYNAMICS IN THE EVALUATION OF CREEP TESTS ON STEELS. Apr 64
Order from BISI £8 13s BISI-3575

Trans. of Archiv für das Eisenhüttenwesen (West Germany) 1963, v. 34 [no. 10] p. 713-726.

Stransky, K. and Kralova, M.
THE APPLICATION OF HIGH-TEMPERATURE MICROSCOPY TO THE STUDY OF STEELS. Mar 64.
Order from MT $33.00 MT Trans-373

Trans. of Slevarenstvi (Czechoslovakia) 1963, v. 11, no. 11, p. 471-477.

Suzuki, A. and others.
CHARACTERISTICS OF NON-MAGNETIC WORK-HARDENING AND PRECIPITATION-HARDENING STEELS. Apr 64, 1300 words.
Order from HB $4.50 HB-6223

Trans. of Tetsu to Hagane (Japan) 1963, v. 49, no. 10, p. 1551-1553.

Ternes, H.
THE STRESS CORROSION CRACKING OF IRON ALLOYS WITH SPECIAL REFERENCE TO STAINLESS AUSTENITIC STEELS. Apr 64
Order from BISI 9 7s BISI-3541

Trans. of Werkstoffe [und] Korrosion (West Germany) 1963, v. 14, no. 9, p. 729-739.

Tsugane, F. and others.
EMISSION SPECTROCHEMICAL ANALYSIS OF HIGH-SPEED STEEL. Apr 64, 1300 words.
Order from HB $4.50 HB-6193

Trans. of Tetsu to Hagane (Japan) 1963, v. 49, no. 10, p. 1607-1609.

Ustimenko, V. A. and Meandrov, L. V.
INVESTIGATION INTO THE DEFORMATION OF STEEL-NICKEL BIMETAL DURING ROLLING (Issledovanie Deformatsii Bimetalla Stal'-Nikel' pri Goryachei Prokatke). Oct 63 [11p] (foreign text included) 3refs [DSIR] NLL M. 5427.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13215

Trans. of #Tsvetnye Metally (USSR) 1963, v. 36, no. 6, p. 64-68.

Vrsek, J., Benes, F., Szabo, A., and Steno, J.
PROBLEMS OF THE CONTINUOUS CASTING OF LOW-CARBON STEELS. Mar 64.
Order from MT $30.00 MT-Trans 366

Trans. of Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1963, v. 18, no. 11, p. 773-779.

Zimmermann, E.
INFLUENCE OF DEOXIDATION ON SURFACE DEFECTS IN MEDIUM HARD BASIC BESSEMER STEELS. Apr 64
Order from BISI 6 BISI-3572

Trans. of Radex Rundschau (Austria) 1963, no. 6, p. 635-646.

Light Metals

Hrivnakova, D. and Vrbenska, J.
THE QUALITY OF ALUMINIUM WIRE CAST AND ROLLED BY THE PROPERZI METHOD. Mar 64.
Order from MT $14.35 MT Trans-364

Trans. of Hutnik (Czechoslovakia) 1961, v. 11, no. 9, p. 436-440.

Kocherga, N. G.
RESEARCH INTO MEANS OF INCREASING THE SAFETY PROPERTIES OF LIGHT ALLOYS USED FOR MAKING ENCLOSURES FOR ELECTRICAL MINING EQUIPMENT (Izyskanie Sredstv Povysheniya Bezopasnykh Svoistv Legkikh Splavov, Primenyaemykh dlya Izgotovleniya Obolochek Shakhtnogo Elektro-oborudovaniya)
L. Meyer, tr. Jul 62 [4p] S. M. R. E. Trans. no. 4721; [DSIR] NLL M. 3933.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13289

Trans. of mono. Nauchno-Issledovatel'skie Raboty MakNII za 1959-60 gg, Moscow, 1961, p. 99-103.

Kroll, Wilhelm.
DUCTILE ALLOYS OF TITANIUM. [Mar 47] 5p
Order from SLA $1.10 TT-63-20857

Trans. of Z[ei]tschr[ift] f[ür] Metallkunde (Germany) 1937, v. 29, no. 6, p. 189-192.
Another trans. is available from SLA as 57-02652, HB-933, 8p.

Lainer, D. I. and Bai, A. S.
ON THE MECHANISM OF TITANIUM OXIDATION AT TEMPERATURES OF 800-1000°C. Mar 64
Order from SIC $12.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 145-151.

Vigdorovich, V. N., Krapukhin, V. V., Chernomordin, I. F. Vol'son, G. E., and Lazarev, G. I.
INVESTIGATING THE CONDITIONS FOR OBTAINING HIGH-PURITY ALUMINUM BY ZONE RECRYSTALLIZATION. 4 May 64, 13p 12refs JPRS: 24459.
Order from OTS $0.50 TT-64-31199

Trans. of #Zavodskaya Laboratoriya (USSR) 1964 [v. 30] no. 1, p. 47-54.

Nonferrous (except light) Metals

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET NONFERROUS METALLURGY NO. 92. 13 May 64, 14p
JPRS: 24583.
Order from OTS $0.50 TT-64-31251

Consists of 5 articles from Nov 63-Apr 64 issues of Russian journals and newspapers.

A separate entry has been prepared for 1 article.

Arkel, A. E. van and Boer, J. H. de.
PREPARATION OF PURE TITANIUM, ZIRCONIUM, HAFNIUM AND THORIUM METALS. [1964] 5p 9refs
Order from SLA $1.10 TT-63-20858

Trans. of Zeit[schrift fur] Anorg[anische und] Allgem[eine] Chemie (Germany) 1925, v. 148, p. 345-350. Another trans. is available from SLA as 57-02076, 10p.

Averin, V. V., Cherkasov, P. A., and Samarin, A. M.
DEOXIDATION OF NICKEL MELTS (Raskislenie Nikelevykh Rasplavov). May 63 [40p] (foreign text included) 27refs [DSIR] NLL M. 5393.
Order from OTS, SLA, or ETC $3.60 TT-64-13037

Trans. of [Akademiya Nauk SSSR. Institut Metallurgii. Trudy] 1962, no. 11, p. 36-53.

Bielicki, Stefan.
CALCIUM-CONTAINING BEARING ALLOYS. [1964] 15p (figs omitted) 13refs
Order from SLA $1.60 TT-64-14149

Trans. of Hutnik (Poland) 1951, v. 18, p. 404-409. Another trans. is available from SLA as II-290, 15p

Drits, M. E., Sviderskaya, Z. A., Kadaner, E. S., and Felgina, S. B.
EFFECT OF THORIUM AND ZINC ON THE RECRYSTALLISATION OF MAGNESIUM. Mar 64
Order from SIC $12.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 129-133.

Fähnenbrach.
EXTRUDING PRESSES AND PRELIMINARY SINTERING OF TUNGSTEN. [1963] [10p]
Order from SLA $1.10 TT-63-20969

Trans. from mono. Metallkeramik, n.p., 18 Sep 46.

Fast, J. D.
THE PREPARATION OF PURE METALS OF THE TITANIUM GROUP BY THERMAL DECOMPOSITION OF THEIR IODIDES. IV. THE OCCURRENCE OF LOWER ZIRCONIUM IODIDES IN THE MANUFACTURE OF DUCTILE ZIRCONIUM. [1964] 9p 8refs
Order from SLA $1.10 TT-63-20855

Trans. of Zeit[schrift für] Anorg[anische und] Allgem[eine] Chemie (Germany) 1938, v. 239, p. 145-154.

Kazakov, N. F. and Novikov, I. A.
DIFFUSION BONDING ON MAGNETIC ALLOYS (BASED ON Al-Ni-Co). Apr 64, 1200 words.
Order from HB $3.60 HB-6255

Trans. of #Vestnik Mashinostroeniya (USSR) 1963, v. 43, no. 10, p. 84-86.

Kerjean, J.
REALIZATION OF A REDUCTION PROCESS FOR PLUTONIUM ON AN INDUSTRIAL SCALE AT THE MARCOULE CENTER (Realisation d'ne Chaine d'Elaboration de Plutonium a l'Echelle Industrielle au Centre de Marcoule). [1963] 7p
Order from SLA $1.10 TT-63-20982

Trans. of mono. International Conference on Plutonium Metallurgy (no. 2) Grenoble, 19-22 Apr 60. Proceedings, p. 186-192.

Kolebaev, A.
DEVELOPMENT OF NONFERROUS METALS INDUSTRY IN EAST KAZAKHSTAN. 13 May 64, 5p
JPRS: 24583 (p. 1-5).
Order from OTS $0.50 in TT-61-31251 (p. 1-5)

Trans. of Narodnoe Khozyaistvo Kazakhstana (USSR) 1963 [v. 21] no. 11. p. 4-11.

Kornilov, A. N., Leonidov, V. Ya., and Skuratov, S. N.
STANDARD HEATS OF FORMATION OF HIGHER CARBIDES OF NIOBIUM AND TANTALUM
Helen Chick and N. H. Krikorian, trs. 9 May 63, 4p 9refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 AEC-tr-5806

Trans. of Moscow U. Vestnik. Seriya [2]: Khimiya (USSR) 1962, v. 17, no. 6, p. 48-50.

Kornilov, I. I., Shinaev, A. Ya., and Pylaev, E. N.
CREEP OF SOME INTERMETALLIC COMPOUNDS. Mar 64
Order from SIC $8.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 113-115.

Paderno, Yu. B. and Fromenko, V. S.
THE HEXABORIDES OF THE RARE-EARTH METALS. Apr 64, 3300 words.
Order from HB $7.80 HB-6249

Trans. of Poroshkovaya Metallurgiya (USSR) 1963 [v. 3] no. 6, p. 24-30.

Podergin, V. A. and Samsonov, G. V.
ALUMINOTHERMAL REDUCTION OF LANTHANUM, CERIUM AND PRASEODYMIUM OXIDES. Mar 64
Order from SIC $12.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 50-57.

Skorokhod, V. V. and Ranneva, G. O.
STUDY OF THE SINTERING OF NICKEL POWDERS OBTAINED BY DIFFERENT METHODS (Issledovanie Spekaniya Poroshkov Nikelya, Poluchennykh Razlichenymi Metodami). Sep 63 [13p] (foreign text included) 5refs [DSIR] NLL M. 5429.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13214

Trans. of Poroshkovaya Metallurgiya (USSR) 1963, v. 3, no. 3, p. 25-29.

Tugov, N. I. and Tsyganov, G. A.
HYDROMETALLURGICAL METHOD FOR OBTAINING METALLIC ANTIMONY FROM CONCENTRATES. [Apr 64] 6p
Order from ATS $8.00 ATS-74R74R

Trans. of Uzbeksk[ii] Khim[icheskii] Zh[urnal] (USSR) 1963, v. 7, no. 2, p. 17-21.

Tumanov, V. I., Funke, V. F., Baskin, M. L., and Novikova, T. A.
EFFECT OF TEMPERATURE ON THE PHYSICAL PROPERTIES OF TUNGSTEN CARBIDE-COBALT HARD METALS. Apr 64, 2400 words.
Order from HB $5.60 HB-6262

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Izvest[iya]. Met[allurgiya] i Gorn[oe] Delo, 1964, no. 1, p. 170-175.

Structural Metallurgy and Corrosion

Belotskii, A. V., Permyakov, V. G., and Petrosyan, F. G.
HIGH TEMPERATURE X-RAY ANALYSIS OF THE INTERMEDIATE TRANSFORMATION OF AUSTENITE IN AN IRON-NICKEL-CARBON ALLOY. Mar 64
Order from SIC $8.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 126-128.

Cihal, V. and Gröbner, P.
INHIBITION OF CORROSION BY LIQUID Pb-Bi EUTECTIC ALLOY. [1964]
Order from BISI £5 10s BISI 3578

Trans. of [Vysoka Skola Banska. Sbornik Vedeckych Praci] (Czechoslovakia) 1963, v. 9, no. 3, p. 439-451.

Gur'ev, A. V.
INVESTIGATION OF THE INCUBATION PERIOD OF THE FATIGUE OF METALS (Issledovanie Inkubattionnogo Perioda Ustalosti Metallov)
L. Meyer, tr. Jan 62 [3p] 4refs S. M. R. E. Trans. no. 4657; [DSIR] NLL M. 3679.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13274

Hua, Pao-ting, Shen, Hsing-su, Tsou, Chung-chien, Li, Kuei-chish, and Hsi, Shu-yun.
MAGNIFICATION OF 18-8 STAINLESS STEEL CRYSTAL CORROSION IN LOW CHROMIUM AREAS. 27 Apr 64, 5p 4refs JPRS: 24350 (p. 32-36).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 32-36)

Trans. of K'o Hsueh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 1. p. 81-82.

Kozyrskii, G. Ya. and Petrunin, G. A.
THE EFFECT OF THE DEGREE AND TEMPERATURE OF PRIOR DEFORMATION ON THE CREEP OF NICKEL (Vliyanie Stepeni i Temperatury Predvaritel 'noi Deformatsii na Polzuchest' Nikelya). Jun 63 [12p] (foreign text included) 9refs [DSIR] NLL M. 5402.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13094

Trans. of [Akademiya Nauk URSR, Kiev. Instytut Metallofizyky. Sbornik Nauchnykh Rabot] 1962, no. 16, p. 39-43.

Naidich, Yu. V. and Kolesnichenko, G. A.
INVESTIGATION OF THE WETTING OF DIAMOND AND GRAPHITE WITH LIQUID METALS, PT. II. Apr 64, 1600 words.
Order from HB $3.80 HB-6238

Trans. of Poroshkovaya Metallurgiya (USSR) 1963 [v. 3] no. 1, p. 49-53.

Novikov, I. I., Zolotorevskii, V. S. and Kenin, E. M.
EFFECT OF TEMPERATURE ON THE THICKNESS OF INTERGRANULAR LIQUID FILMS DURING NON-EQUILIBRIUM CRYSTALLISATION OF SOLID SOLUTIONS. Mar 64
Order from SIC $8.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 121-125.

Oding, I. A.
RUPTURE OF METALS AS THE RESULT OF THE INTERACTION OF DISLOCATIONS
R. Hardbottle, tr. 1963 [16p] 10refs-TRG Information Series 6 (C).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13809

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Otd[elenie] Tekh[nicheskikh] Nauk. Izv[estiya]: Met[allurgiya] i Topl[ivo] 1960, no. 3, p. 3-16.

OTS SB-401, Suppl. 1
Office of Technical Services, Dept. of Commerce, Washington, D. C.
CORROSION. Sep 63, 61p
OTS Selective Bibliography SB-401, suppl. 1
Order from OTS $0.10 OTS SB-401, Suppl. 1

DESCRIPTORS: *Bibliographies, *Corrosion, Corrosion inhibition, Coatings, Corrosion-resistant alloys.

Lists 936 domestic and foreign references on corrosion added to the OTS collection from 1959 through September 1963. Reports are listed in the following categories: Corrosion Resistant Coatings; Corrosion Resistant Alloys; Corrosion Inhibitors and Inhibition; Stress Corrosion; Corrosion, General; and Rust Prevention and Removal.

Serensen, S. V. and Meshchaninova, G. N.
HIGH TEMPERATURE FATIGUE (Ustalost' Metallov). [1963] [10p] 18refs C. E. Trans. 2791.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13019

Trans. of mono. [Soveshchanie po Ustalosti Metallov (Conference on the Fatigue of Metals) (no. 2) 22-24 Sep 58, Moscow]. Materialy, 1960, p. 19-26.

Stanyukovich, A. V. and Levin, E. E.
CAUSES OF FAILURE OF STEAM SUPERHEATER PIPES MADE FROM 18Cr/12Ni/ITi STEEL
Z. Januszewski, tr. 1963 [10p] 2refs TRG Information Series 191 (R).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13805

Trans. of Energomashinostroenie (USSR) 1961 [v. 7] no. 10, p. 27-30.

Steiner, W. and Krisement, O.
INFLUENCE OF MANGANESE AND SILICON ON THE DIFFUSION OF CARBON IN AUSTENITE. Apr 64
Order from BISI $1.4 BISI-3559

Trans. of Archiv für das Eisenhüttenwesen (West Germany) 1959, v. 30 [no. 10] p. 637-640.

Ulfstedt, L. T. von.
CORROSION AND THE PROTECTION FROM CORROSION OF THE REINFORCING STEEL IN SIPOREX PLATES (Korrosion und Korrosion der Bewehrung in Siporexplatten). [1964] [22p] (foreign text included).
Order from SLA $2.60 TT-64-14046

Trans. of German language article from an unidentified source, n.d., p. 107-117.

NUCLEAR PHYSICS AND NUCLEAR CHEMISTRY

Chu, Tzu-ying, Fu, Kuei-hsiang, P'an, Chia-lai, Sheng, Huai-yu, and Hu, Jung-chieh.
THE MAGNETIC RESONANCE OF AROMATIC HYDROCARBON CARBONIUM IONS. I. CARBONIUM ION BASE OF DIFFERENT ISOMERS OF TERPHENYL. 12 May 64, 8p 7refs JPRS: 24552 (p. 70-77).
Order from OTS $2.25 in TT-64-31241 (p. 70-77)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 160-162.

Hsu, Kuang-chih, Ch'en, Su-ming, Hua-chu, and T'ang, Yu-ch'i.
ELECTRON MAGNETIC RESONANCE SPECTA OF V_2O_5 TYPE OF CATALYST. 12 May 64, 8p 8refs JPRS: 24552 (p. 62-69).
Order from OTS $2.25 in TT-64-31241 (p. 62-69)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 157-160.

Kolbanovskii, Yu. A. and Polak, L. S.
SOME PROBLEMS OF EXCITATION TRANSFER IN MONOMOLECULAR RADIATION-CHEMICAL REACTIONS. R. W. Hummel, tr. Jun 63 [10p] 3refs AERE-Trans-961.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13110

Trans. of mono. [Vsesoyuznoe Soveshchanie po Radiatsionnoi Khimii] (All-Union Conference on Radiation Chemistry) (no. 2) Moscow, 1960. [Trudy] p. 64-69.

Starik, I. E.
PRINCIPLES OF RADIOCHEMISTRY. Mar 64, 513p 76refs
Order from OTS $6.00 AEC-tr-6314

Trans. of mono. Osnovy Radiokhimii, Moscow/Leningrad, 1959, 459p.

Instruments and Installations

UNIT FOR TAKING SAMPLES OF AIR CONTAMINATED BY ALPHA AND BETA-ACTIVE AEROSOLS TYPE RV-1. 13 Mar 64 [4p] FTD-TT-64-214.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15239

Unedited rough draft trans. of mono. Ustanovka dlya Otboro Prob Vozdukha Zagryaznennogo Al'fa-i-Beta-Aktivnymi Aerozolyami Tipa RV-1 [issued by] Vystavka Dostizhenii Narodnogo Khozyaistvo SSSR [Moscow] n.d

Zukov, N.
MEASURING RANGE: FROM 0.4 TO 1,000,000 ROENTGENS PER MINUTE. 27 Mar 64 [5p] FTD-TT-64-31.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15417

Unedited rough draft trans. of Nauka i Zhizn' (USSR) 1963 [v. 30] no. 9, p. 24-25.

Nuclear Engineering and Power

Karetnikov, D. V., Slivkov, I. N., Teplyakov, V. A. Fedotov, A. P., and Shembel', B. K.
LINEAR ION ACCELERATORS. Mar 64, 226p 177refs
Order from OTS $3.00 AEC-tr-6229

Trans. of mono. Lineniye Uskoriteli Ionov, Moscow, 1962, 209p.

Richter, H.
INVESTIGATION INTO THE INFLUENCE OF AN EXPOSURE TO NEUTRONS UPON THE PROPERTIES OF THE ZrNb3Sn1 ALLOY. Quarterly rept. no. 1, 1 Jul-30 Sep 62. [1963] 13p Contract 192-62-7 RDD
Order from OTS or SLA $1.60 EURAEC-494

Trans. of a rept. from Metallgesellschaft A. G., Frankfurt-am-Main (West Germany) 30 Oct 62.

PERSONNEL SUPPLIES AND PERSONAL EQUIPMENT

Savitskii, Yu.
SPACESUITS. 26 Mar 64 [13p] FTD-TT-64-134.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15236

Unedited rough draft trans. of Nauka i Zhizn' (USSR) 1963 [v. 30] no. 12, p. 40-44.

IMPROVEMENT IN JEWELRY ARTICLES
P. C. C., tr. 21 Apr 64, 6p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15347

Trans. of French patent no. 1,135,575, gr. 17, cl. 5, internat. cl. A 44c, to Floramy, S.a.r.l., appl. filed 8 Nov 55, pat. granted 17 Dec 56, pub. 30 Apr 57.

PHYSICS

ACTA PHYSICA SINICA, 1961, VOL. 17, NOS. 3-7: TABLE OF CONTENTS [AND ABSTRACTS]
N. H. Ng, tr. Jul 63 [18p] E-TC-Ch-63-4.
Contract AF19(604)8505
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13053

Trans. of Wu Li Hsüeh Pao (Chinese People's Republic) 1961, v. 17, nos. 3-7, table of contents, abstracts.

ACTA PHYSICA SINICA, 1961, VOL. 17, NOS. 8-12: TABLE OF CONTENTS [AND ABSTRACTS]
N. H. Ng, tr. Aug 63 [17p] E-TC-Ch-63-5.
Contract AF19(604)8505
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13054

Trans. of Wu Li Hsüeh Pao (Chinese People's Republic) 1961, v. 17, nos. 8-12, table of contents abstracts.

ACTA PHYSICA SINICA, 1963, VOL. 19, NOS. 1-4: TABLE OF CONTENTS [AND ABSTRACTS]
N. H. Ng, tr. Jul 63 [21p] E-TC-Ch-63-3.
Contract AF19(604)8505
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-13052

Trans. of Wu Li Hsüeh Pao (Chinese People's Republic) 1963, v. 19, nos. 1-4, table of contents, abstracts.

ACTA PHYSICA SINICA, 1963, VOL. 19, NO. 7: TABLE OF CONTENTS [AND] SELECTED ABSTRACTS
N. H. Ng, tr. Oct 63 [8p] E-TC-Ch-63-13.
Contract AF19(604)8505
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15390

Trans. of Wu Li Hsüeh Pao (Chinese People's Republic) 1963, v. 19, no. 7, p. 67, table of contents and selected abstracts.

EAST EUROPEAN SCIENTIFIC ABSTRACTS: PHYSICS AND MATHEMATICS NO. 18. 12 May 64, 10p JPRS: 24565.
Order from OTS $0.50 TT-64-31248

Consists of abstracts from East European scientific and technical journals of Czechoslovakia and East Germany.

Acoustics

Gurevich, V. L.
ON THE LIMITATIONS OF SOUND AMPLIFICATION IN PIEZOELECTRIC SEMICONDUCTORS. [1964] 7p 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-14003

Trans. of #Fizika Tverdogo Tela (USSR) 1963, v. 5 [no. 4] p. 1222-1225.

Prostakov, A. L.
UNDERWATER ACOUSTICS IN THE NAVY. 10 Jan 64 [130p] 37refs
Order from OTS, SLA, or ETC $10.10 TT-64-13952

Trans. of mono. Gidroakustika v Voenno-Morskom Flote, [Moscow, 1961, 139p].

Electricity and Magnetism

PROCESS FOR CONTROLLING AND ADJUSTING A MAGNETIC FLUX, APPARATUS FOR CARRYING OUT THE PROCESS, ITS APPLICATIONS AND THE PRODUCTS THUS OBTAINED
J. B., tr. 12 Mar 64, 14p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15343

Trans. of French patent no. 1,274,561 (P. V. no. 838,359) internat. cl. H 01/d, to Société de Vente d'Aimants Allevard-Ugine, filed 12 Sep 60, granted by decree of 18 Sep 61 (pub. in Bulletin Officiel de la Propriété Industrielle (France) 1961, no. 43).

Abragam, A., Horowitz, L., and Yvon, L.
AN ATTEMPT TO INTERPRET THE MAGNETIC PROPERTIES OF CERTAIN MOLECULES CONTAINING THREE IRON ATOMS. [1963] 5p 1ref
Order from SLA $1.10 TT-64-14123

Trans. of Journal de Physique et le Radium (France) 1952, v. 13, p. 489-490.

Bogoroditskii, N.P. and Vorobei, Z.F.
AU SUJET DE LA NONLINÉARITÉ DES CARACTÉRISTIQUES TENSION-COURANT DES RÉSISTANCES AU CARBURE DE SILICUM (K Voprosu o Nelineinosti Vol'tampernykh Kharakteristik Soprotivlenii iz Karbida Kremniya) (The Problem of the Non-Linearity of the Voltampere Characteristics of Silicon Carbide Resistors). 16p. (foreign text included) CNRS-X 539,.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-62-29112

Trans. in French of Zhurnal Tekhnicheskoi Fiziki (USSR) 1954, v.24, no.5, p.811-817.
Trans. in English available from LC or SLA mi$2.40, ph$3.30 as 59-18656, 1955, 14p.

Ilyukhin, V. S. and Kologrivov, V. N.
EMF OF THERMOCOUPLES COMPRESSED BY A SHOCKWAVE [Elektrodvizhushchava Sila Pary Metallov Szhacykh Udarnov Volnov]. 11 Dec 63 [6p] 5refs FTD-TT-63-1057.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13315

Unedited rough draft trans. of Zhurnal Prikladnoi Mekhaniki i Tekhnicheskoi Fiziki (USSR) 1962, no. 5, p. 175-176.
Another trans. is available on loan from SLA as TT-63-18944 [1963] 7p.

Jezek, J. and Tykva, J.
THE EFFECT OF STRUCTURAL CHANGES ON THE COERCIVE FORCE OF FERRO-MAGNETIC MATERIALS. Mar 64.
Order from MT $20.00 MT Trans-350

Trans. of Strojirenstvi (Czechoslovakia) 1961, v. 11, no. 12, p. 915-920.

Moshkevich, E. I., Porada, A. N., and Akulov, V. P.
ELECTROMAGNETIC STIRRING DURING THE MELTING OF STAINLESS STEEL IN ARC FURNACES. Mar 64.
Order from MT $8.60 MT Trans-322

Trans. of #Metallurg (USSR) 1963, v. 8, no. 4, p. 22-24.
Another trans. is available from OTS $0.50 in TT-63-21921, JPRS-19419, 27 May 63, 9p.

Tsaë, Belling and Wucher, Jules.
COUPLING OF MAGNETIC MOMENTS IN MOLECULES CONTAINING THREE IRON ATOMS. [1963] 3p 2refs
Order from SLA $1.10 TT-64-14116

Trans. of Journal de Physique et le Radium (France) 1952, v. 13, p. 485-486.

Electronics

Ardenne, M. von.
THE DUOPLASMATRON AS AN ION OR ELECTRON INJECTOR OF EXTREMELY HIGH OUTPUT CURRENT DENSITY. [1963] [16p] 21refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10840

Trans. of Experimentelle Technik der Physik (East Germany) 1961, v. 9, p. 227-235.

Danilov, V. N.
NEUTRALIZATION OF AN ION BEAM WITH ELECTRONS IN A MAGNETIC FIELD. 17 Apr 64 [12p] 3refs FTD-TT-64-176.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15394

Unedited rough draft trans. of Fiziko-Tekhnicheskii Institut [Moscow]. Trudy (USSR) 1962, v. 10, p. 80-86.

Franzen, J. and Hintenberger, H.
CONCERNING ION FORMATION IN VACUUM HIGH FREQUENCY SPARKS. [1964] [20p] (figs refs omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-10166

Trans. of [Zeitschrift für Naturforschung (West Germany) 1963, v. 18a, no. 3, p. 397-409].

Silin, V. P.
OSCILLATIONS OF A WEAKLY HETEROGENEOUS PLASMA Sergey Shewchuck, tr. Mar 63 [21p] 4refs
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 UCRL Trans-945(L)
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 UCRL Trans-945(L)

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Fizicheskii Institut. Rept-A-210, 1962 [p. 1-23].
Another trans. is available free from Boeing Scientific Research Labs. Library as Boeing Trans. R60. When supply is exhausted, order from OTS or SLA $2.60 as TT-63-10654 [1962] 26p.

Strakhovich, K. I. and Sokovishin, Yu. A.
FLOW OF A LAMINAR CONDUCTING GAS JET IN A SPACE WITH A MAGNETIC FIELD
A. L. Monks, tr. 26 Feb 62, 7p 4refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 AEC-tr-5821

Trans of #Inzhenerno-Fizicheskii Zhurnal (USSR) 1962, v. 5, no. 10, p. 65-69.

Teng, Hsi-ming, Tu, Chi-lu, Sung, Ts'ung-wu, Wu, Ch'ang-shu, and Ch'iu, P'ei-hua.
HELIUM-NEON GASEOUS BODY IRRADIATOR.
27 Apr 64, 3p 3refs JPRS: 24350 (p. 1-3).
Order from OTS $2.00 in TT-64-31157 (p. 1-3)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1963, no. 12, p. 40-41.

Wang, Chih-chiang, T'ang, Hsing-li, Shen, Kuan-ch'un, and Hua, Chi-nien.
THE EFFECT OF THE WORKING PARAMETERS OF RUBY PHOTON MAGNIFIER AND THE ENERGY OUTPUT OF STIMULATED EMISSION. 13 May 64, 9p 1ref
JPRS: 24593 (p. 102-110).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 102-110)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 151-154.

Ziegler, Albert.
ION SOURCES (Ionenquelle). [1963] [10p] 2refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 AEC-tr-5809

Trans. of German patent 1,001,429, S44504 VIII c/21g, kT 21g 21/01, Internat. cl. H05g, appl. 27 Jun 55, issued 24 Jan 57, by Siemens-Schuckertwerke [A. G.].

Molecular Physics and Spectroscopy

Huang, Hsi-huai and Pi, Kao-ho.
THE $^2F_{5/2}$-$^2F_{7/2}$ ABSORPTION SPECTRUM OF Ce^{3+} IN SILICA AND BORAX GLASS. 13 May 64, 5p 10refs JPRS: 24593 (p. 37-41).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 37-41)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 178-179.

Sokolov, N. D.
DEVELOPMENT OF QUANTUM CHEMISTRY. [1964]
Order from SIC $9.00 TT-64-22128

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1964 [v. 34] no. 1, p. 108-111.

Zel'dovich, I.B.
SYMÉTRIE DE LA MOLECULE, FUSION DU CRISTAL ET ARRANGEMENT DE LIQUIDE (Symmetry of a Molecule, Fusion of a Crystal and the Ordered Arrangement of a Liquid). 7p. (figs. omitted)
CNRS-XXVIII 63.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.10 TT-63-26928

Trans. in French of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1961, v.139, no.4, p.841-843.

DESCRIPTORS: *Molecules, Symmetry (Crystallography), Crystal structure, *Crystals, Melting, Liquids, Theory.

Optics

Gurvich, A. M. and Katomina, R. V.
SOME ASPECTS OF THE PHYSICS OF X-RAY FLUORESCENT SCREENS. [1964] 21p
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-10983

Trans. of Novosti Med[itsinskoi] Tekhniki (USSR) 1961, no. 1, p. 47-59.

Ivanov, S. P. and Akimakina, L. A.
INTEGRAL STEREO MOTION PICTURE EXPOSURE AND PROJECTION. [1964] 12p 5refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10887

Trans. of Zhurnal Nauchnoi i Prikladnoi Fotografii i Kinematografii (USSR) 1963, v. 8, no. 2, p. 92-97.

Kichka, V. E.
MILITARY APPLICATIONS OF INFRARED RADIANT ENERGY. [1964] 34p 10refs
Order from OTS, SLA, or ETC $3.60 TT-64-10951

Partial trans. (selected excerpts) of mono. [Infrakrasnye Luchi v Voennom Dele] (Infrared Rays in Warfare) Moscow, 1958 [93p].
A rough draft trans of chap. 7, p. 59-73 is available from LC or SLA mi$2.40, ph$3.30 as TT-61-19370, MCL-101, 10 Oct 60 [14p].

Kralova, M[arie].
THE VACUTHERM HIGH-TEMPERATURE MICROSCOPE COMBINED WITH A VACUUM PUMPING UNIT OF CZECHOSLOVAK MANUFACTURE. Mar 64.
Order from MT $7.20 MT Trans-363

Trans. of Slevarenstvi (Czechoslovakia) 1961, v. 9, no. 4, p. 143-145.
Another trans. is available from STT $7.00 as STT-176-650 [1961] 9p.

Mel'nikova, I. S. and Shlepyanova, N. E.
ELECTROLYTIC ISOLATION OF THE SIGMA-PHASE WITH PARTICLE SHAPE EXAMINATION UNDER THE ELECTRON MICROSCOPE (Elektroliticheskoe Izolirovanie S-Fazy pri Kontrole za Formoi Chastits na Elektronnom Mikroskope). [1963] [10p] (foreign text included) 5refs [DSIR] NLL M. 5406.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13092

Trans. of #Zavod[skaya] Lab[oratoriya] (USSR) 1963, v. 29, no. 3, p. 286-289.

Rozenberg, G. V.
LIMITS OF APPLICABILITY OF BOUGUER LAW AND THE REVERSAL EFFECTS OF ANOMALOUS AND "SELECTIVE" ATMOSPHEREIC TRANSPARENCY. [1964] 5p 4refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10940

Trans. of Akad[emiya] Nauk SSSR. Doklady, 1962, v. 145, no. 6, p. 1269-1270

Schuster, Erich and Reitmayer, Franz.
THE CHANGE IN THE REFRACTIVE INDEX OF GLASSES PRODUCED BY UNIDIMENSIONAL COMPRESSIVE OR TENSILE STRESSES (Die Anderung der Lichtbrechung von Gläsern bei Eindimensionaler Druck- bzw. Zug-Beanspruchung). [1964] [13p] (foreign text included) 3refs
Order from SLA $1.60 TT-64-10547

Trans. of Glastechn[ische] Ber[ichte] (West Germany) 1961, v. 34, no. 3, p. 130-133

Told, Friedrich.
THE SYSTEMATICS AND ANALYSIS OF OPTICAL GLASSES WITH REGARD TO REFRACTIVE INDEX AND DENSITY (Systematik und Analyse der Optischen Gläser Hinsichtlich Brechungsvermögen und Dichte). [1964] [4p] (foreign text included) 2refs
Order from SLA $1.10 TT-64-10548

Trans. of Glastechn[ische] Ber[ichte] (West Germany) 1960, v. 33, no. 8, p. 303-304.

Tvorogov, S. D.
POSSIBILITIES FOR A METHOD OF USING SCREEN FOR CALCULATING THE COEFFICIENT OF ATTENUATION OF LIGHT OF AEROSOL COMPONENT OF ATMOSPHERE. [1964] 3p 3refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10952

Trans. of Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Fizika (USSR) 1962, no. 3, p. 174-175.

Solid State Physics

Agranovich, V. M. and Rukhadze, A. A.
ON THE THEORY OF ABSORPTION OF LIGHT IN CRYSTALS. [1964] 13p 5refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-10780

Trans. of mono. Fizika Tverdogo Tela: Sbornik [Statei] (Solid State Physics: Collection of Articles) v. 2, 1959, p. 235-241.

Buishvili, L. L.
RELAXATION NUCLEAIRE PROVOQUEE PAR DES CENTRES ÉLECTRONIQUES LOCAUX (Nuclear Relaxation Due to Local Electron Centres). 8p. 1ref. CNRS-XIX 55.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.10 TT-63-26927

Trans. in French of #Fizika Tverdogo Tela (USSR) 1961, v. 3, no. 8, p. 2451-2455

Butra, F. P., Evkina, Z. F., and Fufaeva, O. L.
CHANGE IN THE STRUCTURE OF α-URANIUM SINGLE CRYSTALS DEFORMED IN TENSION TO RUPTURE (Izmenenie Struktury Monokristallov α-Urana, Deformirovannykh Rastyazheniem do Razryva). Oct 63 [14p] (foreign text included) 7refs [DSIR] NLL M. 5421.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13220

Trans. of #Fizika Metallov i Metallovedenie (USSR) 1963, v. 15, no. 6, p. 873-879.

Chumakova, L. D., Bogachev, I. N., Shklyar, R. Sh., and Mints, R. I.
PHASE AND STRUCTURAL CHANGES IN THE SURFACE LAYER OF AUSTENITIC ALLOYS DURING THE INITIAL STAGE OF A CAVITATION INFLUENCE (Fazovye i Strukturnye Izmeneniya v Poverkhnostnom Sloe Austenitnykh Splavov na Nachal'noi Stalii Kavitatsionnogo Vozdeistviya). Sep 63 [15p] (foreign text included) 6refs [DSIR] NLL M.5428.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15255

Trans. of #Fizika Metallov i Metallovedenie (USSR) 1963, v. 15, no. 6, p. 860-866.

Ermolina, A. V., Igonin, L. A., and Kargin, V. A.
RELATIONSHIP BETWEEN THE PHYSICO-MECHANICAL PROPERTIES AND THE CHARACTER OF THE SECONDARY STRUCTURE DURING THE CRYSTALLISATION OF POLYMERS. II. MICROPHOTOGRAPHIC STUDY OF THE SPHERULITIC STRUCTURE OF POLYAMIDE 68 IN BULK. [1963] 6p (figs omitted) 12refs [BNSL] T.1500; [DSIR] NLL M.10488.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15282

Trans. of Vysokomolekulyarnye Soedineniya (USSR) 1962, v. 4, no. 9, p. 1380-1384.
Another trans. is available from PP $140.00/year in Polymer Science USSR, v. 4, no. 3, p. 446-452.

Hartel, W.
CHARACTERISTICS AND APPLICATIONS OF HALL GENERATORS. [1964] 20p (refs omitted) 21refs
Order from SLA $1.60 TT-64-14114

Trans. of mono. [Conference on] Solid State Physics in Electronics and Telecommunications [Brussels, 2-7 Jun 58. Proceedings] v. 2 (Semiconductors) 1960, p. 723-731.

Ilmas, E., Kink, R., Liidja, G., and Lushchik, Ch.
CATION EXCITONS IN IONIC CRYSTALS (Kationnye Eksitony v Ionnykh Kristallakh)
A. Pingell, tr. 18 Feb 64, 4p 8refs NRL Trans. no. 967.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15385

Trans. of Akademiya Nauk Estonskoi SSR [Tallinn]. Institut Fiziki i Astronomii. Trudy, 1963, v. 23, p. 221-[224].

Kung, Tsai-chung, Chung, Yung-ch'eng, and Feng, Ming-yuan
X-RAY OBSERVATION OF THE SUB-STRUCTURE OF RUBY. 13 May 64, 3p 2refs JPRS: 24593 (p. 111-113).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 111-113)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 155-156.

Lushchik, Ch. and Zolotarev, G.
THE HOLE MECHANISM OF ENERGY MIGRATION IN IONIC CRYSTALS (Dyrochnyi Mekhanizm Migratsii Energii v Ionnykh Kristallakh)
A. Pingell, tr. 25 Feb 64, 4p 9refs NRL Trans. no. 968.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15384

Trans. of Akademiya Nauk Estonskoi SSR [Tallinn]. Institut Fiziki i Astronomii. Trudy, 1963, v. 23, p. 224-225.

Lushchikov, V. I., Manenkov, A. A. and Taran, Yu. V.
POLARISATION DYNAMIQUE DES PROTONS DANS LE POLYÉTHYLÈNE IRRADIE (Dinamicheskaya Polyarizatsiya Protonov v Obluchennom Polietilene) (Dynamic Polarization of Protons in Neutron Irradiated Polyethylene). 15p. (foreign text included) 5 refs. CNRS-XIX 50.
Order from OTS, ETC or CNRS $1.60 TT-63-26819

Trans. in French of #Fizika Tverdogo Tela (USSR) 1961, v.3, no.11, p.3503-3508.

Mashkova, E. S., Molchanov, V. A., and Odintsov, D. D.
ANISOTROPIC COEFFICIENT OF ION-ELECTRON EMISSION IN SINGLE CRYSTALS. 23 Mar 24 [7p] 8refs FTD-TT-64-130.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15226

Unedited rough draft trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1963, v. 151, no. 5, p. 1074-1075.

Mollwo, E.
THE RELATION BETWEEN THE ELECTRICAL DARK CONDUCTIVITY AND THE GREEN LUMINESCENCE OF ZnO-CRYSTALS. [1964] 11p (figs formulae omitted) 18refs
Order from SLA $1.60 TT-63-20848

Trans. of Zeitschrift für Physik (West Germany) 1961, v. 162, p. 557-569.

Savitskii, E. M. and Baron, V. V.
PROBLEMS IN THE DEVELOPMENT OF SUPERCONDUCTING MATERIALS. Mar 64
Order from SIC $15.00

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 3-12.

Selikhova, V. I., Markova, G. S., and Kargin, V. A.
A COMPARATIVE INVESTIGATION OF HIGHLY ORIENTATED CRYSTALLINE AND AMORPHOUS POLYMERS. [1963] [13p] 19refs [BNSL] T.1561; [DSIR] NLL M.10489.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15263

Trans. of Vysokomolekulyarnye Soedineniya (USSR) 1959, v. 1, no. 8, p. 1214-1226.

Serebrov, L. A. and Fridrikhov, S. A.
FORMATION KINETICS AND CRITICAL POTENTIAL OF A POSITIVE CHARGE SPORT ON A DIELECTRIC. [Apr 64] 11p
Order from ATS $12.50 ATS-15R75R

Trans. of #Radiotekhn[ika] i Elektron[ika] (USSR) 1963, v. 8, no. 8, p. 1451-1461.

Svechnikov, V. M. and Pan, V. M.
THE Cr-Ni-Nb PHASE DIAGRAM. Sep 62 [6p] (figs omitted) 6refs [DSIR] Nil M. 3999.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13285

Trans. of Akad[emiya] Nauk URSR [Kiev]. Dopovidi, 1961, no. 10, p. 1290-1295.

Tolpygo, K. B.
APPLICATION OF THE THEORY OF LATTICE VIBRATIONS WITH DEFORMABLE IONS TO THE EXAMINATION OF THE PHYSICAL PROPERTIES OF BINARY CUBIC CRYSTALS
J. J. Cornish, tr. Jul 63 [30p] 28refs
AERE-Trans-973.
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-13329

Trans. of mono. Fizika Tverdogo Tela: Sbornik Statei [Solid State Physics: Collection of Articles) v. 1 [Moscow] 1959, p. 211-227.

Trifonov, E. D.
ON THE PROBABILITY OF THE PHONONLESS TRANSITION IN THE IMPURITY CENTER OF CRYSTALS. W. Urusky, tr. 8 Apr 64 [10p] 4refs
RSIC-156.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-15365

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1962, v. 147, no. 4, p. 826-828.

Ts'iu, Feng-chu and Ch'uan, Ning-san.
PREPARATION OF SINGLE CRYSTALS OF CALCIUM FLUORIDE BY ZONAL FUSION. 13 May 64, 4p 5refs
JPRS: 24593 (p. 98-101).
Order from OTS $3.00 in TT-64-31257 (p. 98-101)

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 2, p. 150-151.

Thermodynamics

Aerov, M. E. and others.
EXPERIMENTAL STUDY OF CONTACT HEAT EXCHANGE. L. V. Baker, tr. 15 Apr 64 [12p] 12refs
RSIC-162.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15364

Trans. of Kholodil'naya Tekhnika (USSR) 1953, v. 40, no. 1, p. 37-40.

Fastovskii, V. G. and Petrovskii, U. V.
HEAT TRANSFER RESISTANCE OF PIPE BUNDLES ARRANGED IN CHEQUERBOARD ORDER AND WITH CONTINUOUS SPIRAL RIBBING
C. A. Routledge, tr. 1963 [6p] 7refs TRG IS 301 (W).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13802

Trans. of Teploenergetika (USSR) 1960 [v. 7] no. 6, p. 69-72.

Grishin, A. M. and Todes, O. M.
THERMAL EXPLOSION WHEN HEAT IS TRANSFERRED BY CONVECTION AND CONDUCTION. [1964] 6p (formulae omitted) 6refs
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10948

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1963, v. 151, no. 2, p. 365-368.

Kawakami, Susumu.
STUDIES ON THE THERMAL DIFFUSION OF MOLTEN ALLOYS. REPT. I. CALCULATION OF THE SORET COEFFICIENT. [1964] 11p (tables omitted)
Order from SLA $1.60 TT-64-14140

Trans. of Nihon Kinzoku Gakkai-Shi (Japan) 1951, v. 15B, p. 528-531.
Another trans. is available from SLA as II-477, 11p.

Kosterin, S. I. and Koshmarov, Y. A.
THE CHOICE OF LIMITING TEMPERATURE IN CALCULATIONS OF CONVECTIVE HEAT TRANSFER AND FRICTION IN DYNAMIC GAS CONDITIONS
G. R. Taylor, tr. 1963 [9p] 14refs TRG Information Series 279 (W).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13808

Trans. of Inzh[enerno]-Fiz[icheskii] Zhur[nal] (USSR) 1960, v. 3, no. 7, p. 3-9.

Labuntsov, D. A.
HEAT TRANSFER IN NUCLEATE BOILING OF A LIQUID [Teploobmen pri Puzyr'kovom Kipenii Zhidkosti]
A. G. Hamlin, tr. 1963 [15p] 6refs TRG IS 306(D).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13801

Trans. of Teploenergetika (USSR) 1959 [v. 6] no. 12, p. 19-26.

Liehn, Walther.
CONTRIBUTION TO THE DISCUSSION ABOUT TANK COOLING (Diskussionsbeitrag zur Wannenkühlung). [1963] [71] (foreign text included)
Order from SLA $1.10 TT-63-20838

Trans. of Silikat Technik (East Germany) 1961, v. 12 [no. 5] p. 219-220.

Muchnik, G. F.
SOLUTION OF HEAT CONDUCTION PROBLEMS BY THE GRID METHOD (Resheniye Zadach Teploprovodnosti Metodom Setok). Apr 64, 15p 10refs NASA Technical Trans. F-151.
Order from OTS, SLA, or ETC $0.50 TT-64-11626

Trans. of Inzhenerno-Fizicheskii Zhurnal (USSR) 1961, v. 4, no. 3, p. 72-82.

Podstrigach, Ya. S.
TEMPERATURE DISTRIBUTION IN A SYSTEM OF SOLID BODIES IN CONTACT VIA A THIN INTERMEDIATE LAYER. 24 May 64 [11p] 4refs RSIC-148.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-15229

Trans. of #Inzhenerno-Fizicheskii Zhurnal (USSR) 1963, v. 6, no. 10, p. 129-136.

Shitsman, M. E.
HEAT-TRANSFER CRISIS IN STEAM-GENERATING CHANNELS
D. R. H. Phillips, tr. 1963 [9p] 14refs
TRG Information Series 267 (R).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13804

Trans. of #Inzh[enerno]-Fiz[icheskii] Zhur[nal] (USSR) 1962, v. 5, no. 9, p. 9-15.
Other translations are available from ATS $10.50 as ATS-26Q67R [1963] 7p and from ICE in v. 3, no. 3, $15.00/year.

Shlykov, Yu. P., Ganin, E. A., and Demkin, N. B.
INVESTIGATION OF CONTACT HEAT EXCHANGE
M. McCarthy, tr. 1963 [12p] 15refs TRG IS 280 (W).
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13810

Trans. of Teploenergetika (USSR) 1960 [v. 7] no. 6, p. 72-76.
Another trans. is available from OTS, SLA, or ETC $1.60 as TT-64-13668, RSIC-117, 9 Jan 64 [19p].

Shvarts, V. A.
SELECTING THE OPTIMUM PARAMETERS AND EVALUATING THE EFFICIENCY OF THE HEAT-TRANSFER SURFACE OF THE REGENERATORS OF GAS-TURBINE INSTALLATIONS. [1964] [14p] 5refs B. S. R. A. Trans. no. 1558.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.60 TT-64-13039

Trans. of Teploenergetika (USSR) 1962, v. 9, no. 8, p. 55-[59].

RESEARCH METHODS, TECHNIQUES AND EQUIPMENT

ACTIVITIES OF THE ACADEMY OF SCIENCES USSR AND THE ACADEMIES OF SCIENCES OF THE UNION REPUBLICS DURING 1962. SECT. 15. SCIENTIFIC ESTABLISHMENTS. 27 Apr 64, 28p JPRS: 24352.
Order from OTS $0.75 TT-64-31158

Trans. of Bol'shaya Sovetskaya Entsiklopediya. Ezhegodnik (USSR) 1963, p. 81-84, 106, 111, 115, 119, 125, 129, 133, 137, 141-142, 146, 165, 169, 173, 179, 186.

COMMUNIST CHINA'S SCIENCE AND TECHNOLOGY: [SELECTED] TRANSLATIONS NO. 77. 10 Apr 64, 29p JPRS: 24140.
Order from OTS $1.00 TT-64-31051

Trans. of K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic) 1964, no. 1, p. 64, 86-94, back cover.

For table of contents see the "Periodicals Translated Cover-to-Cover" section of this issue.

COMMUNIST CHINA'S SCIENCE AND TECHNOLOGY: [SELECTED] TRANSLATIONS NO. 80. 27 Apr 64, 71p JPRS: 24350.
Order from OTS $2.00 TT-64-31157

Consists of 12 articles from Dec 63-Mar 64 issues of Chinese journals and newspapers.

Separate entries have been prepared for 10 articles.

CONFERENCES IN THE SOVIET BLOC NO. 3. 12 May 64, 103p JPRS: 24553.
Order from OTS $2.50 TT-64-31242

Contains summaries and abstracts of articles in Soviet, Eastern European, and other publications concerning current scientific and technical conferences in Soviet Bloc countries.

NEW DEPARTMENTS OF THE USSR ACADEMY OF SCIENCES IN OPERATION. 7 May 64, 4p JPRS: 24508.
Order from OTS $0.50 TT-64-31222

Trans. from Pravda, Moscow (USSR) 1964, 5 Feb, p. 2.

STRUCTURE AND WORK OF MOLDAVIAN ACADEMY OF SCIENCES. 29 Apr 64, 15p JPRS: 24397
Order from OTS $0.50 TT-64-31178

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1964 [v. 34] no. 2, p. 3-12.

TRANSLATIONS ON COMMUNIST CHINA'S SCIENCE AND TECHNOLOGY NO. 82. 12 May 64, 90p JPRS: 24552.
Order from OTS $2.25 TT-64-31241

Consists of 8 articles from 1964 issues of various Communist Chinese journals.

Separate entries have been prepared for 7 articles.

TRANSLATIONS ON COMMUNIST CHINA'S SCIENCE AND TECHNOLOGY NO. 83. 13 May 64, 150p JPRS: 24593.
Order from OTS $3.00 TT-64-31257

Consists of 24 articles from 1964 issues of Communist Chinese journals and newspapers.

Separate entries have been prepared for 17 articles.

Fedenev, G. S.
CAPACITY OF INFORMATION SYSTEMS. 22 Apr 64, 10p JPRS: 24315.
Order from OTS, SLA, or ETC $0.50 TT-64-31137

Trans. of [Vsesoyuznyi Nauchno-Issledovatel'skii Institut Zhelesnodorozhnogo Transporta. Vestnik] (USSR) 1963, v. 22, no. 5, p. 61-64.

Garber, R. I., Gindin, I. A., Malik, N. I., and Starodubov, Ya. D.
A MACHINE FOR TESTING MATERIALS FOR DILATION (DISTENSION) AND COMPRESSION AT TEMPERATURES FROM 1.4°K TO 1500°K (Mashina dlya Ispytaniya Materialov na Rast'azhenie i Szhatie pri Temperaturakh ot 1,4 do 1500°K) Marcel I. Weinreich, tr. [1963] [6p]
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 SCL-T-482

Partial trans (excerpts from p. 866-868) of #Zavodskaya Laboratoriya (USSR) 1962, v. 28, no. 7, p. 865-868.

Getling, V. A. and Aven, O. I.
SESSIONS HELD BY SECTIONS OF USSR ACADEMY OF SCIENCES: IMPORTANT RESULTS OF THEORETICAL WORKS [AND] NEW RESEARCH ON THE THEORY OF AUTOMATIC CONTROL. 6 May 64, 8p JPRS: 24489.
Order from OTS $0.50 TT-64-31212

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1964 [v. 34] no. 2, p. 44-49.

Keldysh, M. V.
THE 1964 LENIN PRIZES RECOGNIZE ATTAINMENTS IN SOVIET SCIENCE AND TECHNOLOGY. 14 May 64, 6p JPRS: 24608.
Order from OTS $0.50 TT-64-31262

Trans. from Pravda, Moscow (USSR) 1964, 22 Apr, p. 3-4.

Keldysh, M. V.
SCIENCE OPENS UP PATHS TO THE FUTURE. Apr 64, 9p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 4 (p. 315-323)

Trans. from Pravda [Moscow] (USSR) 1963, 7 Nov, p. 6. Another trans. is available from OTS $0.50 as TT-63-41205, JPRS-21990, 21 Nov 63, 8p.

Pickens, Gerald, Pribus, Clarence, and Olcott, Raymond.
PHOTOELECTRIC EXPOSURE METER. [1963] 2p (figs omitted)
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-10955

Trans. of German patent 1,154,289, appl. 13 May 61, issued 13 Sep 63, by Kodak Aktiengesellschaft (priority: no. 38,975, 27 Jun 60, U. S. A.).

Ryss, A. G.
INCREASING THE TESTING CAPACITY OF MACHINES FOR STRESS-RUPTURE TESTING (Uvelichenie Propusknoi Sposobnosti Mashin dlya Ispytaniya na Dlitel'nuyu Prochnost'). Apr 62 [5p] (foreign text included) [DSIR] NLL M. 3769.
Order from OTS, SLA, or ETC $1.10 TT-64-13272

Trans. of #Zavod[skaya] Lab[oratoriya] (USSR) 1962, v. 28, n. 1, p. 112.

Saint Gobain.
INTRODUCTION TO THE COMPLICATION OF TESTING METHODS. [1964] 14p
Order from SLA $1.60 TT-64-14023

Trans. of article from an unidentified French source, n.p., n.d.

Sokolov, V.
DEFICIENCIES IN PLANNING SCIENTIFIC RESEARCH WORK. 6 May 64, 3p JPRS: 24497.
Order from OTS $0.50 TT-64-31218

Trans. of Finansy SSSR [1963, v. 24] no. 12, p. 65-66.

SOCIAL SCIENCES

MINISTRIES AND STATE COMMITTEES OF THE GOVERNMENT OF THE USSR: REVIEW ARTICLE. 26 Aug 63 [28p] AID Rept. 63-109.
Order from OTS, SLA, or ETC $2.60 TT-64-15357

USSR INDUSTRIAL DEVELOPMENT: SOVIET REGIONAL ECONOMY NO. 111. 6 May 64, 23p JPRS: 24500. .
Order from OTS $0.75 TT-64-31220

Consists of 8 articles from Feb-Mar 64 issues of various Russian newspapers.

Ignatov, A. I., Spirkin, A. G., and Sazonov, B. V.
MARXIST METHODS IN SOVIET SCIENTIFIC RESEARCH: CLASSIFICATION OF MATTER AND MOTION IN MARXIST PHILOSOPHY [AND] METHODOLOGY FOR RESEARCH IN STRUCTURES AND SYSTEMS. 12 May 64, 24p JPRS: 24562.
Order from OTS $0.75 TT-64-31245

Trans. from Voprosy Filosofii (USSR) 1964 [v. 18] no. 1.

Kopinski, Jerzy and Leski, Kazimierz.
PROBLEMS OF TECHNICAL PROGRESS K. Leski, tr. 1964 [172p] PL-480 Comm.
Order from OTS $1.75 TT-61-11318

Trans. of mono. Problemy Postepu Technicznego [Warsaw] 1960, 201p.

Talyzina, N. F., Puhanov, V. P., and Neven, A. A.
PROGRAMMED INSTRUCTION AND TEACHING MACHINES: PRESSING PROBLEMS OF PROGRAMMED INSTRUCTION [AND] EXAMINING MACHINE OM-1. 28 Apr 64, 26p 4refs JPRS: 24365.
Order from OTS $0.75 TT-64-31164

Trans. of Radyans'ka Shkola (USSR) 1963, v. 42, no. 9, p. 37-50.

Muranivskii, T. V. and Sypko, I. Y.
THE FIRST RESULTS OF COURSES AT VINITI TO IMPROVE THE SKILL OF INFORMATION WORKERS. Apr 64, 8p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 4 (p. 330-337)

Trans. of Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya (USSR) 1963, no. 10, p. 5-6.

Orekhov, P. M.
NEW REGULATIONS ON THE OBLIGATIONS AND RIGHTS OF SCIENTIFIC INFORMATION ORGANIZATIONS. Apr 64, 11p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 4 (p. 338-348)

Trans. of Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya (USSR) 1963, no. 8, p. 3-5.
Another trans. is available from OTS $0.75 in TT-63-41327, JPRS-22210 (p. 1-8).

Popushkin, V. A.
MECHANIZATION AND AUTOMATION OF INFORMATION WORK. Apr 64, 6p
Order from HMSO $0.77, $9.86/year in NLL Translations Bulletin, 1964, v. 6, no. 4 (p. 324-329)

Trans. of Akademiya Nauk SSSR. Vestnik, 1963 [v. 33] no. 11, p. 82-85.
Another trans. is available from OTS $0.50 as TT-64-21541, JPRS-23188, 11 Feb 64, 6p.

BOOK REVIEWS

The following book reviews can be ordered by number from OTS or SLA for $1.10 each. Each review includes, in addition to the material shown, a detailed statement of the coverage of the book and detailed table of contents.

BR-SOV/6543
Vinogradova, Irina Ernestovna
OIL ADDITIVES FOR REDUCING FRICTION AND WEAR (Prisadki k maslam dlya snizheniya treniya i iznosa) Moscow, Gostoptekhizdat, 1963. 110p. Errata slip inserted. 3190 copies printed.

BR-CHICOM/6546
T'eng Chih-pin
PRACTICAL HANDBOOK ON MATERIALS (Shih Yung Ts'ai Liao Shou Ts'e) Peking, Chung Kuo Kung Yeh Ch'u Pan She, 1962. 592p. 50,050 copies printed.

BR-SOV/6548
Burmistrov, Yevgeniy Fedorovich
SYMMETRICAL DEFORMATION OF STRUCTURALLY ORTHOTROPIC SHELLS OF REVOLUTION (Simmetrichnaya deformatsiya konstruktivno-ortotropnykh obolochek vrashcheniya). [Saratov] Izd-vo Saratovskogo universiteta, 1962. 107p. Errata slip inserted. 2000 copies printed.

BR-SOV/6550
Gorodetskiy, A. A., and V. A. Baraboy
ANTIRADIATION PROPERTIES OF GALLATES; AN EXPERIMENTAL STUDY (Protivoluchevyye svoystva gallatov; eksperimental'noye issledovaniye) Kiev, Izd-vo AN USSR, 1963. 125p. 2000 copies printed.

BR-SOV/6562
Sredniy, Ivan Yevtikhiyevich
STEADY-STATE MODES IN LINEAR AND NONLINEAR NETWORKS; IMPULSE ANALYSIS (Statsionarnyye rezhimy v lineynykh i nelineynykh tsepyakh; impul'snyy analiz) Kiev, Gostekhizdat USSR, 1963. 167p. 3000 copies printed.

BR-SOV/6564
Golubev, Boris Pavlovich
DOSIMETRY AND PROTECTION FROM IONIZING RADIATION (Dozimetriya i zashchita ot ioniziruyushchikh izlucheniy) Moscow, Gosenergoizdat, 1963. 335p. 5600 copies printed.

BR-SOV/6568
Bresler, Semen Yefimovich
INTRODUCTION TO MOLECULAR BIOLOGY (Vvedeniye v molekulyarnuyu biologiyu) Moscow, Izd-vo AN SSSR, 1963. 519p. Errata slip inserted. 7500 copies printed.

BR-SOV/6570
Ogibalov, Petr Matveyevich
PROBLEMS IN DYNAMICS AND STABILITY OF SHELLS (Voprosy dinamiki i ustoychivosti obolochek) [Moscow] Izd-vo Mosk. univ., 1963. 416p. 6000 copies printed.

BR-SOV/6572
Tarasov, Yevgeniy Vasil'yevich
OPTIMAL FLIGHT CONDITIONS FOR AEROSPACE VEHICLES (Optimal'nyye rezhimy poleta letatel'nykh apparatov) Moscow, Oborongiz, 1963. 247p. 3500 copies printed.

BR-SOV/6573
Soloukhin, Rem Ivanovich
SHOCK WAVES AND GASEOUS DETONATION (Udarnyye volny i detonatsiya v gazakh) Moscow, Fizmatgiz, 1963, 175p. 4000 copies printed.

BR-SOV/6577
Nechayev, Yu. N.
AIR INLETS OF SUPERSONIC AIRCRAFT (Vkhodnyye ustroystva sverkhzvukovykh samoletov) Moscow, Voyenizdat M-va Obor. SSSR, 1963. 137p. 5500 copies printed.

BR-SOV/6581
Frolov, Vladimir Moiseyevich
APPLICATION OF THE CORRECTION-FUNCTION METHOD IN STRAIN ANALYSIS OF CANTILEVER PLATES (Primeneniye metoda korrektiruyushchev funktsii v raschetakh deformatsiy konsol'nykh plastin) Moscow, Oborongiz, 1957. 34p. (Series: Moscow. Tsentral'nyy aero-gidrodinamicheskiy institut. Trudy, no. 705) Errata slip inserted. No. of copies printed not given.

BR-SOV/6583
Kedrov, V. V. and others.
INSTRUMENTATION FOR DEFORMATION MEASUREMENT BY WIRE-TYPE STRAIN GAGES (Apparatura dlya izmereniya deformatsiy s pomoshch'yu provolochnykh tenzodatchikov) Moscow, Oborongiz, 1957. 42p. (Series: Moscow. Tsentral'nyy aero-gidrodinamicheskiy institut. Trudy, No. 698) No. of copies printed not given.

BR-SOV/6584
Fedorov, Yevgeniy Aleksandrovich
MOTION OF A PLATE OF INFINITE SPAN NEAR THE FREE SURFACE OF A PERFECT WEIGHTLESS FLUID (Dvizheniye Plastinki beskonechnogo razmakha Vblizi svobodnoy poverkhnosti ideal'noy nevesomoy zhidkosti) Moscow, Oborongiz, 1958. 41p. (Series; Moscow. Tsentral'nyy aero-gidrodinamicheskiy institut. Trudy, no. 711) Errata slip inserted. No. of copies printed not given.

TRANSLATIONS IN PROCESS

Auriol, A., David, C. and others.
PREPARATION OF IMPERVIOUS PYROLYTIC CARBON COATINGS AND APPLICATIONS TO DISPERSED FUELS.
Mono. Conference on New Nuclear Materials including Non-Metallic Fuels, Prague, 1-5 Jul 63. Proceedings, v. 1, 1963, p. 519-542.

Biberman, L. M. and Norman, G. E.
EMISSION OF RECOMBINATION RADIATION AND BREMSTRAHLUNG FROM A PLASMA.
Journal of Quantitative Spectroscopy and Radiactive Transfer (England) 1963, v. 3, p. 221-245.

Chemla, Marius.
DIFFUSION OF RADIOACTIVE IONS IN CRYSTALS (Diffusion d'Ions Radioactifs dans des Cristaux Application).
Annales de Physique (France) 1956, Ser. 13, v. 1, p. 959-1002.

Eisenlohr, H. and Muller, G. L. J.
ANOMALOUS X-RAY SCATTERING OF HEAVY ATOMS IN THE REGION OF THE K AND L EDGES ACCORDING TO WAVEMECH. DISPERSION THEORY, I. II. (Anomale Rontgenstreuung Schwerer Atome im Bereich der K- und L-Kanten nach der Wellen-Mechanischen Dispersionstheorie, I. II.).
Zeitschrift für Physik (West Germany) 1954, v. 135, p. 491-533.

Godurov, S. K.
DIFFERENCE SCHEME FOR TWO-DIMENSIONAL PROBLEMS OF GAS DYNAMICS AND CALCULATION OF STEAMFLOW WITH A DEPARTED SHOCK WAVE (Raznostnaya Skhema dlya Dvumernykh Nestatsionarnykh Zadach Gazovoi Dinamiki i Raschet Obtekaniya s Otoshedshei Udarnoi Volnoi).
Zhurnal Vychislitel'noi Matematiki i Matematicheskoi Fiziki (USSR) 1961, v. 1, p. 1020-1050.

Hoerner, S. von.
NUMERICAL INTEGRATION OF N-BODY PROBLEMS FOR STAR CLUSTERS, PTS. 1-2 (Die Numerische Integration des n-Korper Problems für Sternhaufen, pts. 1-2).
Zeitschrift für Astrophysik (West Germany) 1960, v. 50, p. 184-214; 1963, v. 57, p. 47-82.

Kaiser, Joseph.
INVESTIGATION OF THE OCCURRENCE OF NOISES DURING TENSION TESTS.
Unidentified German thesis, n.p., 1950.

Koechlin, Yves.
DETERMINATION OF THE FORM OF VERY SHORT LUMINOUS PULSES. APPLICATION TO SCINTILLATION PHENOMENA (Determination de la Forme des Impulsions Lumineuses Tres Breves. Application aux Phenomenes de Scintillation).
Commissariat a l'Energie Atomique Paris. (France) no. 2194, 1962, p. 1-78.

Ott, H.
[NO ENGLISH TITLE GIVEN] (Lorentz-Transformation der Warme und der Terperatur).
Zeitschrift für Physik (West Germany) 1963, v. 175, no. 1, p. 70-104.

Smekal, A.
THE STRENGTH PROPERTIES OF BRITTLE SUBSTANCES.
Ergebnisse der Exakten Naturwissenschaften (Germany) 1936, v. 15, p. 106-188.

PERIODICALS TRANSLATED COVER-TO-COVER

For basic list of Periodicals Translated Cover-to Cover see Technical Translations Volume 12, Number 1.

This basic list is kept up-to-date by giving only changes in the subsequent issues of Technical Translations.

No changes are necessary for this issue.

Tables of Contents of Recently Translated Journal Sections

Following is a list by foreign title of the Tables of Contents appearing in this issue.

The Reproduced Tables of Contents are arranged alphabetically by English title.

Avtomatika i Telemekhanika (USSR) C-49
1963, v. 24, no. 8, p. 1021-1162; no. 9, p. 1165-1294; no. 10, p. 1297-1438.
Order from ISA $6.00/each, $45.00/year

Byulleten' Tekhniko-Ekonomicheskoi..... C-52
Informatsii (USSR) 1963, no. 12, p. 22-24, 34-37, 43-45, 48-53.
Order from OTS $0.50

Chung Kuo Ching Chi Tung Wu Chih..... C-53
Niao Lei, Peiping, 1963, 694p.
Order from OTS $11.50

Chung Hua Wai K'o Tsa Chih C-74
(Chinese People's Republic) 1963, v. 11, no. 11, p. 863, 865, 868, 871, 893-895, 902, 905, 914-916.
Order from OTS $1.00

Vestnik Svyazi (USSR) 1963, [v. 23]..... C-75
no. 11(284) p. -136 including covers.
Order from OTS $2.75

Vestnik Svyazi (USSR) 1964 [v. 24]..... C-77
no. 1[286].
Order from OTS $2.75

Pribory i Tekhnika Eksperimenta..... C-80
(USSR) 1963, no. 1, p. 5-206; no. 4, p. 5-199; no. 5, p. 5-227.
Order from ISA $6.00/each, $35.00/year

Prikladnaya Matematika i Mekhanika..... C-89
(USSR) 1963, v. 27, no. 4, p. 593-764; no. 5, p. 765-972.
Order from PP $35.00/year

Zhurnal Mikrobiologii, Epidemiologii..... C-91
i Immunobiologii (USSR) 1963, v. 40, no. 7, p. 40-82.
Order from OTS, SLA, or ETC $7.60

Izmeritel'naya Tekhnika (USSR) 1963,..... C-92
no. 6, p. 1-62; no. 8, p. 1-64; no. 9, p. 1-64; no. 10, p. 1-64.
Order from ISA $6.00/each, $25.00/year

Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii..... C-100
Radiotekhnika (USSR) 1963, v. 6, no. 6, p. 587-717.
Order from OTS $3.50

Voprosy Psikhologii (USSR) 1963 [v. 9]..... C-103
no. 6, p. 3-75.
Order from OTS $2.25

Radioaktivnoe Zagryaznenie Pochvy..... C-104
i Rastenii, Moscow, 1963, p. 2-25, 88-111.
Order from OTS $1.50

Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya..... C-105
Metallurgiya i Gornoe Delo, 1963, no. 5, p. 3-12, 30-41, 50-57, 73-79, 98-140, 145-151; no. 6, p. 3-33, 52-73, 90-102, 116-119, 139-154, 160-174ff. Abstracts are included of the articles not translated.
Order from SIC $15.00/each, $68.00/year

K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's..... C-110
Republic) 1964, no. 1, p. 64, 86-94, back cover.
Order from OTS $1.00

Akademiya Nauk SSSR. Doklady, 1963,..... C-111
v. 151, no. 4, p. 799-840, 955-958; no. 5, p. 1038-1088, 1211-1218; no. 6, p. 1295-1314, 1450-1452.
Order from AIP $4.00, $35.00/year

Fizika Tverdogo Tela (USSR) 1963,..... C-113
v. 5, no. 8, p. 2049-2387; no. 10, p. 2737-3050; no. 11, p. 3057-3353.
Order from AIP $8.00/each, $70.00/year

Khirurgiya (USSR) 1964, v. 40, no. 1,..... C-122
p. 93-109.
Order from OTS $1.00

These Contents are reproduced from best available copy.

Automation and Remote Control

A translation of Avtomatika i Telemekhanika, a publication of the Academy of Sciences of the USSR

EDITORIAL BOARD OF AVTOMATIKA I TELEMEKHANIKA

D. I. Ageikin
M. A. Aizerman
A. B. Chelyustkin *(Assoc. Editor)*
E. G. Dudnikov
N. Ya. Festa
V. A. Ilin
A. G. Iosuf'yan
V. V. Karibskii
A. V. Khramoi
B. Ya. Kogan
V. S. Kulebakin
S. A. Lebedev
A. Ya. Lerner
A. M. Letov *(Assoc. Editor)*
V. S. Malov
B. N. Petrov
Yu. P. Portnov-Sokolov
B. S. Sotskov
A. A. Tal' *(Corresp. Secretary)*
V. A. Trapeznikov *(Editor in Chief)*
Ya. Z. Tsypkin
G. M. Ulanov
A. A. Voronov
S. V. Yablonskii

Vol. 24, No. 8 Russian Original Dated August, 1963 January, 1964

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
Optimal Control under Conditions of Lagging Feedback. N. N. Krasovskii	931	1021
The Theory of Analytical Design of Controllers. V. I. Zubov	946	1037
The Problem of Synthesizing Control Systems and Alternativeness of Solutions for One Class of Degenerate Variational Problems. II. A. V. Gorban'	951	1042
Optimizing the Final State of a Control System. L. S. Kirillova	958	1050
The Necessary and Sufficient Conditions for Optimality of Discrete Control Systems. A. G. Butkovskii	963	1056
Synthesis of an Optimum Servosystem. V. I. Shmal'gauzen	971	1065
An Analysis of the Quality of an Automatic-Control System by the Method of Lowering the Order of the Differential Equation. A. A. Kardashov	978	1073
Approximating the Input Functions for (m × n) Linear Dynamic Systems with Constant Parameters. M. A. Dukhovyi and É. G. Fainshtein	989	1084
Analysis of the Reliability of Character Recognition Based on Statistical Analysis. M. O. Gliklikh, A. D. Krisilov, and G. V. Poddubnyi	995	1090
Device with Many Stable Equilibrium States and Arbitrary Transition Program. V. I. Gol'dgefter and S. N. Sotskov	1003	1100
A Method for Generating Functions of Several Variables and Schemes for Its Instrumentation. M. N. Krasil'shchikov and A. I. Kulakovskii	1007	1106
Continuous Operation Amplifiers with Zero Drift Compensation by the Method of Prinz. A. M. Yakubovich	1016	1117
Tabular-Graphical Method for Use in Deriving Relay Switching Circuit Design Formulas. G. M. Naishuler	1027	1130
Dynamic Study of Pneumatic Compensating Transmitters with Moving Elements that Have a Large Mass. M. L. Podgoetskii	1032	1136
On the Problem of Indirect Control When Dry Friction in the Sensing Element is Taken into Account. V. V. Kazakevich and G. M. Ostrovskii	1036	1141
Statistical Analysis of Transistor Reliability Tests. V. L. Zmudikov and I. V. Petrushko	1040	1145
SURVEY		
Signal Transmission over Power Distribution Circuits. V. A. Il'in and É. A. Él'darov	1042	1147
INFORMATION		
From the Institute of Automation and Remote Control: Jet Devices for Regulation and Control and the Technology of Pneumatic Printed Circuits	1050	1155

Automation and Remote Control

A translation of Avtomatika i Telemekhanika, a publication of the Academy of Sciences of the USSR

EDITORIAL BOARD OF AVTOMATIKA I TELEMEKHANIKA

D. I. Ageikin
M. A. Aizerman
A. B. Chelyustkin *(Assoc. Editor)*
E. G. Dudnikov
N. Ya. Festa
V. A. Ilin
A. G. Iosuf'yan
V. V. Karibskii
A. V. Khramoi
B. Ya. Kogan
V. S. Kulebakin
S. A. Lebedev
A. Ya. Lerner
A. M. Letov *(Assoc. Editor)*
V. S. Malov
B. N. Petrov
Yu. P. Portnov-Sokolov
B. S. Sotskov
A. A. Tal' *(Corresp. Secretary)*
V. A. Trapeznikov *(Editor in Chief)*
Ya. Z. Tsypkin
G. M. Ulanov
A. A. Voronov
S. V. Yablonskii

Vol. 24, No. 9 (Russian Original Dated September, 1963) March, 1964

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
A Problem in the Synthesis of an Optimal Control, Solved by the Method of Dynamic Programming. G. E. Kolosov and R. L. Stratonovich	1061	1165
The Solution of a Linear Problem in Optimal Control. V. F. Dem'yanov and V. V. Khomenyuk	1068	1174
An Existence Theorem in Terminal Control Problems. L. S. Kirillova	1071	1178
The Problem of Analytic Regulator-Design. N. S. Pryakhin	1075	1183
Some Problems of Optimum Control I. B. G. Pittel'	1078	1187
Absolute Stability of Nonlinear Automatic Control Systems with Tachometer Feedback. B. Zh. Maigarin	1092	1202
Structural Independence of Single Loop Control Systems. E. S. Pyatnitskii	1102	1213
The Method of Moments in the Theory of Optimal Control of Systems with Distributed Parameters. A. G. Butkovskii	1106	1217
On One Automaton that is Asymptotically Optimal in a Random Medium. V. Yu. Krylov	1114	1226
On a Way of Speeding up Instrument Correlation Analysis. G. A. Ball	1117	1229
The Measurement of the Definiteness and Accuracy of Prediction in the Determination of Characteristics of Complex Objects of Automation by Statistical Methods. N. S. Raibman	1123	1236
The Reliability of Information-Transmission Systems of Arbitrary Structure, Taking into Account the Value of the Information Transmitted. A. K. Kel'mans	1134	1250
The Problem of Structural Reliability in a System for Sequential Information Collection. A. L. Raikin	1143	1260
On the Probability of Receiving Telemetry Messages when the Apparatus at the Central Point Can Fail and Be Repaired. O. L. Bronshtein	1149	1267
The Average Duration of False Pulses and a Unit Distortion Method for Analyzing Telemetering Noise Stability. N. V. Pozin	1153	1272
Methods for Forming Code Combinations for Multi-Elements Codes with Multi-Letter Alphabets. A. G. Mamikonov	1159	1279
The Programming of Digital Computers for the Processing of Information by the Method of Least Squares. L. N. Volgin	1164	1284
The Application of the Polynomial-Equation Method for the Determination of the Characteristics of an Object in a Self-Adjusting System. R. S. Rutman	1169	1289
Contactless Photopotentiometer. S. V. Svechnikov	1172	1292

Automation and Remote Control

A translation of Avtomatika i Telemekhanika, a publication of the Academy of Sciences of the USSR

EDITORIAL BOARD OF AVTOMATIKA I TELEMEKHANIKA

D. I. Ageikin
M. A. Aizerman
A. B. Chelyustkin *(Assoc. Editor)*
E. G. Dudnikov
N. Ya. Festa
V. A. Ilin
A. G. Iosuf'yan
V. V. Karibskii
A. V. Khramoi
B. Ya. Kogan
V. S. Kulebakin
S. A. Lebedev
A. Ya. Lerner
A. M. Letov *(Assoc. Editor)*
V. S. Malov
B. N. Petrov
Yu. P. Portnov-Sokolov
B. S. Sotskov
A. A. Tal' *(Corresp. Secretary)*
V. A. Trapeznikov *(Editor in Chief)*
Ya. Z. Tsypkin
G. M. Ulanov
A. A. Voronov
S. V. Yablonskii

Vol. 24, No. 10 (Russian Original Dated October, 1963) March, 1964

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
The Problem of Synthesis of Controlled Systems. A. V. Gorban'	1177	1297
Exact Evaluation of Transients and of Stability for Sampled-Data Systems with Finite Sampling Time. I. V. Pyshkin	1183	1303
Optimal Controls Based on Maximum Probability. I. I. I. Perel'man	1196	1317
Synthesis of Optimal Filters for Signals Changing Their Statistical Properties in Successive Time Intervals. I. B. Chelpanov	1207	1330
Application of the Theory of Statistical Decisions to the Estimation of Object Parameters. E. P. Maslov	1214	1338
Quasicorrelation Method for Analysis of Transients in Linear Systems. I. N. Migulin	1227	1351
Semiconductor Multiplier-Divider. V. L. Benin and V. U. Kizilov	1235	1360
Change in the Voltage and Current Transfer Constants of a Four-Pole Network with a Variation in Two Parameters of the Circuit Elements. L. Ya. Nagornyi	1240	1365
Methodic Error of Discrete-Action Multiplier-Integrators. V. A. Volkonskii and A. S. Nemirovskii	1247	1373
Dynamics of Magnetic-Semiconductor Frequency Converters. N. F. Il'inskii	1254	1380
dc Amplifier with Conversion for an Extended Frequency Range. R. D. Baglai	1260	1387
Integrating Magnetic Amplifier with a Large Time Constant. S. B. Negnevitskii	1269	1397
Storing Hysteresis Counter. R. A. Lipman	1276	1405
Diagram for Determining the Mean Value Error and the Time of Averaging of a Steady-State Random Process. V. T. Kondrashikhin	1284	1414
Direct Feed of Information on Microspecimens into Computers. G. R. Ivanitskii and G. N. Orlovskii	1287	1416
An Extremal Resonant Cavity Level Gauge. V. A. Viktorov and L. G. Palevich	1293	1422
SURVEY		
Contemporary Electropneumatic Transducers and Positioners. L. A. Tenenbaum	1298	1427

ERRATUM

Automation and Remote Control, Vol. 24, No. 6, November, 1963.

On p. 713, in the last line of the first paragraph of Sec. 4, the designation of the system has been omitted. This should read:

". . . within which no point of the subset F_j of the system $[F_i(\Phi)]$ containing the point $^{\circ}\Phi_i$ falls."

JPRS: 23,900

BULLETIN OF TECHNICAL AND ECONOMIC INFORMATION

(BYULLETEN' TEKHNIKO-EKONOMICHESKOI INFORMATSII)

1963, NO. 12

USSR Industrial Development

SOVIET METALWORKING EQUIPMENT

No 95

This serial publication contains translations of selected articles on metalworking equipment in the Soviet Union on the specific subjects indicated in the table of contents. Complete bibliographic information accompanies each article.

TABLE OF CONTENTS

	Page	Russian Page
Casting Installation LU125/250 for the Lining of Fittings	1	22
Lathe 1A62P with Digital Programmed Control	4	34
Automatic Vertical Drawing Machine MP74M	8	43
Centerless-Grinding Automatic Machine for Precision Machining of Parts	11	48
Centerless-Grinding Automatic Machines for Small Drills	15	51
Small-Size Aggregate Automatic Machine for Machining of Parts of the "Flange" Type	17	53

CHINA'S ECONOMIC FAUNA: BIRDS

Following is a complete translation of the Chinese-language monograph, Chung-kuo Ching-chi Tung-wu Chih - Niao Lei (English version above), edited by Cheng Tso-hsin, Science Publishing Society, Peiping, March 1963, pages i-vi and 1-694.

TABLE OF CONTENTS

			Page	Orig. Page
BRIEF SUMMARY OF CONTENTS			1	
LIST OF CONTRIBUTING AUTHORS			2	
PREFACE			5	
PART ONE GENERAL SURVEY			9	1
I.	A HISTORICAL SKETCH OF ECONOMIC ORNITHOLOGICAL RESEARCH IN CHINA	(Kuan Kuan-hsun)	9	1
II.	THE ECONOMIC SIGNIFICANCE OF BIRDS	(Cheng Pao-lai)	13	3
III.	THE ECOLOGY OF BIRDS	(Hsu Mu-nung)	19	7
IV.	THE DISTRIBUTION OF BIRDS	(Cheng Tso-hsin)	32	15
V.	THE CLASSIFICATION OF BIRDS	(Cheng Tso-hsin)	37	18
VI.	BIRD TOPOGRAPHY AND MEASUREMENTS	(Cheng Tso-hsin)	54	27

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
PART TWO SYSTEMATIC ACCOUNT.....		57	29
KEY TO ORDER IDENTIFICATION.....	(Cheng Tso-hsin)	60	31
I. ORDER COLYMBIFORMES (P'I-T'I MU).....		60	31
(1) Family Colymbidae (P'i-t'i K'o)....	(Tan Yao-k' uang)	60	31
1. Colymbus Ruficollis Pallas (Hsiao P'i-t'i).....		61	31
II. ORDER PELECANIFORMES (T'I-HSING MU).....		66	35
(2) Family Pelecanidae (T'i-hu K'o)....	(Tan Yao-k'uang)	66	35
2. Pelecanus roseus Gmelin (Pan-tsui T'i-hu).....		67	35
(3) Family Sulidae (Chien-niao K'o)....	(Cheng Pao-lai)	70	38
3. Sula sula (Linne) (Hung-chiao Chien-niao).....		71	38
(4) Family Phalacrocoracidae (Lu-t'zu K'o).....	(Tan Yao-k'uang)	73	40
4. Phalacrocorax carbo (Linne) (Lu-t'zu).....		74	41
III. ORDER CICONIIFORMES (KUAN-HSING MU).....		78	44
(5) Family Ardeidae (Lu K'o).....	(Tan Yao-k'uang)	78	44
5. Ardea cinerea Linne (Ts'ang-lu).....		79	45
6. Ardea purpurea Linne (Ts'ao-lu).....		82	47
7. Ardeola bacchus (Bonaparte) (Ch'ih-lu).....		86	50
8. Bubucus ibis (Linne) (Niu-pei Lu).....		88	52
9. Egretta alba (Linne) (Ta Pai-lu).....		91	53

Orig. Page	Table of Contents (Cont'd)		Page	Orig. Page
29	10. Egretta garzetta (Linne) (Pai-lu).....		94	56
31	11. Egretta intermedia (Wagler) (Chung Pai-lu).....		98	59
31	(6) Family Ciconiidae (Kuan K'o).....	(Cheng Tso-hsin)	100	61
31	12. Ciconia ciconia (Linne) (Hei-kuan).....		101	61
31	13. Ciconia nigra (Linne) (Hei-kuan).....		103	63
35	(7) Family Threskiornithidae (Huan K'o)	(Ch'en Fu-kuan)	105	64
35	14. Nipponia nippon (Temminck) (Chu-huan).....		106	65
38	IV. ORDER ANSERIFORMES (YEN-HSING MU).....		109	67
38	(8) Family Anatidae (Ya K'o).....	(Wang Hsien-min, Cheng Tso-hsin)	109	67
40	15. Anser cynoides (Linne) (Hung-yen).....		113	70
41	16. Anser fabalis (Latham) (Tou-yen).....		116	71
44	17. Cygnus cygnus (Linne) (T'ien-O).....		119	74
44	18. Tadorna ferruginea (Pallas) (Ch'ih Ma-ya).....		121	75
45	19. Tadorna tadorna (Linne) (Ch'iao-pi Ma-ya).....		124	77
47	20. Anas acuta (Linne) (Chen-wei Ya).....		126	79
50	21. Anas crecca (Linne) (Lu-ch'i Ya).....		130	81
52	22. Anas formosa Georgi (Hua-lien Ya).....		133	84
53				

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
23.	Anas falcata Georgi (Lo-wen Ya).....	136	85
24.	Anas platyrhnchos Linne (Lu-t'ou Ya).....	139	88
25.	Anas poecilorhyncha Forster (Pan-tsui Ya).....	144	91
26.	Anas strepera Linne (Ch'ih-pang Ya).....	147	93
27.	Anas penelope Linne (Ch'ih-ching Ya).....	150	95
28.	Anas querquedula Linne (Pai-mei Ya).....	153	97
29.	Anas clypeata Linne (P'i-tsui Ya).....	156	99
30.	Aythya fuligula (Linne) (Feng-t'ou Ch'ien-ya).....	159	100
31.	Aix galericulata (Linne) (Yuan-yang).....	161	103
V.	ORDER FALCONIFORMES (CHUN-HSING MU)....	166	106
(9)	Family Accipitridae (Ying K'o).... (Chou Shih-O, Hsu Mu-nung, Cheng Tso-hsin)	166	106
32.	Pernis ptilorhynchus Temminck (Feng-ying).....	168	107
33.	Milvus korschun (Gmelin) (Yuan).....	171	109
34.	Accipiter gentilis Linne (Ts'ang-ying).....	173	111
35.	Accipiter nisus (Linne) (Ch'iao-ying).....	175	113
36.	Accipiter virgatus (Temminck) (Sung-ch'iao-ying)	178	115

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
37.	Buteo hemilascus Temminck et Schlegel (Ta-chuang).....	180	117
38.	Buteo buteo (Linne) (Chuang)..	183	119
39.	Aquila chrysaetos Linne (Chin-tiao).....	188	123
40.	Aquila heliaca Savigny (Pai-chien Tiao).....	191	125
41.	Aquila rapax (Temminck) (Ts'ao-yuan Tiao).....	193	127
42.	Aquila clanga Pallas (Wu-tiao).....	195	129
43.	Haliaeetus leucoryphus (Pallas) (Yu-tai Hai-tiao).....	198	131
44.	Haliaeetus albicilla Linne (Pai-wei Hai-tiao).....	201	133
45.	Haliaeetus pelagicus (Pallas) (Hu-t'ou Hai-tiao).....	204	135
46.	Aegypius monachus (Linne) (T'ei-chiu).....	206	137
47.	Gypaetus barbatus (Linne) (Hu-wu-chiu).....	208	139
48.	Circus cyaneus Linne (Pai-wei Yao).....	210	140
49.	Circus melanoleucos (Pennant) (Ch'iao Yao).....	213	142
50.	Circus aeruginosus (Linne) (Pai-t'ou Yao).....	215	144
51.	Pandion haliaetus Linne (0)..	218	146
(10)	Family Falconidae (Chun K'o)..... (Hsu Mu-nung, Cheng Tso-hsin)	220	148
52.	Falco peregrinus Tunstall (Yu-chun).....	221	149

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
53.	Falco sub-buteo Linne (Yen-chun).....	225	151
54.	Falco vespertinus Linne (Hung-chiao Chun).....	228	153
55.	Falco tinnunculus Linne (Hung-chun).....	231	156
VI.	ORDER GALLIFORMES (CHI-HSING MU).....	236	160
(11)	Family Tetraonidae (Sung-chi K'o) (Hsu Mu-nung)	236	160
56.	Tetra urogalloides Middendorff (Hsi-tsui Sung-chi)	237	160
57.	Lyrurus tetrix Linne (Hei-chin-chi).....	239	162
58.	Lagopus lagopus Linne (Lei-chi).....	243	165
59.	Tetrastes bonasia (Linne) (Chen-chi).....	246	167
(12)	Family Phasianidae (Chih K'o).... (Cheng Tso-hsin, Hsien Yao-hua, Pao Kuei-chun, Ch'en Fu-kuan, Li Kuei-yuan, Cheng Pao-lai)	251	171
60.	Alectoris graeca (Meisner) (Shih-chi).....	256	175
61.	Francolinus pintadeanus (Scopoli) (Che-kua).....	260	178
62.	Perdix daurica (Pallas) (Pan-ch'ih Shan-chun).....	263	180
63.	Coturnix coturnix (Linne) (An-chun).....	266	182
64.	Bambusicola thoracica (Temminck) (Chu-chi).....	269	185

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
65.	Ithaginus cruentus (Hardwicke) (Hsueh-chih).....	271	187
66.	Crossoptilon crossoptilon (Hodgson) (Pai Ma-chi).....	277	192
67.	Crossoptilon auritum (Pallas) (Lan Ma-chi).....	280	194
68.	Crossoptilon mantchuricum (Swinhoe) (Ho Ma-chi).....	283	197
69.	Lophura nycthemera (Linne) (Pai-hsien).....	286	198
70.	Gallus gallus (Linne) (Yuan-chi).....	291	201
71.	Pucrasis macrolopha (Lesson) (Shao-chi).....	296	206
72.	Phasianus colchicus (Linne) (Huan-ching Chih).....	300	210
73.	Symaticus reevesii (Gray) (Chang-wei Chih).....	309	216
74.	Chrysolophus amherstiae (Leadbeater) (Pai-fu Chin-chi, Tung-chi).....	312	219
75.	Chrysolophus pictus (Linne) (Hung-fu Chin-chi, Chin-chi)..	316	221
76.	Pavo muticus Linne (Lu Kung-ch'iao).....	320	224
VII.	ORDER GRUIFORMES (HO-HSING MU).....	325	228
(13)	Family Turnicidae (San-chih-chun K'o)..... (Hsien Yao-hua)	325	228
77.	Turnix tanki Blyth (Huang-chiao San-chih-chun)...	325	228
(14)	Family Gruidae (Ho K'o)..... (Kan Sheng-yun, Ch'iu Ping-hsing)	328	230
78.	Grus grus (Linne) (Hui-ho)....	329	231

Table of Contents (Cont'd)		Page	Orig. Page
79. Grus japonensis (Muller) (Tan-ting Ho).....		332	233
(15) Family Rallidae (Yang-chi K'o)...	(Kuan Kuan-hsun)	335	236
80. Amaurornis phoenicurus (Pennant) (K'u Oh-niao).....		336	236
81. Gallicrex cinerea (Gmelin) (Tung-chi).....		339	238
82. Gallinula chloropus (Linne) (Hei-shui-chi, Hung-ku-ting)..		342	241
83. Fulica atra Linne (Pai-ku-ting).....		346	243
(16) Family Otidae (Pao K'o).....	(Cheng Tso-hsin)	350	246
84. Otis tarda Linne (Ta-pao)....		350	246
VIII. ORDER CHARADRIIFORMES (HUANG-HSING MU).		356	251
(17) Family Charadriidae (Huang K'o)..	(Tan Yao-k'uang)	356	251
85. Charadrius dominicus Muller (Chin-huang).....		356	251
(18) Family Scolopacidae (Yu K'o).....	(Tan Yao-k'uang, Hsu Mu-nung)	359	253
86. Numenius arquata (Linne) (Pai-yao Shao-yu).....		360	254
87. Numenius madagascariensis (Linne) (Ta Shao-yu).....		363	256
88. Tringa totanus (Linne) (Hung-chiao Yu).....		365	258
89. Capella stenura (Bonaparte) (Chen-wei Sha-chui).....		367	260
90. Capella megala (Swinhoe) (Ta Sha-chui).....		369	261
91. Capella gallinago (Linne) (Shan-wei Sha-chui).....		371	263

Orig. Page	Table of Contents (Cont'd)		Page	Orig. Page
233	92. Scolopax rusticola Linne (Ch'iu-yu).....		373	265
236	(19) Family Glareolidae (Yen-huang K'o).....	(Cheng Tso-hsin)	376	267
236	93. Glareola maldivarum Forster (Yen-huang).....		377	267
238	IX. ORDER LARIFORMES (OU-HSING MU).....		380	270
241	(20) Family Laridae..... (Ou K'o)	(Cheng Pao-lai, Hsu Mu-nung, Cheng Tso-hsin)	380	270
243	94. Larus argentatus Pontoppidan (Yen-ou).....		380	270
246				
246	95. Larus ridibundus Linne (Hung-tsui Ou).....		383	272
251	96. Chlidonias leucoptera (Temminck) (Pai-ch'ih Fu-ou)		386	275
251	X. ORDER COLUMBIFORMES (KO-HSING MU).....		390	277
251	(21) Family Pteroclididae (Sha-chi K'o).....	(Cheng Tso-hsin)	390	277
253	97. Syrrhaptes paradoxus (Pallas) (Mao-tui Sha-chi).....		390	277
254	(22) Family Columbidae (Chiu-ko K'o)..	(Cheng Pao-lai, Liu Tso-mu)	393	279
256	98. Treron curvirostra (Gmelin) (Hou-tsui Ch'ing-chiu).....		394	280
258	99. Columba rupestris Pallas (Yen-ko).....		397	282
260	100. Columba livia Gmelin (Yuan-ko).....		399	283
261	101. Streptopelia orientalis (Latham) (Shan Pan-chiu).....		402	286
263	102. Streptopelia chinensis (Scopoli) (Chu-ching Pan-chiu)		405	288

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
XI. ORDER PSITTACIFORMES (YING-HSING MU)...		410	292
(23) Family Psittacidae (Ying-wu K'o)	(Cheng Tso-hsin)	410	292
103. Psittacula alexandri Odhel (Fei-hsiung Ying-wu).....		410	292
XII. ORDER CUCULIFORMES (CHUAN-HSING MU)....		414	295
(24) Family Cuculidae (Tu-chuan K'o).....	(Cheng Tso-hsin, Hsien Yao-hua)	414	295
104. Cuculus micropterus Gould (Szu-sheng Tu-chuan).....		414	295
105. Cuculus canorus Linne (Ta Tu-chuan).....		417	297
106. Eudynamys scolopacea (Linne) (Sao-chuan).....		422	301
107. Centropus sinensis (Stephens) (Ho-ch'ih Ya-chuan).....		424	303
108. Centropus bengalis (Hsiao Ya-chuan).....		427	305
XIII. ORDER STRIGIFORMES (HSIAO-HSING MU)....		430	307
(25) Family Strigidae (Ch'ih-hsiao K'o)...		430	307
109. Otus sunia (Hodgson) (Hung Chiao-hsiao).....		430	307
110. Glaucidium cuculoides (Vigors) (Hsiu-liu).....		433	309
111. Ninox scutulata (Raffles) (Ho Ying-hsiao).....		436	311
112. Asio otus (Linne) (Ch'ang-erh Hsiao).....		438	313
113. Asio flammeus (Pontoppidan) (Tuan-erh Hsiao).....		441	315

Orig. Page	Table of Contents (Cont'd)		Page	Orig. Page
292	XIV. ORDER CAPRIMULGIFORMES (YEH-YING MU)...		444	317
292	(26) Family Caprimulgidae (Yeh-ying K'o).....	(Cheng Tso-hsin)	444	317
292	114. Caprimulgus indicus Latham (Yeh-ying).....		444	317
295	XV. ORDER APODIFORMES (YU-YEN MU).....		448	320
295	(27) Family Apodidae (Yu-yen K'o).....	(Cheng Tso-hsin)	448	320
295	115. Apus apus (Linne)(Lou-yen)....		448	320
297	116. Apus pacificum (Latham) (Pai-yao Yu-yen).....		451	322
301	XVI. ORDER CORACIIFORMES (FU-FA-SENG MU)....		454	325
303	(28) Family Alcedinidae (Tsui-niao K'o).....	(Cheng Tso-hsin)	454	325
305	117. Alcedo atthis (Linne) (Tsui-niao).....		455	325
307	118. Halcyon smyrnensis (Linne) (Pai-hsiung Fei-tsui).....		457	327
307	119. Halcyon pileata (Boddaert) (Lan Fei-tsui).....		460	329
307	(29) Family Meropidae (Feng-hu K'o)...	(Cheng Tso-hsin)	462	330
309	120. Merops viridis Linne (Li-t'ou Feng-hu).....		463	331
311	(30) Family Coraciidae (Fu-fa-seng K'o)	(Cheng Tso-hsin)	464	332
313	121. Eurystomus orientalis (Linne) (San-pao-niao).....		465	332
315	(31) Family Upupidae (Tai-sheng K'o)..	(Cheng Tso-hsin)	467	334
	122. Upupa Epops Linne (Tai-sheng).....		468	334
	(32) Family Bucerotidae (Hsi-niao K'o)	(Cheng Pao-lai)	471	336

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
123.	Anthracoceros coronatus (Boddaert) (Pan Hsi-niao).....	471	337
XVII.	ORDER PICIFORMES (LIEH-HSING MU).....	475	339
(33)	Family Capitonidae (Hsu-lieh K'o)..... (Cheng Pao-lai)	475	339
124.	Megalaima Asiatica (Latham) (Lan-hou Ni-cho-mu).....	475	339
(34)	Family Picidae (Chu-mu-niao K'o) (Cheng Tso-hsin)	479	341
125.	Jynx torquilla Linne (I-lieh)	479	342
126.	Picus Canus Gmelin (Lu Cho-mu-niao).....	482	344
127.	Dendrocopos major (Linne) (Ta-pan Cho-mu-niao).....	485a	347
128.	Dendrocopos hyperythrus (Vigors) (Tsung-fu Cho-mu-niao).....	490	351
129.	Dendrocopos canicapillus (Blyth) (Hsing-t'ou Cho-mu-niao).....	492	352
XVIII.	ORDER PASSERIFORMES (CH'IAO-HSING MU)..	497	356
(35)	Family Alaudidae (Pai-ling K'o).. (Cheng Tso-hsin)	500	358
130.	Melancorypha mongolica (Pallas) (Pai-ling).....	501	358
131.	Alauda arvensis Linne (Yun-ch'iao).....	503	360
132.	Alauda gulgula Franklin (Hsiao Yun-ch'iao).....	507	362
(36)	Family Hirundinidae (Yen K'o).... (Wang Hsien-min, Cheng Tso-hsin)	510	365
133.	Riparia riparia (Linne) (Sha-Yen)	511	365
134.	Hirundo rustica (Linne) (Chia-yen)	514	367
135.	Hirundo daurica Linne (Chin-yao Yen).....	519	370

Orig. Page	Table of Contents (Cont'd)		Page	Orig. Page
337	(37) Family Motacillidae (Chi-ling K'o).....	(Ch'ien Yen-wen)	522	373
339	136. Anthus hodgsoni Richmond (Shu-liao).....		523	374
339	137. Anthus richardi Vieillot (T'ien-liao).....		526	376
339	138. Dendronanthus indicus (Gmelin) (Shan Chi-ling).....		530	378
341	139. Motacilla alba Linne (Pai Chi-ling).....		533	379
342	140. Motacilla cinerea Tunstall (Huang-fu Hui Chi-ling).....		538	382
344	(38) Family Campephagidae (Shan-chiao-niao K'o).....	(Hsien Yao-hua)	541	384
347	141. Coracina melaschistos (Hodgson) (Hui-an Chuan-chueh).....		542	384
351	142. Pericrocotus roseus (Vieillot) (Fen-hung Shan-chiao-niao)....		546	387
352	143. Pericrocotus divaricatus (Raffles) (Hui Shan-chiao-niao)		550	390
356	144. Pericrocotus flammeus (Forster) (Ch'ih-hung Shan-chiao-niao)..		553	392
358	(39) Family Pycnonotidae (P'i K'o)	(Hsien Yao-hua)	556	394
358	145. Microscelis leucocephalus (Gmelin) (Hei Tuan-chiao P'i).		557	394
360	146. Pycnonotus jocosus (Linne) (Hung-erh P'i).....		562	397
362	147. Pycnonotus sinensis (Gmelin) (Pai-t'ou P'i).....		566	400
365	148. Pycnonotus aurigaster (Vieillot) (Pai-hou Hung-t'un P'i).....		569	403
365	149. Spizixos semitorques Swinhoe (Lu Ying-tsui P'i).....		572	405
367				
370				

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
(40) Family Bombycillidae (T'ai-ping-niao K'o).....	(Cheng Pao-lai)	575	406
150. Bombycilla garrulus (Linne) (T'ai-ping-niao).....		575	407
(41) Family Laniidae (Po-lao K'o).....	(Cheng Tso-hsin)	578	408
151. Lanius cristatus Linne (Hung-wei Po-lao).....		578	409
152. Lanius tigrinus Drapiez (Hu-wen Po-lao).....		583	412
153. Lanius schach Linne (Tsung-pei Po-lao).....		585	414
(42) Family Oriolidae (Huang-li K'o)..	(Ch'ien Yen-wen)	588	416
154. Oriolus chinensis Linne (Hei-chen Huang-li).....		588	416
(43) Family Dicruridae (Chuan-wei K'o).....	(Cheng Tso-hsin, Ch'en Fu-kuan)	592	419
155. Dicrurus macrocercus Vieillot (Hei Chuan-wei).....		592	419
156. Dicrurus leucophaeus Vieillot (Hui Chuan-wei).....		594	421
157. Dicrurus hottentottus (Linne) (Fa-kuan Chuan-wei).....		598	424
(44) Family Sturnidae (Liang-niao K'o).....	Cheng Pao-lai, Cheng Tso-hsin)	601	426
158. Sturnus roseus (Linne) (Fen-hung Liang-niao).....		601	426
159. Sturnus vulgaris Linne (Tzu-ch'ih Liang-niao).....		605	429
160. Sturnus cineraceus Temminck (Hui Liang-niao).....		609	432

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
161. Sturnus nigricollis (Paykull) (Hei-ling Liang-niao).....		611	433
162. Acridotheres cristatellus (Linne) (Pa-ko).....		614	435
163. Gracula religiosa Linne (Liao-ko).....		618	437
(45) Family Corvidae (Ya K'o).....	(Kuan Kuan-hsun, Cheng Tso-hsin, Li Yung-hsin)	620	439
164. Garrulus glandarius (Linne) (Sung-ya).....		622	440
165. Kitta erythrorhyncha (Boddaert) (Hung-tsui Lan-ch'iao).....		626	444
166. Cyanopica cyana (Pallas) (Hui Hsi-ch'iao).....		631	447
167. Pica pica (Linne) (Hsi-ch'iao).....		635	450
168. Coracia pyrrhocorax (Linne) (Hung-tsui Shan-ya).....		641	454
169. Corvus frugilegus Linne (T'u-pi Shan-ya).....		643	456
170. Corvus monedula Linne (Han-ya)		647	458
171. Corvus macrorhynchus Wagler (Ta-tsui Wu-ya).....		652	462
172. Corvus torquatus Lesson (Pai-ching Ya).....		657	466
173. Corvus corax Linne (Tu-ya)....		660	468
(46) Family Cinclidae (Ho-niao K'o)...	(Ch'en Fu-kuan)	664	470
174. Cinclus pallasii Temminck (Ho Ho-niao).....		664	470
(47) Family Troglodytidae (Chiao-liao K'o).....	(Ch'en Fu-kuan)	666	472

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
175. Troglodytes troglodytes (Linne) (Chiao-liao).....		667	472
(48) Family Prunellidae (Yen-liu K'o).....	(Chen Fu-kuan)	670	476
176. Prunella collaris (Scopoli) (Ling Yen-liu).....		671	476
(49) Family Muscicapidae (Weng K'o)...		674	478
[1] Subfamily Turdinae (Tung Ya-k'o).....	(Cheng Tso-hsin, Ch'en Fu-kuan)	674	479
177. Luscinia cyane (Pallas) (Lan Ko-ch'u).....		676	480
178. Luscinia svecica (Linne) (Lan-hou Ko-ch'u).....		677	481
179. Luscinia calliope (Pallas) (Hung-hou Ko-ch'u).....		679	483
180. Tarsiger cyanurus (Pallas) (Lan-wei Ko).....		681	484
181. Copsychus saularis (Linne) (Ch'iao-ko).....		684	487
182. Phoenicurus auroreus (Pallas) (Hui-ting Hung-wei Ko).....		686	489
183. Chaimarrornis leucocephalus (Vigors) (Pai-ting Hsi-ko)....		688	491
184. Chaimarrornis fuliginosus (Vigors) (Hung-wei Hsi-ko)....		691	493
185. Saxicola torquata (Linne) (Hei-hou Shih-chi).....		693	495
186. Monticola gularis (Swinhoe) (Pai-hou Chi-tung).....		696	497
187. Monticola solitaria (Linne) (Lan Chi-tung).....		698	498

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
188.	Myophonus caeruleus (Scopoli) (Tzu Hsiao-tung)....	700	500
189.	Turdus merula Linne (Hei-tung).....	703	502
190.	Turdus naumanni Temminck (Pan-tung).....	706	505
[2]	Subfamily Timaliinae (Hua-mei Ya-k'o)..... (Cheng Pao-lai, Cheng Tso-hsin)	709	507
191.	Pomatorhinus ruficollis Hodgson (Tsung-ching Kou-tsui-mei).....	710	508
192.	Pomatorhinus erythrogenys Vigors (Hsiu-lien Kou-tsui-mei).....	714	511
193.	Paradoxornis webbianus (Gray) (Tsung-t'ou Ya-ch'iao).....	718	515
194.	Garrulax perspicillatus (Gmelin) (Hei-lien Sao-mei)...	721	518
195.	Garrulaz canorus (Linne) (Hua-mei).....	724	520
196.	Garrulax sannio Swinhoe (Pai-chia Sao-mei).....	728	524
197.	Leiothrix argentauris Hodgson) (Yen-erh Hsiang-szu-niao).....	731	526
198.	Leiothrix lutea (Scopoli) (Hung-tsui Hsiang-szu-niao)...	733	528
[3]	Subfamily Sylviinae (Ying Ya-k'o)..... (Ch'ien Yen-wen, Cheng Pao-lai)	736	530
199.	Locustella lanceolata (Temminck) (Mao-pan Huang-ying)	737	531
200.	Acrocephalus arundinaceus Linne (Ta-wei Ying).....	739	532

			Page	Orig. Page
201.	Phragamaticola aedon (Pallas) (Lu-ying).....		741	534
202.	Phylloscopus fuscatus (Blyth) (Ho Liu-ying).....		743	535
203.	Phylloscopus schwarzi (Radde) (Chu-tsui Liu-ying).....		746	538
204.	Phylloscopus inornatus (Blyth) (Huang-mei Liu-ying).....		748	540
205.	Phylloscopus proregulus (Pallas) (Huang-yao Liu-ying)		750	542
206.	Phylloscopus borealis (Blasius) (Chi-pei Liu-ying).....		753	543
207.	Seicercus burkii (Burton) (Chin-k'uang Weng-ying).....		755	545
208.	Orthotomus sutorius (Pennant) (Feng-chen Ying).....		758	547
209.	Prinia hodgsonii Blyth (Hui-hsiun Chiao-ying).....		761	549
210.	Prinia inornata Sykes (Ho-t'ou Chiao-ying).....		764	551
[4]	Subfamily Muscicapinae (Weng Ya-k'o).....	(Ch'ien Yen-wen, Cheng Tso-hsin)	767	553
211.	Ficedula zanthopygia (Hay) (Pai-mei Weng).....		768	554
212.	Ficedula mugimaki (Temminck) (Ko-weng).....		770	555
213.	Ficedula parva (Bechstein) (Hung-hou Weng).....		772	557
214.	Muscicapa sibirica Gmelin (Wu-weng).....		774	558
215.	Muscicapa daurica Pallas (Pei Hui-weng).....		777	560

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
216. Terpsiphone paradisi (Linne) (Shou-tai Niao).....		780	562
(50) Family Paridae (Shan-ch'iao K'o).....	(Ch'ien Yen-wen, Cheng Tso-hsin)	783	565
217. Parus major Linne (Ta Shan-ch'iao).....		784	565
218. Parus palustris Linne (Chao-tse Shan-ch'iao).....		788	569
219. Aegithalos concinnus (Gould) (Hung-t'ou (Ch'ang-wei) Shan-ch'iao).....		790	570
(51) Family Sittidae (Shih K'o).....	(Ch'en Fu-kuan)	793	573
220. Sitta europaea Linne (P'u-tung Shih).....		793	573
(52) Family Dicaeidae (Cho-hua-niao K'o).....	(Cheng Pao-lai)	797	576
221. Dicaeum ignipectus (Blyth) (Hung-hsiung Cho-hua-niao)....		798	577
(53) Family Nectariniidae (T'ai-yang-niao K'o).....	(Cheng Pao-lai)	800	578
222. Aethopyga siparaja (Raffles) (Huang-yao T'ai-yang-niao)....		801	579
(54) Family Zosteropidae (Hsiu-yen-niao K'o).....	(Ch'ien Yen-wen)	805	581
223. Zosterops japonica Temminck et Schlegel (An-lu Hsiu-yen-niao)		805	582
224. Zosterops erythropleura Swinhoe (Hung-hsieh Hsiu-yen-niao)....		808	584
(55) Family Ploceidae (Wen-niao K'o)	(Chen Tso-hsin, Kuan Kuan-hsun, Cheng Pao-lai)	810	585

Table of Contents (Cont'd)

			Page	Orig. Page
225.	Passer montanus (Linne) ([Shu] Ma-ch'iao).....		810	586
226.	Passer rutilans (Temminck) (Shan Ma-ch'iao).....		817	591
227.	Ploceus phillippinus Linne (Huang-hsiung Chih-pu-niao)...		820	593
228.	Lonchura striata Linne (Pai-yao Wen-niao).....		823	596
229.	Lonchura punctulata Linne (Pan Wen-niao).....		827	598
(56)	Family Fringillidae (Ch'iao K'o)	(Kuan Kuan-hsun, Chia Hsiang-kang)	829	600
230.	Carduelis sinica (Linne) (Chin-ch'ih [ch'iao]).....		830	601
231.	Carduelis spinus (Linne) (Huang-ch'iao).....		835	605
232.	Loxia curvirostra Linne (Hung Chiao-tsui Ch'iao).....		838	607
233.	Eophona migratoria Hartert (Hei-wei La-tsui Ch'iao).....		842	610
234.	Coccothraustes coccothraustes (Linne) (Hsi-tsui Ch'iao).....		845	612
235.	Emberiza leucocephala Gmelin (Pai-t'ou Wu).....		848	615
236.	Emberiza aureola Pallas (Huang-hsiung Wu).....		851	617
237.	Emberiza spodocephala Pallas (Hui-t'ou Wu).....		854	619
238.	Emberiza cia Linne (Hui-mei Yen-wu).....		857	622
239.	Emberiza cioides Brandt (San-tao-mei Ts'ao-wu).....		860	625

Table of Contents (Cont'd)

		Page	Orig. Page
240.	Emberize rustica Pallas (T'ien-wu).....	866	629
241.	Emberize pusilla Pallas (Hsiao-wu).....	869	631
PART THREE	APPENDIX.....	873	634
I.	THE HUNTING OF BIRDS..... (Chou Shih-O, Li Kuei-yuan)	873	634
II.	THE PROTECTION AND ATTRACTION OF BENEFICIAL BIRDS..... (Hsu Mu-nung)	880	639
III.	THE CONTROL OF AVIAN PESTS..... (Li Kuei-yuan, Cheng Tso-hsin)	883	641
IV.	THE CARE AND MANAGEMENT OF BIRDS..... (Kan Sheng-yun, Ch'iu Ping-hsing)	889	646
REFERENCES.....		894	
LATIN NAME INDEX.....		904	
CHINESE NAME INDEX.....		938	
BIRD TOPOGRAPHY TERMS.....		943	
PLATES.....		I - LXIV	
Natural Color Plates on Birds (118)		I - XXX	
Black and White Plates on Birds (123)		XXXI - LIII	
Natural Color Plates on Various Birds' Eggs (70)		LIV - LVIII	
Black and White Plates on Various Birds' Nests (32)		LIX - LXIV	

JPRS: 23,742

CHINESE JOURNAL OF SURGERY

(CHUNG HUA WAI K') TSA CHIH)
1963, VOL. 11, NO. 11
TRANSLATIONS ON COMMUNIST CHINA'S SCIENCE
AND TECHNOLOGY

No. 74

This serial pbulciation contains summaries or translation (as indicated) of selected articles on Communist China's sicence and technology, on the specific subjects reflected in the table of contents. Complete bibliographic information accompanies each article.

Table of Contents

	Page	Chinese Page
Report on the Repair of Congenital Harelip by Improved Obukhova's Method in 180 Cases, by Tung Shu-fen ...	1	863
Analysis on 35 Cases of Intracraneal Meningeal Tumors, by Liu Fang -chieh ...	2	865
Traumatic Hematoma of Posterior Cerebral Fossa, by Tsang Jen-ho	3	868
Traumatic Intracraneal Hypotension Syndrome, by Li Ling ...	4	871
Variations in Drug Resistance of Etiologic Bacteria in Surgical Infections, by Wei Hsi-yuan ...	5	893
The Surgical Management of Bleeding from Esophageal or Subgastric Varices in Late Schistosomiasis, by Yin Hui-lo ...	18	902
The Clinical Application of Fluothane Anesthesia, by Chang Hsin ...	20	914

HERALD OF COMMUNICATIONS
(VESTNIK SVYAZI)
A Monthly Industrial-Technical Journal of the USSR Ministry of Communications and of the Central Committee of the Trade Union of Communication Workers and of the Motor Transport and Highways Workers

No 11 (284) November 1963
(Twenty Third Year of Publication)

Contents

Chinese Page		Page	Russ. Page
	EDITORIAL -- Unremitting Attention to the Adoption of New Equipment	8	1
863	Work of Trade-Union Organizations Must be Raised to the Level of the Tasks of Communist Construction	16	3
865			
868	**COMMUNICATION ENGINEERING**		
871	B. A. PIONTKOVSKIY -- Electric Power-Supply System for the Crossbar Systems of Rural Telephone Service	33	8
893	A. D. DEOLETSKAYA -- The Raising of Stability of Simplex Telegraph Links	42	10
902	A. A. BABENKO -- A Two-Channel Set of Equipment for Simultaneous Translation of Speeches	53	12
914	F. V. MALIY -- Calibration of a Frequency-Deviation Meter by Means of a Heterodyne Wavemeter	60	14
	V. A. LOMANOVICH -- An Instrument for Testing Semiconductor Devices	66	15
	ORGANIZATION AND OPERATION of COMMUNICATION FACILITIES		
	Ya. Ya. PABERZ -- The System of Direct Connections at Riga Telegraph Office	77	18
	I. V. BULYGIN -- Organization of Communication Service in the Consolidated Rayons of Kievskaya Oblast	87	21
	I. G. PAPINAKO -- For Complete Safety of Postal Valuables	92	22
	N. I. ZEMEROV -- Good Communication Service for South Ural'skiy Sovnarkhoz	99	23

PUBLIC SUPERVISION IN OPERATION	Page	Russ. Page
N. M. LYUBAVIN -- Assistance Groups for Party Supervision are Sharing Experience	101	24
A. I. KOKHANSKIY -- Under the Beam of the "Searchlight"	105	25
COMMUNICATION ECONOMICS		
P. I. DYATLOV -- We Are Discussing the Plans for 1964-1965	106	26
N. M. GUBIN and V. A. BARSUK -- The Application of Linear-Programming Methods in the Planning of City Telephone Exchanges	111	27
AT COMMUNIST-LABOR ENTERPRISES		
A. L. GUZOVSKIY -- The Quality of Work is at the Center of Attention	122	30

24

25

26

27

HERALD OF COMMUNICATIONS
(VESTNIK SVYAZI)
No 1, 1964

Following is a cover-to-cover translation of the Russian-language periodical Vestnik svyazi (Herald of Communications), Vol XXIV, No 1, published by the Ministry of Communications USSR and the Central Committee of the Communications, Motor Transport and Highway Workers Trade Union, January 1964, Moscow.

30

TABLE OF CONTENTS

	Page
EDITORIAL -- Chemical Materials for the Communications Industry	1
COMMUNICATION ENGINEERING	
Single-Quad High-Frequency Communication Cables in Plastic Sheathings, by P. A. Frolov and A. A. Kashutin	8
Changeover of Low-Frequency Amplifiers of Individual Frequency Converter Rack to Transistors, by V. G. Bondarenko and B. A. Netupskiy	15
Adapter Equipment for the Multiplexing Equipment of Radio-Relay Systems R-60/120, by G. N. Stepanov, G. K. Parr and L. D. Dvortsov	24
A Device for Plotting Radiation Patterns of Medium-Wave-Band Antennas, by E. E. Geyn	34
Combined Cathode Protection of the Main-Line Communication Cables and Conduits from Corrosion, by K. K. Nikol'skiy	42

Page

* * *

New Procedure in the Issuance of University Diplomas, by V. N. Lebedev 47

COMMUNICATION ECONOMICS

The Raising of Labor Productivity Is the Most Important Task, by S. A. Vartan'yan 49

ORGANIZATION AND OPERATION OF COMMUNICATION FACILITIES

Conference of Long Distance Telephone Workers 56

Improved Handling of Long Distance Through Calls, by Ye. S. Gonchar and O. G. Sokolovskaya 58

Long Distance Telephone Operator's Work Described, by L. B. Loginova 62

* * *

The Subscriber Must Receive Newspapers on Time 66

Improvement in Mail Services Demanded 73

Delivery of Printed Matter and Mail Speeded Up, by G. L. Polyakov 75

Shortcomings in Delivery of Periodical Press Must Be Eliminated 81

Improvement of Telegraph Service, by S. V. Kester 84

The Automation of Rostov-on-Don Rediffusion Station, by L. A. Dotsenko and L. A. Okun' 87

Dissemination of the Experience of Leading Workers, by V. M. Chukovich 95

AT COMMUNIST-LABOR ENTERPRISES

Uzbek Money-Orders Audit Bureau, by A. N. Kudinov 102

High Titles Awarded 108

* * *

Work of Radio Amateurs 113

	Page
Appendix	120
Latest Communication Equipment	120
University of Communication Economics and Engineering	123
Television Receivers in the Steppe	124
Science to the Assistance of Industry	126
New State Standards	128
Telecasts from Voronezh	129
IMPROVEMENT WORK AND INVENTION	
Results of Competition for Better Postal Service Mechanization	130
Replacement of Phanotrons VG-286 in the TU-600 Equipment with Diodes, by L. N. Zaikin and B. N. Gonov	132
* * *	
The Exhibition of Polish Electric and Radio Measuring Equipment	134

EDITORIAL BOARD OF PRIBORY I TEKHNIKA EKSPERIMENTA

A. I. Shil'nikov *(Editor in Chief)*
M. S. Khaikin *(Executive Editor)*
B. M. Gokhberg
I. K. Kikoin
B. P. Konstantinov
M. I. Kornfel'd
Z. V. Korotkevich *(Managing Editor)*
M. S. Kozodaev
M. I. Men'shikov
K. D. Sinel'nikov
V. I. Sushkevich
L. F. Vereshchagin
V. V. Vladimirskii
E. K. Zavoiskii

Instruments and Experimental Techniques

A translation of Pribory i Tekhnika Eksperimenta, a publication of the Academy of Sciences of the USSR

(Russian Original Dated January-February, 1963)

1963, No. 1, pp. 1-194 October, 1963

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
Modern Methods of Gamma-Spectroscopy (Review) — A. M. Demidov	1	5
Focusing by an Accelerating Field — G. M. Anisimov and V. A. Teplyakov	15	21
Low-Voltage Monochromatic-Neutron Generator — B. A. D'yachkov and E. M. Oparin	18	23
High-Frequency Ion Source for the Electrostatic Generator — V. A. Romanov and A. N. Serbinov	22	27
Identification of Multicharge Particles in Nuclear Emulsions in the Case of Short Ranges — P. A. Gorichev and O. V. Lozhkin	25	30
Certain Characteristics of Spark Chambers — Yu. D. Bayukov, G. A. Leksin, D. A. Suchkov, and V. V. Telenkov	31	36
Determination of the Contribution of Cosmic Radiation to the Background of Gas Counters — E. I. Markichev	34	39
Recording of x-Ray Pulse Radiation by Means of Capacitive Ionization Chambers — S. F. Kilin, G. E. Murguliya, and I. M. Rozman	37	42
Electronic Adapter to the AI 100-1 Multichannel Analyzer — H. Döhler	41	46
Decade Scaler with Maximum Counting Rate 100 Mc — V. M. Lachinov	47	53
The AIMA-2 Pulse Amplitude Analyzer — M. V. Pasechnik, R. G. Ofengenden, L. D. Konenko, and M. A. Shaleiko	51	57
A Fast Coincidence Scheme for Slow Scintillators — S. S. Batalin, D. K. Kaipov, and V. N. Chekanov	54	61
Conversion of a Pulse Amplitudes Ratio into a Pulse of an Amplitude Proportional to the Ratio — R. G. Ofengenden and N. M. Parovik	57	64
An Instrument for Measuring Small Currents and Voltages — D. E. Polonnikov	61	67
Device for Investigating Ferromagnetic Resonance — A. G. Gurevich, S. S. Starobinets, Mên Hsiang-chên, A. P. Safant'evskii, Ya. I. Shtreis, and A. A. Shekalov	67	73
A Spin-Echo Spectrometer — A. Sh. Agishev, M. Z. Zinyatov, S. Kh. G. Kashaev, N. S. Kucheryavenko, and F. M. Samigullin	72	78
A Simple EPR Spectrometer with hf Magnetic Field Modulation — V. A. Kolbasov and M. M. Mukhina	77	84
An Autodyne for Observing the Nuclear Quadrupole Resonance of Isotopes of Bromine and Iodine — V. S. Grechishkin and G. B. Soifer	80	87
Formation of Short Pulses by Means of Twinned Transmission Lines — G. A. Mesyats	83	89
Recording Electrometer for Investigation of Induced Electromotive Forces — Yu. I. Plotnikov and A. A. Gorbatov	87	92
Electronic Indicator for Pulse Evaluation — É. V. Kuvaldin	89	95
High Velocity Oscillograph Using Traveling Wave Cathode Ray Tubes — V. M. Gorbachev, V. N. Korolev, and N. A. Uvarov	92	98

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
Supply System for Pulse Operated Stroboscope Lamps Using Induction Type Power Accumulation —V. P. Zhil'tsov and L. F. Lobov	95	101
Circuit for Measuring the Dielectric Constants of Materials in the 3-cm Wavelength Band —V. B. Kazanskii, A. I. Marchenko, and L. D. Stepin	99	105
Vacuum Spectrometer for the Far Infrared Region of the Spectrum —S. I. Averkov, V. I. Anikin, V. Ya. Ryadov, and N. I. Furashov	102	108
On the Resolving Power of Image Translators —V. D. Volosov, V. R. Muratov, and E. V. Nilov	107	113
Increasing the Aperture Ratio of Spectral Devices with Electron-Optical Image Intensifiers by Means of Cylindrical Optical Systems —E. A. Glazunov, G. M. Malyshev, and G. T. Razdobarin	110	116
Open-Type Electron Multiplier with a Louver Cathode —A. M. Tyutikov	112	118
On the Integral Sensitivity of FÉSS-U10 Photovoltaic Cells in Time and Over the Surface —R. B. Tagirov	113	120
Application of Diffraction Modulators for Measuring Small Relaxation Times in Semiconductors by Means of the Phase Method —N. B. Strokn and G. V. Khozov	115	122
Apparatus for Generating Intense Magnetic Fields of Short Duration —E. I. Kondorskii and E. V. Susov	118	125
Measurement of the Magnetic Characteristics of Thin Ferromagnetic Films —A. S. Mil'ner, T. A. Litovchemko, and L. N. Tatarinova	124	131
Magneto-Optical Method for Oscillographic Recording of Hysteresis Loops of Thin Magnetic Films —N. G. Pak and S. V. Kan	126	133
Capacitive Data Transmitter Method for Recording the Instantaneous Velocity of Moving Surfaces —A. G. Ivanov and S. A. Novikov	128	135
Two Interference Methods for Measuring the Amplitudes of Oscillations of Mechanical Systems —B. S. Davydov	132	139
On the "New" and "Old" Pressure Scales —Yu. S. Genshaft	134	141
Use of the ÉG Camera for Kinematic Electron Diffraction Photography —G. A. Efendiev and R. B. Shafi-Zade	135	142
Measurement of the Temperature Dependences of the Electric Conductivity and the Thermo-EMF of Semiconductor Materials —E. N. Nikitin, V. G. Bazanov, and V. I. Tarasov	138	146
Measurement of the Thickness of Coatings by the Registration of Scattered Beta-Radiation —Yu. S. Zaslavskii, G. I. Shor, A. D. Stukin, and E. D. Stukin	141	149
Use of a Quartz Resonator to Control the Thickness of Films Obtained in a Vacuum —A. I. Akishin and V. S. Zazulin	144	152
Activation Method of Measuring Thickness of Thin Films and Foils —F. P. Denisov	146	155
Control of Parameters of Semiconducting Films during Deposition by Evaporation —S. G. Shul'man	149	157
A Meson-Stoppage Detector —A. F. Dunaitsev, V. I. Petrukhin, Yu. D. Prokoshkin, and V. I. Rykalin	150	159
Measurement of the Light Yield of Large Scintillators —Yu. P. Belogurov, L. N. Shishova, G. A. Kibal'chich, and V. I. Tatus'	152	161
Efficiency of Polytrimethylstyrene-Based Scintillating Films —V. D. Bezuglyi, N. M. Grachev, and A. S. Dykhanova	154	163
A Source of Short Pulses for Adjusting High Speed Radio Circuits —O. S. Kolotov and V. A. Pogozhev	155	164
Calibrating Time Analyzer Scales —V. G. Zinov	156	165
A Circuit for Stabilizing the Oscillation Amplitude of an Autodyne —E. A. Egorov	157	167
A Transistor Trigger Circuit for Decatrons —E. D. Eliseev and V. I. Kazachkov	159	168
An Ultra-Low Frequency Generator for Short Pulses —A. N. Abramov	160	170
Phantastron Circuit with High Linear Characteristic —V. I. Voitenko	161	171
Use of Tubes with Lower Than Rated Voltages on Electrodes in Coincidence Circuits —V. G. Zinov	162	173

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
Oscilloscopic Method for Measuring Currents and Voltages with Respect to the Characteristics of Tunnel Diodes — Yu. V. Solov'ev	164	175
On a Method for Calibrating the Duration of Oscilloscope Scanning — S. V. Medved' and E. B. Ozerov	167	177
Four-Channel Electronic Commutator Based on Semiconductor Devices — I. M. Raevskii	168	179
On the Generation of Intense Magnetic Fields Using an Alloy of Niobium and Zirconium — E. M. Savitskii, V. V. Baron, V. R. Karasik, S. Sh. Akhmedov, V. Ya. Pakhomov, and M. I. Bychkova	171	182
Obtaining and Use of Liquid Neon on a Laboratory Scale — A. B. Fradkov	173	184
Pistons of Laminated Fabric Plastics for Helium Detanders — I. B. Danilov	175	186
The Input Stage for an Instrument that Measures Small EMF's for Small Source Resistances — A. N. Vystavkin and P. G. Mel'nik	177	189
Vacuum Indicator for Low Temperatures — N. V. Zavaritskii	179	191
Liquid Level Indicator for Nontransparent Cryostats — Yu. M. Kholinov	180	192
System for Automatically Regulating the Supply of Nitrogen Traps — B. A. Ivanov	182	194
Device for Measuring the Thickness of Thin Films — Yu. A. Durasova and E. N. Rybak	183	195
Laboratory Furnace with a Graphite Heater for Investigations at Temperatures of up to 3100°C — U. Ya. Chekhovskoi and A. E. Sheindlin	185	197
Oxygen-Atmosphere 1800°C Furnace for Growing Oxide and Salt Crystals — É. V. Bursian	187	199
The Construction of Polyethylene Capillaries for x-Ray Diffraction Investigation of Liquids — A. I. Ryss	189	201
An Improvement in the Design of a Discharge Tube with a Hollow Cathode — M. S. Kashtan	190	202
NEW INSTRUMENTS		
Five-Channel Equipment for Magnetically Recording and Reproducing Frequencies from 0 to 3000 cps	191	203
Type Khl-11 Equipment for Automatically Recording the Frequency Characteristics of Four-Terminal Networks in the Audio Frequency Range	192	204
Type GP-4 Simulator of Industrial Radio Noise	193	205
Type GZ-36 Portable Transistorized Oscillator	194	206
Type VAGTI-4 Vacuum Halogen Leak Detector	194	206
APPENDIX	i	

EDITORIAL BOARD OF PRIBORY I TEKHNIKA EKSPERIMENTA

A. I. Shal'nikov *(Editor in Chief)*
M. S. Khaikin *(Executive Editor)*
B. M. Gokhberg
I. K. Kikoin
B. P. Konstantinov
M. I. Kornfel'd
Z. V. Korotkevich *(Managing Editor)*
M. S. Kozodaev
M. I. Men'shikov
K. D. Sinel'nikov
V. I. Sushkevich
L. F. Vereshchagin
V. V. Vladimirskii
E. K. Zavoiskii

Instruments and Experimental Techniques

A translation of Pribory i Tekhnika Eksperimenta, a publication of the Academy of Sciences of the USSR

(Russian Original Dated July-August, 1963)

1963, No. 4, pp. 589-798 February, 1964

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
Gas Scintillation Counters (Review). S. A. Baldin and V. V. Matveev	589	5
Taking the Beam out to the Target in a Synchrophasotron by Exciting Azimuthal Asymmetry in the Magnetic Field. K. P. Myznikov and I. N. Yalovoi	601	19
Measuring the Magnetic Field Exponent in a Weak Focusing Synchrophasotron from the Accelerated Particle Beam. L. P. Zinov'ev, V. I. Kotov, and K. P. Myznikov	604	22
Precision Electron Energy Adjustment and Stabilization System in the Betatron. N. N. Balamatov and B. A. Yur'ev	606	24
Measurement of the Energy of the Heavy Ions in the Internal Beam of a Cyclotron. Kh. Kekk, V. L. Mikheev, A. A. Pleve, and B. V. Fefilov	610	27
Hot Cathode Injector for Cyclic Electron Accelerators. V. V. Ékivin	613	30
Pulsed Source for Multiply Charged Ions. F. I. Mineev and O. F. Kovpik	616	33
A Fast Neutron Spectrometer Using a Boron Hydrogen Compound in the Scintillator. V. N. Avaev, Yu. A. Egorov, Yu. V. Orlov, A. S. Frolov, and N. N. Chentsov	622	39
Fast Neutron Spectrometry Using Single Crystal Lithium Iodide Scintillators. V. V. Matveev, V. P. Panova, T. F. Rasskazikhina, and A. D. Sokolov	629	46
A Mechanical Neutron Chopper with a Synchronously Rotating Collimator. S. M. Kalebin, G. V. Rukolaine, and V. V. Sokolovskii	632	48
A High-Sensitivity Calorimeter for Measurement of Bremsstrahlung Energy of 10^{-5}W S. P. Kruglov and I. V. Lopatin	637	53
A Scintillation Method of X- and γ-Ray Dosimetry. M. I. Arsaev and N. E. Sulimova	643	59
Multichannel Coincidence - Anticoincidence Circuit. V. G. Varlamov, Yu. M. Grashin, B. A. Bolgoshein, and A. V. Samoilov	647	63
Tunnel Diode Pulse Shapers. B. N. Kononov and Yu. A. Churin	651	67
A Low Count-Rate Meter. V. V. Yakushin and Yu. Ya. Tel'nov	657	73
On the Introduction of Corrections for Count Losses in Operation with Pulse Radiation Sources. I. F. Zhezherun	661	76
High-Power Pulse Modulators for HF Amplifiers and Oscillators without Long Forming Lines. V. A. Borisov, G. N. Ostreiko, V. S. Panasyuk, and L. I. Yudin	669	83
A High-Stability Transistorized Crystal Oscillator. É. V. Dvornikov, É. A. Mavrin, and N. V. Morkovin	672	85
A Cathode Follower Voltage Amplifier. M. A. Elenskii	675	88
An Electrometer Amplifier. B. I. Zarkhin, M. A. Pushkina, and M. E. Slutskii	678	90
Thermometric Measurement of Dielectric Losses in Strong Electric Fields. A. M. Él'gard	682	94
An EPR Spectrometer for Temperatures Below 1°K. V. B. Fedorov	686	98

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
A Single-Sideband Microwave Modulator as Local Oscillator in an EPR Spectrometer. M. A. Ruban	691	103
Transducer for a Nuclear Quadrupole Resonance Spectrometer in the 130 to 320 Mc Range for Low Temperature Measurements. D. F. Baisa and S. M. Ryabchenko	695	107
Stabilized Low-Voltage Power Supplies. O. P. Golovin	698	110
Omegatron for High-Vacuum Measurements. B. P. Batrakov and P. M. Kobzhev	701	112
Performance Study of a Three-Electrode Spark Gap Having Nanosecond Operating Stability. G. A. Mesyats and G. S. Korshunov	704	115
Electron Multiplier with Magnetic Focussing for a High-Speed Mass-Spectrometer Having Ion Separation According to Time of Flight. N. S. Belov, A. M. Bronshtein, L. N. Ozerov, and A. É. Rafal'son	707	118
Choice of Optimal Supply Conditions for the FÉU-33 and FÉU-36 Photomultipliers V. V. Yakushin and Yu. Ya. Tel'nov	710	120
Measurement of Unblocking Time of Photomultipliers. E. I. Sirotinin	713	122
Sensitivity of Photomultipliers to X- and γ-Radiation. M. I. Arsaev, N. E. Sulimova, and K. I. Shchekin	716	124
A Gas Spark Discharge Image Converter of Light. G. Peter, A. F. Pisarev, and K. M. Vahlbruch	720	128
A Multichamber Spark Gap—A Component of a Strobotron Circuit in High-Speed Photography. V. P. Zhil'tsov and E. Kh. Slutskin	724	132
Monochromators for Microspectrophotometers. L. S. Agroskin and N. V. Korolev	727	135
Generation and Shaping of Short-Duration Magnetic-Field Pulses in a Ferrite Magnet. I. A. Grishaev, O. G. Il'in, and A. M. Shenderovich	731	139
Self-Compensating Balance for Measuring Magnetic Susceptibility. I. V. Svechkarev	734	142
An All-Transistor Prot[illegible] Magnetometer. A. G. Gordienko and I. O. Antonenko	736	144
Device for Measuring Alternating Magnetic Fields. M. E. Mazuroy	738	146
A High Pressure Vessel for Low Temperature Work. E. S. Itskevich	740	148
Large Volume Equipment for High-Pressure Investigations. A. A. Semerchan, N. Z. Shishkov, and V. K. Isaikov	744	152
A Rapid Method for Measuring the Thermoelectric Properties of Semiconductors. G. V. Lashkarev	747	155
A Sharp-Focused X-Ray Tube with Higher Power Output for Structure Analysis. M. G. Lozinskii, E. M. Fridman, G. M. Nikolaenko, and Yu. K. Ioffe	751	158
A Sharp Focused X-Ray Tube with End Window Radiation Outlet and Possibility of Direct Contact Between Object and Anode. M. I. Teumin, G. M. Nikolaenko, and Yu. K. Ioffe	753	160
High-Temperature X-Ray Camera for Investigation of Powders. Yu. I. Petrov	755	162
Measurement of Thickness of Foils and Films by Means of Soft X-Rays. S. I. Lobov and V. A. Tsukerman	757	164
Construction of Uranium Targets by the Electrocapillary Method. E. G. Dermendzhiev and M. K. Delchev	762	170
Activation of Hydrogen Absorption by Palladium. V. V. Sof'ina	766	174
Production of Silicon Carbide Crystals. I. G. Pichugin, Yu. M. Tairov, and D. A. Yas'kov	768	176
Registration of Two Particles in a Spark Chamber. A. I. Babaev and V. S. Kaftanov	773	181
Preparation of Filamentary Scintillators. V. G. Kokoulin	775	183
A Generator for Square Voltage Pulses of Large Amplitude. K. G. Finogenov	777	184
A High-Stability Amplifier with Distributed Constants. A. M. Gasanov	779	186

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
A Low Inertia Light Source Made of Gallium Arsenide. A. A. Gutkin, A. A. Rogachev, V. E. Sedov, and B. V. Tsarenkov	780	187
A Focusing Short Wave Single Crystal X-Ray Quantometer. V. V. Steshenko, A. V. Pivovarov, and I. A. Rubanov	782	189
Improvement of a Hydrogen Liquefier and Increase of Its Output. A. G. Zel'dovich and Yu. K. Pilipenko	784	191
Chemical Saw and Drill. A. Ya. Preobrazhenskii and V. A. Stepanov	785	192
NEW INSTRUMENTS		
Type M-1 Magnetic Recorder for Measuring Radio Noise Levels	787	194
An Instrument for Measuring Weak Luminous Fluxes	788	195
Report on Types ChÉ-1 and ChZ-4 Electronic-Counter Frequency Meters. B. A. Mamyrin	789	196
The Introduction of an International System of Units in the USSR. V. Korotkov	791	197

EDITORIAL BOARD OF PRIBORY I TEKHNIKA ÉKSPERIMENTA

A. I. Shal'nikov *(Editor in Chief)*
M. S. Khaikin *(Executive Editor)*
B. M. Gokhberg
I. K. Kikoin
B. P. Konstantinov
M. I. Kornfel'd
Z. V. Korotkevich *(Managing Editor)*
M. S. Kozodaev
M. I. Men'shikov
K. D. Sinel'nikov
V. I. Sushkevich
L. F. Vereshchagin
V. V. Vladimirskii
E. K. Zavoiskii

Instruments and Experimental Techniques

A translation of Pribory i Tekhnika Éksperimenta, a publication of the Academy of Sciences of the USSR

(Russian Original Dated September-October, 1963)

1963, No. 5, pp. 799-1000 April, 1964

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
Multichannel Analyzers with Information Storage on Magnetic Surfaces (Review). A. P. Tsitovich	799	5
Production of Multicharge Neon Ions in a Cyclotron Pulse Source. A. S. Pasyuk, I. A. Shelaev, Kuo Ch'i-ch'ien, and Yu. P. Tret'yakov	811	23
Production of Short Radiation Pulses in Large-Gap Betatrons. V. A. Moskalev and Yu. A. Otrubyannikov	814	26
Calculation of Magnetic Spectrometers with Circular Boundaries. N. G. Afanas'ev, A. V. Vysotskaya, and V. A. Gol'dshtein	817	29
Aberrations of Magnetic Spectrometers with Circular Boundaries. N. G. Afanas'ev, A. V. Vysotskaya, and V. A. Gol'dshtein	821	34
Two-Crystal Gamma-Ray Spectrometer with an Organic Crystal. J. Urbanec and J. Kajfosz	828	40
Calibration of a Scintillation Gamma-Ray Spectrometer for Absolute Measurements. A. N. Silant'ev	831	44
Operation of Electron Collimation in Time when the Preparation is Covered by a Thin Inactive Film. V. F. Mikhailov	835	49
Control System for a Device which Records Nuclear Interactions with an Energy of 100 BeV. K. A. Kotel'nikov and O. F. Ogurtsov	838	51
Device for Automatically Measuring the Coordinates of Tracks of Charged Particles on Bubble Chamber Photographs. Yu. A. Karzhavin, I. V. Chuvilo, S. S. Kirilov, V. D. Inkin, I. A. Golutvin, V. D. Neustroev, V. D. Stepanov, B. P. Tulaev, I. V. Kolesov, V. Ya. Almazov, Yu. P. Prokof'ev, and I. Shinagl	841	54
Amplitude Distribution of Pulses in Slow Neutron Counters. V. Ya. Savel'ev, A. I. Beskorskii, and V. I. Chernyshov	847	61
A Wide-Range Roentgenometer. V. P. Ivanov, K. F. Minin, A. M. Kozin	852	65
Detection of Heavy Ions by Means of Scintillation Counters. L. I. Pivovar, L. I. Nikolaichuk, and A. I. Vlasenko	857	70
Radiography of Spontaneous Nuclear Fission. V. P. Perelygin and S. P. Tret'yakova	860	73
Apparatus for Determining Small Amounts of Radioelements by Selection of Alpha-Gamma Coincidences. V. F. Mikhailov	862	75
Polystyrene-Base Scintillators for Beta-Counting. I. F. Zubareva and Liu Chung-Wen	864	78
A Static Memory for an Amplitude Analyzer, Using a Magnetic Surface for Data Recording. A. R. Tsitovich and Yu. I. Zaitsev	866	82
A Printing Pulse Time-Amplitude Analyzer without a Buffer Storage. M. S. Birulev, I. Lang, A. F. Linev, A. M. Sukhov, and L. P. Chelnokov	874	90
A Digital Printer for the AI-100 Analyzer. F. E. Chukreev	881	97

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS PAGE
Tunnel Diode Current Discriminators. B. N. Kononov, A. S. Siderov, and V. F. Leonov	886	103
Scaling Unit Using Transistors. A. A. Agafontsev.	889	106
A Preamplifier for Operation with a Low Capacitance Crystal Counter. E. A. Afanas'eva and E. A. Konorova.	892	110
Reduction of Accidental-Coincidence Background by Selection of Pulse Sequences. V. G. Fleisher	894	112
A Sampling Oscilloscope Operating in Conjunction with an ÉPP-09M1 Potentiometer Recorder. M. E. Glushkovskii	896	114
Method of Improving the Accuracy of Time-Interval Readings on Oscilloscopes. A. G. Golubkov	900	118
Tunnel Diode Pulse Generator. V. V. Izokh and V. P. Bagrintsev.	901	120
Generating Nanosecond Pulses of Superhigh-Frequency Oscillations. S. I. Andreev, B. M. Lebed', and B. M. Sokolov	904	123
A Generator of Bipolar Pulses for the Investigation of Ferroelectric Crystals. D. A. Tambovtsev and A. S. Novoselov	906	125
High Precision Impulse Generator. A. I. Gerasimov and G. V. Sklizhov	909	128
The Absolute Measurement of Small Powers in the Millimeter Waveband. V. B. Braginskii, I. I. Minakova, and P. M. Stepunin	911	130
A Device for Studying Electron Spin-Lattice Relaxation at Low Temperatures at $9 \cdot 10^{12}$ cps. Ya. L. Shamfarov	914	134
A Gas-Discharge Stabilizer for Direct-Current Potentials. A. M. Rezikyan, K. G. Mnatsakanyan, and M. Kh. Israelyan.	919	139
Method of Measuring the Energy and Mass Spectra of the Ionic Components of a Moving Plasma. A. A. Kalmykov, A. D. Timofeev, Yu. I. Pankrat'ev, V. I. Tereshin, V. L. Vereshchagin, and L. A. Zlatopol'skii	922	142
Design of the Optical System of a Clean-Line Separator. I. A. Erofeev.	924	146
Certain Problems in Creating and Maintaining Pressures below $1 \cdot 10^{-8}$ torr in Large Metallic Vessels. E. A. Maslennikov, A. N. Nekrasov, and Yu. M. Pustovoit	926	148
Getter-Ion Pump with Filamentary Titanium and Chromium Evaporators. A. S. Nazarov, G. F. Ivanovskii, and M. I. Men'shikov	934	157
A Portable General-Purpose Katharometer Leak Detector. E. G. V. Aleksandrovich, V. A. Sokovishin, and A. I. Sazanov	939	162
Device for Controllable Pulsed Admission of Gas. E. T. Kucherenko and A. S. Popovich.	942	165
Testing and Stability of Louver-Type Photomultipliers. G. S. Vil'dgrube, N. K. Dalinenko, N. V. Dunaevskaya, and Zh. M. Ronkin.	944	167
A Study of Single-Electron Noise in Photomultipliers. A. N. Pertsev, A. N. Pisarevskii, and L. D. Soshin	949	173
Device for Measuring Electron Beam Parameters. A. M. Minkin	953	177
Mirror-Raster Electron Microscope. V. N. Vertsner and Yu. V. Chentsov	956	180
Apparatus for Examining the Transient Response of Thermal-Radiation Detectors. L. S. Kremenchugskii and A. F. Mal'nev	958	182
Measurement of the Absolute Light Yields of Phosphors. M. I. Épshtein and L. E. Svyatova	961	186
A Universal Magnetometer. V. P. Polyakov	964	190
An Induction Gaussmeter with Piezoelectric Drive. A. V. Khromov and I. V. Potapova	968	194
Electronic-Optical System with Diffraction Gratings for Measuring Linear Displacements. L. M. Barkov and V. A. Suetin.	969	196
A Standard Membrane-Capacitance Manometer. V. A. Ryzhov.	971	198
Apparatus for Measuring the Viscosity of a Liquid under Pressure. G. P. Shakhovskoi, I. A. Lavrov, M. G. Gonikberg, and Yu. A. Rumyantsev	975	203

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
A High-Sensitivity DC Amplifier with a Superconducting Modulator. V. N. Kachinskii	979	207
Thickness Measurement on Foils and Films by Means of the (α, nγ) Reaction. I. N. Plaksin, M. A. Belyakov, and L. P. Starchik	981	210
Preparation of Foils of Chromium and Iron Isotopes for Nuclear Research. V. P. Bochin and S. A. Repin	983	212
Metallic Vessels for Liquid Scintillation Counters. A. A. Liiva and É. O. Il'ves	985	215
Oscilloscopic Recording of the Fronts of High-Voltage Nanosecond Pulses. G. A. Vorob'ev, A. I. Golynskii, and G. S. Korshunov	986	216
Luminous Characteristics of Mercury Lamps Used to Study Scattering of Light. I. A. Gorbatov	987	217
Electronic Angle Marker for Type URS-50I X-Ray Apparatus. Yu. I. Gribanov, A. G. Karmilov, and I. A. Lednev	989	219
Magnetoresistance for Field Measurements at Helium Temperatures. V. A. Danilychev, N. V. Karlov, B. D. Osipov, A. V. Shirkov, and G. I. Shlippe	990	221
Four-Probe Microhead for Measuring the Resistivity of Monocrystalline Films. A. G. Klimenko	991	222
Application of Printed Circuits for Memory Elements Made of Thin Metallic Films. D. G. Chigvinadze and V. A. Shukhman	993	223
Semitransparent Indium Contacts. Z. Sh. Ovsyuk	993	224
Vacuum-Tight Attachment of PtFe to Metal with Epoxide Resin. V. P. Samoilov and M. N. Kulygina	994	225
NEW INSTRUMENTS		
Radio Spectrometer for Analysis for Water Vapor in Ethylene and Other Such Gases	996	226
Electronic Teslameter	997	227
The IKG-1 Infrared Hygrometer for Air Humidity Measurement	997	227

APPLIED MATHEMATICS AND MECHANICS
PRIKLADNAIA MATEMATIKA I MEKHANIKA

VOLUME 27 1963 NUMBER 4

CONTENTS

A. L. GOL'DENVEIZER: Derivation of an approximate theory of shells by means of asymptotic integration of the equations of the theory of elasticity.....903

N. N. KOCHINA: On self-induced oscillations of heavy fluids in tubes.....925

L. M. FLITMAN: Waves caused by a sudden crack in a continuous elastic medium 938

V. V. TOKAREV: Optimum control of the power generators during motion of a variable-mass body with active jettisoning of power generators.....954

N. N. KRASOVSKII: On the stabilization of unstable motions by additional forces when the feedback loop is complete.....971

E. A. BARBASHIN and V. A. TABUEVA: Theorem on the stability of the solution of a third order differential equation with a discontinuous characteristic 1005

V. Kh. KHARASAKHAL: On quasi-periodic solutions of systems of ordinary differential equations.....1019

R. Z. KHAS'MINSKII: The behavior of a self-oscillating system acted upon by slight noise.....1035

A. I. EGOROV: On optimal control of processes in distributed objects.....1045

Iu. A. ARKHANGEL'SKII: On the algebraic and single-valued integrals in the problem of motion of a rigid body in the Newtonian force field 1059

N. I. KOLESNIKOV: On the stability of a free gyrostat.....1063

P. V. KHARLAMOV: On the equations of motion for a heavy body with a fixed point.....1070

I. G. FILIPPOV: The theory of linear three-dimensional unsteady problems of diffraction and certain nonlinear problems.....1079

M. P. RIABOKON': On linearized supersonic flows in Laval nozzles.....1091

A. F. SIDOROV: On the motion of compressible fluids in plane channels with moving walls.....1099

L. V. CHERKESOV: The growth and decay of ship waves.....1109

G. P. CHEREPANOV: Flow of an ideal fluid with free surfaces in doubly connected and triply connected regions.....1117

L. A. EPSHTEIN: Motion of an inclined plate under a free boundary.....1125

V. A. SUCHKOV: Flow into a vacuum along an oblique wall.....1132

Ia. S. UFLIAND: Oscillations of elastic bodies with finite conductivity in a transverse magnetic field.....1135

A. I. LIKHODED: On the steady-state oscillations of a plate simply supported along the edge.....1143

G. V. IVANOV: On the variational methods in the theory of creep.....1152

S. A. AMBARTSUMIAN: On the stability of inelastic plates, taking transverse shear into account.....1165

V. M. ALEKSANDROV: Some contact problems for the elastic layer.....1164

Contents list 1175

Transliteration table 1177

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA BY EDWARDS BROTHERS, INC., ANN ARBOR, MICHIGAN

APPLIED MATHEMATICS AND MECHANICS
PRIKLADNAIA MATEMATIKA I MEKHANIKA

VOLUME 27 1963 NUMBER 5

CONTENTS

M. D. LADYZHENSKII: Hypersonic viscous flow over slender bodies....1179
G. Z. GERSHUNI and E. M. ZHUKOVITSKII: On parametric excitation of convective instability....1197
G. I. BARENBLATT and G. G. CHERNYI: On moment relations on surfaces of discontinuity in dissipative media....1205
V. V. NOVIZHILOV: On the forms of the stress-strain relation for initially isotropic nonelastic bodies....1219
N. Kh. ARUTIUNIAN and M. M. MANUKIAN: The contact problem in the theory of creep with frictional forces taken into account....1244
G. Ia. POPOV: Some properties of classical polynomials and their application to contact problems....1255
V. I. FEODOS'EV: Application of a step-by-step method to the analysis of stability of a compressed bar....1272
K. A. LUR'E: The Mayer-Bolza problem for multiple integrals and the optimization of the performance of systems with distributed parameters....1284
Iu. N. IVANOV: On the motion of a body with variable mass, limited power and given time of action....1300
Iu. A. ARKHANGEL'SKII: On the motion about a fixed point of a fast spinning heavy solid....1314
L. Z. NOVIKOV: On the influence of the nonsphericity of the earth on the operation of a gyrohorizon compass....1334
V. N. KOSHLIAKOV and V. F. LIASHENKO: On the stability of gyrocompasses....1344
I. M. BELEN'KII: On an application of Hilbert's independence theorem....1349
VAN CHZHAO-LIN: On the converse of Routh's theorem....1354
N. G. APYKHTIN: Permanent axes of rotation of a rigid body with a fixed point when the integrals of D. N. Goriachev exist....1361
M. I. GUREVICH: Vortex near a free surface....1370
Z. N. DOBROVOL'SKAIA: Investigation in the nonlinear formulation of some self-modelling problems of the motion of an incompressible fluid with a free surface....1377
V. S. VOITSENIA: On the oscillations of a body above the interface between two liquids....1389
L. I. SLEPIAN: On the displacements of a deformable body in an acoustic medium....1402
L. A. OSTROVSKII: On the theory of waves in nonstationary compressible media....1412
Ia. G. SAPUNKOV: Hypersonic flow past a circular cone at an angle of attack....1422
L. A. POSPELOV: Nonlinear magnetoelastic waves....1437
E. A. NOVIKOV: Variation in the dissipation of energy in a turbulent flow and the spectral distribution of energy....1445
P. V. KRAUKLIS and L. A. MOLOTKOV: On low-frequency oscillations of a plate on elastic half-space....1451
S. I. IURCHENKO: The mixed oscillation problem for an infinite plate of unit width....1459
R. L. SALGANIK: The brittle fracture of cemented bodies....1468
V. A. PALMOV: State of stress in the neighborhood of a rough surface of elastic bodies....1479
V. M. ALEKSANDROV: On the solution of certain contact problems of the theory of elasticity....1490
Contents list of next issue....1495
Transliteration table....1497

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA BY EDWARDS BROTHERS, INC., ANN ARBOR, MICHIGAN

CCBL: FD3-3957 (T-117-1)
26 September 1963

JOURNAL OF MICROBIOLOGY, EPIDEMIOLOGY AND IMMUNOBIOLOGY

SELECTED ARTICLES FROM ZHURNAL MIKROBIOLOGII, EPIDEMIOLOGII I IMMUNOBIOLOGII

1963, VOL. 40, NO. 7

	Page	Translation	Russian Page
DATA ON IMMUNIZATION OF HUMANS WITH LIVE E STRAIN TYPHUS VACCINE by N.N. Urakov, V.A. Pshenikov, V.P. Shchetinin and M.O. Tereshchenko	1	901	40
EVALUATION OF THE IMMUNOGENIC PROPERTIES OF PENTA-TOXOID ON EXPERIMENTAL ANIMALS OF VARIOUS SPECIES by A.A. Vorob'yev and A.P. Labinskiy	11	902	45
THE ROLE OF REGIONAL LYMPH NODES IN THE MECHANISM OF POST-INOCULATION PRODUCTION OF IMMUNITY by B.A. Godovannyy	18	903	51
CHANGES IN FRACTIONAL SERUM GLOBULIN AND LYMPH NODE EXTRACT CONTENT UNDER THE EFFECT OF IMMUNIZATION AND CORTISONE by A.N. Meshalova, A.V. Beylinson, K.L. Shakhanina and I.B. Fryazinova	26	904	55
THE DISTINCTIONS OF IMMUNOGENESIS IN GUINEA-PIGS INOCULATED WITH ADSORBED TETANUS TOXOID UNDER CONDITIONS OF IONIZING RADIATION INJURY by A. Yu. Illyutovich, B.N. Raykis and I.I. Labetskiy	36	905	61
IMMUNIZATION OF IRRADIATED GROUND-SQUIRRELS (CITELLUS SUSLICA GUELDENSTAEDT) WITH PENICILLLIN AND PENICILLIN-ALUM LEPTOSPIRA VACCINE by V.P. Morozova	42	906	65
ACTIVE IMMUNITY AGAINST GAS GANGRENE IN MONKEYS UNDER CONDITIONS OF ACUTE IRRADIATION by B.K. Dzhikidze, A.S. Aksenova and S.K. Stasilevich	47	907	68
THE USE OF HAMSTERS (CRICETULUS TRITON) FOR THE STUDY OF IMMUNOGENIC PROPERTIES OF WOUND INFECTION AND BOTULISM TOXOIDS by L.M. Samorodov	54	908	72
THE DETECTION OF BOTULIN TOXINS AND TYPE B AND C BACILLI IN THE ORGANISM OF PATIENTS, ANIMALS AND CADAVERS by T.I. Sergeyeva	61	909	77

DDC AVAILABILITY NOTICE

Qualified requestors may obtain copies of this document from DDC.

This publication has been translated from the open literature and is available to the general public. Non-DOD agencies may purchase this publication from the Office of Technical Services, U.S. Department of Commerce, Washington 25, D.C.

U. S. Department of Commerce
Office of Technical Services
Joint Publications Research Service
Building T-30, Ohio Dr. and Independence Ave., S.W.
Washington 25, D. C.

EDITORIAL BOARD OF IZMERITEL'NAYA TEKHNIKA
G. D. Burdun *(Editor)*
I. I. Chechik *(Asst. Editor)*
V. I. Ermakov
N. M. Karelin
M. I. Levin
G. N. Sharonov
L. M. Zaks
M. K. Zhokhovskii

Measurement Techniques

A translation of Izmeritel'naya Tekhnika, a publication of the Academy of Sciences of the USSR
(Russian Original Dated June, 1963)

1963, No. 6, pp. 455-538 November, 1963

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY		
Quantity of Information for a Uniformly Distributed Measured Variable and Error. V. I. Rabinovich and M. P. Tsapenko	455	1
LINEAR MEASUREMENTS		
Ultraoptimeter IKP-2. V. A Nikitin and E. P. Smirnova	461	6
Semiautomatic Testing of Block Gauges. A. V. Vorontsova and I. L. Galitskii	464	8
Instrument for Automation of Large Diameter Testing. V. A. Truten'	465	9
Device for Washing Gauges and Measuring Instruments. N. V. Kotova	470	13
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Pump for Liquids with Pedal Drive. S. A. Ableev	471	14
Well-Type Automatic Differential High-Precision Manometer. I. I. Gaidar and M. F. Gromyko	471	14
THERMOTECHNICAL MEASUREMENTS		
Effective Wavelength of a Photoelectric Spectral Pyrometer. I. I. Kirenkov	474	16
Selecting the Value of a Thermistor for Remote Measurements of Temperature. V. Ya. Kozhukh	477	18
Instrument for Measuring Heat Flows. N. V. Pak	479	20
Refractory Insulation for Thermal Electrodes Used for Measuring High Temperatures. O. M. Margulis, L. F. Usatikov, A. B. Kamenetskii, V. I. Lakh, and B. I. Stadnyk	480	21
ELECTRICAL MEASUREMENTS		
Bridge Converters of Resistance, Capacitance, and Inductance into Frequency. V. Yu. Kneller and L. N. Sokolov	483	22
Sensitive Transistor-Magnetic Instrument Converter of Direct Current to Frequency. G. A. Dmitrenko	487	26
Digital Display of Measured Values in Zonal Testing. F. E. Temnikov and V. L. Slavinskii	492	30
Design of AC Automatic Digital-Display Bridges. F. B. Grinevich	496	33
Precision, Transistorized Summing Amplifier. V. A. Bulgakov, A. S. Eremin, and B. S. Rozov	500	38
Instrument for Measuring Magnetic Field Strength. R. L. Fogel'son and N. V. Kotosonov	505	41
Testing Cold Cathode Tubes. A. M. Erkin	506	42
Designing the Measuring Circuit of a Ferrodynamic Compensated Ratiometer. T. M. Aliev	508	44
HIGH AND ULTRAHIGH FREQUENCY MEASUREMENTS		
Measurement of Resonant Systems' Q-Factors. N. P. Potapov	511	45
Limiting Intensity of Quartz-Crystal Resonator Oscillations. L. D. Bryzzhev	514	48
Measuring the Parameters of Insulating Materials in the Meter and Decimeter Wavelength Ranges. S. L. Épshtein	516	49
Measuring the Depth of Amplitude-Modulation Factors by Means of Cutoff Attenuators. P. A. Shpan'on and T. P. Sagarda	518	51

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
REVIEWS AND REPORTS		
Determination of the Humidity of Air and Gases. K. I. Sevast'yanova	520	52
INFORMATION		
New High-Precision Measuring Instruments. P. P. Arapov	523	55
GKLs of the State Committee. V. A. Budzis	526	58
OBITUARY		
Andrei Georgievich Kasatkin	529	60
CRITICAL REVIEWS		
Unsatisfactory Book. P. N. Agaletskii, Yu. I. Iorish, and N. P. Raevskii	530	61
THE USSR STATE COMMITTEE OF STANDARDS, MEASURES, AND MEASURING INSTRUMENTS		
Measures and Measuring Instruments Approved by the State Committee as the Result of State Tests, and Passed for Use in the USSR	533	63

EDITORIAL BOARD OF IZMERITEL'NAYA TEKHNIKA
G. D. Burdun *(Editor)*
I. I. Chechik *(Asst. Editor)*
V. I. Ermakov
N. M. Karelin
M. I. Levin
G. N. Sharonov
L. M. Zaks
M. K. Zhokhovskii

Measurement Techniques

A translation of Izmeritel'naya Tekhnika, a publication of the Academy of Sciences of the USSR
(Russian Original Dated August, 1963)

1963, No. 8, pp. 631-718 February, 1964

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
Basic Problems of Contemporary Metrology. V. O. Arutyunov	631	1
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY		
Another Contribution to the Problem of Applying the Information Theory to Measurement Technology. B. G. Kaduk	636	5
Graphico-Analytical Determination of the Mean-Square Systematic Error in Discrete Measurements. I. M. Shenbrot	638	6
LINEAR MEASUREMENTS		
Difference Method for Checking the Kinematic Error in Gears. B. Ya. Verkhoturov	644	11
Gauge Blocks for Large Sizes. I. P. Vaganov and N. M. Shchipacheva	649	15
Application of Induction Transducers for Measuring Displacements at High Temperatures. M. I. Korsunskii, A. S. Lagunov, and L. P. Baivel'	651	16
Interference Dilatometer. A. N. Koroleva	655	20
Autocollimator with Photoelectric Display. G. A. Lenkova, A. I. Lokhmatov, and V. I. Sosnovskii	656	20
Measurement of the Roundness of Center Holes. G. S. Biryukov	657	21
Optical Method for Setting Plane Mirrors. S. I. Knyazev and B. A. Charikov	659	22
Measurement of the Roughness of Curvilinear Surfaces. A. I. Kvacheva, S. D. Kuznetsov, and É. M. Turovskii	660	23
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Dynamometer Using Resistance-Wire Strain Gauges without an Amplifier. V. N. Vydrin, P. N. Amosov, and L. M. Ageev	661	24
Recording Strain-Gauge Unit. E. F. Bessmertnyi	662	25
Compressor Vacuum System for Feeding Reference Installations	664	27
Clamping Head for Connecting Pressure Gauges to Test Pumps. S. A. Ableev	665	27
THERMOTECHNICAL MEASUREMENTS		
Errors in Dynamic Calibration of Thermoelectric Transducers with Differences between Their Thermal Inertias. M. M. Graevskii	666	28
Supplies for Standard Temperature Lamps from Rectifiers. D. M. Shcherbina	670	32
Thermistor Temperature Meter with Stabilized Supply. V. S. Bulychev	673	34
Instrument for Measuring Spectral Black-Body Radiation Factors. G. A. Boberskii	675	35
ELECTRICAL MEASUREMENTS		
Highly-Sensitive Autocompensated [illegible]S Millivoltmeters Class 1.0. P. P. Ornatskii, Yu. M. Tuz, and E. V. Greshchenko	676	36
Application of Silicon Stabilitrons in Suppressed-Zero Voltmeters. N. V. Martynenko	680	39
Method for Precision Measurements of the Mean Value of Voltages in the Infrasonic Range. G. L. Grin	683	42
Device for Converting Voltage into a Digital Code. É. I. Shprits	687	45
Digital Representation of Measured Quantities in Scanning Systems. V. L. Slavinskii	689	47

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
Analysis of the Stability of Static Autocompensators. M. G. Mizyuk	692	49
HIGH AND ULTRAHIGH FREQUENCY MEASUREMENTS		
Frequency-Conversion Phase Errors in Phase Meters with Modulation and Synchronous Signal Detection. V. A. Potapov	698	53
INFORMATION		
British Exhibition of Scientific and Commercial Instruments	702	56
STATE COMMITTEE OF STANDARDS, MEASURES AND MEASURING INSTRUMENTS OF THE USSR		
Measures and Measuring Instruments Approved by the State Committee as the Result of State Tests, and Passed for Use in the USSR	705	58
New Instructions for Testing Measures and Measuring Instruments	712	62
Amendments to Instructions 1-60 and 2-62. L. A. Kingi	713	63

EDITORIAL BOARD OF IZMERITEL'NAYA TEKHNIKA

G. D. Burdun *(Editor)*
I. I. Chechik *(Asst. Editor)*
V. I. Ermakov
N. M. Karelin
M. I. Levin
G. N. Sharonov
L. M. Zaks
M. K. Zhokhovskii

Measurement Techniques

A translation of Izmeritel'naya Tekhnika, a publication of the Academy of Sciences of the USSR

(Russian Original Dated September, 1963)

1963, No. 9, pp. 719-804 February, 1964

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
Priority Trends in the Development of the General Information Theory of Measurements. E. G. Shramkov, G. I. Kavalerov, and P. V. Novitskii	719	1
LINEAR MEASUREMENTS		
Method for Automatic Checking of Components with any Curvilinear Profile. N. M. Karelin and V. I. Kiparenko	725	5
Measurement of the Cross-Sectional Area of Bodies with a Complex Form. O. B. Orzhevskii	728	8
Guides with Flat Springs for Forward Displacements. Ya. M. Tseitlin	732	11
Device for Measuring the Degree of Faceting in Wires. V. V. Pen'kov	737	15
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Schematics of Magnetically-Elastic Pressure Transducers. E. I. Slepushkin, V. M. Shchitova, and I. F. Makeev	738	16
Hardness Testing in Automatic and Conveyor Lines. V. G. Ulegin	743	20
Discrete Photoelectric Transducer for Torque Meters and Dynamometers. Yu. I. Zharikov	745	22
Miniature Transformer Transducer for Measuring Torque. V. P. Bondar', V. M. Kabanov, and Yu. S. Simanovskii	747	23
Instrument for Measuring Small Alternating Mechanical Tensions over a Wide Frequency Range. L. N. Korenevskii	748	24
Ball Dynamometer with a Resistance-Wire Strain Gauge. A. A. Korablev	749	25
THERMOTECHNICAL MEASUREMENTS		
Melting Point of Corundum. V. Ya. Chekhovskoi and V. A. Petrov	751	26
New Technique for Fixing Surface Thermocouples. G. S. Sarychev, I. M. Vesel'nitskii, and G. N. Rokhlin	753	28
ELECTRICAL MEASUREMENTS		
Time-Pulse Logarithmic Transistorized Converter. B. K. Petrov, V. B. Smolov and E. P. Ugryumov	754	29
Measurement of Inductance and Effective Capacitance of a Standard Air Capacitor. M. A. Gulyaev	758	32
Quadrature Indicator with an Alternating Output Voltage. G. A. Shtamberger	761	35
Voltmeter with an Extended Scale. A. N. Bronnikov	764	37
Effect of the Voltage-Curve Shape on the Error of Electrostatic Voltmeters. S. M. Pigin	765	38
HIGH AND ULTRAHIGH FREQUENCY MEASUREMENTS		
Transistorized Quartz Calibrators for Meter Wavelengths. A. I. Aleksandrov and Yu. B. Boblovskii	767	39
Measurement of the Parameters of Phase-Modulated Oscillations. V. Ya. Sup'yan	769	40
Method for Measuring Impedances. V. I. Beketov	771	42

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
ACOUSTICAL MEASUREMENTS		
Calibration of Hydrophones by an Electrostatic Method with Resonance Amplification in a Water-Filled Tube. A. N. Golenkov	777	46
LIQUID AND GAS FLOW MEASUREMENTS		
Nomogram for Determining the Error in Differential-Manometer Flowmeters. A. S. Nemirovskii and S. M. Kessel'man	780	49
Level Indicator with an Analog-to-Code Converter. Yu. A. Koval'skii	784	52
Measurement of Liquid Level Displacements in a Metering Vessel. A. A. Kurilov	786	53
Static Pressure Tube for a Three-Dimensional Flow. S. N. Shkarbul'	787	55
REVIEWS AND REPORTS		
Method for Checking Electricity Meters Against Reference High-Precision Meters	790	56
INSPECTION OF MEASURES AND INSTRUMENTS		
Practical Work of the Smolensk GKL (State Inspection Laboratory) in Supervising Instrument-Making. P. I. Gostev and V. N. Alyakrinskii	794	59
INFORMATION		
Problems of Radio-Measurement Techniques at the Session Dedicated to Radio Day	797	61
STATE COMMITTEE OF STANDARDS, MEASURES AND MEASURING INSTRUMENTS OF THE USSR		
Measures and Measuring Instruments Approved by the State Committee from the Results of State Testing and Passed for Use in the USSR	800	63

EDITORIAL BOARD OF IZMERITEL'NAYA TEKHNIKA
G. D. Burdun *(Editor)*
I. I. Chechik *(Asst. Editor)*
V. I. Ermakov
N. M. Karelin
M. I. Levin
G. N. Sharonov
L. M. Zaks
M. K. Zhokhovskii

Measurement Techniques

A translation of Izmeritel'naya Tekhnika, a publication of the Academy of Sciences of the USSR
(Russian Original Dated October, 1963)

1963, No. 10, pp. 805-892 March, 1964

CONTENTS

	PAGE	RUSS. PAGE
Experience in the Work of the Irkutsk GKL. D. L. Mogilevskii.	805	1
Experience in the Work of the Lithuanian GKL (State Inspection Laboratory). V. A. Budzis and A. A. Sergeev	807	3
Quantum Radiophysics and Metrology. A. V. Kubarev.	810	5
GENERAL PROBLEMS OF METROLOGY		
Quantity of Information for Uniform Distribution of the Measured Variable and Normal Distribution of Errors. V. I. Rabinovich and M. P. Tsapenko	814	8
LINEAR MEASUREMENTS		
Error in the Median Control and Trimming Method in Centerless Grinding of Tapered Rollers. L. A. Boguslavskii and S. S. Volosov	821	13
Computation of Plane Limit Gauges for Stiffness. G. I. Valishvili	825	16
Electrical-Contact Device for Testing the Curvature of Long Thin Axles. L. S. Abramovich	828	18
Determination of Temperature Corrections for the Dimensions of Machine Details. M. G. Boguslavskii	829	19
Investigation of an Observer's Error in Estimating by Eye Fractions of a Scale Graduation. I. D. Fainerman	832	21
MEASUREMENT OF MASS		
Automatic Compensator of Errors in Weighing by Means of Batching Scales. M. M. Ivakhnenko.	835	23
Effect of Scale Arm Errors on Precision of Weighing. T. B. Dashevskii, I. A. Al'tman, and V. A. Koval'	840	28
MECHANICAL MEASUREMENTS		
Precision Balancing and Determining Stiffness Differences in Elastic Mechanical Systems. V. A. Vengerov, I. S. Demidov, and G. O. Fridlender	844	30
THERMOTECHNICAL MEASUREMENTS		
Calibration of Tungsten-Rhenium Thermocouples. G. B. Lapp and D. I. Popova	847	33
Measurement of Rapidly-Changing Temperatures of Conducting Solid Bodies by Means of Thermocouples. V. V. Kornilov and B. I. Makarov	849	35
ELECTRICAL MEASUREMENTS		
Nonlinearity in Converting Voltage into Time Intervals in Digital Measuring Systems. M. A. Zemel'man.	852	37
Instrumental Error of a Device for Measuring the Mean Value of Infrasonic Voltages. G. L. Grin	859	43
Changes of the Induction in the Gap of a Magnet with the Insertion into It of Low-Permeability Components of Measuring Devices. V. N. Sepetyi, G. K. Yagola, and V. I. Zingerman	864	47

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
HIGH AND ULTRAHIGH FREQUENCY MEASUREMENTS		
Relationship between the Size of a Square-Law Part in the Characteristic of a Detector and Its Load. M. M. Levin and L. N. Bryanskii	871	52
RADIATION MEASUREMENTS		
New Recommendations of the International Commission on Radiological Units Regarding the Values and Units of Ionizing Radiations	874	54
INSPECTION OF MEASURES AND INSTRUMENTS		
Development of Service Inspection of Measuring Equip..ent. M. D. Kalennikov	882	59
Measures and Measuring Instruments Approved by the State Committee as the Result of State Testing and Passed for Use in the USSR (Registered in November, 1962)	883	61
New Standards (Registered in October-December, 1962, and January-May, 1963)	887	63
Electrical Measuring Instrument Plant	889	64

NEWS OF HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS

MINISTRY OF HIGHER AND SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION

USSR

RADIO ENGINEERING SERIES

Vol VI, No 6, 1963

[Following is a translation of the Russian-language Journal Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedeniy MViSSO SSSR po razdelu Radiotekhnika, Vol VI, No 6, 1963, (English version above), Nov-Dec issue, Kiev, pp 587-717.]

(Note: Illustrations are given at the end of each article. Original source page numbers are given in the left-hand margin of translation.)

CONTENTS

	Page	Russ. Page
Patrikeyev, I.N., and Stepanenko, I.P. Present Status and Some Prospects of Microelectronics.....	1	507
Afanas'yev, K. L., and Kolesov, L.N. Theoretical Investigation of the Parameters of a Flat Inductance Coil Located Between Two Ferromagnetic Non-Conducting Media.....	23	602
Pasichnyy, O.I., and Prozorovskiy, V. Ye. Concerning the Technology of Obtaining and Indirectly Investigating the Properties of Some Ferromagnetic Films.....	37	611
Prozorovskiy, V. Ye., Kolesov, L.N., Sementsov, V.I., and Afanas'yev, V.I. Analysis of Some Parameters of Inductive and Reactive Transistors.....	46	616

	Page	Russ Page
Yermolayev, Yu.P. Design and Construction of Adjustable Film Microresistances	58	623
Yermolayev, Yu.P. Calculation of Optimum Number of Film Elements on Microcircuit Plates	66	628
Yermolayev, Yu.P., and Alimova, R. A. Design and Analysis of Accuracy of Microfilm Capacitances	75	634
Gladyshev, G. I., and Yegorshin, Yu. A. Accuracy of Determination of the Magnetic Permeability and Dielectric Constant by the Method of Two Positions	84	639
Zemtsov, G. P. Investigation of Amplitude Flipflop using a Circuit with Nonlinear Capacitance of p-n Junction	97	648
Nedoluzhko, I. G. Construction of Transients Characteristics of a Junction Transistor Operating with Large Signal	114	658
Karmazinskiy, A.N. Graphic Calculation of Static Mode of Unitron Switching Circuits	125	664
Sodin, L. G. On the Dependence of the Interference Immunity of a Radio Receiver for Pulse Signals on the Bandwidths of the Radio and Video Channels	135	670
Krukovskiy-Sinevich, K. B., and Malyarevskiy, N.M. Concerning the Interference Immunity of Monopulse Ranging Systems with Frequency Modulation	147	677
Yefimov, Yu. N. Concerning the Influence of the Supply Voltage on the Threshold Characteristics of an Inductive Parametron	157	683
Voskresenskiy, D. I. Commutated Antenna with Wide-Angle Electric Scanning	165	688
Stetsenko, O. A. On the Compression of an Electromagnetic Field Between Two Planes	176	695
Stetsenko, O. A. Approximate Solution of the Wave Equation for Resonator Systems with Moving Wall	186	701
BRIEF REPORTS		
Pol'ovyy, Ye. A. Some Properties of Frequency Characteristics of the Input Impedance of Passive Linear RL and RC One-Ports with Positive Parameters	191	705

Russ. Page

507

602

611

616

	Page	Russ. Page
Borzenko, V. V., Bagrov, G. V., and Petrov, V. A. Alloyed Germanium Diode With Variable Capacitance.....	198	708
Korostelev, G. N. Limiting Currents in a System of Centrifugal-Electrostatic Focusing.....	203	710
DEFENSE OF DISSERTATIONS		
Dissertation for Degree of Candidate of Sciences (L'vov Polytechnic Institute).....	209	714
On the 60th Birthday of Professor Yu. T. Velichko.....	211	716

PROBLEMS OF PSYCHOLOGY

(VOPROSY PSIKHOLOGII)

1963, VOL. 9, NO. 6

STUDIES IN PSYCHOLOGY

- USSR -

Following is a translation of six articles in the Russian-language periodical Voprosy psikhologii (Problems of Psychology), No 6, Moscow, November-December 1963, pages 3-75. Complete bibliographic information accompanies each article.

TABLE OF CONTENTS

	Page	Russian Page
Psychology and Pedagogy, by L. V. Zankov	1	3
Problems of Personality Formation in the School Child in the Light of Upbringing Problems, by L. I. Bozhovich	11	12
Personality Psychology and Social Practice, by A. G. Kovalev ...	24	23
Typologically Conditioned Differences in Learning Labor Skills, by M. R. Shchukin	39	35
Effect of Work Duration Upon Reaction as Effected by the Intensity of a Visual Signal, by A. E. Ol'shannikova	62	52
The Physiology of Immediate Memory, by O. Bureshova ...	76	63

RADICACTIVE CONTAMINATION OF SOILS AND PLANTS

(RADIOAKTIVNOE ZAGRYAZNENIE POCHVY I RASTENII)

MOSCOW, 1963

JPRS: 23,957

THE EFFECT OF RADIOACTIVE FALLOUT ON SOILS AND PLANTS

- USSR -

/Following is the translation of excerpts from the Russian-language publication Radioaktivnoye Zagryazneniye Pochvy i Rasteniy (Radioactive Contamination of Soils and Plants) Moscow, Academy of Sciences USSR, authored by R. M. Aleksakhin, 1963. Specific page numbers are indicated on each excerpt./

TABLE OF CONTENTS

	Page	Russian Page
Foreword	1	2
Introduction	3	5
Chapter I Composition and Forms of Globally Settling Radioactive Materials and Fundamental Principles of Their Fallout	8	9
Chapter IV Research on the Problems of Decreasing the Amounts of Radioactive Fission Products Entering Plants and Accumulating in Crops, and Decontamination of Soils Polluted with Radioactive Substances	27	88

RUSSIAN METALLURGY AND MINING

No.5 SEPTEMBER - OCTOBER 1963

Russian original received November 1963
Translation published February 1964

LIST OF CONTENTS

	Page orig.	trans.
Savitskii, E.M. and Baron, V.V. Problems in the development of superconducting materials	3	3
Pokvishnev, A.N., Iusfin, Iu.S. and Lizunov, G.I. Magnetic analysis of iron ores (abstract)	13	15
Morozov, A.N. and Novokhatskii, I.A. Reduction of Manganous oxide with hydrogen (abstract)	18	16
Vorontsov, E.S. and Ermakov, A.V. Comparative investigation of the oxidation and reduction rates of iron oxides by the electrical conductivity method (abs.)	23	16
Grigoryan, V.A. and Marichev, V.A. Mechanism of the desulphurisation of pig iron (abridged)	30	17
Koloyartsev, V.L. and Bezobrazov, S.V. Desulphurisation of molten high-carbon ferrochrome	38	19
Popel', S.I. and Pavlov, V.V. Effect of surface activity of some elements dissolved in molten iron on the sequence of their oxidation (abstract)	42	24
Podergin, V.A. and Samsonov, G.V. Aluminothermal reduction of lanthanum, cerium and praseodymium oxides	50	25
Hsu Chia-Lung, Kashin, V.I., Polyakov, A.Iu. and Samarin, A.M. Thermodynamic properties of oxygen solutions in Ni-Cr and Ni-Cr-C alloys (abstract)	58	36
Eremenko, V.N., Naidich, Iu.V. and Vasiliu, M.I. Surface tension of cobalt-tin alloys in molten state (abstract)	64	37
Malysheva, T.Ya. and Kuznetsov, E.A. Determination of chemical composition of metasilicates from the birefringence dispersion (abstract)	67	46
Yershov, G.S. and Popova, E.A. Rate of solution of silica, alumina and magnesia in oxide slags	73	38
Budnikov, P.P., Strelkov, M.I. and Plaksina, F.E. Sulphide content of granulated slags (abstract)	80	46
Ukshe, E.A. and Ryabukhin, Iu.M. Theory of diffusion and viscous flow in molten chlorides (abstr.)	84	47

	page orig.	page trans
Sokolov, O.K. Effect of temperature on the electrical conductivity of molten salts of multivalent cations (abstract)	89	47
Smirnov, V.S. and Grigor'ev, A.K. Application of dimensional analysis to the determination of transverse deformation during rolling (abstract)	92	48
Oding, I.A., Aleshkin, F.I. Influence of temperature on stress relaxation in metals	98	49
Kornilov, I.I., Shinyaev, A.Ya. and Pylyaeva, E.N. Creep of some intermetallic compounds	113	67
Nikitin, V.I. The determination of time-to-rupture in metals under conditions of varying stress and temperature	116	71
Novikov, I.I., Zolotorevskii, V.S. and Kenina, E.M. Effect of temperature on the thickness of intragranular liquid films during non-equilibrium crystallisation of solid solutions	121	79
Belotskii, A.V., Permyakov, V.G. and Petrosyan, F.G. High temperature X-ray analysis of the intermediate transformation of austenite in an iron-nickel-carbon alloy	126	86
Drits, M.E., Sviderskaya, Z.A., Kadaner, E.S. and Felgina, S.B. Effect of thorium and zinc on the recrystallisation of magnesium	129	90
Volkova, N.M., Alyamovskii, S.I. and Gel'd, P.V. Concentration stability limits of vanadium carbide at 1800 °C	134	97
Naumkin, O.P. and Ignatov, D.V. Determination by electron diffraction of the oxidisability of thin scandium films (abstract)	141	107
Lainer, D.I. and Bai, A.S. On the mechanism of titanium oxidation at temperatures of 800 to 1000 deg.C	145	108
Mitrofanov, S.I. and Kurochkina, A.V. Comparison of the flotability of chalcocite, digenite, betechtinite, bornite and galena (abstract)	152	118
Polkin, S.I., Plaksin, L.D. and Chanturiya, V.A. Influence of emulsification and oxygensation on the properties of oleic acid used as a collector in selective flotation of chloropyrites-zirconium concentrates (abstract)	154	119
Zakalinskii, V.M. Investigation of ore winning by concentrated group blasting using the electrohydrodynamic analogy method (abstract)	159	120
Nikolin, V.I. Effect of loading rate on the impact strength of rocks (abstract)	167	120

RUSSIAN METALLURGY AND MINING

No.6 NOVEMBER - DECEMBER 1963

Russian original received February 1964
Translation published May 1964

LIST OF CONTENTS

	Page orig.	trans.
ON THE 60-TH BIRTHDAY Nikolai Nikolaevich Rykalin	3	4
RESULTS OF INVESTIGATIONS ON THE DEVELOPMENT OF MATERIALS FOR THE NEWER TECHNOLOGIES, CARRIED OUT AT THE METALLO-CERAMICS AND SPECIAL ALLOYS INSTITUTE OF THE ACADEMY OF SCIENCES OF THE UKR. S. S. R. Frantsevich, I.N.	5	5
CAST REFRACTORY METALS AND ALLOYS (abridged) Savitskii, E.M., Burhanov, G.S. and Kopetskii, Ch.V.	12	12
EFFECT OF BENCH HEIGHT IN QUARRIES (abstract) Novozhilov, M.G. and Drukovannyi, M.F.	34	18
SOME FEATURES OF THE LOW TEMPERATURE REDUCTION OF KERCHENSK ORE CONCENTRATE (abstract) Nekrasov, Z.I., Gladkov, N.A., Naimur, B.N. and Drozdov, G.M.	41	19
THERMODYNAMICS OF IRON SPINEL REDUCTION WITH CARBON MONOXIDE (abstract) Novokhatskii, I.A. and Lenev, L.M.	47	19
BASIC CONDITIONS FOR DEPHOSPHORISATION TO PRECEDE DECARBURISATION IN THE TREATMENT OF PHOSPHORIC PIG IRONS IN THE OXYGEN CONVERTER Ogryzkin, Ye.M.	52	21
CONTINUOUS CONTROL OF LIQUID STEEL TEMPERATURE DURING OPEN-HEARTH REFINING Kocho, V.S., Dryapik, E.P. and Strel'chenko, A.G.	61	32
ON THE CONDITIONS FOR BUBBLE FORMATION IN LIQUID STEEL DURING VACUUM TREATMENT, AND THE POSSIBILITY OF HYDROGEN ELIMINATION IN BUBBLES Levin, Ye.S.	68	41
EFFECT OF SILICA, CALCIUM OXIDE AND ALUMINA CONCENTRATION ON THE HYDROGEN PERMEABILITY OF ACID STEEL MAKING SLAGS (abstract) Ershov, G.S.	74	50

	Page orig.	trans.
VISCOSITY AND SURFACE TENSION CHANGES IN SLAGS AFTER GRANULATION IN WATER (abstract) Zilberg, M.K.	78	50
MINERALOGICAL COMPOSITION OF CHROMIUM-CONTAINING SLAGS (abstract) Liutnikov, R.A. and Rudneva, A.V.	82	51
X-RAY INVESTIGATION OF THE ELECTROSLAG REMELTING OF STEEL Panin, V.V., Borovskiy, O.B., Ivakhnenko, I.S. and Iodkovskiy, S.A.	90	52
REACTION OF COPPER SULPHIDE WITH IRON SILICATE (abstract) Chizhikov, D.M., Gulyanitskaya, Z.F., Petrova, R.N. and Bliukhina, L.I.	96	61
BEHAVIOUR OF RHENIUM DURING OXIDIZING ROASTING OF MOLYBDENITE CONCENTRATES (abstract) Zelikman, A.N., Petrov, V.M. and Egorycheva, K.N.	103	61
DISSOCIATION KINETICS OF α-UO_3 (abstract) Glazov, V.G. and Beketov, A.R.	110	63
THE EFFECT OF HEAT TREATMENT IN AN EXTRACTION FURNACE ON THE ELECTRICAL PROPERTIES OF SILICON SINGLE CRYSTALS Potemkin, A.Ya. and Cirishin, V.P.	116	64
ON THE ROLE OF FLUX IN HOT DIPPED COATINGS ON STEEL (abstract) Lakedemonskii, A.V.	120	69
MASS TRANSFER IN LIQUID METALS (abstract) Nikitin, V.I.	125	70
EFFECT OF MELT SUPERHEATING ON THE CONCENTRATION HETEROGENEITY OF SOLID SOLUTIONS OF BISMUTH AND TIN WITH ANTIMONY (abstract) Pikunov, M.V. and Desipri, A.I.	133	70
ON THE BETA AND DELTA NIOBIUM OXYCARBIDES (abridgd) Alyamovskii, C.I., Gel'd, P.V. and Shveikin, G.P.	139	71
THE EFFECT OF TEMPERATURE ON THE HARDNESS OF BINARY NICKEL-PALLADIUM and NICKEL-RHODIUM ALLOYS Kornilov, I.I. and Myasnikova, K.P.	146	74
THE EFFECT OF TEMPERATURE ON THE HARDNESS OF TITANIUM-ZIRCONIUM ALLOYS Glazova, V.V. and Kurnakov, N.N.	152	84

	Page. orig.	trans.
ON THE INSTABILITY IN ELECTRICAL PROPERTIES OF SOME Bi Te BASED ALLOYS (abstract) Gordyakova, G.N. and Sinani, S.S.	155	88
KINETICS OF TITANIUM OXIDATION BY STEAM Lainer, D.I. and Bai, A.S.	160	89
ON THE ACTION OF FLOTATION REGULATING AGENTS ON RARE EARTH MINERALS OF THE CERIUM GROUP Plaksin, I.N., Barysheva, K.F. and Zaitseva, S.P.	168	98
A.S. ZAV'YALOV'S THEORY OF AUSTENITE TRANSFORMATION (abridged)	174	107

JPRS: 24,140

SCIENTIA

(K'O HSUEH T'UNG PAO)

1964, NO. 1

TRANSLATIONS ON COMMUNIST CHINA'S SCIENCE AND TECHNOLOGY

No. 77

This serial publication contains summaries or translations (as indicated) of selected articles on Communist China's science and technology, on the specific subjects reflected in the table of contents. Complete bibliographic information accompanies each article.

Table of Contents

	Page	Text Page
Counterphase Distribution Chromatographic Separation of Elements of the Thorium, Scandium, Ytterbium, Lanthanum Series, by Ma Hui-ch'ang ...	1	64
Second All-China Working Conference on Catalysis, Lanchow, Oct 63, by Su Hsin	3	86
30th Annual Conference of the China Botany Society, Peiping, Oct 63, by Chin Hung-chih	6	87
Accomplishments of the China Plant Physiology Society, by Wang T'ien-to	9	88
Third Annual Conference of the China Geographic Society, and the General Conference on the Support of Agriculture, Hangchow, 1963, by Hsing Su	13	89
Technological Applications and Components Symposium of the China Automation Society	23	93
Notes on Conferences Convened in China during the final Quarter of 1963	25	94
Fifth Editorial Board of K'O-Hsueh T'ung-pao (Scientia)	28	back cove

Soviet Physics

DOKLADY

A Translation of the Physics Sections of the Proceedings of the USSR Academy of Sciences

(Russian Original Vol. 151, Nos. 4-6, August, 1963)

Vol. 8, No. 8, pp. 747-866 **February, 1964**

CONTENTS

		PAGE	RUSS. ISSUE	RUSS. PAGE
AERODYNAMICS				
The Method of Integral-Moment Kinetic Equations. R. G. Barantsev	(T)	747	5	1038
A Method for Calculating the Flow of a Rarefied Gas. B. V. Kuksenko	(T)	750	5	1042
The Nonlinear Theory of Aerodynamic Stability. V. V. Struminskii	(T)	753	5	1046
A Cross-Shaped Wing of Finite Span in a Compressible Flow. B. I. Fridlender	(T)	756	6	1299
ASTRONOMY				
Radar Studies of the Planet Mars in the Soviet Union. V. A. Kotel'nikov, V. M. Dubrovin, B. A. Dubinskii, M. D. Kislik, B. I. Kuznetsov, G. M. Petrov, A. P. Rabotyagov, O. N. Rzhiga, and A. M. Shakhovskoi	(E)	760	4	811
The Accuracy of the Spectral Scheme of O III Used for the Calculation of Its Recombination Spectra in Stars and Nebulae. A. A. Nikitin.	(T)	764	6	1306
CYBERNETICS AND CONTROL THEORY				
Equivalent Transformations of Various Types of Automata. N. A. Gorbovitskaya.	(T)	766	4	799
Complexity of Contact Circuits Realizing a Function of Logical Algebra. R. E. Krichevskii.	(T)	770	4	803
Equivalent Transformations for Logical Networks. V. L. Murskii	(T)	773	4	807
Some Questions on the Theory of Navigation. V. S. Shebshaevich.	(T)	776	6	1295
FLUID MECHANICS				
Periodic Waves Generated by a Source above an Inclined Bottom. L. N. Sretenskii	(T)	779	5	1050
MATHEMATICAL PHYSICS				
A Two-Zone Problem in Convective Heat Transfer. N. A. Avdonin.	(T)	782	4	815
PHYSICS				
Steady-State Properties of the Completely Ionized Plasma Surrounding the Earth. A. A. Vlasov and F. Kh. Khakimov	(T)	785	4	818
Term Splitting Energy of the Hydrogen Molecule. L. P. Gor'kov and L. P. Pitaevskii	(T)	788	4	822
Features of Li_3^8 Formation in the Interaction of 660 MeV Protons with C_6^{12}. O. V. Lozhkin, N. A. Perfilov, and Yu. P. Yakovlev	(E)	791	4	82[illegible]
Valve and Diffusion Photo-emf's. É. I. Adirovich	(T)	794	5	1060
Specific Heat at Constant Volur[illegible] Water and Steam in Single- and Double-Phase Regions Adjoining t[illegible]dary Curve which Includes the Critical Point. Kh. I. Amirkhanov and A. M. [illegible]mov	(E/T)	797	5	1064

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. ISSUE	RUSS. PAGE
A Study of the Structure of Cadmium Sulfide at High Pressures up to 90 Kilobars. S. S. Kabalkina and Z. V. Troitskaya .....(E)	800	5	1068
Pyramidal Slip in Zinc Crystals. F. F. Lavrent'ev and O. P. Salita .....(E)	803	5	1071
Anisotropy of the Ion-Electron Emission Coefficient of Single Crystals. E. S. Mashkova, V. A. Molchanov, and D. D. Odintsov .....(E/T)	806	5	1074
The Microwave Spectrum of the F_2HC-CH_2F Molecule. L. A. Mukhtarov.....(T)	808	5	1076
The Paramagnetic Component of the Magnetic Susceptibility of $A^{III}B^{V}$ Semiconducting Compounds from X-ray Analysis Data. N. N. Sirota and N. M. Olekhnovich .....(E)	811	5	1079
Expansions for the Neighborhood of the Critical Temperature of a Phase Transition which Are Asymptotic for Weak Interaction, as Obtained in a Modified Formulation of the Problem of a Nonideal Bose-Einstein System. V. V. Tolmachev .....(T)	812	5	1081
An Experimental Study of the Band Structure of Hexagonal Crystals of Selenium and Tellurium. V. V. Sobolev .....(E)	815	6	1308
TECHNICAL PHYSICS			
Mechanical Properties of Copper Films. I. A. Oding and I. T. Aleksanyan .....(E)	818	4	829
Formation of Plane Hexagonal Nets during Polygonization. A. L. Roitburd and M. P. Usikov.....(E/T)	821	4	833
Development of a Long Positive Spark in the Case of an Exponential Voltage Wave Front. I. S. Stekol'nikov and A. V. Shkilev .....(E)	825	4	837
Investigation of Negative Spark Mechanisms. I. S. Stekol'nikov and A. V. Shkilev..(E)	829	5	1085
The Mechanism of Normal Crystal Growth. V. T. Borisov.....(T)	834	6	1311
THEORY OF ELASTICITY			
The Stability of Axisymmetric Deformations of Spherical Shells under Axisymmetric Loads. A. V. Pogorelov .....(T/E)	837	5	1053
The Contact Problem in the Theory of Elasticity for Bodies of Bounded Dimensions. A. F. Khrustalev.....(T)	839	5	1056
Loss of Stability of a Shell of Rotation under an External Pressure Uniformly Distributed along a Parallel. A. V. Pogorelov.....(T/E)	842	6	1303
BIOPHYSICS			
Mechanisms of Muscle Contraction (from X-ray Data). L. A. Mel'nikov, L. L. Razumova, B. K. Lemazhikhin, and G. M. Frank.....	847	4	955
Optical Rotatory Dispersion of Deoxyribonucleic Acid Extracted from T-2 Bacteriophage. G. A. Dvorkin, E. L. Golub, L. P. Gorbachev, L. G. Koreneva, and M. I. Mekshenkov	851	5	1211
Diurnal Dynamics of Electrical Activity of Plants under a Functional Load. A. D. Semenenko, M. A. Khvedelidze, and Al. D. Semenenko	855	5	1215
Regenerative Processes in Duodenal Mucosa after Radiation Injury. I. A. Chalisov and L. B. Berlin.....	859	6	1450

Soviet Physics

SOLID STATE

A Translation of the Journal "Fizika Tverdogo Tela"

(Russian Original Vol. 5, No. 8, pp. 2049-2387, August, 1963)

Vol. 5, No. 8, pp. 1495-1742 February, 1964

CONTENTS

		PAGE	RUSS. PAGE
"Linear" Phase Transitions in Solids (Related to P. S. Ehrenfest's Equations). M. P. Mokhnatkin	(T)	1495	2049
Effect of Ordering Processes on the Internal Friction in Alloys of the Fe_3Al Type. L. A. Sverguneńko.	(T)	1497	2052
Temperature Dependence of Magnetization on Heating and Cooling of Lithium Ferrite-Chromite in Weak Magnetic Fields. A. I. Drokin, R. P. Smolin, and L. I. Ryabinkina	(E)	1502	2059
Investigation of the Electrical Properties of the TiO_{2-x}-Ag Contact with an Intermediate Insulating Layer. V. A. Dorin and A. Ya. Patrakova	(E)	1506	2065
Combination Resonance in Deformed p-Type Ge. G. E. Gurgenishvili	(T)	1510	2070
Radiation Defects Created in Germanium by Fast 28-MeV Electrons. B. M. Konovalenko, S. M. Ryvkin, and L. D. Yaroshetskii	(E)	1513	2075
Kinetics of Photoconductivity in p-TlSe Single Crystals. M. Kh. Alieva and G. A. Akhundov	(E)	1521	2087
Macroscopic Theory of $BaTiO_3$-Type Ferroelectric Crystals in the Form of Thick Plates. L. P. Kholodenko	(T)	1524	2090
Disorientation and Certain Other Defects in Silicon Single Crystals Upon Growth by the Czochralski Method. M. G. Mil'vidskii	(E)	1532	2102
Instability of the Process of Generation of Monochromatic Radiation in Solid-State Optical Masers. T. I. Kuznetsova and S. G. Rautian	(T)	1535	2105
Effect of Distortions Due to Precipitation from Supersaturated Solid Solutions of Nickel in Germanium and Copper in Germanium on the Anomalous X-Ray Transmission. O. N. Efimov and A. M. Elistratov	(T/E)	1543	2116
Mössbauer Line Shape Associated with the Spread in Local Values of ∇E. S. V. Karyagin	(T)	1552	2128
Light Absorption by Free Carriers in Semiconductors Whose Impurity Centers Have a Short-Range Field. V. A. Yakovlev	(T)	1555	2133
Thermal Expansion of AlSb, GaSb, ZnTe, and HgTe at Low Temperatures. S. I. Novikova and N. Kh. Abrikosov	(E)	1558	2138
Thermodynamic Green's Functions of an Isotropic Antiferromagnet with Arbitrary Spin. J. Czerwonko	(T)	1560	2141
Theory of the Hall Effect in Low-Mobility Semiconductors. Yu. A. Firsov	(T)	1566	2149

(continued)

CONTENTS (continued)

		PAGE	RUSS. PAGE
Theory of Optical Transitions in Local Centers. L. S. Kukushkin.	(T)	1581	2170
Application of the Green's-Function Method to the Analysis of Magnetic Lattices. A. G. Khachaturyan.	(T)	1586	2178
Determination of the Degree of Orientation of Crystallites in Polymers by X-Ray Diffraction. A. E. Gromov and A. I. Slutsker.	(T/E)	1591	2185
Dynamics of ZnS-Type Crystal Lattices Having Ions with Variable Fractional Charges. É. N. Korol' and K. B. Tolpygo	(T)	1597	2193
Exciton Wave Function and Energy in a Bounded Crystal. V. I. Sugakov	(T)	1607	2207
Momentum Transfer from a Scattered Electron to an Impurity Center in a Lattice. V. B. Fuks	(T)	1611	2213
Healing of an Isolated Pore in a Crystalline Body by Hydrostatic Pressure. Ya. E. Geguzin, A. S. Dzyuba, and A. M. Kosevich	(E)	1615	2219
Some Results of Investigating Electroluminescence in Silicon Carbide p-n Junctions. Yu. S. Blank, Yu. A. Vodakov, and A. A. Mostovskii.	(E)	1621	2228
Calculation of the Second Moment of a Nuclear Magnetic Resonance Line in Isotropic Rotation of Molecules. L. V. Dmitrieva and V. V. Moskalev	(T)	1623	2230
Complexes of Impurity Ions in Strontium Chloride Crystals. M. I. Kornfel'd and L. S. Sochava	(E)	1625	2232
Intensity of Allowed and Forbidden Electron Paramagnetic Resonance Lines. G. L. Bir	(T)	1628	2236
Stabilization of Electrons in the Low-Temperature Radiolysis of Organic Substances. V. G. Nikol'skii, V. A. Tochin, and N. Ya. Buben	(E/T)	1636	2248
Electron Paramagnetic Resonance Spectra of Free Radicals in the Destruction Products of Solid Polymers. P. Yu. Butyagin, I. V. Kolbanev, and V. A. Radtsig.	(E)	1642	2257
Dielectric Properties of KBr Single Crystals Irradiated with Fast Electrons. V. V. Krasnopevtsev	(E/T)	1645	2261
Time Dependence of the Strength of Heterogeneous Materials. V. A. Bershtein and L. A. Glikman	(E)	1651	2270
Mechanism of Delayed Failure in Polyester Fiberglasses. V. A. Bershtein and L. A. Glikman	(E)	1657	2278
Some Energy Characteristics of Electron Passage through a Solid. A. Ya. Vyatskin and A. N. Pilyankevich.	(T/E)	1662	2285
Desorption of Potassium from Tungsten in an Electric Field. A. G. Haumovets.	(E)	1668	2294
Electron Paramagnetic Resonance and Spin-Lattice Relaxation of the Impurity Ion Nd^{3+} in a $CaWO_4$ Single Crystal. N. E. Kask, L. S. Kornienko, A. M. Prokhorov, and M. Fakir.	(E)	1675	2303
Spin-Lattice Relaxation of the Ti^{3+} Ion in Corundum. N. E. Kask, L. S. Kornienko, T. S. Mandel'shtam, and A. M. Prokhorov	(E)	1677	2306
Diffusion and Solubility of Silver in Gallium Arsenide. B. I. Boltaks and F. S. Shishiyanu	(E)	1680	2310
Temperature Dependence of Carrier Lifetimes in InAs. M. P. Mikhailova, D. N. Nasledov, and S. V. Slobodchikov.	(E)	1685	2317
Study of the Anisotropy of Mechanical Properties of NaCl Single Crystals from Observations of the Dislocation Distribution on the (111) Face. Yu. S. Boyarskaya and M. I. Val'kovskaya	(E)	1690	2324
Anisotropic Scattering of Electrons in Ge and Si. I. V. Dakhovskii	(T/E)	1695	2332
Theory of Infrared Light Absorption in Crystals. Four-Phonon Interaction. V. N. Kashcheev.	(T)	1700	2339
Wave Function and Energy of a NaCl Crystal with an Excess (Band) Electron. Z. Ya. Evseev	(T)	1705	2345

(continued)

CONTENTS (continued)

	PAGE	RUSS. PAGE
Splitting of the Ground State of Mn^{2+} and Fe^{3+} Ions in Low-Symmetry Crystal Fields. A. M. Leushin . . . . . (T/E)	1711	2352
BRIEF COMMUNICATIONS		
Temperature Studies of Infrared Reflection Spectra of $BaTiO_3$ and $SrTiO_3$ in the 2-1000 μ Region. V. N. Murzin and A. L. Demeshina . . . . . (E/T)	1716	2359
Some Quantitative Rules of the Rashba Effect in Impurity Crystals. E. F. Sheka . . . . (E/T)	1718	2361
Effect of Electrical Dipole Induction in Electron Resonance. A. R. Kessel' and I. V. Obchinnikov . . . . . (T)	1720	2364
Effect of a Strong Electric Field on the Absorption of Electromagnetic Microwave Radiation in Photosensitive Layers of Lead Sulfide. S. N. Chechurin . . . . . .(E)	1721	2365
Calculation of Lattice Deformation Around Impurities in an Ionic Crystal. N. N. Kristofel' . . . . . (T)	1722	2367
Mechanism of the Effect of Microwaves on the Electrical Conductivity of n-Type InSb at Low Temperatures. V. A. Danilychev and B. D. Osipov. . . . . (E/T)	1724	2369
Influence of the Internal Photoeffect on the Attenuation of Elastic Waves in Ge. V. M. Beilin, Yu. Kh. Vekilov, A. E. Kadyshevich, Yu. V. Piguzov, and R. Rattke . . . . . (E)	1726	2371
Influence of the Internal Photoeffect on the Microhardness of Ge and Si. V. M. Beilin and Yu. Kh. Vekilov. . . . . (E)	1727	2372
Permittivity and Dielectric Losses in Oxalates at Low Frequencies. V. K. Zhuravlev . . . (E)	1729	2374
Peculiarities of the Zeeman and Stark Effects of the Mott Exciton. D. S. Bulyanitsa . . . (T)	1730	2376
Spin Resonance in F_2-Centers in Alkali-Halide Crystals. Yu. V. Chkhartishvili . . . . . (T)	1733	2378
Two Mechanisms of Conductivity in Semiconductors with Low Mobility. É. L. Nagaev . (T)	1734	2380
Effective Collision Radius in Experiments on Sputtering and Ion-Electron Emission of Single Crystals. E. S. Mashkova and V. A. Molchanov . . . . . (T/E)	1736	2383
Conversion of Intense Monochromatic Radiation into Electric Current. N. G. Basov and O. N. Krokhin. . . . . (T)	1737	2384
ANNOUNCEMENT		
New Journal: High-Temperature Thermophysics	1739	

Soviet Physics

SOLID STATE

A Translation of the Journal "Fizika Tverdogo Tela"

(Russian Original Vol. 5, No. 10, pp. 2737-3050, October, 1963)

Vol. 5, No. 10, pp. 2003-2238 April, 1964

CONTENTS

		PAGE	RUSS. PAGE
Investigation of the Secondary Emission of Excited Cesium Atoms on the Bombardment of Molybdenum With Positive Cesium Ions. V. I. Veksler	(E/T)	2003	2737
Theory of Relaxation Processes in Antiferromagnets Having a Helical Structure. M. A. Savchenko and V. G. Bar'yakhtar	(T)	2010	2747
Absorption Spectrum of Sodium Nitrite Crystals at 20°K. Yu. A. Kulyupin and A. F. Yatsenko	(E)	2017	2756
Establishment of Magnetization Precession of Ferrites at High Power Levels. A. P. Aleksandrov, G. M. Genkin, G. L. Gurevich and V. I. Dubinin	(E)	2024	2766
Changes in the Conductivity Type in Rutile Ceramics and Rutile Single Crystals During Electric Aging. V. Ya. Kunin, Yu. N. Sedunov, and A. N. Tsikin	(E)	2028	2771
Effect of Divalent Impurities on the Radiation Stability of Alkali-Halide Crystals. M. I. Ignat'eva, E. K. Zavadovskaya, and I. Ya. Melik-Gaikazyan	(E)	2031	2775
On a Possible Recombination Mechanism at Multicharged Centers in Semiconductors. M. K. Sheinkman	(T/E)	2035	2780
Cyclotron Resonance of Hot Electrons. Yu. A. Gurvich	(T/E)	2039	2786
Surface Diffusion of Adsorbed Atoms in an Electric Field. V. M. Gavrilyuk and A. G. Naumovets	(E/T)	2043	2792
Mobility of "Small" Polarons at Low Temperatures. I. G. Lang and Yu. A. Firsov	(T)	2049	2799
Effect of Local Electric Fields on the Diffusion of Antimony in Germanium. B. I. Boltaks and T. D. Dzhafarov	(T/E)	2061	2818
Second Moment of Electron Paramagnetic Resonance Lines in Ruby. D. N. Klyshko	(E)	2066	2825
Piezoelectric Effect During Inhomogeneous Deformation and Acoustic Scattering of Carriers in Crystals. Sh. M. Kogan	(T)	2069	2829
Hall Effect in Indium Antimonide in High-Intensity Pulsed Magnetic Fields. Kh. I. Amirkhanov, R. I. Bashirov, and Z. A. Ismailov	(E)	2071	2832
Calculation of the Probability of Scattering of Photoexcitons by Phonons. A. A. Demidenko	(T)	2074	2835
Certain Peculiarities of Ferromagnetic Resonance in Yttrium Garnet Having Retained Domain Structure. A. A. Manuilova	(E)	2082	2847
Electron Diffraction Investigation of Phase Formation and Phase Transitions in Thin Ni-Se Layers. G. A. Éfendiev and I. V. Ivanova	(E)	2087	2854
Creep Kinetics in Single Crystals of Metals and Alloys at High Temperatures. B. Ya. Pines, E. E. Badiyan, and V. P. Khizhkovyi.	(E)	2091	2859

(continued)

CONTENTS (continued)

		PAGE	RUSS. PAGE
Nature of Charge Carriers in GeTe. N. V. Kolomoets, E. Ya. Lev, and L. M. Sysoeva. . . .	(E)	2101	2871
Peculiarities of the Absorption Spectrum of Manganese Fluoride Crystals. V. V. Eremenko and A. I. Belyaeva	(E)	2106	2877
Photodielectric Effect in Doped Germanium. Ya. A. Oksman, V. N. Smirnov, and Yu. V. Shmartsev	(T/E)	2113	2885
Theory of Heavily Doped Semiconductors. Interband Transitions. V. L. Bonch-Bruevich and R. Rozman	(T)	2117	2890
Electron Paramagnetic Resonance of Gd^{3+} in CaF_2. V. M. Vinokurov, M. M. Zaripov, Yu. E. Pol'skii, V. G. Stepanov, G. K. Chirkin, and L. Ya. Shekun	(T/E)	2126	2902
Concentration Dependence of the Segregation Coefficients of Some Group III and V Impurities in Germanium. V. I. Korol'kov and V. N. Romanenko	(E/T)	2130	2908
On the Temperature Dependence of the Effect of a Strong Electric Field on Polycrystalline Selenium. A. R. Regel' and B. G. Tagiev	(E/T)	2135	2914
Experimental Investigation of the Statistical Distribution of Domains in a Ferroelectric Ceramic. A. V. Turik	(E/T)	2141	2922
Investigation of the Temperature Dependence of the Electron Effective Mass in Semiconductors. Yu. I. Ukhanov and Yu. V. Mal'tsev	(E/T)	2144	2926
Utilization of X-ray Spectral Analysis for Study of the Valence State of Manganese Atoms in Some Complex Oxide Semiconductors. É. E. Vainshtein, R. M. Ovrutskaya, B. I. Kotlyar, and V. R. Linde	(E)	2150	2935
Theory of Optical and Microwave Absorption Line Shape. U. Kh. Kopvillem and V. P. Nagibarov	(T)	2154	2940
Photoeffect in a Superconductor. V. V. Slezov	(T)	2161	2951
Analytical Relation Between the Mean Value of a Physical Quantity in an External Field and the Quantity Corresponding to it in Temperature Greenistics. V. V. Slezov . . .	(T)	2166	2958
Ferromagnetic Resonance in Single-Crystal Yttrium-Iron Garnet with Retained Magnetic Structure. B. M. Lebed' and L. Ya. Mukha	(E)	2169	2963
Theory of Spin Waves in Antiferromagnets. G. M. Genkin, Yu. A. Otmakhov, and E. A. Rosenblyum	(T)	2172	2968
Heating of Solids in an Adiabatically Compressed Gaseous Medium. D. S. Tsiklis and L. S. Lesnevskaya	(E)	2179	2978
Problem of Scattering by Dipoles. A. G. Samoilovich and M. V. Nitsovich	(T)	2182	2981
Observation of Local Vibrations in Raman Scattering of a Potassium Chloride Crystal Containing a Lithium Impurity. A. I. Stekhanov and M. B. Éliashberg.	(E)	2185	2985
Plasma Oscillations in a Solid Containing a p-n Junction. Yu. A. Romanov	(T)	2187	2988
Investigation of the Structure and Recombination of Thermally Oxidized Germanium Surfaces. R. Ya. Berlaga, L. P. Bol'shakov, P. P. Konorov, and M. I. Rudenok.	(E)	2189	2991
Effect of Crystal Lattice Defects on the Magnetic Susceptibility of Paramagnetic Metals. I. Ya. Dekhtyar and V. S. Mikhalenkov	(T/E)	2193	2997
Recombination of Current Carriers at Zinc Atoms in n-Type Silicon. K. D. Glinchuk and N. M. Litovchenko.	(T/E)	2197	3003
Low-Temperature Electrical Conductivity and Hall Effect in Zinc-Doped Germanium. V. I. Sidorov	(E)	2199	3006
Quantum Theory of Slightly Unbalanced Electron-Phonon Systems in a Magnetic Field. P. S. Zyryanov	(T)	2203	3011
BRIEF COMMUNICATIONS			
Simple Derivation of the Equation of State for Polymer Materials. V. N. Pokrovskii.	(T)	2208	3018
Calculation of the Thermomagnetic Coefficients of Semiconductors. I. V. Dakhovskii . . .	(T)	2209	3020
Relationship Between the Field Effect and Properties of a Point Contact. L. I. Nesmelova .	(E)	2211	3023

(continued)

CONTENTS (continued)

		PAGE	RUSS. PAGE
Electron Paramagnetic Resonance of Nb^{4+} Ions in Silicate Glasses. N. R. Yafaev and N. S. Garif'yanov	(E)	2213	3025
Exchange Interaction Through Charge Carriers in Ordered Magnetic Semiconductor Materials. B. V. Karpenko and A. A. Berdyshev	(T)	2215	3026
Analysis of the Possibility of Observing the Bose-Einstein Exciton Condensation in Crystals of Group $A^{II}B^{VI}$. V. V. Sobolev	(T)	2216	3028
Piezoresistance of Polycrystalline Germanium Films. V. S. Shadrin and A. F. Gorodetskii	(E/T)	2218	3030
Photomagnetic Effect in InSb at Low Temperatures. D. N. Nasledov and Yu. G. Popov	(E/T)	2219	3031
Concerning the Effect of Doping on the Growth Rate of Expitaxial Layers of Germanium. A. N. Stepanova and E. I. Givargizov	(E)	2220	3034
Determination of the Phonon Spectrum from the Cross Section of Incoherent Scattering of Neutrons in a Crystal. B. D. Laikhtman	(T)	2222	3036
Nickel Ferrite Crystals With a Narrow Ferromagnetic Resonance Line. S. Sh. Gendelev, B. L. Lapovok, and B. E. Rubinshtein	(E)	2223	3037
Physical Properties of the Ge Surface in Nitric Acid Solutions of Various Concentrations. P. P. Konorov and O. V. Romanov	(E)	2225	3039
Conditions for the Formation of Epitaxial Germanium Films. G. A. Kurov	(T/E)	2226	3041
Effective Cross Section for Electron Capture by Negative Iron Ions in Germanium. A. D. Belyaev and V. G. Malogolovets	(E/T)	2229	3043
Nernst-Ettingshausen Effect in Strongly Doped n-Type Ge. L. I. Domanskaya, É. M. Omel'yanovskii, V. I. Fistul', and I. M. Tsidil'kovskii.	(E/T)	2231	3046
p-n Junctions Based on p-Type InSb. V. V. Galavanov, U. Ziyakhanov, and D. N. Nasledov	(E)	2233	3048
COMPETITIONS FOR THE GOLD MEDALS AND PRIZES		2235	

Soviet Physics

SOLID STATE

A Translation of the Journal "Fizika Tverdogo Tela"

(Russian Original Vol. 5, No. 11, pp. 3057-3353, November, 1963)

Vol. 5, No. 11, pp. 2239-2462 **May, 1964**

CONTENTS

		PAGE	RUSS. PAGE
On the Influence of Cadmium on the Probability of Electron Recombination in Germanium. E. Yu. L'vova	(E/T)	2239	3057
Strength of Metal Whisker Crystals Containing Impurities. V. G. Kostyuk, K. K. Ziling, and A. V. Serebryakov	(E/T)	2241	3060
Investigation of the Dependence of the Galvanomagnetic Effects in Graphite on Temperature and Pressure. A. I. Likhter and V. V. Kechin	(E/T)	2246	3066
Internal Friction in Deformed Molybdenum and Its Alloys with Zirconium and Rhenium. S. Z. Bokshtein, M. B. Bronfin, S. T. Kishkin, and V. A. Marichev	(E/T)	2253	3075
Piezoresistance of Germanium. V. S. Shadrin and A. F Gorodetskii	(E/T)	2257	3081
Theory of the Shape, Width and Shift of Luminescence Lines of Impurity Centers in Ionic Crystals. B. Z. Malkin	(T)	2262	3088
Investigation of Some Properties of Gold-Doped Germanium. V. I. Stafeev	(E)	2267	3095
Raman Scattering in a Ferroelectric Ammonium Sulfate Crystal. A. I. Stekhanov and Z. A. Gabrichidze	(E)	2275	3105
Effect of Hydrostatic Pressure on the Magnetic Susceptibility of Copper-Zinc Ferrites. N. N. Sirota and Yu. M. Khachatryan.	(E)	2278	3110
Structure and Mechanical Properties of "Oriented" Amorphous Linear Polymers. L. A. Laius and E. V. Kuvshinskii.	(E)	2280	3113
Quantum Theory of Transition Processes in Paramagnetic Resonance (Effective Spin 1, Equidistant Spectrum). A. R. Kessel'	(T)	2285	3120
Effects of Excited States in Recombination Statistics. V. V. Voronkov	(T)	2292	3130
Investigation of the Structure of $SrTiO_3-Bi_2O_3 \cdot 3TiO_2$ Solid Solutions. K. V. Kiseleva and S. V. Bogdanov	(E)	2294	3133
Atomic and Magnetic Ordering of the Alloy Fe_3Cr. M. V. Dekhtyar	(E)	2297	3138
Strong Photo-emf in "Monocrystalline" Films of CdTe. F. T. Novik	(T/E)	2300	3142
Trapping of Charge Carriers in Heat-Treated Silicon. K. D. Glinchuk and N. M. Litovchenko	(E)	2305	3150
Enumeration of the Symmetry of Magnetic Crystals. O. V. Kovalev	(T)	2309	3156
Possible Magnetic Structures in Crystals Having the Symmetry of Hexagonal Closest Packings for the Magnetic Atoms. O. V. Kovalev	(T)	2315	3164
Electrical Properties of Single Crystals of Solid Solutions of Tellurium in Bismuth in the Temperature Range 77-300°K. G. A. Ivanov.	(E/T)	2322	3173

(continued)

CONTENTS (continued)

		PAGE	RUSS. PAGE
Effect of Trapping Levels on the Lux-Ampere Characteristics of Silicon. V. F. Afanas'ev, L. G. Paritskii, N. F. Prikot, and S. M. Ryvkin	(E/T)	2326	3179
Thermodynamic Theory of Domain Walls in Ferroelectric Materials with the Perovskite Structure. L. N. Bulaevskii	(T)	2329	3183
Nature of Localised Centers with Deep-Lying Energy Levels in High-Energy Electron-Irradiated Silicon. V. D. Tkachev, A. F. Plotnikov, and V. S. Vavilov	(E)	2333	3188
Magnetic Susceptibility of Electrets. F. I. Polovikov and V. V. Volchanskaya	(E/T)	2338	3195
Investigation of the Field Effect in Thin Layers of Lead Sulfide. B. A. Nesterenko, Yu. A. Pasechnik, O. V. Snitko, and O. S. Frolov	(E)	2341	3199
Electrophysical Properties of a Real Silicon Surface at Various Temperatures. V. G. Litovchenko and V. I. Lyashenko	(E)	2347	3207
Theory of Sound Absorption in Solids. M. I. Kaganov and V. G. Peschanskii	(T)	2353	3215
Electrical Instability in Germanium. I. A. Kurova and S. G. Kalashnikov	(E/T)	2359	3224
Theoretical Investigation of the Energy of the Electron Transition Corresponding to a β-Band. Wang Chih-kang and A. A. Kiselev	(T)	2364	3231
Calculation of the Position of the β-Band in the Absorption Spectrum of a NaCl Crystal. A. A. Kiselev	(T)	2369	3238
Effect of Dislocations on the Diffusion of Cadmium in Gallium Arsenide. M. A. Bendik, R. L. Petrusevich, and E. S. Sollertinskaya	(E)	2375	3247
Exciton Near the Surface of a Homopolar Crystal. M. F. Deigen and M. D. Glinchuk	(T)	2377	3250
Photoelectric Properties of Gallium Arsenide. N. M. Voronkova, D. N. Nasledov, and S. V. Slobodchikov	(E)	2383	3259
Continuous Model of the F-Center in AgBr. V. M. Buimistrov	(T)	2387	3264
Calculation of the Elongation of the Hydrogen Bond during Isotopic Substitution in Ice. V. A. Savel'ev and N. D. Sokolov	(T/E)	2393	3273
Intergranular Self-Diffusion of Silver in an Electric Field. S. M. Klotsman, A. N. Timofeev, and I. Sh. Trakhtenberg	(T/E)	2396	3276
Optical Reflection of PbS and PbSe Single Crystals in the 6-1.5 eV Region. M. L. Belle	(E/T)	2401	3282
Anisotropy of the Hall Effect in Partially-Reduced Single-Crystal Rutile (TiO_2). V. N. Bogomolov and V. P. Zhuze	(E)	2404	3285
Forbidden Nuclear Paramagnetic Resonance in Ferromagnets. L. L. Buishvili	(T)	2409	3291
Quantum Effects in Ferroelectric Materials with Hydrogen Bonds. V. Kh. Kozlovskii	(T)	2411	3294
Some Properties of Silicon Containing Mercury, Tungsten, Molybdenum and Platinum Impurities. Yu. A. Zibuts, L. G. Paritskii, and S. M. Ryvkin	(E/T)	2416	3301
Absorption in Silicon Doped with Zinc. B. V. Kornilov	(E)	2420	3305
Neutron Diffraction Study of the Magnetic Ordering and Atomic Displacements in Some Perovskitelike Substances Containing Iron and Exibiting Peculiar Dielectric Properties. S. V. Kiselev, A. N. Kshnyakina, R. P. Ozerov, and G. S. Zhdanov	(E)	2425	3312
BRIEF COMMUNICATIONS			
Proof of the Bravais Rule. S. N. Zadumkin	(T)	2429	3317
Energy Spectrum of Electrons Transmitted by Unsupported Metal Films. A. R. Shul'man, I. R. Kanicheva, and B. F. Barzdo	(E/T)	2430	3318
Surface Conductivity of Germanium Doped with Gold. G. A. Katrich and O. G. Sarbei	(E)	2432	3321
"Giant" Quantum Oscillations of the Acoustic Absorption Coefficient in Bismuth. A. P. Korolyuk	(E/T)	2433	3323

(continued)

CONTENTS (continued)

		PAGE	RUSS. PAGE
Photoelectric and Secondary-Emission Properties of Complex Photocathodes. A. A. Mostovskii, O. B. Vorob'eva, and G. B. Stuchinskii	(E)	2436	3325
Nuclear Magnetic Resonance in Deformed Ferromagnets. L. L. Buishvili	(T)	2438	3327
Negative Magnetoresistance of n-Type Indium Arsenide at Low Temperatures. N. V. Zotova, T. S. Lagunova, and D. N. Nasledov	(E/T)	2439	3329
Selective Insensitivity of A p-n Junction in Deep-Lying Zinc Levels in Silicon. B. V. Kornilov	(E)	2441	3331
Line Shape of F-Center EPR Spectra in Alkali Halide Crystals. M. I. Volodicheva and E. D. Trifonov	(T)	2442	3333
Luminescence of KNO_3 Irradiated with γ Rays. Yu. A. Kulyupin and A. F. Yatsenko	(E)	2443	3334
Dependence of the Thermal Conductivity of the Crystal Lattice on the Degree of Ionicity of Compounds. A. V. Ioffe	(E)	2446	3336
Heat Conductivity of InSb-In_2Te_3 Alloys. M. I. Aliev and A. Yu. Dzhangirov	(E)	2447	3338
Effect of Impurities on the Coefficient of Thermal Expansion of p-Ge. V. V. Zhdanova	(E/T)	2450	3341
Distribution of Electron Beam Energy Losses with Depth in Copper and Aluminum. A. R. Shul'man, I. R. Kanicheva, and B. F. Barzdo	(E)	2452	3344
Slow Changes of the Photoelectromagnetic Effect in Germanium. L. I. Kolesnik and Yu. A. Kontsevoi	(E)	2454	3346
Spectral Characteristics of the System W-Ba in Polarized Light. M. L. Kapitsa, L. M. Grigor'ev, and A. V. Ivanov	(E)	2456	3349
Variation of the Mössbauer Effect Due to Plastic Deformation in Steel. G. N. Belozerskii and Yu. A. Nemilov	(E)	2457	3350
Line Intensity of Infrared Absorption by Impurity Vibrations. D. N. Mirlin and I. I. Reshina	(E)	2458	3352

SURGERY

(KHIRURGIYA)

JPRS: 23,937

1964, VOL. 40, NO. 1

SURGICAL AND DIAGNOSTIC PRACTICES IN THE SOVIET UNION

/Following is a translation of three articles by various authors from the Russian-language periodical Khirurgiya (Surgery), Vol 40, No 1, Moscow, January 1964. Additional bibliographic information accompanies each article./

TABLE OF CONTENTS

	Page	Russian Page
The Use of Ultrasound in the Diagnosis of Aneurysm	1	93
The Results of Utilization of Capron Net in Surgery	12	98
The Use of Blood Substitutes in Surgery	22	104

AUTHOR INDEX

Author	Page
Abovskii, B. T.	94
Abragam, A.	113
Abramov, V. I.	86
Abramova, M. A.	75
Acloque, P.	90
Adamovich, A. V.	87
Aerov, M. E.	80
	117
Agranovich, V. M.	115
Akao, Y.	91
Akimakina, L. A.	114
Akulov, V. P.	113
Alekhin, N.	81
Aleksakhin, R. M.	49
Aleksandrov, N. I.	59
Aleksandrovich, I. F.	64
Alekseeva, A. V.	59
Aleksenko, I. I.	102
Aleshkin, F. I.	107
Alikhanyan, S. I.	60
Alyamovskii, S. I.	105
Ambruz, A.	103
Amelin, A. G.	62
Amirov, R. Z.	57
Andreev, I. D.	75
Andreev, P. N.	48
Andrieux, J. L.	71
Anikin, E. P.	85
Antipov, V. V.	61
Anuchin, V.	76
Apollov, B. A.	78
Ardenne, M. von	113
Arita, S.	96
Arkel, A. E. van	109
Asanuma, H.	97
Ashikhmin, A. K.	88
Atroshchenko, V. I.	71
Aubertin, F.	103
Auriol, A.,	B-3
Aven, O. I.	119
Averbakh, K. O.	96
Averin, V. V.	109
Avetisyan, I. S.	92
Avgustinik, A. I.	90
Azarov, K. P.	78
Babel, V. G.	68
Babicheva, A. T.	49
Babyak, Z. V.	72
Bai, A. S.	108
Baibart, L.	91
Baiburtsyan, A. A.	48
Baimakov, Yu. V.	71
Balabanov, N. A.	87
Balabukha, V. S.	61
Balakovskii, I. S.	55
Balyasnyi, A. L.	106
Baraboy, V. A.	A-3
Baranov, A. I.	62
Barantsev, R. G.	102
Barashkov, S. K.	65
Barkhash, A. P.	54
Baron, M. Y.	83
Baron, V. V.	116
Bartu, F.	105
Baskin, M. L.	110
Batalin, G. I.	106
Bauman, A. M.	71
Baylon, N. I.	59
Belenkaya, S. L.	65
Belik, S. A.	96
Belikov, P. E.	88
Belikov, V.	51
Belotskii, A. V.	110
Belozovskii, A. B.	79
Belyaev, V. I.	104
Benes, F.	108
Berezanskii, Yu. M.	98
Berlin, A. A.	90
Berul', S. I.	66
Bezinger, E. N.	55
Bezobrazov, S. V.	106
Bianchi, N. O.	59
Biberman, L. M.	B-3
Bielicki, S.	109
Billewicz-Stankiewicz, J.	59
Billiter, J.	71
Billy, M. de	90
Bisschops, J.	97
Blaginin, A. A.	88
Blagonravova, A. A.	66
Blagovidov, I. F.	92
Blazhko, N. I.	76
Blinov, V. A.	91
Blinova, A. I.	59
Bloch, V.	57
Bobrovich, V. P.	52
Bockris, J. O'M.	73
Boer, J. H. de	109
Boffe, M.	90
Bogachev, I. N.	116
Bogoroditskii, N. P.	113
Boikina, B. S.	65
Boitsova, N. N.	98
Bokelmann, E.	70
Bol'nov, I. I.	65
Bol'shakov, A. S.	78
Boncinelli, U.	58
Borisov, P. G.	61
Borovaya, M. S.	92
Borovsky, M.	107
Borusevich, L. K.	65
Bown, D. E.	96
Braun, M. P.	103
Bremberger, M.	83
Bresler, S. Y. BR-SOV/6568	A-3
Brindley, G. W.	77
Brockel, G.	94
Brossi, A.	67
Brun-Tsekhovoi, A. R.	92
Budnikov, P. P.	78
Buishvili, L. L.	115
Bukantz, S. C.	57
Bukvin, A. A.	73
Bulatov, C. N.	81
Buleev, N. I.	103
Brünger, K.	89
Bundel', Yu. G.	69
Burlatskaya, S. P.	76
Burmistrov, Y. F. BR-SOV/6548	A-3
Bushuev, A. V.	95
Butra, F. P.	115
Cabarrou, A.	59
Caino, H. V.	59
Chaikin, I. K.	88
Champagnat, A.	54
Chang-kuang	64
Chang, Kuo-min	70
Chang, P'i-hsing	78
Chang-su	64
Chang, Ta-yu	64
Charivker, S. Yu.	103
Chelyshev, A. M.	94
Chemla, M.	B-3
Ch'en, K'o	48
Ch'en, Su-ming	111
Cheng, Tso-hsin	62
Ch'eng, Ts'ui	55
Cherkasov, P. A.	109
Chernenko, V. S.	106
Chernikov, S. N.	98
Chernomordin, I. F.	108
Chernov, S. K.	85
Chernovskaya, R. P.	69
Chernozhukov, N. I.	67
Chernyi, V. G.	103
Chernysheva, M. M.	92
Chin, Yin-ch'ang	60
Chistyakov, I. G.	62
Ch'iu, P'ei-hua	114
Christensen, C.	83
Chu, Tzu-ying	111
Ch'uan, Ning-san	117
Chuang, Lin-chih	62
Chuev, V. Ya.	84
Chuiko, M. M.	106
Chumakova, L. D.	116
Chung, Yung-ch'eng	116
Cihal, V.	110
Clerc, P.	52
Crussard, C.	103
Czarnowska, K.	50
Daniec, E.	80
Danilchenko, B. V.	87
Danilov, V. N.	113
Dannhäuser, F.	103
David, C.	B-3
Deich, M. E.	86
Delimarskii, Yu. K.	71
Demkin, N. B.	118
Denisova, M. V.	94
Derevitskaya, V. A.	69
Derobert, M.	91
Devnin, S. I.	103
Dianin	67
Dietzel, A.	91
Dmitrieva, M. A.	87
Dobrov, N. N.	61
Dolmatov, Yu. D.	64
Domaniewski, J.	62
Domaradskii, I. V.	56
Dominik, T.	52
Dorenburg, H.	88
Dorofeev, V. M.	86
Doronin, V. M.	106
Dörr, F. H.	78
Dostal, J.	49
Drits, M. E.	109
Drossbach, P.	71
Drozdetskaya, G. V.	90
Duben, L.	106
Dubinin, M. M.	98
Dubovenko, L. I.	71
Dubovskoi, O. A.	85
Dunaevskii, B.	80
Dunk, G. von der	95
Dusollier, G.	91
Dvorskii, L. S.	87
Dyakonovich, S. I.	59
Dzerdzeevskii, B. L.	75
Dzhavakhishvili, N. N.	53
Efremov, Yu. K.	76
Ehrlich, P.	65
Ehrmann, P.	90
Eisenlohr, H.	B-3
Elfmark, J.	106
Elyutin, V.	51
Emel'yanov, A. F.	83
Endell, K.	90
Engel'gardt, V. A.	54
Epifanov, G. I.	92
Eradze, D. G.	88
Ermenko, I. V.	53
Ermolina, A. V.	116
Ershov, G. S.	71
Ershova, L. I.	62
Evkina, Z. F.	115
Ezepchuk, Yu. V.	59
Fabrichnyi, B. P.	70
Fählenbrach	109
Falet, R.	60
Fallers, C. J.	57
Fast, J. D.	109
Fastovskii, V. G.	117
Favarel-Garrigues, J. C.	60
Fedenev, G. S.	119
Fedorchenko, I. M.	87
Fedorov, B. A.	54
Fedorov, E. K.	75
Fedorov, Y. A. BR-SOV/6584	A-3
Fedoseeva, E. G.	96
Fedotov, A. P.	112
Fedotov, I. F.	89
Fedyaevskii, K. K.	85
Feldman, R. I.	96
Felgina, S. B.	109
Feng, Ming-yuan	116
Fernandez, N. I.	59
Fetisov, A. V.	101
Filatova, N. A.	87
Fillipov, G. A.	86
Finger, G. G.	94
Finkel'shtein, R. M.	101
Fischer, W. A.	106
Fishman, S. Ya.	87
Fleischer, H. J.	106
Flörke, O. W.	90
Forck, B.	96
Fraiman, R. S.	106
Franz, H.	90
Franzen, J.	114
Free, G.	69
Fridenberg, A. E.	106
Fridkin, V. M.	95
Fridrikhov, S. A.	117
Frolov, V. M. BR-SOV/6581	A-3
Fromenko, V. S.	110
Fu, Kuei-hsiang	111
Fu, Kuo	62
Fuchs, J.	63
Fufaeva, O. L.	115
Füner, W. von	69
Funke, V. F.	110
Gagarin, Ya. G.	51
Gaisenok, A. A.	85
Galich, P. N.	63
Ganin, E. A.	118
Garber, R. I.	119
Garif'yanov, N. S.	92
Garkavi, P. G.	55
Garnov, V. V.	95
Gatza, E. M.	63
Gaunard, M. R.	83
Gavrilov, N. V.	50
Gefen, N. E.	59
Gel'd, P. V.	105
Gel'fand, I. M.	52
	98
Gel'fman, M. I.	65
Geller, A. A.	94
Gellert, H. G.	81
	82
Gelperin, N. I.	80
Gentsch, L.	65
Gerasenko, E. I.	71
Gerasimov, I. P.	76
Gerber, M. I.	71
Gerenchuk, K. I.	77
Gernik, V.	49
Getling, V. A.	119
Gettschall, W.	63
Gibelli, A.	60
Gindin, I. A.	119
Gipp, H. K.	68
Girikhidi, P. M.	57
Gladyshevskii, E. I.	65
Glozman, M. K.	85
Glushko, V. D.	72
Gluskin, L. M.	98
Gnutti, T. C.	103
Godurov, S. K.	B-3
Gokhberg, I. Ts.	99
Gol'berg, P. A.	99
Gold'farb, Ya. L.	70
Goldfild, M. L.	92
Golovanova, L. P.	80
Golovkin, K. K.	99
Golubchenko, I. T.	63
Golubev, B. P. BR-SOV/6564	A-3
Gomulka, A.	95
Gorbunova, K. M.	74
Gorodetskiy, A. A. BR-SOV/6550	A-3
Gorshenin, K. P.	49
Goryunov, A. A.	80
Gotal'skii, Yu. N.	104
Grachev, K. V.	57
Gras, W. -D.	106
Grechanova, S. B.	78
Grigorov, S. S.	57
Grinberg, A. A.	65
Grishin, A. M.	117
Gröbner, P.	110
Gropyanov, V. M.	90
Gross, L. G.	96
Gruzdeva, L. A.	105
Gubaev, A. V.	86
Gul', V. E.	90
Gulyamova, F. M.	94
Gumenyuk, Yu. P.	105
Gur'ev, A. V.	110
Gurevich, V. L.	113
Gurfinkel, V. S.	52
Gurin, P. A.	72
Gurvich, A. M.	114
Guslienko, Yu. A.	103
Guryrya, A. A.	63
Gutyrya, V. S.	63
Gvelesyani, L. O.	102
Haas, F.	83
Halberstein, S. G.	57
Hamada, S.	74
Hammer, W.	80
Han, Chang	61
Hanousek, J.	90
Harazaki, Y.	95
Harper, W. E.	97
Hartel, W.	116
Härtel, S.	104
Hartmann, H.	63
Hasegawa, H.	95
Hatano, N.	91
Hausen, H.	80
Hegner, C. A.	58
Heidtkamp, G.	90
Heilpern, S.	92
Hergott, J.	48
Herwig, H. U.	97
Herzau, W.	52
Hess, C.	52
Hildebrand, H. J.	59
Hinokiyama	64
Hintenberger, H.	114
Hinz, W.	91
Hochauz, E.	89
Hoerner, S. von.	B-3
Hofmann, F. B.	52
Hohn, J.	104
Horii, T.	106
Horii, Z.	59
Horowitz, L.	113
Hou, Chuan-ch'ing	48
Houdas, Y.	60
Hrivnakova, D.	108
Hsi, Shu-yun	110
Hsia, Pang-ying	62
Hsiao, Jung-wei	62
Hsin, Hsin-ch'uan	66
Hsu, Kuang-chih	111
Hsu, Kuang-hsien	74
Hsu, Kuo-hsuan	48
Hua-chu	111
Hu, Jung-chieh	111
Hu, Wei-po	104
Hua, Chi-nien	114
Hua, Pao-ting	110
Huang, Chia-szu	61
Huang, Hsi-huai	114
Ignatov, A. I.	120
Igonin, L. A.	116
Ikeda, H.	10
Ikumi, K.	67
Ilmas, E.	116
Il'yasov, A. V.	92
Ilyukhin, V. S.	113
Il'yutkin, G. I.	53
Inebu, T.	61
Inoi, T.	59
Inoue, E.	72
Inyutin, I. S.	102
Iofa, L.	76
Iordanskii, S. V.	99
Ipatieff, V. N.	67
Isaev, I. P.	89
Isakowitz, I.	52
Ishida, K.	72
Ishizaka, S.	72
Ishizaka, S. I.	105
Istomin, E. I.	84
Ito, S.	95
Ivanchikova, A. F.	85
Ivanov, B. M.	95
Ivanov, I. G.	106
Ivanov, P. V.	85
Ivanov, S. P.	114
Ivanova, L. G.	56
Ivanyuta, E. I.	101
Ivshin, P. Ya.	89
Iwamoto, H.	63
Jako, L.	92
Jedlinski, Z.	95
Jezek, J.	113
Johansson, U. H.	83
Kadaner, E. S.	109

Author	Page
Kaganova, E. L.	97
Kaiser, J.	B-3
Kakhovskii, N. I.	104
Kakurai, T.	97
Kalashnik, N. S.	49
Kamide, K.	72
Kan, S. N.	101
Kapustina, L. K.	80
Karatetskii, S. S.	83
Karetnokov, D. V.	112
Kargin, V. A.	116
Karpachev, S.	72
Karpova, R. A.	74
Kartinin, B. N.	67
Karvatskiy, M. B. BR-SOV/6583	A-3
Kashevarova, Yu. A.	64
Katomina, R. V.	114
Katsobashvili, Ya. R.	92
Kawai, T.	72
Kawakami, S.	117
Kazakov, N. F.	109
Kazarnovskii, S. N.	67
Kedrov, V. V. BR-SOV/6583	A-3
Kelbasinskii, S. S.	69
Keldysh, M. V.	51
	119
Kelling, H.	63
Kenin, E. M.	110
Kerbnikov, F. L.	101
Kerjean, J.	109
Kesl, K.	83
Khalikov, G. A.	103
Khalugin, E. I.	95
Khimko, M. D.	72
Khloplyankina, M. S.	97
Khonina, L. L.	72
Kichka, V. E.	115
Kielisz, L.	48
Kijewska, A.	92
Kimball, R. H.	67
Kink, R.	116
Kipshidze, N. N.	53
Kirchner, W.	89
Kirigaya, K.	95
Kisarov, V. M.	75
Kiseleva, N. V.	65
Kitaigorodskii, I. I.	91
Kivman, G. Ya.	55
Klein, K.	92
Kleshchevich, N. F.	63
Kling, W.	67
Klossovskii, A.	76
Knapp, O.	83
Knunyants, I. L.	67
Knür P.	80
Kobayashi, K.	74
Koch, F.	89
Kocherga, N. G.	108
Kochergin, S. M.	72
Kochetkova, N. S.	68
Kochneva, S. N.	95
	96
Koechlin, Yves.	B-3
Kogan, V. N.	58
Kohn, R.	63
Köhne, K. H.	91
Kokado, H.	72
Kokurin, A. D.	92
Kolbanovskii, Yu. A.	111
Kolebaev, A.	109
Kolesnichenko, G. A.	110
Kologrivov, V. N.	113
Koloyatsev, V. A.	106
Kolyasev, F. E.	82
Komissarova, G. L.	101
Konev, S. V.	52
Konkin, V. D.	64
Konstantinov, V. A.	53
Kontorovich, Ya. E.	80
Kopinski, J.	120
Koposova, V. I.	73
Kopytova, L. A.	51
Korchagin, B. N.	85
Kornev, V. A.	77
Kornilov, A. N.	109
Kornilov, I. I.	109
Kornilova, E. N.	69
Korobkova, E. A.	58
Korshak, V. V.	68
Koshmarov, Y. A.	117
Kosmodamkanskii, A. S.	102
Kosterin, S. I.	102
	117
Kosterin, Yu. I.	87
Kostrikin, A. I.	99
Kosygin, Yu. A.	77
Kotlyar, B. I.	57
Kotomina, T. N.	94
Kots, Ya. M.	52
Kovalevskii, V. A.	101
Kovaneva, R. A.	57
Kozyrskii, G. Ya.	110
Kraft, V. A.	62
Kralova, M.	107
	115
Krapivner, S. L.	104
Krapukhin, V. V.	108
Krasnosel'skii, M. A.	99
Kravkov, S. W.	52
Kravtsova, B. E.	54
Krein, M. G.	99
Kretov, A. E.	67
Kreyberg, L.	58
Krilov, E. I.	66
Krisement, O.	111
Krokhin, N. G.	80
Kroll, W.	106
	108
Kroneis, M.	106
Kruchinina, E. V.	106
Kryagova, A. I.	72
Krylov, O. V.	73
Kryuchkov, Yu. S.	85
Krzysztalowska, H.	49
Ksenzhek, O. S.	73
Ksenzuk, F. A.	107
Kuba, J.	104
Kubo, T.	66
Kucherova, N. F.	68
Kuchuk, S. D.	92
Kudra, O. K.	73
Kudrin, S. A.	49
Kudryavtsev, I. V.	87
Kulev, L. P.	67
Kuliev, R. Sh.	92
Kulikowski, G.	93
Kultashev, O. K.	83
Kung, Tsai-chung	116
Kunii, D.	88
Kupka, F.	104
Kurbatov, V. A.	99
Kurguzov, V. F.	85
Kuritsina, G. N.	64
Kurskii, P. P.	66
Kushnarenko, I. P.	71
Kutser, M. Ya.	104
Kuz'menko, G. I.	73
Kvitsaridze, O. I.	102
Labuntsov, D. A.	117
Laikhtman, D. L.	75
Lainer, D. I.	108
Lamotte, M.	55
Lavrov, N. V.	92
Lazarev, G. I.	108
Lazarev, L. Ya.	86
Lebedev, A. K.	67
Lebedev, O. L.	67
Lehmkuhl, H.	82
Leirsi, H. de	104
Leonidov, V. Ya.	109
Leont'ev, B. I.	93
Lepigre, A. L.	48
Leski, K.	120
Levedeva, G. K.	57
Levi, S. M.	95
	96
Levin, E. E.	111
Levin, R. E.	80
Levin, V. Ya.	86
Levin, P. I.	97
Levina, F. A.	95
Levinson, M. M.	56
Levitan, G. I.	83
Levkovich, G. A.	66
Lewicki, S.	49
Li, Chih-Yüan	67
Li, Chin'chih	88
Li, Ch'ing-k'uei	49
Li, Hu-lin	65
Li, Kuei-chish	110
Li, P. Z.	97
Liang, Shu-ch'uan	65
	64
Liehn, W.	117
Lihl, F.	107
Liidja, G.	116
Lindermann, H.	97
Linden, T. Van Der	67
Lipowski, L.	89
Liu, Shih-feng	55
Liu, Sung-hao	83
Lo, Hung-yuan	55
Löffler, J.	91
Logginov, B. I.	50
Longuet-Escard, J.	77
Lothaire, M. F.	86
Lou, Nan-ch'uan	64
Lozinskaya, T. M.	56
Ludewig, H. A.	89
Lukashevich, I. P.	101
Lukovnikov, A. F.	97
Lummerzheim, H.	58
Lupu, N. G.	58
Lushchik, Ch.	116
Lushchikov, V. I.	116
Lyapustina, E. M.	104
Lysenko, Yu. A.	73
Lyskova, T. I.	52
Lyusternik, L. A.	99
Maas, K.	81
Maffei, G.	58
Maisonneuve, P.	83
Maistrakh, E. V.	53
Maj, S.	107
Makarenko, V. P.	107
Makarova, L. G.	68
Malik, N. I.	119
Malkin, V. B.	55
Manasevich, N. Ya.	94
Manenkov, A. A.	116
Manevich, E.	80
Mansmann, M.	66
Manuilov, N. N.	105
Markov, K. K.	76
Markova, G. S.	116
Mashkova, E. S.	116
Mashkovtsev, M. F.	63
Mason, F. P.	83
Matov, V. I.	101
Matsepuro, N. M.	94
Matsuda, H. A.	72
Matveev, V. V.	65
McDougall, R. I.	96
Meandrov, L. V.	107
	108
Mecke, R.	64
Medoks, G. V.	68
Medzhidov, B.	58
Mel'nikov, A. I.	83
Mel'nikova, I. S.	115
Mercier-Parot, L.	59
Mergelyan, S. N.	99
Mering, J.	77
Merker, J.	55
Merkulov, A.	84
Meshchaninova, G. N.	111
Meskova, N. P.	53
Miani, P.	58
Michel, A. H.	107
Miesserov, K. G.	68
Mihaescu, C.	58
Mikhailov, B. M.	68
Mikhailov, F. A.	58
Mikhailov, M. I.	84
Mikhailova, M. N.	73
Mikhailova, Z. V.	97
Mikota, K.	61
Minsker, K. S.	69
Mints, R. I.	116
Mirolyubov, E. N.	73
Mirosznicczenko, A. M.	93
Mitsugi, Y.	94
Miyamoto, K.	10
Mogilevskii, E. M.	94
Mohlenbeck, O.	59
Molchanov, V. A.	116
Moldavskii, B. L.	68
Mollwo, E.	116
Mommertz, K.-H.	104
Monastyrskii, O. V.	81
Montvid, A. E.	80
Morawski, F.	56
Morita, M.	84
Moriya, T.	91
Morozov, N. I. BR-SOV/6583	A-3
Morozov, N. V.	76
Morozov, N. V.	76
Mosevich, I. A.	74
Moshkevich, E. I.	113
Motina, G. L.	80
Motornaya, V. P.	58
Mozgova, K. K.	68
Muchnik, G. F.	118
Mukhlenov, I.	51
Muller, G. L. J.	B-3
Muranivskii, T. V.	120
Musierowicz, A.	50
Mysovskikh, I. P.	99
	100
Myuller, R. L.	80
Nachkov, G.	48
Naczynski, J.	80
Nadziakiewicz, J.	93
Nagai, R.	81
Nagel, A.	53
Nagy, M.	93
Naidich, Yu. V.	110
Naimark, M. A.	100
Najberg, M.	93
Nakamura	64
Nakashima, M.	60
Nalivaiko, Ya. I.	88
Namiki, C.	107
Nasyrova, M. D.	62
Natoriff, J.	89
Naumann, H.	60
Nazarova, R. I.	73
Nechayev, Yu. N. BR-SOV/6577	A-3
Nedeen, zur	58
Negi, J.	61
Neimark, I. E.	63
Nesmayanov, A. N.	68
Nesmelova, E. S.	97
Nesmeyanov, A. N.	68
Neumann, C.	91
Neumann, F.	52
Neven, A. A.	120
Nickel, W.	95
Nicola, P. de	60
Nikitenkov, V. E.	68
Nikitin, V. I.	104
Nikitskii, V. E.	77
Nikolaev, O. A.	101
Nikolina, V. Ya.	63
Nikolskii, K. K.	84
Nisel'son, L. A.	81
Nogid, L. M.	85
Noguchi, T.	97
Noiszewski, K.	53
Noji, R.	53
Norman, G. E.	B-3
Nosov, V. A.	65
Novikov, D.	81
Novikov, I. A.	96
	109
Novikov, I. I.	110
Novikova, T. A.	110
Novotny, J.	105
Nunberg, M.	55
Nyun'ko, L. I.	96
Obukhov, A. P.	73
Oding, I. A.	107
Oding, I. A.	111
Odintsov, D. D.	116
Ogibalov, P. M. BR-SOV/6570	A-3
Oknina, E. Z.	50
Olcott, R.	119
Olli, A. I.	77
Onikov, E. A.	86
Ono, R.	104
Opravil, O.	107
Orekhov, P. M.	120
Osipov, O. A.	73
Ostromyslenskii, I. I.	68
	69
Ostroumov, Yu. A.	57
Oth, A.	97
Ott, H.	B-3
Oyama, M.	94
Pachlewski, R.	52
Paderno, Yu. B.	110
Paillard, J.	57
Pakshver, A. B.	94
Pakshver, E. A.	94
Palshver, E. A.	94
Pan, V. M.	117
P'an, Chia-lai	111
P'ang, Shu-mei	65
Pankov, V. A.	49
Panteleeva, I. N.	102
Papier, J.	107
Pashulya, P. L.	73
Paton, V. E.	104
Pavlik, O.	104
Pavlov, B. V.	74
Pawlowski, L.	59
Pazitny, J.	107
Pech, J. L.	53
Pekhov, A. P.	57
P'eng, Chen-ch'ing	72
P'eng, Chih-chung	78
Peregud, E. A.	65
Pereverzev, D. A.	86
Permyakov, V. G.	110
Petrov, E.	51
Petrov, O. M.	77
Petrov, V. M.	84
Petrova, N. N.	51
Petrovskii, U. V.	117
Petrosyan, F. G.	110
Petrunin, G. A.	110
Pfaff, K.	70
Pfohl, W.	82
Pi, Kao-ho	114
Pickens, G.	119
Pier, M.	69
Pierzchalski, T.	54
Piontkovskaya, M. A.	63
Pititsyn, O. B.	54
Plakhotnik, A. F.	78
Plankina, A. V.	88
Planovskii, A. N.	81
Plavina, I. Z.	95
Plumat, M.	91
Podergin, V. A.	110
Podstrigach, Ya. S.	118
Pogoreiov, A. V.	102
Pokrovskii, A. A.	54
Polak, L. S.	111
Polozova, L. G.	75
Polyakov, A. I.	69
Polyakova, N. V.	96
Pompey, G.	107
Ponchon, M.	91
Poplavko, M. V.	105
Popova, E. A.	71
Popushkin, V. A.	120
Porada, A. N.	113
Pospisil, E.	107
Potarin, M. M.	80
Potter, E. C.	73
Pouard, M.	79
Povolotskii, L. V.	86
Prandtl, L.	102
Pribus, C.	119
Priezzhev, G. V.	50
Probst, A. E.	77
Prokhotskii, Yu. M.	96
Prokofev, V. K.	51
Prostakov, A. L.	113
Pshenichnov, A. B.	56
Psisikhman, A. L.	83
Ptitsyna, O. A.	68
Puhanov, V. P.	120
Pustil'nik, A. I.	81
Pustovoitova, T. N.	50
Pylaev, E. N.	109
Pyriki, C.	55
Rachinskii, V. V.	54
Raikov, D. A.	98
Rakitnikov, A.	76
Rakovskii, M.	81
Ranneva, G. O.	110
Rausch, M. K.	93
Razuvaev, G. A.	69
Redr, M.	107
Regulska, H.	80
Reimann, Z.	62
Reinius, E.	102
Reitano, U.	58
Reitmayer, F.	115

Author	Page
Reutov, O. A.	68
Remizova, S. S.	78
Reutov, O. A.	69
Reutter, F.	60
Richter, H.	112
Rimskaya, L. P.	104
Ripper, K.	97
Roessler, S.	81
Rogovin, Z. A.	69
Rokhlin, L. L.	57
Roman, O. V.	104
Romanov, V. A.	77
Romanov, V. V.	84
Romanova, D. M.	98
Roninson, M. Yu.	58
Rosenbaum, B.	87
Rostovskii, E. N.	70
Rozanova, E.	56
Rozenberg, G. D.	103
Rozenberg, G. V.	115
Rozental, D. A.	92
Rozental', Yu. D.	101
Rozhkov, I. V.	69
Rubinshtein, A. M.	74
Rubinshtein, E. S.	75
Ruck, H.	98
Rud', G. G.	54
Rukhadze, A. A.	115
Runova, V. F.	59
Ruszkowska, B.	49
Rutkovskii, V. B.	106
Rykova, V. I.	56
Ryss, A. G.	119
Ryzhmanov, Yu. M.	92
Saatmann, R.	95
Saint Gobain	119
Sakharov, D. A.	54
Saksonov, P. P.	61
Salge, H.	91
Salikhov, A. G.	76
Salmanson, P. A.	103
Sal'skii, V. A.	67
Samarin, A. M.	109
Samedova, F. I.	92
Samsonov, G. V.	110
Sanina, Yu. P.	60
Sano, K.	63
Santo	59
Sassenberg, W.	69
Sato, K.	70
Sauer, C.	86
Saul'ev, V. K.	100
Saushkin, Yu.	76
Savitskii, E. M.	116
Savitskii, N. N.	59
Savitskii, Yu.	112
Sazonov, B. V.	120
Schaub, F.	60
Schebak, T. I.	78
Schildknecht, H.	81
Schindelbeck, L.	79
Schlatterer, R.	80
Schmidt, G.	86
Schneider, J.	82
Schneider, K.	67
Scholder, R.	66
Scholler, C.	70
Scholze, H.	90
Schott, E.	78
Schroder, H.	91
Schulz-Methke, H. D.	89
Schuster, E.	115
Schutzenberger, M.	55
Scimar, R.	107
Selikhova, V. I.	116
Selyakov, I. M.	84
Semenov, V. V.	73
Senyushova, S. G.	94
Serafimov-Dimitrov, V.	53
Serebrov, L. A.	117
Serensen, S. V.	111
Sergeev, Yu. V.	94
Sergeeva, T. I.	56
Serkov, A. T.	94
Shabrov, V. P.	67
Shalavina, I. P.	70
Shantarovich, P. S.	74
Shapkin, I. M.	85
Sharnin, A. A.	66
Shauro, V. V.	95
Shchegolev, A. P.	85
Shembel', B. K.	112
Shen, Hsing-au	110
Shen, Kuan-ch'un	114
Sheng, Huai-yu	111
Sherman, S. I.	59
Shibryaev, B. F.	105
Shik, M. L.	52
Shimonaev, G. S.	69
Shinaev, A. Ya.	109
Shinriki, K.	66
Shirai, T.	74
Shishido, S.	74
Shitsman, M. E.	118
Shklyar, R. Sh.	116
Shlepyanova, N. E.	115
Shlykov, Yu. P.	118
Shmurak, N. L.	90
Shoda, M.	53
Shokina, V. V.	67
Shor, G. I.	93
Shtabtsov, V. I.	57
Shubaev, N. V.	94
Shubina, E. V.	94
Shui, Hai-lung	74
Shulezhko, L. F.	102
Shusharina, A. P.	71
Shvarts, V. A.	118
Sian, I-min	86
Siegfried, W.	107
Silin, V. P.	114
Sirotenko, A. A.	63
Sisakyan, N.	51
Sisakyan, N. M.	55
Skamletz, T.	106
Skorokhod, V. V.	110
Skrebkov, G. P.	103
Skulmowski, J.	48
Skuratov, S. N.	109
Skvortsova, R. I.	53
Slastenko, E. N.	77
Sleptsova, N. P.	87
Slivkov, I. N.	112
Smekal, A.	B-3
Smirnov, O. K.	95
	96
Smith, F. G.	83
Smykova, B. A.	94
Soardi, F.	60
Sobolev, G. V.	85
Sochava, V. B.	77
Sokolov, M. I.	56
Sokolov, N. D.	114
Sokolov, S. I.	96
Sokolov, V.	119
Sokolowski, J.	62
Sokol'skii, D. V.	74
Sokovishin, Yu. A.	114
Soldatov, G. M.	57
Soloukhin, R. I.	A-3
Solovtsova, T.	76
Sommer, B.	89
Somov, G. P.	57
Somov, N. N.	96
Sorokin, P. V.	88
Sorvachev, K. F.	55
Soshnikova, L. A.	81
Sosin, S. I.	68
Spasskii, S. S.	70
Spirkin, A. G.	120
Sredniy, I. Y.	A-3
Stanyukovich, A. V.	111
Starik, I. E.	111
Starodubov, Ya. D.	119
Stender, V. V.	73
Steno, J.	108
Stepanenko, E. M.	65
Stetsenko, A. I.	74
Stevens, G. J. L.	83
Stein, W.	63
Steindroff, A.	70
Steiner, W.	111
Strakhov, N. M.	78
Strakhovich, K. I.	114
Stransky, K.	107
Strässle, R.	53
Stryjewski, F.	75
Subbotovskii, V. P.	87
Suchkov, Yu. G.	57
Sun, Kan-chien	65
Sung, Ts'ung-wu	114
Sutyagina, A. A.	74
Suzuki, A.	108
Svatik, I.	107
Svechnikov, V. M.	117
Sviderskaya, Z. A.	109
Sykut, A.	50
Sypko, I. Y.	120
Syrkin, V. G.	106
Syskov, K. I.	105
Szabo, A.	108
Szklarz, J.	49
Szwejda, F.	93
Tager, A. A.	98
Takasaki, Y.	55
Takahashi, I.	72
Takanari, K.	67
Tal', A. A.	103
Talen, H. W.	95
Talyzina, N. F.	120
Tamadyan, A. P.	99
Tanabe, O.	55
T'ang, Hsing-li	114
T'ang, Yu-ch'i	111
Taran, Yu. V.	116
Tarasov, A. I.	70
Tarasov, Y. V.	A-3
Tarte, P.	64
Teisinger, J.	60
T'eng, Chih-pin	A-3
Teng, Hsi-ming	114
Teodorovich, V. P.	71
Teplyakov, V. A.	112
Ternes, H.	108
Tetelis, N. K.	85
Thöny, J.	107
Tikhomirova, G. P.	65
Timofeev, V. V.	103
Timoshenko, S.	102
Timoshin, L. A.	83
Tkachenko, N. N.	50
Todes, O. M.	117
Told, F.	115
Tolmasskii, I. S.	106
Tolpygo, K. B.	117
Toman, L.	106
Tordiya, M. V.	53
Toropov, N. A.	91
Toulotte, R.	83
Touvay, R.	91
Trautweiler, F.	96
Tremut, V. M.	72
Trenda, J.	105
Trifonov, D. N.	64
Trifonov, E. D.	117
Troshchenkov, N. A.	107
Trushchenko, A. A.	104
Tsaĕ, B.	113
Tschermak, A.	56
Tseng, Chao-lun	70
Tseng, Kuei-yun	60
Tsetlin, M. L.	52
Tsilipotkina, M. V.	98
Ts'iu, Feng-chu	117
Tso, Tsung-ch'i	65
Tsou, Chung-chien	110
Tsugane, F.	108
Tsujimura, Y.	70
Tsunemitsu, K.	70
Tsvetkov, V. N.	98
Tsyganov, G. A.	110
Tu, Chi-lu	114
Tuchmann-Duplessis, H.	59
Tugov, N. I.	110
Tumanov, V. I.	110
Tumarkina, E.	51
Tung, Shih-hua	70
Turov, P. P.	73
Tustanovskii, A. S.	53
Tverdovskii, L. P.	74
Tvorogov, S. D.	115
Tykva, J.	113
Uglova, A. M.	106
Ukolov, D. P.	85
Ulfstedt, L. T. von	111
Ullmann, J.	105
Uncovsky, A.	104
Urabatake	64
Uryupinskii, P. A.	79
Usenko, V. A.	94
Usol'tseva, V. A.	62
Ustimenko, V. A.	107
	108
Uzhakov, S. N.	70
Uzina, R. V.	90
Vaclavinek, J.	105
Vagner, V. V.	100
Vainshtok, V. V.	67
Vanyushkina, V. I.	64
Varanov, S. P.	77
Varga, K.	93
Vasilenko, V. Kh.	56
Vasilev, I. I.	87
Velt, W.	95
Velde, H.	63
Velican, C.	58
Venikov, V. A.	84
Veprintsev, B. N.	54
Verbitskaya, O. V.	105
Vert, Zh. L.	74
Vielstich, W.	81
Vierling	70
Vieth, H.	60
Vigdergauz, V. Sh.	90
Vigdorovich, V. N.	108
Vilenskii, Yu. B.	95
Vilkevich, V. I.	92
Vinogradov, G. V.	94
Vinogradova, I. E.	A-3
Vipper, A. B.	93
Vishik, M. I.	101
Vitzthum, O.	65
Vlcek, A. A.	74
Vodop'yanov, K. A.	97
Voelkov, A. I.	76
Voevodskii, V. V.	68
Volkov, E. A.	101
Volkova, N. M.	105
Volokhina, A. V.	70
Vol'son, G. E.	108
Vorobei, Z. F.	113
Vorozhtsov, B. I.	97
Voskresenskaya, N. K.	66
Votchal, F. B.	57
Voyutskii, S. S.	90
Voznesenskii, S. A.	66
Vrbenska, J.	108
Vrsek, J.	108
Vyalov, S. S.	78
Walz, F.	94
Wan, Hsin-pang	60
Wang, Chih-chiang	114
Wang, Erh-k'ang	72
Wang, Shun-yung	64
Wang, Tu-kung	61
Watson, W. B.	93
Wei, Shao	61
Weigel, K.	98
Weinberg, E.	54
Werner, E.	54
Wieland, T.	70
Wierzchowski, Z.	50
Wilson, P. H.	89
Wingerath, H.	89
Wittmoser, A.	106
Woernle, H.	49
Wrabetz, K.	69
Wu, Ch'ang-shu	114
Wu, Ch'eng-yu	78
Wu, Kung-pao	74
Wucher, J.	113
Wusatowski, Z.	107
Yagi, S.	88
Yakerson, V. I.	74
Yakobson, V.	84
Yakovlev, V. F.	102
Yakubovich, S. V.	90
Yakubson, S. I.	75
Yamaguchi, T.	72
Yamamoto, K.	70
Yang, Chung-chien	78
Yarmonenko, S. P.	61
Yaushev, A. M.	87
Yeh, K'o-wu	88
Yen, Shao-i	55
Yoshikawa, T.	94
Yoshioka, S.	70
Yu, T'ien-jen	49
Yurkas, L. A.	59
Yvon, L.	113
Zaitsev, I. A.	87
Zaitsev, L. P.	78
Zaitseva, N. N.	53
Zaks, L. M.	84
Zakusovof, V. V.	60
Zalgaller, V. A.	101
Zarzycki, J.	90
Zdansky, E. A.	81
Zel'dovich, I. B.	114
Zevi'd, L. O.	54
Zezulova, M.	107
Zhakov, S. I.	75
Zharskii, A. M.	64
Zhdanovich, N. S.	101
Zhikhareva, V. I.	64
Zhiritskii, G. S.	79
Zhukov-Verezhnikov, N. N.	57
Zhukovskii, M. A.	56
Ziegler, A.	114
Ziegler, K.	81
Ziegler, K.	82
Zimmermann, E.	108
Zirker, K.	64
Zlatohlavek, F.	104
Znamenskii, Yu. D.	75
Zolotorevskii, V. S.	110
Zosel, K.	82
Zubkov, A. A.	54
Zukov, N.	112

JOURNAL INDEX

Journal	Page
Acta Oto-Laryngologica (Sweden)	
1952, v. 42, p. 334-344	52
Agrobiologiya (USSR)	
1962, no. 5(137) p. 756-768	49
Akademiya Meditsinskikh Nauk SSSR. Vestnik,	
1963, v. 18, no. 8, p. 13-20	61
Akademiya Nauk Armyanskoi SSR Erevan. Izvestiya. Fiziko-Matematicheskie Estestvennye i Tekhnicheskie Nauki i	
1954, v. 7, p. 1-17	99
Akademiya Nauk Estonskoi SSR, Tallinn. Institut Fiziki i Astronomii. Trudy,	
1963, v. 23, p. 221-224	116
1963, v. 23, p. 224-225	116
Akademiya Nauk SSSR. Doklady,	
1951, v. 78, no. 4, p. 709-712	68
1952, v. 87, no. 1, p. 73-76	69
1952, v. 87, no. 3, p. 417-420	68
1952, v. 87, no. 6, p. 991-994	69
1953, v. 91, no. 6, p. 1341-1344	68
1953, v. 92, no. 5, p. 999-1002	53
1954, v. 96, no. 2, p. 343-346	55
1958, v. 121, no. 6, p. 1060-1062	91
1961, v. 137, no. 6, p. 1370-1373	68
1961, v. 139, no. 4, p. 841-843	114
1962, v. 143, no. 5, p. 1156-1158	75
1962, v. 144, no. 3, p. 602-605	98
1962, v. 145, no. 6, p. 1269-1270	115
1962, v. 147, no. 3, p. 636-638	69
1962, v. 147, no. 4, p. 826-828	117
1963, v. 151, no. 2, p. 365-368	117
1963, v. 151, no. 3, p. 714-717	53
1963, v. 151, no. 4, p. 799-840, 955-958; no. 5, p. 1038-1088	C-111
1963, v. 151, no. 5, p. 1074-1075	116
1963, v. 151, no. 5, p. 1211-1218; no. 6, p. 1295-1314	C-111
1963, v. 153, no. 6, p. 1327-1329	65
1963, v. 151, no. 6, p. 1450-1452	C-111
1964, v. 155, no. 1, p. 187-190	78
Akademiya Nauk SSSR. Fizicheskii Institut. Rept-A-210,	
1962, p. 1-23	114
Akademiya Nauk SSSR. Institut Metallurgii. Trudy,	
1962, no. 11, p. 36-53	109
Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya: Metallurgiya i Gornoe Delo,	
1963, no. 2, p. 79-85	81
1963, no. 5, p. 3-12	116, C-105
1963, no. 5, p. 30-41	C-105
1963, no. 5, p. 38-41	106
1963, no. 5, p. 50-57	110, C-105
1963, no. 5, p. 73-79	71, C-105
1963, no. 5, p. 98-140	C-105
1963, no. 5, p. 98-113	107
1963, no. 5, p. 113-115	109
1963, no. 5, p. 116-120	104
1963, no. 5, p. 121-125	110
1963, no. 5, p. 126-128	110
1963, no. 5, p. 129-133	109
1963, no. 5, p. 134-140	105
1963, no. 5, p. 145-151	108, C-105
1963, no. 6, p. 3-33, 52-73, 90-102, 116-119, 139-154, 169-174ff.	C-105
1964, no. 1, p. 170-175	110
Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Seriya Geofizicheskaya,	
1961, no. 12, p. 1805-1815	78
1962, no. 4, p. 524-528	76
Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Seriya Geograficheskaya,	
1963, no. 5, p. 3-28	75
1963, no. 6, p. 122-123	77
Akademiya Nauk SSSR. Izvestiya. Seriya Matematicheskaya	
1951, v. 15, p. 463-476	101
1959, v. 23, no. 1, p. 3-34	99
Akademiya Nauk SSSR. Komissiya po Izucheniyu Chetvertichnogo Perioda. Byulleten'	
1963, no. 28	77
Akademiya Nauk SSSR. Krymskaya Astrofizicheskaya Observatoriya. Izvestiya,	
1963, v. 29, p. 3-14	51
Akademiya Nauk SSSR. Matematicheskii Institut. Trudy, 1960, v. 59, p. 37-86	99
1961, v. 60, p. 181-194	99
Akademiya Nauk SSSR. Otdelenie Khimicheskikh Nauk. Izvestiya,	
1952, no. 6, p. 1041-1048	69
1953, no. 2, p. 298-302	68
1963, no. 6, p. 1136-1139	65
Akademiya Nauk SSSR. Otdelenie Tekhnicheskikh Nauk. Izvestiya,	
1949, no. 12, p. 1824-1831	102
Akademiya Nauk SSSR. Otdelenie Tekhnicheskikh Nauk. Izvestiya: Mekhanika i Mashinostroenie,	
1961, no. 1, p. 175-177	102
Akademiya Nauk SSSR. Otdelenie Tekhnicheskikh Nauk. Izvestiya: Metallurgiya i Toplivo	
1960, no. 3, p. 3-16	111
Akademiya Nauk SSSR. Vestnik,	
1963, v. 33, no. 10, p. 43-46	91
1963, v. 33, no. 10, p. 58-62	103
1963, v. 33, no. 11, p. 82-85	120
1963, v. 33, no. 12, p. 16-25	77
Akademiya Nauk SSSR. Vestnik,	
1964, v. 34, no. 1, p. 16-21	75
1964, v. 34, no. 1, p. 107-108	101
1964, v. 34, no. 1, p. 108-111	114
1964, v. 34, no. 2, p. 3-12	118
1964, v. 34, no. 2, p. 44-49	119
1964, v. 34, no. 2, p. 118-119	78
Akademiya Nauk URSR, Kiev. Dopovidi,	
1961, no. 10, p. 1290-1295	117
1963, no. 11, p. 1486-1489	106
Akademiya Nauk URSR, Kiev. Instytut Metallofizykh. Sbornik Nauchnykh Rabot	
1962, no. 16, p. 39-43	110
Albrecht von Graefe's Archiv für Ophthalmologie (Germany)	
1868, v. 14, no. 2, p. 228-246	53
1892, v. 38, p. 184-190	52
1895, v. 41, p. 283-292	52
1907, v. 66, p. 477-496	52
1919, v. 101, no. 2/3, p. 145-164	58
1929, v. 122, no. 1, p. 59-74	52
1929, v. 122, p. 562-571	53
1934, v. 131, p. 452-457	52
Angewandte Chemie (West Germany)	
1955, v. 67, no. 16, p. 424	82
1955, v. 67, no. 16, p. 424-425	81
1955, v. 67, no. 16, p. 425	82
Annales de Physique (France)	
1956, ser. 13, v. 1, p. 959-1002	B-3
Annali di Medicina Navale e Tropicale (Italy)	
1932, v. 38, p. 641-663	58
Antibiotiki (USSR)	
1959, v. 4, no. 6, p. 112-116	60
Archiv für das Eisenhüttenwesen (West Germany)	
1959, v. 30, no. 10, p. 637-640	111
1963, v. 34, no. 8, p. 571-581	106
1963, v. 34, no. 9, p. 701-712	107
1963, v. 34, no. 10, p. 713-726	107
Archives d'Opthalmologie (France)	
1930, v. 47, no. 6, p. 363-377	53
1930, v. 47, no. 9, p. 601-605	53
Archivio Italiano di Otologia Rinologia, e Laringologia	
1960, v. 71, p. 164-189	58
Avtomaticheskaya Svarka (USSR)	
1964, v. 17, no. 1, p. 25-27	105
1964, v. 17, no. 1, p. 71-74	87
Avtomatika i Telemekhanika (USSR)	
1963, v. 24, no. 8, p. 1021-1162; no. 9, p. 1165-1294; no. 10, p. 1297-1438	C-49
Avtomatizatsiya i Priborostroenie (USSR)	
1960, no. 1, p. 34-38	101
Avtomobil'naya Promyshlennost' (USSR)	
1962, v. 28, no. 1, p. 4-7	87
1962, v. 28, no. 12, p. 21-23	87
Azerbaidzhanskii Meditsinskii Zhurnal (USSR)	
1963, no. 12, p. 72-75	58
Beiträge zur Angewandte Glasforschung, Stuttgart,	
1959, p. 31-57	78
Beton i Zhelezobeton (USSR)	
1962, v. 8, no. 1, p. 29-32	102
Betong (Sweden)	
1955, v. 40, no. 1, p. 15-43	102
Bezopasnost' Truda v Promyshlennosti (USSR)	
1958, v. 2, no. 12, p. 22-23	85
1962, v. 6, no. 6, p. 8	79
Biofizika (USSR)	
1963, v. 8, no. 4, p. 433-440	52
1963, v. 8, no. 4, p. 475-486	52
1963, v. 8, no. 4, p. 526	54
1963, v. 8, no. 6, p. 656-663	54
1963, v. 8, no. 6, p. 715-721	54, 101
Biokhimiya (USSR)	
1938, v. 3, no. 4, p. 500-521	54
1947, v. 12, no. 4, p. 285-290	53
1952, v. 17, no. 5, p. 551-556	54
1953, v. 18, no. 5, p. 594-602	53
1953, v. 18, no. 6, p. 696-700	55
Biometrics (U. S.)	
1951, v. 7, p. 275-282	55
Blech (West Germany)	
1963, v. 10, no. 4, p. 178-180	105
Bol'shaya Sovetskaya Entsiklopediya. Ezhegodnik (USSR)	
1963, p. 81-84, 106, 111, 115, 119, 125, 129, 133, 137, 141-142, 146, 165, 169, 173, 186	118
Byulleten' Izobretenii i Tovarnykh Znakov (USSR)	
1959, no. 2,	80
1961, no. 6	83
Byulleten' Tekhniko-Ekonomicheskoi Informatsii (USSR)	
1963, no. 12, p. 22-24, 34-37, 43-45, 48-53	86
1964, no. 2, p. 5-6	107
1964, no. 2, p. 27-28	79
Casopis Lekaru Ceskych (Czechoslovakia)	
1937, no. 11, p. 325-330	60
Centre National de la Recherche Scientifique, Paris. Colloques Internationaux (France)	
1952, v. 39, May, p. C3-C6	73
1952, v. 39, May, p. C7-C10	71
Chemiker Zeitung (West Germany)	
1962, v. 86, p. 76-82	63
Chung Hua I Hsüeh Tsa Chih (Chinese People's Republic)	
1964, v. 50, no. 1, p. 1-6	62
Chung Hua Wai K'o Tsa Chih Chinese People's Republic)	
1963, v. 11, no. 11, p. 863-865, 868, 871, 893-895, 902, 905, 914-916	61
Chung Kuo Ching Chi Tung Wu Chih Niao Lei, Peiping,	
1963, 694p.	62
Commissariat a l'Energie Atomique Paris. (France) no. 2194,	
1962, p. 1-78	B-3
Commission Internationale de l'Eclairage Compte Rendu, v. 2, n.p.,	
1951	97
Conference on Electric Heating, Wiesbaden,	
1963	91
Conference on New Nuclear Materials including Non-Metallic Fuels, Prague, 1-5 Jul 63. Proceedings,	
1963, v. 1, p. 519-542	B-3
Congres de Chimie Industrielle (no. 27) Brussels,	
1954. Comptes Rendus, p. 426-429	97

Journal	Page
Congres International sur les Acieries a l'Oxygene, Le Touquet/Dunkerque, 23-26 Sep 63	106
Denshi Shashin (Japan) 1960, v. 2, no. 2, p. 13-16	72
Deutsche Keramische Geselschaft. Berichte (West Germany) 1963, v. 40, no. 8, p. 451-459	90
Deutsche Ophthalmologische Gesellschaft. Berichte (Germany) 1929, v. 47, p. 391-394	58
Ekonomicheskaya Gazeta (USSR) 1963, no. 45, 118, p. 4-5	81
1963, no. 45, 118, p. 7	81
1963, no. 46, 119, p. 4	51
1964, no. 6, 131, p. 44	80
Elektrichestvo (USSR) 1960, no. 6, p. 6-10	84
Elektrosvyaz' (USSR) 1956, v. 10, no. 11, p. 65-75	84
1964, v. 18, no. 3, p. 5-16	83
Energomashinostroenie (USSR) 1961, v. 7, no. 10, p. 27-30	111
1963, v. 9, no. 4, p. 9-13	86
Ergebnisse der Exakten Naturwissenschaften (Germany) 1936, v. 15, p. 106-188	B-3
ETZ Elektrotechnische Zeitschrift. Ausgabe B, der Elektrotechniker (West Germany) 1962, v. 14, no. 5, p. 124-128	83
Experimentelle Technik der Physik (East Germany) 1961, v. 9, p. 227-235	113
Farmakologiya i Toksikologiya (USSR) 1964, v. 27, no. 1, p 107-121	60
Federal Institute of Technology, Zürich (Switzerland) 1962	96
Fette Seifen Anstrichmittel (West Germany) 1954, v. 56, no. 4, p. 242-245	89
Finansy SSSR 1963, v. 24, no. 12, p. 65-66	119
Fizika Metallov i Metallovedenie (USSR) 1962, v. 13, no. 4, p. 626-631	103
1963, v. 15, no. 6, p. 860-866	116
1963, v. 15, no. 6, p. 873-879	115
Fizika Pogranichnogo Sloya Atmosfery, Leningrad, 1961, 257p.	75
Fizika Tverdogo Tela (USSR) 1961, v. 3, no. 8, p. 2451-2455	115
1961, v. 3, no. 11, p. 3503-3508	116
1963, v. 5, no. 4, p. 1222-1225	113
1963, v. 5, no. 8, p. 2049-2387; no. 10, p. 2737-3050; no. 11, p. 3057-3353	C-113
Fizika Tverdogo Tela: Sbornik Statei, Moscow, 1959, v. 1, p. 211-227	117
1959, v. 2, p. 235-241	115
Fiziko-Tekhnicheskii Institut Moscow. Trudy (USSR) 1962, v. 10, p. 80-86	113
Fizicheskii Zhurnal SSSR 1963, v. 49, no. 9, p. 1115-1116	57
1963, v. 49, no. 9, p. 1122-1125	57
Fiziologiya Ustoichivosti Rastenii, Moscow, 1960, p. 207-211	50
Fragmenta Faunistica (Poland) 1946/48, v. 5, no. 2	55
Gas Wärme (West Germany) 1956, v. 5, Jan. p. 8-13	104
Gasovye Turbiny Aviatsionnykh Dvigatelei, Moscow, 1963, 608p.	79
Gaz Woda i Technika Sanitarna (Poland) 1957, v. 31, no. 8, p. 287-293	80
Genetika Bakterii 1963, chap. 14, p. 329-346	57
Geologiya i Geofizika (USSR) 1963, no. 8, p. 3-12	77
Gidroakustika v Voenno-Morskom Flote, Moscow, 1961, 139p.	113
Gidrotekhnicheskoe Stroitel'stvo (USSR) 1964, no. 1, p. 60-61	103
Gidrotekhnika i Melioratsiya (USSR) 1953, v. 5, no. 5, p. 75-78	82
Glas-Email-Keramo-Technik (West Germany) 1961. v. 12, no. 5, p. 159-163	91
1963, v. 14, no. 5, p. 163-168	91
Glas-Instrumenten Technik (West Germany) 1963, v. 7, p. 281-282, 285-286, 289	81
Glastechnische Berichte (West Germany) 1936, v. 14, no. 3, p. 89-103	90
1940. v. 18, no. 10, p. 267-273	91
1957, v. 30, no. 4, p. 117-121	91
1960, v. 33, no. 8, p. 303-304	115
1961. v. 34, no. 3, p. 130-133	115
1963, v. 36, no. 9, p. 347-356	90
Glowny Instytut Gornictwa, Komunikat (Poland) 1954, no. 162, p. 3-20	93
Gospodarka Wodna (Poland) 1958, v. 18, no. 8, p. 342-347	89
1958, v. 18, no. 9, p. 390-396	75
Gosudarstvennyi Institut Prikladnoi Khimii Trudy, (USSR) 1934, v. 25, p. 84-90	73
Hakko Kyokaishi (Japan) 1961. v. 19, p. 401-404	63
Hodowla Roslin, Aklimatyzacja i Nasiennictwo (Poland) 1958, v. 2, p. 157-180	54
1958, v. 2, no. 5, p. 567-577	49
Hospital de Ninos Buenos Aires, Revista (Argentina) 1962, v. 4, no. 14, p. 137-143	57
Hutnicke Listy (Czechoslovakia) 1960, v. 15, no. 3, p. 200-207	106
1961, v. 16, no. 5, p. 361-362	105
1962, v. 17, no. 12, p. 853-856	104
1963, v. 18, no. 1, p. 52-55	107
1963, v. 18, no. 6, p. 425-428	107
1963. v. 18, no. 9, p. 635-638	104
1963, v. 18, no. 11, p. 773-779	108
1964, v. 19, no. 3, p. 173-181	89
Hutnik (Czechoslovakia) 1961, v. 11, no. 9, p. 436-440	108
1962, v. 12, no. 9, p. 427-434	107
1963, v. 13, no. 8, p. 366-372	104
1963, v. 13, no. 9, p. 439-443	103
Hutnik (Poland) 1947, v. 14, no. 11, p. 519-534	107
1951, v. 18, p. 404-409	109
I. G. Farbenindustrie A. G., Ludwigshafen, 1941, 3p.	70
Infektsionnye Bolezni Svinei 4 ed Baku, 1961, p. 510-541	48
Infrakrasnye Luchi v Voennom Dele, Moscow, 1958, 93p.	115
Institut für Tabakforschung. Berichte (East Germany) 1960, v. 7, no. 2, p. 187-197	55
Institutionen för Telekommunikation, Chalmers Tekn. Hogskola, Göteborg, n.d.	83
Instruktsiya po Proektirovanyu Predvaritel'no Napriazhennykh Zhelezobetonnykh Konstruktsii (SN 10-57) Moscow, 1958, 240p.	82
Instytut Przemyslu Wlokien Lykowych. Prace (Poland) 1958, v. 6, p. 27-43	49
1962, v. 9, p. 11-20	49
International Conference on Plutonium Metallurgy (no. 2) Grenoble, 19-22 Apr 60, Proceedings, p. 186-192	109
International Geological Congress (no. 21) Copenhagen, 1960. Proceedings, 1961, v. 24, p. 17-27	77
Inzhenerno-Fizicheskii Zhurnal (USSR) 1960. v. 3, p. 3-9	117
1961, v. 4, no. 3, p. 72-82	118
1962, v. 5, no. 9, p. 9-15	118
1962, v. 5, no. 10, p. 65-69	114
1963, v. 6, no. 10, p. 129-136	118
Ispytaniya Vozdushno-Reaktivnykh Dvigatelei, Moscow, 1961, 220p.	86
Issledovaniya po Uprugosti i Plastichnosti (USSR) 1963, no. 2, p. 90-104	101
Iz Istorii Nauchno-Promyslovykh Ikhtiologicheskikh Issledovanii na Morskikh i Presnykh Vodoemakh SSSR, Moscow, 1960, 197p.	61
Izmereniya Napryazhenii Detalei Mashin Moscow, 1960, 114p.	102
Izmeritel'naya Tekhnika (USSR) 1962, no. 6, p. 51-53	65
1963, no. 6, p. 1-62; no. 8, p. 1-64; no. 9, p. 1-64; no. 10, p. 1-64	C-92
Izvestiya (USSR) 1963, 9 Aug, p. 4	51
1963, 23 Nov, p. 3	51
1964, 21 Apr, p. 4	51
Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Chernaya Metallurgiya (USSR) 1961, no. 3, p. 120-125	106
Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Fizika (USSR) 1960, no. 6, p. 170-171	110
1961. no. 2, p. 120-124	97
1962, no. 2, p. 171-172	73
1962, no. 3, p. 174-175	115
Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Khimiya i Khimicheskaya Tekhnologiya (USSR) 1963, v. 6, no. 2, p. 257-259	62
1963, v. 6, no. 5, p. 774-780	71
Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Matematika (USSR) 1960, no. 4(17) p. 36-48	100
1960. no. 6(19) p. 62-73	98
1961, no. 1(20) p. 36-43	99
Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Neft' i Gaz (USSR) 1960, v. 3, no. 1, p. 93-100	103
1962, v. 5, no. 11, p. 53-57	67
1963, v. 6, no. 9, p. 43-46	103
Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Radiotekhnik (USSR) 1963, v. 6, no. 6, p. 587-717	82
Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedenii. Tekhnologiya Tekstil'noi Promyshlennosti (USSR) 1960, v. 4, no. 1, p. 97-104	86
1962, v. 6, no. 5, p. 55-62	94
Journal de Physique et le Radium (France) 1952, v. 13, p. 485-486	113
1952, v. 13, p. 489-490	113
Journal of Chromatography (Netherlands) 1962, v. 7, p. 1-12	64
Journal of Quantitative Spectroscopy and Radiactive Transfer (England) 1963, v. 3, p. 221-245	B-3
Justus Liebigs Annalen der Chemie (West Germany) 1952, v. 576, p. 20-27	70
Kagaku Kogaku (Japan) 1957, v. 21, no. 8, p. 486-490	88
1957, v. 21, no. 8, p. 492-496	88
Kauchuk i Rezina (USSR) 1964, v. 22, no. 6, p. 27-29	90
Kernenergie (East Germany) 1964, v. 7, no. 3, p. 133-196	98
Kerntechnik (West Germany) 1963, v. 5, no. 5, p. 221-224	95
Khidrotekhnika i Melioratsii (Bulgaria) 1964, v. 9, no. 1, p. 1-2	48
Khimicheskaya Zashchita Organizma ot Ioniziruyushchik Izluchenii, Moscow, 1960. 151p.	61
Khimicheskie, Fiziko-Khimicheskie i Spektral'nye Metody Issledovaniya Rud Redkikh i Rasseyannykh Elementov Moscow, 1961, p. 41-46	72
Khimicheskie Volokna (USSR) 1961, no. 1, p. 17-18	94
1961, no. 4, p. 33-34	94
1961, no. 4, p. 37-41	80
1962, no. 6, p. 25-27	94
1962, no. 6, p. 53-55	94
1962, no. 6, p. 57	64
1963, no. 2, p. 25-29	94
1963, no. 2, p. 57-58	94

Journal	Page
Khimicheskoe Mashinostroenie (USSR)	
1960, v. 2, no. 3, p. 9-11	81
1963, v. 5, no. 5, p. 28-30	87
Khimiya i Tekhnologiya Topliv i Masel (USSR)	
1961, v. 6, no. 1, p. 28-31	92
1962, v. 7, no. 4, p. 53-56	93
1962, v. 7, no. 8, p. 17-24	92
1962, v. 7, no. 8, p. 27-32	92
1962, v. 7, no. 8, p. 58-66	93
1963, v. 8, no. 6, p. 52-57	92
Khirurgiya (USSR)	
1964, v. 40, no. 1, p. 93-109	61
Kholodil'naya Tekhnika (USSR)	
1954, v. 31, no. 2, p. 13-22	84
1959, v. 36, no. 5, p. 8-12	84
1963, v. 40, no. 1, p. 37-40	117
Kinetika i Kataliz (USSR)	
1961, v. 2, no. 1, p. 118-126	74
1962, v. 3, no. 4, p. 502-508	73
Klinicheskaya Meditsina (USSR)	
1953, v. 31, no. 11, p. 44-48	58
1953, v. 31, no. 12, p. 57-61	59
1964, v. 42, no. 2, p. 124-126	57
1964, v. 42, no. 3, p. 5-9	58
1964, v. 42, no. 3, p. 9-15	56
1964, v. 42, no. 3, p. 20-25	59
K'o Hsüeh T'ung Pao (Chinese People's Republic)	
1963, no. 12, p. 40-41	114
1963, no. 12, p. 45-46	74
1964, no. 1, p. 64	118
1964, no. 1, p. 65-66	60
1964, no. 1, p. 66-68	62
1964, no. 1, p. 68-70	62
1964, no. 1, p. 73-75	78
1964, no. 1, p. 81-82	110
1964, no. 1, p. 83-85	74
1964, no. 1, p. 86-94	118
1964, no. 2, p. 105-109	61
1964, no. 2, p. 110-117	78
1964, no. 2, p. 118-126	49
1964, no. 2, p. 127-139	83
1964, no. 2, p. 140-145	104
1964, no. 2, p. 146-149	48
1964, no. 2, p. 150-151	117
1964, no. 2, p. 151-154	114
1964, no. 2, p. 155-156	116
1964, no. 2, p. 156	65
1964, no. 2, p. 157	64
1964, no. 2, p. 157-160	111
1964, no. 2, p. 160-162	111
1964, no. 2, p. 163-164	65
1964, no. 2, p. 164	64
1964, no. 2, p. 165-166	70
1964, no. 2, p. 167-168	55
1964, no. 2, p. 169-170	61
1964, no. 2, p. 171-172	55
1964, no. 2, p. 173-174	66
1964, no. 2, p. 175-178	64
1964, no. 2, p. 178-179	114
1964, no. 2, p. 180	72
Kobunshi Kagaku (Japan)	
1963, v. 20, no. 213, p. 17-21	97
1963, v. 20, no. 213, p. 27-33	97
1963, v. 20, no. 220, p. 506-511	72
Kogyo Kagaku Zasshi (Japan)	
1943, v. 46, no. 9	81
1943, v. 46, no. 11, p. 386-388	81
1943, v. 46, p. 944-947	94
1950, v. 53, p. 246-249	67
1951, v. 54, p. 268-270	66
1952, v. 55, p. 669-670	64
1955, p. 637-640	72
1963, v. 66, no. 4, p. 432-434	95
Koks, Smola, Gaz (Poland)	
1957, v. 2, no. 6, p. 231-240	93
1957, v. 2, no. 6, p. 240-243	93
1958, v. 3, no. 2, p. 63-68	92
1958, v. 3, no. 5, p. 180-184	93
1959, v. 4, no. 2, p. 79-84	93
1960, v. 5, no. 3, p. 111-116	92
Kolkhozno-Sovkhoznoe Proizvodstvo RSFSR,	
1964, no. 2, p. 26	48
Kolloidnyi Zhurnal (USSR)	
1963, v. 25, no. 2, p. 247-252	96
Komitet Standartov, Mer i Izmeritel'nykh Priborov, Trudy Institutov Komiteta (USSR)	
1962, no. 65(125) p. 13-20	84
Krolikovodstvo i Zverovodstvo (USSR)	
1962, v. 5, no. 7, p. 25-27	49
Kuang Ming Jih Pao (Chinese People's Republic)	
1964, 5 Apr, p. 3	49
Kunststoffe (West Germany)	
1952, v. 42, no. 1, p. 9-12	97
1961, v. 51, no. 2, p. 104-105	87
1963, v. 53, no. 7, p. 436	97
Lakokrasochnye Materialy i Ikh Primenenie (USSR)	
1963, no. 5, p. 21-23	90
1963, no. 5, p. 45-46	64
1963, no. 5, p. 47	64
Leningrad U. Vestnik (USSR)	
1960, v. 15, no. 10, Seriya Fiziki i Khimii, no. 2, p. 104-111	80
1962, v. 17, no. 19, Seriya Matematiki, Mekhaniki i Astronomii, no. 4, p. 62-78	102
Lineniye Uskoriteli Ionov, Moscow, 1962, 208p.	112
Liteinoe Proizvodstvo (USSR)	
1960, no. 7, p. 41	88
Magyar Kemiai Folyoirat (Hungary)	
1964, v. 70, no. 3, p. 97-142	47
Masloboino-Zhirovaya Promyshlennost' (USSR)	
1955, v. 21, no. 2, p. 11-14	64
Matematicheskii Sbornik (USSR)	
1943, v. 13(55) p. 301-316	98
1949, v. 25(67) p. 51-94	99
1954, v. 35(77) p. 513-568	101
1956, v. 38(80) p. 203-240	100
1959, v. 47(89) no. 3, p. 271-306	102
1959, v. 48(90) no. 2, p. 137-148	99
1959, v. 49(91) no. 3, p. 331-340	100
1960, v. 52(94) p. 597 628	100
1960, v. 52(94) p. 647-652	98
Meditsinskaya Radiologiya (USSR)	
1963, v. 8, no. 6, p. 32-42	61
die Medizinische Welt (West Germany)	
1962, no. 42, p. 2229-2231	59
Medycyna Pracy (Poland)	
1960, v. 11, no. 6, p. 433-440	59
Metallgesellschaft A. G., Frankfurt-am-Main (West Germany)	
30 Oct 62	112
Metallkeramik, n.p., 18 Sep 46	109
Metallovedenie i Termicheskaya Obrabotka Metallov (USSR)	
1958, no. 11, p. 44-50	87
Metallurg (USSR)	
1963, v. 8, no. 4, p. 22-24	113
1963, v. 8, no. 8, p. 19-22	106
Metaux Corrosion-Industries (France)	
1951, v. 26, no. 316, p. 471-496	104
Moscow U. Vestnik, Seriya 2: Khimiya (USSR)	
1962, v. 17, no. 6, p. 48-50	109
Moscow U. Vestnik, Seriya 5: Geografiya (USSR)	
1963, v. 18, no. 2, p. 62-65	78
1963, v. 18, no. 5, p. 81-83	76
1963, v. 18, no. 6, p. 3-8	76
1963, v. 18, no. 6, p. 24-25	76
1963, v. 18, no. 6, p. 77-80	76
1964, v. 19, no. 1, p. 37-43	75
Moskovskaya Sel'skokhozyaistvennaya Akademiya, Izvestiya (USSR)	
1962, no. 3, (46) p. 47-58	50
Moskovskoe Matematicheskoe Obshchestvo, Trudy (USSR)	
1958, v. 7, p. 3-62	98
1959, v. 8, p. 121-153	100
1960, v. 9, p. 237-282	100
1961, v. 10, p. 181-216	100
Morski Instytut Rybacki, Prace (Poland)	
1959, no. 10/A, p. 441-459	62
Narodnoe Khozyaistvo Kazakhstana (USSR)	
1963, v. 21, no. 11, p. 4-11	109
die Naturwissenschaften (West Germany)	
1953, v. 40, no. 17, p. 460	65
Nauchno-Issledovatel'skie Raboty MakNii za 1959-60 gg, Moscow, 1961, p. 99-103	108
Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya (USSR)	
1963, no. 8, p. 3-5	120
1963, no. 10, p. 5 6	120
Nauka i Zhizn' (USSR)	
1963, v. 30, no. 9, p. 24-25	112
1963, v. 30, no. 10, p. 24-27	49
1963, v. 30, no. 12, p. 40-44	112
1962, v. 2, no. 5, p. 681-687	68
Neftyanoe Khozyaistvo (USSR)	
1954, v. 32, no. 5, p. 70-73	69
Nihon Kagaku Zasshi (Japan)	
1938, v. 59, no. 10, p. 1145-1149	63
1942, v. 63, p. 827-833	74
1943, v. 64, p. 883 886	74
1944, v. 65, p. 148-153	74
1963, v. 84, no. 12, p. 968-972	74
Nihon Kinzoku Gakkai-Shi (Japan)	
1951, v. 15B, p. 528-531	117
Nihon Nogei-Kagakkai Shi (Japan)	
1962, v. 36, no. 12, p. 1010-1013	55
1962, v. 36, no. 12, p. 1013-1016	55
1927, v. 5, no. 3, p. 365-376	60
Nordisk Medicin (Sweden)	
1957, v. 58, no. 51, p. 1970-1971	58
Normalizacja (Poland)	
1959, v. 27, no. 11, p. 503-509	93
Novosti Meditsinskoi Tekhniki (USSR)	
1961, no. 1, p. 47-59	114
Novyi Metod Povysheniya Produktivnosti Skota, Moscow, 1961, 150p.	48
Osaka Shiritsu Daigaku Igaku Zasshi (Japan)	
1959, v. 8, no. 9, p. 1335-1362	61
Osnovnye Zakonomernosti Povedeniya Koksa pri Vtorichnom Nagrevanii, Moscow, 1962	105
Osnovy Polezashchitnogo Lesorazvedeniya, Kiev, 1961, 352p.	50
Osnovy Radiokhimii, Moscow/Leningrad, 1959, 459p.	111
Oyo Butsuri (Japan)	
1963, v. 32, no. 9, p. 673-676	10
das Papier (West Germany)	
1962, v. 16, no. 12, p. 702-712	98
Parfümerie und Kosmetik (West Germany)	
1958, v. 39, no. 6, p. 348-350	60
Patent (Belgium)	
508 544	67
510 371	66
510 816	66
523 770 add.	71
626 362	93
544 599 add.	71
Patent (Czechoslovakia)	
42 340	49
Patent (France)	
246 233, rev.	87
285 164	87
911 443	83
952 380	87
998 475	82
1 012 968	87
1 123 598	88
1 132 791	96
1 135 575	112
1 146 906	79
1 169 029, add. 1	82
1 255 349	106
1 257 194	83
1 264 672	86
1 274 561	113
1 324 451	96
1 336 706	96
1 342 919	63
Patent (France) add. 73 430	82
Patent (Germany)	
351 461	79
407 895	60
454 458 suppl.	66
501 124	89
530 732	97
541 739	89
545 264	70
545 763	70

Journal	Page
Patent (Germany)	
551 424	71
554 700	66
567 099	89
567 683	63
571 124	67
573 048	70
579 655	66
580 452	92
582 384	80
583 343	70
590 818	59
616 084	87
808 586	63
813 707	63
817 625	63
949 314	88
1 001 429	114
1 023 017	81
1 036 191	89
1 071 160	84
1 080 289	89
1 080 647	86
1 152 056	83
1 154 289	119
Patent (Italy)	
455 785	103
466 792	105
594 084	93
Patent (Japan) pub.	
26-3019	70
36-3565	70
38-8746	61
38-14491	96
Patent (Poland)	
46 937	89
47 486	96
47 631	93
Patent (Switzerland)	
166 486	86
333 905	81
337 846	67
Patent (USSR)	
117 521	80
134 930	95
136 707	81
136 823	83
153 041	94
Patent application (Germany)	
87541	69
K 24 930	80
Patent application (Mexico)	66
Patent application (Portugal)	
39 935	77
Patent application (U. S.)	
38 975/60	119
100 538/61	96
221 361/62	63
Pediatriya (USSR)	
1943, no. 6, p. 45-49	56
Pflüger's Archiv für die Gesamte Physiologie des Menschen und der Tiere (Germany)	
1900, v. 90, p. 1-40	52
1907, v. 119, p. 29-38	56
1923, v. 198, p. 421-426	54
1927, v. 215, p. 588-607	53
Plaste und Kautschuk (East Germany)	
1961, v. 8, no. 5, p. 282-287	98
Plasticheskie Massy (USSR)	
1963, no. 8, p. 13-16	97
1963, no. 8, p. 20-22	70
Poligraficheskoe Proizvodstvo (USSR)	
1961, no. 8, p. 14-16	73
1962, no. 4, p. 20-21	72
1962, no. 4, p. 25-26	95
Polimery Tworzywa Wielkoczasteczkowe (Poland)	
1963, v. 8, Jul Aug, p. 287-290	95
Polskie Towarzystwo Botaniczne Sekcja Dendrologiczna. Rocznik.	
1955, v. 10, p. 53-96	52
Poroshkovaya Metallurgiya (USSR)	
1963, v. 3, no. 1, p. 33-41	106
1963, v. 3, no. 1, p. 49-53	110
1963, v. 3, no. 2, p. 3-7	90
1963, v. 3, no. 2, p. 22-25	103
1963, v. 3, no. 3, p. 25-29	110
1963, v. 3, no. 3, p. 52-56	87
1963, v. 3, no. 6, p. 24-30	110
1963, v. 3, no. 6, p. 88-93	104
Pravda, Moscow (USSR)	
1963, 19 Oct	84
1963, 2 Nov	84
1963, 7 Nov, p. 6	119
1963, 13 Nov, 17 Nov	84
1963, 14 Dec	84
1964, 5 Feb, p. 2	118
1964, 22 Apr, p. 3-4	119
Pravda Ukrainy (USSR)	
1963, 6 Aug, p. 4	51
la Prensa Medica Argentina,	
1962, v. 49, no. 23, p. 1286-1291	59
Pribory i Teknika Eksperimenta (USSR)	
1963, no. 1, p. 5-206; no. 4, p. 5-199; no. 5, p. 5-227	C-80
Prikladnaya Matematika i Mekhanika (USSR)	
1963, v. 27, no. 4, p. 593-764; no. 5, p. 765-972	C-89
Priroda (USSR)	
1965, v. 45, no. 8, p. 15-21	55
Problemy Gematologii i Perelivaniya Krovi (USSR)	
1964, v. 9, no. 2, p. 3-8, 32-36	53
Problemy Postepu Technicznego, Warsaw	
1960, 201p.	120
Prodata i Otdelka Polosovoi Nerzhaveyushchei Stalei, Moscow,	
1963, chap. 10, p. 190-196	107
Prykladna Mekhanika (USSR)	
1963, v. 9, no. 5, p. 466-472	101
1963, v. 9, no. 5, p. 473-479	101
Przeglad Papierniczy (Poland)	
1959, v. 15, no. 11/12	89
Ptaki Drapiezne, Warsaw,	
1956, 64p.	62
Radex-Rundschau (Austria)	
1963, no. 5, p. 573-584	105
1963, no. 6, p. 635-646	108
Radioaktivnoe Zagryaznenie Pochvy i Rastenii, Moscow,	
1963, p. 2-25, 88-111	49
Radiotekhnika i Elektronika (USSR)	
1962, v. 7, no. 11, p. 1896-1900	83
1963, v. 8, no. 8, p. 1451 1461	117
Radyans'ka Shkola (USSR)	
1963, v. 42, no. 9, p. 37-50	120
Recueil des Travaux Chimiques des Pays-Bas (Netherlands)	
1938, v. 57, p. 217-228	67
Redkozemel'nye Elementry, Moscow,	
1960, 131p.	64
Referativnyi Zhurnal. Geografiya (USSR)	
1964, no. 2	47
Referativnyi Zhurnal. Geologiya (USSR)	
1963, no. 12	75
1964, no. 3	47
Referativnyi Zhurnal. Khimiya (USSR)	
1963, nos. 23-24	47
Referativnyi Zhurnal. Mekhanika (USSR)	
1964, nos. 1-2	47
Referativnyi Zhurnal. Otdel'nyi Vypusk 52: Geodeziya (USSR)	
1964, no. 2	75
Referativnyi Zhurnal. Vodnyi Transport (USSR)	
1964, no. 2	88
Reologicheskie Svoistva i Nesuschaya Sposobnost Merzlykh Gruntov, Moscow,	
1959, chap. 2, p. 35-55	78
Revue de l'Institut Francais du Petrole et Annales des Combustibles Liquides,	
1962, v. 17, no. 11, p. 1372-1377	54
Revue de Metallurgie (France)	
1949, v. 46, p. 661-675	103
Revue de Metallurgie. Memoires Scientifiques (France)	
1960, v. 57, no. 12, p. 949-971	107
Revue Neurologique (France)	
1952, v. 86, no. 2, p. 171-174	57
Revue Universelle des Mines (France)	
1963, v. 106, ser. 9, v. 19, no. 10, p. 403-(418)	107
Roczniki Gleboznawcze (Poland)	
1960, v. 9, p. 3-25	50
1960, v. 9, appendix, p. 137-141	50
Roczniki Nauk Rolniczych Ser. A: Roslinna (Poland)	
1961, v. 84, no. 4, p. 563-592	50
Roczniki Nauk Rolniczych. Seria B: Zootechniczna (Poland)	
1955, v. 69, no. 2, p. 163-190	50
1957, v. 71, no. 4, p. 565-611	50
Russkoe Fiziko-Khimicheskoe Obshchestvo. Zhurnal,	
1891, v. 23, p. 507-511	67
1903, v. 35, p. 448-452	67
1915, v. 47, p. 1472-1494	69
1915, v. 47, p. 1494-1506	68
1915, v. 47, p. 1509-1529	69
1930, v. 62, no. 1, p. 1 29	67
Sad i Ogorod (USSR)	
1956, no. 6, p. 29-30	63
Schweizerische Medizinische Wochenschrift,	
1960, v. 90, no. 44, p. 1256-1257	60
1963, v. 93, p. 826-830	60
Seifen-Öle-Fette-Wachse (Germany)	
1935, v. 62, 15 May, p. 416	59
1936, v. 63, p. 972	70
Selektsiya i Semenovodstvo (USSR)	
1963, v. 28, no. 3, p. 32-38	49
Shang Hai Chi Hsieh (Chinese People's Republic)	
1963, no. 4, p. 4-9	88
Sibirskii Matematicheskii Zhurnal (USSR)	
1960, v. 1, p. 14-44	99
1961, v. 2, p. 89-99	100
Silicates Industriels (Belgium)	
1949, v. 14, no. 6, p. 125-133	91
1963, v. 28, no. 7/8, p. 323-331	90
1963, v. 28, no. 7/8, p. 345-354	64
Silikat Technik (East Germany)	
1960, v. 11, no. 9, p. 404-407	83
1960, v. 11, no. 10, p. 455-459	91
1961, v. 12, no. 5, p. 219-220	117
Sinteticheskie Tseoloty. Poluchenie, Issledovanie i Primenenі, Moscow,	
1962, p. 260-262	63
Slevarenstvi (Czechoslovakia)	
1961, v. 9, no 4, p. 143-145	115
1963, v. 11, no. 11, p. 471-477	107
Societe de Biologie et de ses Filiales. Comptes Rendus des Seances (France)	
1963, v. 157, no. 1, p. 5-8	59
1963, v. 157, no. 2, p. 300-303	60
Societe Francaise des Electriciens. Bulletin,	
1959, ser. 7, v. 9, no. 97, p. 28-34	79
1959, ser. 7, v. 9, no. 97, p. 35-42	83
1959, ser. 7, v. 9, no. 97, p. 43-47	83
Soobshchenie o Nauchnykh Rabotakh po Fizicheskoi Okeanografii 1960-62 gg, Moscow,	
1963, p. 3-12	78
Soveshchanie po Elektrokhimii, Moscow, 1-6 Oct 56, Trudy,	
1959, p. 414-420	74
Soveshchanie po Ustalosti Metallov 22-24 Sep 58, Moscow	
1960, p. 19-26	111
Sovetskaya Latviya (Latvian SSR)	
1964, 4 Jan, p. 2	56
Stahl und Eisen (West Germany)	
1963, v. 83, no. 24, p. 1546-1553	106
1963, v. 83, no. 24, p. 1561-1565	104
1964, v. 84, no. 1, p. 31-34	95
Stal' (USSR)	
1963, v. 23, no. 2, p. 157	107
1963, v. 23, no. 6, p. 544-546	88
Standartizatsiya (USSR)	
1964, v. 28, no. 1, p. 17-23	106
Stroitel'nye Materialy (USSR)	
1962, v. 8, no. 11, p. 32-34	78
Strojirenstvi (Czechoslovakia)	
1961, v. 11, no. 12, p. 915-920	113
Sudostroenie (USSR)	
1960, v. 26, no. 3, p. 15-18	85
1961, v. 27, no. 3, p. 48-51	85
1961, v. 27, no. 7, p. 62-63	85
1961, v. 27, no. 8, p. 48-53	85
1961, v. 27, no. 10, p. 22-24	85
1961, v. 27, no. 10, p. 41-43	85
1962, v. 28, no. 2, p. 17-19	103
1962, v. 28, no. 7, p. 65ff	85
1963, v. 29, no. 1, p. 12-16	85
1963, v. 29, no. 2, p. 5ff	85
1963, v. 29, no. 2, p. 58-59	85
1963, v. 29, no. 4, p. 26-29	87

Journal	Page
Svarka Tavetnykh Metallov i Splavov: Sbornik Statei, Moscow, 1961, p. 72-110	105
Szkola Glowna Gospodarstwa Wiejskiego. Prace Dyplomowe (Poland) 1934, v. 1, p. 445-465	56
Szkola Glowna Gospodarstwa Wiejskiego, Wydawnictwa (Poland) 1934, v. 1, 21p.	56
Tabak (USSR) 1959, v. 20, no. 4, p. 25-27	63
Technische Hochschule, Karlsruhe, West Germany, 1961	96
Tekhnicheskaya Instruktsiya po Magnitnoi Razvedke, Moscow, 1963, p. 3-247	77
Tekhnika Kino i Televideniya (USSR) 1962, v. 6, no. 11, p. 40-42	84
Tekhnologicheskii Institut imeni Leningradskogo Soveta. Trudy (USSR) 1959, v. 51, p. 46-51	92
Tekhnologiya Mekhanizorovannoi Dugovoi i Elektroshlakovoi Svarki Moscow, 1963, chap. 5, p. 244-314	104
Tekstil'naya Promyshlennost' (USSR) 1958, v. 18, no. 5, p. 17-19	94
Teploenergetika (USSR) 1959, v. 6, no. 12, p. 19-26	117
1960, v. 7, no. 6, p. 69-72	117
1960, v. 7, no. 6, p. 72-76	118
1962, v. 9, no. 8, p. 55-59	113
1963, v. 10, no. 7, p. 16-21	86
1963, v. 10, no. 8, p. 24-28	86
Teploperdacha Moscow, 1962, p. 64-98	103
Tetsu to Hagane (Japan) 1963, v. 49, no. 10, p. 1261-1262	104
1963, v. 49, no. 10, p. 1421-1423	107
1963, v. 49, no. 10, p. 1551-1553	108
1963, v. 49, no. 10, p. 1607-1609	108
Textil-Praxis (West Germany) 1960, v. 15, no. 6, p. 573 579	94
Thrombosis et Dtathesis Haemorrhagica (West Germany) 1962, v. 8, no. 1/2, p. 112-120	53
Tokyo Kogyo Shikensho Hokoku (Japan) 1952, v. 46, no. 9, p. 341-349	72
1952, v. 46, no. 9, p. 364-371	72
1952, v. 46, no. 9, p. 385-391	72
Tonindustrie-Zeitung (West Germany) 1962, v. 86, no. 22/23, p. 586-589	91
Topologicheskie Metody v Teorii Nelineinykh Integral'nykh Uravnenii, Moscow, 1956, 392p	99
Trudy Meteorologicheskoi Seti Yugo-Zapada Rossiya, 1887-1908 Gody i "Letopisi" Magnito-Meteorologicheskoi Observatorii Imperatorskogo Novoros-siiskago Universiteta (1894-1908Goda) Odessa, 1908, p. 181-184	76
Trudy po Khimii i Khimicheskoi Tekhnologii (USSR) 1959, v. 2, p. 649-656	67
Tsilindricheskie Obolochkr pri Zakriticheskikh Deformatsiyakh I. Osevoe Szhatie. II. Vneshee Davlenie, Khar'kov, 1962	102
Tsvetnye Metally (USSR) 1939, v. 14, no. 7, p. 84-88	71
1963, v. 36, no. 6, p. 64-68	108
Uchebnaya Tsifrovaya Vychislitel'naya Mashina, Moscow/Leningrad, 1963, 128p.	101
Ukrainskii Khimicheskii Zhurnal (USSR) 1950, v. 16, no. 2, p. 240-241	73
1950, v. 16, no. 3, p. 414-437	71
1951, v. 17, no. 6, p. 902-910	75
1963, v. 29, no. 3, p. 255-258	71
Ukrainskii Matematicheskii Zhurnal (USSR) 1961, v. 13, no. 3, p. 12-38	99
1963, v. 15, no. 3, p. 338-343	102
Uniwersytet Marii Curie-Sklodowskie, Annales. Sectio C; Biologia (Poland) 1958, v. 13, no. 15, p. 261-271	50
Uniwersytet Marii Curie-Sklodowskiej. Annales. Sectio DD: Medicina Veterinaria (Poland) 1955, v. 10, no. 2, p. 57-65	48
Upravlyaemost' Korablya, Leningrad, 1963, 375p.	85
Uspekhi Khimii (USSR) 1955, v. 24, p. 93-119	66
1960, v. 29, no. 9, p. 1088-1111	63
1963, v. 32, no. 9, p. 1052-1086	67
Ustanovka dlya Otboro Prob Vozdukha Zagryaznennogo Al'fa-i-Beta-Aktivnymi Aerozolyami Tipa RV-1 issued by Vystavka Dostizhenii Narodnogo Khozyaistvo SSSR (Moscow) n.d.	112
Uzbekskii Khimicheskii Zhurnal (USSR) 1963, v. 7, no. 2, p. 17-21	110
Verein Deutscher Ingenieure. Zeitschrift (Germany) 1871, v. 15, p. 1-12	86
Verein Deutscher Ingenieure. Zeitschrift. Beihefte Verfahrenstechnik (Germany) 1939, no. 1, p. 15-21	80
Verfkroniek (Netherlands) 1960, v. 33, Feb, p. 56-66	95
Verpackungsrundschau (West Germany) 1963, v. 14, no. 7, p. 51-58	90
Verres et Refractaires (France) 1955, v. 9, no. 5, p. 251-263	90
1960, v. 14, no. 6, p. 340-342	91
1961, v. 15, no. 2, p. 63-72	90
Vestnik Mashinostroeniya (USSR) 1963, v. 43, no. 10, p. 84-86	109
Vestnik Sel'skokhozyaistvennoi Nauki (USSR) 1964, v. 9, no. 3, p. 87-91	49
Vestnik Svyazi (USSR) 1963, v. 23, no. 11(284) p. 1-36	82
1964, v. 24, no. 1(286)	82
Voprosy Filosofii (USSR) 1963, v. 17, no. 11, p. 66-74	77
1964, v. 18, no. 1	120
Voprosy Geologii Vostochnoi Okrainy Russkoi Platformy i Yuzhnogo Urala (USSR) 1960, no. 7, p. 67-71	76
1960, no. 7, p. 83-92	77
Voprosy Khimicheskoi Kinetiki, Kataliz, i Reaktsionnoi Sposobnosti, Moscow, 1955, p. 588-607	74
Voprosy Pitaniya (USSR) 1964, v. 23, no. 1, p. 3-16	54
Voprosy Promyshlennoi Toksikologii, Moscow, 1960, p. 239-249	60
Voprosy Psikhologii (USSR) 1963, v. 9, no. 6, p. 3-75	51
1964, v. 10, no. 1, p. 25-32	51
Voprosy Vetroenergetiki, Moscow, 1959, p. 5-10	75
Voprosy Virusologii (USSR) 1963, v. 9, no. 6, p. 692-697	56
Vozdeistvie Cheloveka na Prirodu, ed. by A. I. Voeikov, Moscow, 1963	76
Vsesoyuznaya Konferentsiya po Treniyu i Iznosu v Mashinakh (no. 3) 1958. Trudy, v. 2, Moscow, 1960. p. 170-183	92
Vsesoyuznoe Geograficheskoe Obshchestvo. Izvestiya (USSR) 1962, v. 94, no. 4, p. 295-303	75
1963, v. 95, no. 1, p. 3-8	76
1963, v. 95, no. 6, p. 51-56	76
Vsesoyuznoe Geograficheskoe Obshchestvo, Zapiski. Novaya Seriya (USSR) 1960, v. 20, p. 31-37	77
Vsesoyuznoe Khimicheskoe Obshchestvo. Zhurnal (USSR) 1962, v. 7, no. 1, p. 25-32	104
1962, v. 7, no. 5, p. 590-600	67
Vsesoyuznoe Mineralogicheskoe Obshchestvo. Zapiski (USSR) 1957, v. 86, no. 2, p. 197-222	78
Vsesoyuznoe Soveshchanie po Radiatsionnoi Khimii. Moscow, 1960. Trudy, p. 64-69	111
Vsesoyuznyi Institut Rastenievodstva. Byulleten' (USSR) 1961, no. 9, p. 3-9	50
Vsesoyuznyi Naucho-Issledovatel'skii Institut Geofizicheskikh Metodov Razvedki. Trudy (USSR) 1959, no. 29, p. 14-35	77
Vsesoyuznyi Nauchno-Issledovatel'skii Institut Zheleznodorozhnogo Transporta. Vestnik (USSR) 1963, v. 22, no. 5, p. 61-64	119
Vychislitel'naya Matematika (USSR) 1957, v. 1, p. 3-22	99
1957, v. 1, p. 62-80	101
1957, v. 1, p. 87-115	100
Vyshka (USSR) 1964, 29 Jan, p. 2	80
Vysoka Skola Banska. Sbornik Vedeckych Praci (Czechoslovakia) 1963, v. 9, no. 3, p. 439-451	110
Vysokomolekulyarnye Soedineniya (USSR) 1959, v. 1, no. 8, p. 1214-1226	116
1959, v. 1, no. 8, p. 1214-1226	116
1960, v. 2, no. 3, p. 386-389	69
1962, v. 4, no. 1, p. 105-108	68
1962, v. 4, no. 2, p. 285-293	90
1962, v. 4, no. 2, p. 294-298	90
1962, v. 4, no. 9, p. 1380-1384	116
1962, v. 4, no. 12, p. 1829-1832	70
1963, v. 5, no. 2, p. 195-199	97
1963, v. 5, no. 8, p. 1263-1267	98
Vyzkumny Ustav Materialu a Technologie. Materialovy Sbornik (Czechoslovakia) 1961, no. 1, p. 61-72	106
Wedrowki Ptakow, Warsaw, 1958, 50p.	62
Werkstoffe und Korrosion (West Germany) 1963, v. 14, no. 9, p. 729-739	108
Wu Li Hsüeh Pao (Chinese People's Republic) 1961, v. 17, nos. 3-7	112
1961, v. 17, nos. 8-12	112
1963, v. 19, nos. 1-4	112
1963, v. 19, no. 7, p. 67	112
Wu Hsien Tien (Chinese People's Republic) 1964, no. 3, p. 1-2	48
Yakugaku Zasshi (Japan) 1957, v. 77, no. 10, p. 1095-1100	59
Yogyo Kyokaishi (Japan) 1960, v. 68, no. 6, p. 145-153	91
Zavodskaya Laboratoriya (USSR) 1949, v. 15, no. 6, p. 665-669	65
1962, v. 28, no. 1, p. 112	119
1962, v. 28, no. 7, p. 865-868	119
1963, v. 29, no. 3, p. 286-289	115
1963, v. 29, no. 6, p. 674-675	65
1963, v. 29, no. 7, p. 791-793	64
1964, v. 30, no. p, p. 47-54	108
1964, v. 30, no. 3, p. 313-314	105
Zdravookhranenie (USSR) 1963, v. 6, no. 2, p. 38-41	54
Zeitschrift für Analytische Chemie (West Germany) 1961, v. 184, p. 423-427	69
1962, v. 189, no. 1, p. 66-77	65
Zeitschrift für Anorganische und Allgemeine Chemie (East Germany) 1925, v. 148, p. 345-350	109
1935, v. 226, p. 23-32	106
1938, v. 239, p. 145-154	109
1963, v. 321, p. 246-261	66
1964, v. 327, no. 1/2, p. 1-112	62
Zeitschrift für Astrophysik (West Germany) 1960, v. 50, p. 184-214	B-3
1963, v. 57, p. 47-82	B-3
Zeitschrift für Elektrochemie (West Germany) 1954, v. 58, p. 66-76	71
Zeitschrift für Elektrochemie (West Germany) 1957, v. 61, no. 8, p. 1014-1019	74
Zeitschrift für Immunitatsforschung und Experimentelle Therapie (Germany) 1943, v. 103, p. 397-419	58
1943, v. 103, p. 494-508	59
Zeitschrift für Metallkunde (Germany) 1937, v. 29, no. 6, p. 189-192	108

Journal	Page
Zeitschrift für Naturforschung (West Germany)	
1963, v. 18a, no. 3, p. 397-409	114
Zeitschrift für Physik (West Germany)	
1954, v. 136, p. 491-533	B-3
1961, v. 162, p. 557-569	116
1962, v. 166, no. 5, p. 519-543	103
1963, v. 175, no. 1, p. 70-104	B-3
Zeitschrift für Versuchstier-Kunde (East Germany)	
1963, v. 3, p. 34-40	48
Zentralblatt für Veterinärmedizin (Germany)	
1960, v. 7, p. 215-221	49
Zeszyty Problemowe Postepow Nauk Rolniczych (Poland)	
1960, no. 20, p. 161-166	50
Zheleznodorozhnyi Transport (USSR)	
1963, v. 45, no. 5, p. 45-49	88
1963, v. 45, no. 7, p. 51-52	89
1963, v. 45, no. 8, p. 36-40	89
1963, v. 45, no. 8, p. 43-46	92
1963, v. 45, no. 8, p. 76-77	88
1963, v. 45, no. 9, p. 65-66	88
Zhurnal Analiticheskoi Khimii (USSR)	
1960, v. 15, no. 1, p. 96-98	65
1963, v. 18, no. 9, p. 1116-1119	65
Zhurnal Fizicheskoi Khimii (USSR)	
1935, v. 6, no. 8, p. 1079-1085	72
1957, v. 31, no. 1, p. 117-127	73
1960, v. 34, no. 5, p. 960-965	74
1962, v. 36, no. 5, p. 1001-1004	73

Journal	Page
Zhurnal Mikrobiologii, Epidemiologii i Immunobiologii (USSR)	
1943, no. 1/2	56
1963, v. 40, no. 5, p. 14-17	56
1963, v. 40, no. 7, p. 40-82	56
1964, v. 41, no. 1, p. 101-108	56
1964, v. 41, no. 1, p. 119-125	59
1964, v. 41, no. 1, p. 126-129	57
1964, v. 41, no. 1, p. 135-141	57
1964, v. 41, no. 2, p. 43-48	58
Zhurnal Nauchnoi i Prikladnoi Fotografii i Kinematografii (USSR)	
1962, v. 7, no. 4, p. 262-267	95
1962, v. 7, no. 4, p. 297-298	96
1962, v. 7, no. 4, p. 304-306	95
1963, v. 8, no. 2, p. 87-91	95
1963, v. 8, no. 2, p. 92-97	114
1963, v. 8, no. 3, p. 189-193	96
1963, v. 8, no. 3, p. 206-209	96
1963, v. 8, no. 3, p. 209-210	96
1963, v. 8, no. 4, p. 253-261	95
1963, v. 8, no. 4, p. 270-275	95
1963, v. 8, no. 5, p. 321-326	96
Zhurnal Neorganicheskoi Khimii (USSR)	
1956, v. 1, no. 8, p. 1867-1876	66
1958, v. 3, no. 7, p. 1605-1607	73
1963, v. 8, no. 8, p. 1915-1920	65
Zhurnal Nevropatologii i Psikhiatrii (USSR)	
1952, v. 52, no. 5, p. 26-30	57
1964, v. 64, no. 3, p. 464-467	58
1964, v. 64, no. 4, p. 515-519	57
1964, v. 64, no. 4, p. 544-549	57

Journal	Page
Zhurnal Obshchei Khimii (USSR)	
1938, v. 8, p. 291-295	68
1938, v. 8, no. 6, p. 524-529	66
1939, v. 9, no. 19, p. 1759-1763	72
1955, v. 25, no. 9, p. 1680-1685	66
Zhurnal Prikladnoi Khimii (USSR)	
1937, v. 10, no. 7, p. 1165-1172	71
1940, v. 13, no. 11, p. 1629-1636	70
1949, v. 22, no. 12, p. 1225-1230	62
1957, v. 30, no. 4, p. 567-575	80
1957, v. 30, no. 7, p. 1100-1103	80
1958, v. 31, no. 10, p. 1478-1483	71
1962, v. 35, no. 1, p. 132-138	73
1962, v. 35, no. 4, p. 909-910	72
1962, v. 36, no. 5, p. 1040-1045	74
1962, v. 35, no. 6, p. 1293-1302	84
1963, v. 36, no. 7, p. 1614-1615	68
Zhurnal Prikladnoi Mekhaniki i Tekhnicheskoi Fiziki (USSR)	
1962, no. 5, p. 175-176	113
Zhurnal Tekhnicheskoi Fiziki (USSR)	
1954, v. 24, no. 5, p. 811-817	113
Zhurnal Vychislitel'noi Matematiki i Matematicheskoi Fiziki (USSR)	
1961, v. 1, p. 1020-1050	B-3
Zhurnal Vysshei Nervnoi Deyatel'nosti (USSR)	
1951, v. 1, no. 2, p. 160-164	54
Zoologicheskii Zhurnal (USSR)	
1961, v. 40, no. 12, p. 1883-1891	62

NUMBER INDEX

Number	Page
ABL-Trans0(901-909)	56
ABL-Trans-876	56
ACIC-TC-300	76
ACIC-TC-443	77
ACIC-TC-459	77
ACIC-TC-712	77
ACIC-TC-713	76
ACSI-I-3153-B	48
ACSI-I-3585-B	78
AEC-tr-1969	71
AEC-tr-2131	71
AEC-tr-5806	109
AEC-tr-5809	114
AEC-tr-5819	71
AEC-tr-5820	73
AEC-tr-5821	114
AEC-tr-5849	49
AEC-tr-6229	112
AEC-tr-6314	111
AERDL-T-1707	62
AERDL-T-1723	98
AERE-Trans-957	103
AERE-Trans-961	111
AERE-Trans-973	117
AID-63-109	119
AID-B-64-20	50
ATS-08R75J	72
ATS-10R75R	68
ATS-13R75F	83
ATS-15R75R	117
ATS-22R75J	63
ATS-25R75R	80
ATS-26R75R	80
ATS-30R75J	70
ATS-36R75F	93
ATS-37Q73R	60
ATS-39R75R	56
ATS-41R75J	74
ATS-42R75J	72
ATS-45R75F	71
ATS-46R75R	103
ATS-51R75F	63
ATS-52R75G	84
ATS-53R74J	55
ATS-53R75R	65
ATS-54R74J	55
ATS-54R75R	103
ATS-56R75R	84
ATS-57R75G	86
ATS-58R75Pt	77
ATS-67R75R	71
ATS-72R75R	67
ATS-74R74R	110
ATS-79Q73J	61
ATS-87R74J	95
ATS-88R74R	96
ATS-95Q73R	96
ATS-97R74R	74
ATS-98Q73R	95
ATS-99R74R	63
ATS-00R75J	101
ATS-00Q74R	95
ATS-RJ-221	69
BGIRA-597	91
BGIRA-598	90
BGIRA-599	64
BGIRA-600	90
BGIRA-601	90
BGIRA-602	91
BGIRA-603	90
BGIRA-604	90
BISI-3314	105
BISI-3501, II.	107
BISI-3505	106
BISI-3517	105
BISI-3527	107
BISI-3534	104
BISI-3541	108
BISI-3548	106
BISI-3551	106
BISI-3559	111
BISI-3563	104
BISI-3572	108
BISI-3575	107
BISI-3578	110
BISI-3588	107
BISI-3589	106
BISI-3597	91
BNSL-T-1500	116
BNSL-T-1529	70
BNSL-T-1561	116
BNSL-T-1564	90
BSRA-Trans-1296	85
BSRA-Trans-1299	85
BSRA-Trans-1309	85
BSRA-Trans-1328	85
BSRA-Trans-1332	85
BSRA-Trans-1371	85
BSRA-Trans-1383	103
BSRA-Trans-1558	118
BSRA-Trans-1563	85
BSRA-Trans-1591	85
BSRA-Trans-1598	85
BSRA-Trans-1603	85
BSRA-Trans-1610	87
BSRA-Trans-1644	86
BSRA-Trans-1645	86
CE-Trans-2791	111
CE-Trans-3198	86
CEA-tr-R1747	97
CID-63-305	66
CID-63-306	65
CID-63-311	74
CID-63-343	70
CID-63-348	82
CID-63-374	64
CID-63-376	84
CID-63-382	63
CID-63-388	88
CID-63-394	71
CNRS-VI 871	92
CNRS-VI 872	92
CNRS-VI 893	104
CNRS-VII bis 849	74
CNRS-VIII bis 110	67
CNRS-VIII bis 124	94
CNRS-VIII bis 160	71
CNRS-VIII bis 227	64
CNRS-VIII bis 245	66
CNRS-VIII bis 252	62
CNRS-VIII bis 281	66
CNRS-VIII bis 439	88
CNRS-VIII bis 440	88
CNRS-VIII bis 453	72
CNRS-VIII 846	73
CNRS-VIII bis 869	65
CNRS-X 539	113
CNRS-X 740	73
CNRS-XII 91	78
CNRS-XII 92	76
CNRS-XIX 50	116
CNRS-XIX 55	115
CNRS-XXI 276	60
CNRS-XXVIII 63	114
Courtaulds-ML-3411	94
Courtaulds-ML-3444	80
Courtaulds-ML-3521	75
Courtaulds-ML-3655	69
Courtaulds-ML-3666	94
Courtaulds-ML-3676	94
Courtaulds-ML-3688	94
CR-53061	51
CSIRO-Trans-6203	50
DSIR-NLL-M. 3622	65
DSIR-NLL-M. 3623	94
DSIR-NLL-M. 3665	80
DSIR-NLL-M. 3672	94
DSIR-NLL-M. 3678	102
DSIR-NLL-M. 3679	110
DSIR-NLL-M. 3769	119
DSIR-NLL-M. 3924	85
DSIR-NLL-M. 3925	85
DSIR-NLL-M. 3926	85
DSIR-NLL-M. 3927	85
DSIR-NLL-M. 3928	85
DSIR-NLL-M. 3929	85
DSIR-NLL-M. 3930	79
DSIR-NLL-M. 3932	85
DSIR-NLL-M. 3933	108
DSIR-NLL-M. 3934	87
DSIR-NLL-M. 3935	75
DSIR-NLL-M. 3949	72
DSIR-NLL-M. 3996	84
DSIR-NLL-M. 3997	74
DSIR-NLL-M. 3998	103
DSIR-NLL-M. 3999	117
DSIR-NLL-M. 5000	103
DSIR-NLL-M. 5393	109
DSIR-NLL-M. 5396	94
DSIR-NLL-M. 5397	97
DSIR-NLL-M. 5398	94
DSIR-NLL-M. 5399	103
DSIR-NLL-M. 5402	110
DSIR-NLL-M. 5406	115
DSIR-NLL-M. 5408	74
DSIR-NLL-M. 5409	107
DSIR-NLL-M. 5410	88
DSIR-NLL-M. 5417	90
DSIR-NLL-M. 5418	106
DSIR-NLL-M. 5419	65
DSIR-NLL-M. 5420	64
DSIR-NLL-M. 5421	115
DSIR-NLL-M. 5422	65
DSIR-NLL-M. 5424	81
DSIR-NLL-M. 5425	87
DSIR-NLL-M. 5427	108
DSIR-NLL-M. 5428	116
DSIR-NLL-M. 5429	110
DSIR-NLL-M. 5440	69
DSIR-NLL-M. 5441	94
DSIR-NLL-M. 5442	98
DSIR-NLL-M. 19421	83
DSIR-NLL-M. 10484	90
DSIR-NLL-M. 10487	70
DSIR-NLL-M. 10488	116
DSIR-NLL-M. 10489	116
ETCCh-63-3	112
ETCCh-63-4	112
ETCCh-63-5	112
ETCCh-63-13	112
EURAEC-494	112
FASEB-S-780-3	61
FTD-TT-63-233	86
FTD-TT-63-731	102
FTD-TT-63-1004	95
FTD-TT-63-1057	113
FTD-TT-63-1117	57
FTD-TT-63-1119	57
FTD-TT-64-31	112
FTD-TT-64-33	61
FTD-TT-64-130	116
FTD-TT-64-134	112
FTD-TT-64-147	51
FTD-TT-64-148	54
FTD-TT-64-149	51
FTD-TT-64-176	113
FTD-TT-64-194	65
FTD-TT-64-214	112
HB-4432	87
HB-6136	107
HB-6158	104
HB-6193	108
HB-6223	108
HB-6238	110
HB-6248	106
HB-6249	110
HB-6254	87
HB-6255	109
HB-6256	104
HB-6262	110
HB-6267	105
JPLAI/Trans-33	51
JPRS-22911	82
JPRS-23025	78
JPRS-23630	62
JPRS-23742	61
JPRS-23900	86
JPRS-23935	82
JPRS-23937	61
JPRS-23957	49
JPRS-23981	82
JPRS-23985	51
JPRS-24083	57
JPRS-24140	118
JPRS-24256	54
JPRS-24256 (p. 1-10)	54
JPRS-24256 (p. 11-20)	101
JPRS-24265	103
JPRS-24315	119
JPRS-24332	79
JPRS-24334	105
JPRS-24340	75
JPRS-24350	118
JPRS-24350 (p. 1-3)	114
JPRS-24350 (p. 4-8)	74
JPRS-24350 (p. 9-12)	60
JPRS-24350 (p. 13-18)	62
JPRS-24350 (p. 19-25)	62
JPRS-24350 (p. 26-31)	78
JPRS-24350 (p. 32-36)	110
JPRS-24350 (p. 37-45)	74
JPRS-24350 (p. 46-56)	61
JPRS-24350 (p. 66-71)	48
JPRS-24352	118
JPRS-24359	57
JPRS-24365	120
JPRS-24370	105
JPRS-24380	79
JPRS-24383	106
JPRS-24384	51
JPRS-24388	53
JPRS-24397	118
JPRS-24400	78
JPRS-24407	79
JPRS-24421	51
JPRS-24422	107
JPRS-24423	59
JPRS-24424	58
JPRS-24425	56
JPRS-24433	48
JPRS-24433 (p. 46-47)	48
JPRS-24436	101
JPRS-24442	62
JPRS-24443	98
JPRS-24444	79
JPRS-24445	51
JPRS-24459	108
JPRS-24468	88
JPRS-24469	47
JPRS-24470	47
JPRS-24473	105
JPRS-24474	58
JPRS-24475	60
JPRS-24477	84
JPRS-24478	51
JPRS-24479	56
JPRS-24488	49
JPRS-24489	119
JPRS-24491	80
JPRS-24492	80
JPRS-24493	86
JPRS-24497	119
JPRS-24498	101
JPRS-24500	120
JPRS-24504	53
JPRS-24508	118
JPRS-24511	77
JPRS-24518	105
JPRS-24520	106
JPRS-24521	105
JPRS-24522	58
JPRS-24523	87
JPRS-24527	83
JPRS-24528	75
JPRS-24530	47
JPRS-24538	47
JPRS-24547	85
JPRS-24549	79

Number	Page
JPRS-24552	119
JPRS-24552 (p. 1-22)	62
JPRS-24552 (p. 23-56)	83
JPRS-24552 (p. 57-59)	65
JPRS-24552 (p. 60-61)	64
JPRS-24552 (p. 62-69)	111
JPRS-24552 (p. 70-77)	111
JPRS-24552 (p. 78-81)	65
JPRS-24553	118
JPRS-24555	47
JPRS-24559	104
JPRS-24562	120
JPRS-24563	48
JPRS-24564	51
JPRS-24565	112
JPRS-24574	88
JPRS-24576	52
JPRS-24583	109
JPRS-24583 (p. 1-5)	109
JPRS-24591	105
JPRS-24592	54
JPRS-24593	119
JPRS-24593 (p. 7-9)	49
JPRS-24593 (p. 10-12)	64
JPRS-24593 (p. 13-18)	70
JPRS-24593 (p. 19-25)	66
JPRS-24593 (p. 26-36)	64
JPRS-24593 (p. 37-41)	114
JPRS-24593 (p. 42-44)	72
JPRS-24593 (p. 45-59)	78
JPRS-24593 (p. 60-76)	49
JPRS-24593 (p. 77-89)	104
JPRS-24593 (p. 90-97)	48
JPRS-24593 (p. 98-101)	117
JPRS-24593 (p. 102-110)	114
JPRS-24593 (p. 111-113)	116
JPRS-24593 (p. 114-119)	55
JPRS-24593 (p. 120-125)	61
JPRS-24593 (p. 126-130)	55
JPRS-24605	52
JPRS-24606	52
JPRS-24607	54
JPRS-24608	119
JPRS-24609	78
JPRS-24614	57
JPRS-24615	57
LC-1181	102
MIRA-Trans-42/62	87
MIRA-Trans-50/63	87
MT-Trans-307	107
MT-Trans-322	113
MT-Trans-330	107
MT-Trans-332	104
MT-Trans-335	104
MT-Trans-343	105
MT-Trans-347	104
MT-Trans-350	113
MT-Trans-354	103
MT-Trans-360	106
MT-Trans-363	115
MT-Trans-364	108
MT-Trans-366	108
MT-Trans-370	107
MT-Trans-373	107
N64-15781	51
N64-18400	57
NASA-TT-F-90	102
NASA-TT-F-151	118
NBS-T-3-60	83
NRL-Trans-967	116
NRL-Trans-968	116
OTS-SB-401, Suppl. 1	111
OTS-SB-514 Revised	79
OTS-SB-524	97
PB-623	70
PL-480-Agr(TT-60-21575)	48
PL-480-Agr(TT-60-21575	50
PL-480-Agr(TT-60-21575)	50
PL-480-Agr(TT-60-21575)	48
PL-480-Agr(TT-60-21575)	50
PL-480-Agr(TT-60-21575)	50
PL-480-Agr(TT-61-11331)	52
PL-480-Agr(TT-61-11342)	56
PL-480-Agr(TT-61-11385)	89
PL-480-Agr(TT-61-11392)	49
PL-480-Agr(TT-61-11395)	49
PL-480-Agr(TT-61-31262)	55
PL-480-Agr(TT-61-31267)	54
PL-480-Agr(TT-61-31323)	50
PL-480-Agr(TT-61-31325)	50
PL-480-Agr(TT-64-11009)	48
PL-480-Agr(TT-64-11010)	50
PL-480-Comm (TT-61-11318)	120
PL-480-Comm (TT-64-11016)	75
PL-480-Int(TT-63-11121)	61
PL-480-Int(TT-61-11351)	92
PL-480-Int(TT-61-11351)	93
PL-480-Int(TT-61-11351)	93
PL-480-Int(TT-61-11351)	92
PL-480-Int(TT-61-11351)	93
PL-480-Int(TT-61-11351)	93
PL-480-Int(TT-61-11351)	92
PL-480-Int(TT-61-11351)	93
PL-480-Int(TT-61-11351)	93
PL-480-Int(TT-63-11359)	62
PL-480-Int(TT-63-11360)	62
PL-480-Int(TT-61-11365)	62
PL-480-Int(TT-61-31300)	89
PL-480-Int(TT-61-31309)	75
PSC-53-219	68
PSC-54-204	53
PSC-54-209	68
PSC-54-220	68
PSC-54-221	68
PSC-54-259	69
PSC-54-260	69
PSC-54-261	69
PSC-54-272	58
PSC-54-306	59
PSC-54-313	55
PSC-54-315	
PSC-54-316	55
PSC-54-351	53
PSC-54-380	54
PT-2525	59
RAE-LPT-38	84
RAE-LPT-39	84
RAE-LPT-40	84
RAE-LPT-41	84
RSIC-148	118
RSIC-156	117
RSIC-158	68
RSIC-162	117
RSIC-165	67
RT-758	69
RT-923	68
RT-1041	72
RT-1281	54
RT-1355	102
RT-1512	54
RT-1749	69
RT-1812	71
RT-1852	68
RT-1995	53
RT-2055	71
RT-2134	75
RT-2134	75
RT-2136	55
RT-2170	53
RT-2246	55
RT-2258	68
RT-2382	68
RT-2524	58
RT-2888	71
SCL-T-360	75
SCL-T-482	119
SLA-I-128	71
SLA-I-507	73
SLA-II-290	109
SLA-II-341	72
SLA-II-342	72
SLA-II-438	65
SLA-II-466	72
SLA-II-477	117
SLA-II-529	74
SLA-II-530	74
SLA-II-531	74
SLA-R-02053	72
SLA-R-2443	71
SMRE-Trans-M. 3622	65
SMRE-Trans-4651	102
SMRE-Trans-4657	110
SMRE-Trans-4721	108
SMRE-Trans-4730	85
SMRE-Trans-4731	79
SN-10-57	82
Trans-A-1446	49
Trans-V-1918	56
Trans-V-1919	59
Trans-V-1920	57
Trans-V-1921	57
Trans-V-1922	58
TRC-Trans-1071	72
TRC-Trans-1072	93
TRC-Trans-1075	78
TRC-Trans-1077	93
TRC-Trans-1082	92
TRC-Trans-1083	66
TRG-IS-2(CA)	63
TRG-IS-6(C)	111
TRG-IS-18(CA)	84
TRG-IS-134(D)	80
TRG-IS-191(R)	111
TRG-IS-267(R)	118
TRG-IS-278	81
TRG-IS-279	117
TRG-IS-280(W)	118
TRG-IS-301(W)	117
TRG-IS-306(D)	117
TT-60-21575	48
TT-60-21575 (p. 1-23)	50
TT-60-21575 (p. 24-65)	50
TT-60-21575 (p. 66-72)	48
TT-60-21575 (p. 73-77)	50
TT-60-21575 (p. 78-88)	50
TT-61-11318	120
TT-61-11331	52
TT-61-11342	56
TT-61-11351	92
TT-61-11351 (p. 1-24)	93
TT-61-11351 (p. 25-34)	93
TT-61-11351 (p. 35-47)	92
TT-61-11351 (p. 48-58)	93
TT-61-11351 (p. 59-72)	93
TT-61-11351 (p. 73-84)	92
TT-61-11351 (p. 85-138)	93
TT-61-11351 (p. 139-152)	93
TT-61-11365	62
TT-61-11385	89
TT-61-11392	49
TT-61-11395	49
TT-61-14210	58
TT-61-14222	52
TT-61-14225	52
TT-61-14232	52
TT-61-14238	52
TT-61-14244	52
TT-61-14266	52
TT-61-14348	53
TT-61-14353	53
TT-61-14354	53
TT-61-14362	53
TT-61-14409	53
TT-61-14432	56
TT-61-14437	54
TT-61-14461	58
TT-61-16962	69
TT-61-16964	68
TT-61-16991	67
TT-61-18020	69
TT-61-18091	67
TT-61-18767	67
TT-61-31262	55
TT-61-31267	54
TT-61-31300	89
TT-61-31309	75
TT-61-31323	50
TT-61-31325	50
TT-62-26634	88
TT-62-26635	88
TT-62-26639	72
TT-62-26655	94
TT-62-26656	67
TT-62-26689	71
TT-62-26693	62
TT-62-26696	66
TT-62-26700	64
TT-62-26716	66
TT-62-28877 rev.	60
TT-62-29112	113
TT-63-11121	61
TT-63-11359	62
TT-63-11360	62
TT-63-15861 (EURAEC-494)	112
TT-63-20581	70
TT-63-20838	117
TT-63-20848	116
TT-63-20849	95
TT-63-20855	109
TT-63-20856	106
TT-63-20857	108
TT-63-20858	109
TT-63-20859	93
TT-63-20863	90
TT-63-20883	96
TT-63-20889	59
TT-63-20891	60
TT-63-20895	57
TT-63-20923	86
TT-63-20924	80
TT-63-20925	63
TT-63-20929	65
TT-63-20930	89
TT-63-20932	64
TT-63-20937	69
TT-63-20941	60
TT-63-20947	53
TT-63-20949	59
TT-63-20969	109
TT-63-20982	109
TT-63-24400	103
TT-63-24560	87
TT-63-24573	84
TT-63-24576	86
TT-63-26611	92
TT-63-26612	92
TT-63-26705	66
TT-63-26706	65
TT-63-26711	74
TT-63-26743	70
TT-63-26748	82
TT-63-26774	64
TT-63-26776	84
TT-63-26782	63
TT-63-26788	88
TT-63-26794	71
TT-63-26819	116
TT-63-26827	104
TT-63-26833	73
TT-63-26835	74
TT-63-26927	115
TT-63-26928	114
TT-63-26930	65
TT-63-26932	73
TT-63-26934	78
TT-63-26935	76
TT-63-27594 (Mirolyubov)	73
TT-63-27604 (Merkulov)	84
TT-64-10021	68
TT-64-10025	55
TT-64-10045	66
TT-64-10078	60
TT-64-10111	72
TT-64-10112	67
TT-64-10126	72
TT-64-10132	66
TT-64-10144	102
TT-64-10152	66
TT-64-10166	114
TT-64-10171	82
TT-64-10176	54
TT-64-10180	95
TT-64-10191	102
TT-64-10194	97
TT-64-10196	98
TT-64-10204	89
TT-64-10205	97
TT-64-10208	70
TT-64-10209	70
TT-64-10211	71
TT-64-10214	66
TT-64-10220	89

Number	Page
TT-64-10222	63
TT-64-10223	67
TT-64-10224	70
TT-64-10225	66
TT-64-10226	92
TT-64-10227	70
TT-64-10228	59
TT-64-10230	103
TT-64-10285	70
TT-64-10289	54
TT-64-10303	102
TT-64-10311	52
TT-64-10320	57
TT-64-10356	104
TT-64-10361	57
TT-64-10382	59
TT-64-10383	60
TT-64-10410	96
TT-64-10416	58
TT-64-10437	73
TT-64-10441	75
TT-64-10449	71
TT-64-10460	71
TT-64-10465	66
TT-64-10468	65
TT-64-10469	71
TT-64-10472	69
TT-64-10479	67
TT-64-10536	90
TT-64-10547	115
TT-64-10548	115
TT-64-10571	91
TT-64-10619	55
TT-64-10667	58
TT-64-10670	65
TT-64-10675	58
TT-64-10676	60
TT-64-10695	61
TT-64-10696	96
TT-64-10697	63
TT-64-10718	70
TT-64-10719	97
TT-64-10730	81
TT-64-10731	81
TT-64-10733	79
TT-64-10734	70
TT-64-10749	69
TT-64-10750	63
TT-64-10751	63
TT-64-10752	63
TT-64-10762	70
TT-64-10766	97
TT-64-10767	48
TT-64-10769	73
TT-64-10777	68
TT-64-10780	115
TT-64-10791	63
TT-64-10793	97
TT-64-10798	102
TT-64-10805	49
TT-64-10811	102
TT-64-10812	67
TT-64-10813	101
TT-64-10819	56
TT-64-10823	59
TT-64-10824	58
TT-64-10825	56
TT-64-10828	101
TT-64-10829	101
TT-64-10832	58
TT-64-10837	78
TT-64-10840	113
TT-64-10842	54
TT-64-10844	60
TT-64-10851	96
TT-64-10856	87
TT-64-10857	97
TT-64-10858	94
TT-64-10870	94
TT-64-10880	60
TT-64-10886	96
TT-64-10881	96
TT-64-10884	96
TT-64-10887	114
TT-64-10895	95
TT-64-10897	95
TT-64-10903	95
TT-64-10911	73
TT-64-10912	95
TT-64-10922	68
TT-64-10924	69
TT-64-10926	91
TT-64-10928	86
TT-64-10930	94
TT-64-10935	98
TT-64-10937	94
TT-64-10940	115
TT-64-10941	88
TT-64-10942	89
TT-64-10943	89
TT-64-10944	92
TT-64-10945	88
TT-64-10946	88
TT-64-10948	117
TT-64-10951	115
TT-64-10952	115
TT-64-10955	115
TT-64-10956	83
TT-64-10964	55
TT-64-10966	106
TT-64-10971	92
TT-64-10975	78
TT-64-10982	67
TT-64-10983	114
TT-64-10984	72
TT-64-10985	94
TT-64-10986	64
TT-64-10987	92
TT-64-10989	77
TT-64-10993	96
TT-64-10994	92
TT-64-11009	48
TT-64-11010	50
TT-64-11016	75
TT-64-11528	78
TT-64-11624	48
TT-64-11625	102
TT-64-11626	118
TT-64-11627(AEC-tr-6314)	111
TT-64-11628(AEC-tr-6229)	112
TT-64-11629	86
TT-64-11630	102
TT-64-12542-2 (p. 3-10) (Efremov)	76
TT-64-12542-2 (p. 11-16) (Blazhko)	76
TT-64-12542-2 (p. 17-21) (Anuchin)	76
TT-64-12542-2 (p. 21-23) (Morozov)	76
TT-64-12542-2 (p. 24-32) (Slastenko)	77
TT-64-12542-2 (p. 32-41) (Probst)	77
TT-64-12542-2 (p. 41-48) (Markov)	76
TT-64-12542-2 (p. 49-50) (Sochava)	77
TT-64-12542-2 (p. 51-56) (Gerasimov)	76
TT-64-12542-2(SOVIET)	76
TT-64-12542-3 (p. 3-37) (Polozova)	75
TT-64-12542-3 (p. 37-52) (Dzerdzeevskii)	75
TT-64-12542-3 (p. 52-60) (Zhakov)	75
TT-64-12542-3(SOVIET)	76
TT-64-12584-4 (p. 315-323) (Keldysh)	119
TT-64-12584-4 (p. 324-329)	120
TT-64-12584-4 (p. 330-337) (Muranivskii)	120
TT-64-12584-4 (p. 338-348) (Orekhov)	120
TT-64-12584-4 (p. 349-370) (Kosygin)	77
TT-64-12584-4(NLL)	47
TT-64-12584-3 (p. 213-222) (Rakovskii)	81
TT-64-12584-3 (p. 223-235) (Novikov)	81
TT-64-12584-3 (p. 236-240) (Mukhlenov)	51
TT-64-12584-3 (p. 241-249) (Elyutin)	51
TT-64-12584-3 (p. 250-258) (Toropov)	91
TT-64-12584-3 (p. 259-267) (Salmanson)	103
TT-64-12584-3(NLL)	47
TT-64-12822	107
TT-64-12823	79
TT-64-12824(Sommer)	89
TT-64-12825(Savitskii)	116
TT-64-12826(Koloyatsev)	106
TT-64-12827(Podergin)	110
TT-64-12828(Ershov)	71
TT-64-12829(Oding)	107
TT-64-12830(Kornilov)	109
TT-64-12831(Nikitin)	104
TT-64-12832(Novikov)	110
TT-64-12833(Belotskii)	110
TT-64-12834(Drits)	109
TT-64-12835(Volkova)	105
TT-64-12836(Lainer)	108
TT-64-12946(BGIRA-597)	91
TT-64-12947(BGIRA-598)	90
TT-64-12948(BGIRA-599)	64
TT-64-12949(BGIRA-600)	90
TT-64-13000	93
TT-64-13001	93
TT-64-13002	92
TT-64-13003	78
TT-64-13004	74
TT-64-13012	88
TT-64-13013	107
TT-64-13019	111
TT-64-13027	85
TT-64-13037	109
TT-64-13039	118
TT-64-13052	112
TT-64-13053	112
TT-64-13054	112
TT-64-13083	50
TT-64-13087	94
TT-64-13088	97
TT-64-13089	94
TT-64-13091	103
TT-64-13092	115
TT-64-13094	110
TT-64-13110	111
TT-64-13140	62
TT-64-13148	80
TT-64-13212	94
TT-64-13214	110
TT-64-13215	108
TT-64-13217	87
TT-64-13218	81
TT-64-13220	115
TT-64-13221	64
TT-64-13222	65
TT-64-13223	106
TT-64-13224	98
TT-64-13225	69
TT-64-13233	66
TT-64-13234	72
TT-64-13235	84
TT-64-13236	84
TT-64-13237	85
TT-64-13238	85
TT-64-13239	87
TT-64-13240	85
TT-64-13258	94
TT-64-13260	80
TT-64-13261	94
TT-64-13262	65
TT-64-13263	85
TT-64-13264	85
TT-64-13265	85
TT-64-13266	85
TT-64-13267	85
TT-64-13272	119
TT-64-13273	102
TT-64-13274	110
TT-64-13275	85
TT-64-13277	79
TT-64-13278	85
TT-64-13280	72
TT-64-13282	84
TT-64-13283	74
TT-64-13284	103
TT-64-13285	117
TT-64-13286	103
TT-64-13289	108
TT-64-13290	87
TT-64-13291	75
TT-64-13315	113
TT-64-13329	117
TT-64-13336	77
TT-64-13337	76
TT-64-13343	50
TT-64-13351	102
TT-64-13571	49
TT-64-13640	49
TT-64-13647	62
TT-64-13650	50
TT-64-13651	102
TT-64-13654	83
TT-64-13655	105
TT-64-13663	83
TT-64-13801	117
TT-64-13802	117
TT-64-13804	118
TT-64-13805	111
TT-64-13806	63
TT-64-13807	81
TT-64-13808	117
TT-64-13809	111
TT-64-13810	118
TT-64-13811	84
TT-64-13952	113
TT-64-13973(AEC-tr-5849)	49
TT-64-13981(SCL-T-360)	75
TT-64-13982(SCL-T-482)	119
TT-64-13983(AEC-tr-5819)	71
TT-64-13984(AEC-tr-5809)	114
TT-64-13985(AEC-tr-5821)	114
TT-64-13986(AEC-tr-5820)	73
TT-64-13988(AEC-tr-5806)	109
TT-64-13989 (UCRL-Trans-945(L))	114
TT-64-14003	113
TT-64-14004	84
TT-64-14008	73
TT-64-14010	103
TT-64-14023	119
TT-64-14031	91
TT-64-14032	91
TT-64-14034	78
TT-64-14043	90
TT-64-14046	111
TT-64-14055	66
TT-64-14068	91
TT-64-14073	91
TT-64-14075	83
TT-64-14078	90
TT-64-14080	79
TT-64-14081	83
TT-64-14082	83
TT-64-14083	91
TT-64-14084	91
TT-64-14114	116
TT-64-14116	113
TT-64-14117	83
TT-64-14123	113
TT-64-14140	117
TT-64-14142	72
TT-64-14149	109
TT-64-14150	74
TT-64-14154	72
TT-64-14155	74
TT-64-14157	74
TT-64-14160	71
TT-64-14161	80
TT-64-14162	72
TT-64-14178	59
TT-64-14179	59
TT-64-14257	107

Number	Page
TT-64-14264	74
TT-64-14265	97
TT-64-14266	97
TT-64-14721	48
TT-64-14727	81
TT-64-14931	82
TT-64-14938	82
TT-64-14941	81
TT-64-14942	82
TT-64-14944	82
TT-64-15150	56
TT-64-15180	77
TT-64-15185	77
TT-64-15188	76
TT-64-15215	77
TT-64-15222	61
TT-64-15223	57
TT-64-15226	116
TT-64-15229	118
TT-64-15235	65
TT-64-15236	112
TT-64-15237	57
TT-64-15239	112
TT-64-15255	116
TT-64-15256	90
TT-64-15260	86
TT-64-15261	86
TT-64-15263	116
TT-64-15264	90
TT-64-15268	84
TT-64-15282	116
TT-64-15283	70
TT-64-15288	98
TT-64-15298	56
TT-64-15301	65
TT-64-15325	94
TT-64-15326	83
TT-64-15327	81
TT-64-15328	80
TT-64-15330	81
TT-64-15329	67
TT-64-15331	93
TT-64-15332	105
TT-64-15333	103
TT-64-15334	86
TT-64-15335	89
TT-64-15336	89
TT-64-15337	81
TT-64-15338	88
TT-64-15339	87
TT-64-15340	80
TT-64-15341	89
TT-64-15342	80
TT-64-15343	113
TT-64-15344	86
TT-64-15345	106
TT-64-15346	79
TT-64-15347	112
TT-64-15348	96
TT-64-15349	88
TT-64-15350	82
TT-64-15351	87
TT-64-15352	87
TT-64-15353	87
TT-64-15354	83
TT-64-15355	82
TT-64-15356	49
TT-64-15357	119
TT-64-15359	73
TT-64-15360	73
TT-64-15361	75
TT-64-15362	97
TT-64-15363	79
TT-64-15364	117
TT-64-15365	117
TT-64-15366	67
TT-64-15367	68
TT-64-15368	54
TT-64-15369	53
TT-64-15370	55
TT-64-15371	59
TT-64-15372	55
TT-64-15373	53
TT-64-15374	51
TT-64-15375	53
TT-64-15376	68
TT-64-15377	68
TT-64-15378	68
TT-64-15379	68
TT-64-15380	58
TT-64-15381	69
TT-64-15382	69
TT-64-15383	69
TT-64-15384	116
TT-64-15385	116
TT-64-15390	112
TT-64-15394	113
TT-64-15395	51
TT-64-15396	54
TT-64-15397	51
TT-64-15399	50
TT-64-15401	95
TT-64-15406	57
TT-64-15414	49
TT-64-15417	112
TT-64-15419	56
TT-64-15420	59
TT-64-15421	57
TT-64-15422	58
TT-64-15543	61
TT-64-21395	82
TT-64-21456	78
TT-64-21827	61
TT-64-21853	62
TT-64-21912	86
TT-64-21937	82
TT-64-21938	61
TT-64-21951	49
TT-64-21959	82
TT-64-21961	51
TT-64-22015(TTIS-NS-189)	64
TT-64-22016(TTIS-NS-190)	90
TT-64-22017(TTIS-NS-191)	64
TT-64-22018(TTIS-NS-192)	95
TT-64-22019(TTIS-NS-193)	95
TT-64-22020(TTIS-NS-194)	89
TT-64-22021(TTIS-NS-195)	93
TT-64-22022(TTIS-NS-196)	96
TT-64-22023(TTIS-NS-197)	96
TT-64-22025(BISI-3314)	105
TT-64-22026(BISI-3501, II.)	107
TT-64-22027(BISI-3505)	106
TT-64-22028(BISI-3517)	105
TT-64-22029(BISI-3527)	107
TT-64-22030(BISI-3534)	104
TT-64-22031(BISI-3541)	108
TT-64-22032(BISI-3548)	106
TT-64-22033(BISI-3551)	106
TT-64-22034(BISI-3559)	111
TT-64-22035(BISI-3563)	104
TT-64-22036(BISI-3572)	108
TT-64-22037(BISI-3575)	107
TT-64-22038(BISI-3578)	110
TT-64-22039(BISI-3588)	107
TT-64-22040(BISI-3589)	106
TT-64-22041(BISI-3597)	91
TT-64-22042(BGIRA-601)	90
TT-64-22043(BGIRA-602)	91
TT-64-22044(BGIRA-603)	90
TT-64-22045(BGIRA-604)	90
TT-64-22046(MT-Trans-307)	107
TT-64-22047(MT-Trans-350)	113
TT-64-22048(MT-Trans-322)	113
TT-64-22049(MT-Trans-330)	107
TT-64-22050(MT-Trans-354)	103
TT-64-22051(MT-Trans-332)	104
TT-64-22052(MT-Trans-360)	106
TT-64-22053(MT-Trans-335)	104
TT-64-22054(MT-Trans-363)	115
TT-64-22055(MT-Trans-343)	105
TT-64-22056(MT-Trans-364)	108
TT-64-22057(MT-Trans-347)	104
TT-64-22058(MT-Trans-366)	108
TT-64-22059(MT-Trans-370)	107
TT-64-22060(MT-Trans-373)	107
TT-64-22061(ATS-52R75G)	84
TT-64-22063(ATS-13R75F)	83
TT-64-22064(ATS-45R75F)	71
TT-64-22067(ATS-51R75F)	63
TT-64-22068(ATS-58R75Pt)	77
TT-64-22072(ATS-57R75G)	86
TT-64-22076(ATS-36R75F)	93
TT-64-22078(ATS-87R74J)	95
TT-64-22079(ATS-54R74J)	55
TT-64-22080(ATS-53R74J)	55
TT-64-22081(ATS-00Q74R)	95
TT-64-22084(ATS-10R75R)	68
TT-64-22087(ATS-39R75R)	56
TT-64-22088(ATS-26R75R)	80
TT-64-22089(ATS-25R75R)	80
TT-64-22090(ATS-22R75J)	63
TT-64-22091(ATS-46R75R)	103
TT-64-22092(ATS-30R75J)	70
TT-64-22095(ATS-97R74R)	74
TT-64-22096(ATS-67R75R)	71
TT-64-22097(ATS-72R75R)	67
TT-64-22098(ATS-00R75J)	10
TT-64-22099(ATS-79Q73J)	61
TT-64-22100(ATS-74R74R)	110
TT-64-22101(ATS-37Q73R)	60
TT-64-22102(ATS-88R74R)	96
TT-64-22103(ATS-15R75R)	117
TT-64-22104(ATS-54R75R)	103
TT-64-22105(ATS-95Q73Q)	96
TT-64-22106(ATS-53R75R)	65
TT-64-22107(ATS-98Q73R)	95
TT-64-22108(ATS-41R75J)	74
TT-64-22109(ATS-99R74R)	63
TT-64-22110(ATS-08R75J)	72
TT-64-22111(ATS-56R75R)	84
TT-64-22112(ATS-42R75J)	72
TT-64-22127	101
TT-64-22128	114
TT-64-22130(Balabukha)	61
TT-64-22131(Krasnosel'skii)	99
TT-64-22132(Trifonov)	64
TT-64-22134(AMERICAN)	98
TT-64-22134 (p. 1-14) (Zalgaller)	101
TT-64-22134 (p. 15-78) (Vishik)	101
TT-64-22134 (p. 79-94) (Mergelyan)	99
TT-64-22134 (p. 95-115) (Lyusternik)	99
TT-64-22134 (p. 117-136) (Volkov)	101
TT-64-22134 (p. 137-165) (Saul'ev)	100
TT-64-22134 (p. 167-235) (Berezanskii)	98
TT-64-22134 (p. 237-249) (Mysovskikh)	99
TT-64-22134 (p. 251-262) (Mysovskikh)	100
TT-64-22134 (p. 263-295) (Gokhberg)	99
TT-64-22134 (p. 297-350) (Golovkin)	99
TT-64-22134 (p. 351-363) (Iordanskii)	99
TT-64-22135(AMERICAN)	98
TT-64-22135 (p. 1-15)	98
TT-64-22135 (p. 17-62) (Kurbatov)	99
TT-64-22135 (p. 63-99) (Kostrikin)	99
TT-64-22135 (p. 101-136) (Naimark)	100
TT-64-22135 (p. 137-187) (Naimark)	100
TT-64-22135 (p. 189-229) (Naimark)	100
TT-64-22135 (p. 231-242) (Naimark)	100
TT-64-22135 (p. 243-249) (Chernikov)	98
TT-64-22135 (p. 251-284) (Gol'berg)	99
TT-64-22135 (p. 295-336) (Vagner)	100
TT-64-22135 (p. 337-350) (Vagner)	100
TT-64-22135 (p. 351-381) (Vagner)	100
TT-64-22135 (p. 383-395) (Gluskin)	98
TT-64-22172(HB-6256)	104
TT-64-22173(HB-6262)	110
TT-64-22174(HB-6249)	110
TT-64-22175(HB-4432)	87
TT-64-22176(HB-6248)	106
TT-64-22177(HB-6238)	110
TT-64-22178(HB-6255)	109
TT-64-22179(HB-6267)	105
TT-64-22180(HB-6254)	87
TT-64-22181(HB-6158)	104
TT-64-22182(HB-6193)	108
TT-64-22183(HB-6223)	108
TT-64-22184(HB-6136)	107
TT-64-31013	57
TT-64-31051	118
TT-64-31102	54
TT-64-31102 (p. 1-10)	54
TT-64-31102 (p. 11-20)	101
TT-64-31108	103
TT-64-31137	119
TT-64-31143	79
TT-64-31144	105
TT-64-31147	75
TT-64-31157	118
TT-64-31157 (p. 1-3)	114
TT-64-31157 (p. 4-8)	74
TT-64-31157 (p. 9-12)	60
TT-64-31157 (p. 13-18)	62
TT-64-31157 (p. 19-25)	62
TT-64-31157 (p. 26-31)	78
TT-64-31157 (p. 32-36)	110
TT-64-31157 (p. 37-45)	74
TT-64-31157 (p. 46-56)	61
TT-64-31157 (p. 66-71)	48
TT-64-31158	118
TT-64-31163	57
TT-64-31164	120
TT-64-31166	105
TT-64-31170	79
TT-64-31172	106
TT-64-31173	51
TT-64-31174	53
TT-64-31178	118
TT-64-31180	78
TT-64-31181	79
TT-64-31182	51
TT-64-31183	107
TT-64-31184	59
TT-64-31185	58
TT-64-31186	56
TT-64-31189	48
TT-64-31189 (p. 46-47)	48
TT-64-31191	101
TT-64-31192	62
TT-64-31193	98
TT-64-31194	79
TT-64-31195	51
TT-64-31198	53
TT-64-31199	108
TT-64-31200	88
TT-64-31201	47
TT-64-31202	47
TT-64-31203	105
TT-64-31204	58
TT-64-31205	60
TT-64-31206	84
TT-64-31207	51
TT-64-31208	56
TT-64-31211	49
TT-64-31212	119
TT-64-31214	80
TT-64-31215	80
TT-64-31216	86
TT-64-31218	119
TT-64-31219	101
TT-64-31220	120
TT-64-31222	118
TT-64-31224	77
TT-64-31226	105
TT-64-31228	106
TT-64-31229	105
TT-64-31230	58
TT-64-31231	87
TT-64-31232	83
TT-64-31233	75
TT-64-31234	47
TT-64-31236	47

Number	Page
TT-64-31239	85
TT-64-31240	79
TT-64-31241	119
TT-64-31241 (p. 1-22)	62
TT-64-31241 (p. 23-56)	83
TT-64-31241 (p. 57-59)	65
TT-64-31241 (p. 60-61)	64
TT-64-31241 (p. 62-69)	111
TT-64-31241 (p. 70-77)	111
TT-64-31241 (p. 78-81)	65
TT-64-31242	118
TT-64-31243	47
TT-64-31244	104
TT-64-31245	120
TT-64-31246	48
TT-64-31247	51
TT-64-31248	112
TT-64-31249	88
TT-64-31250	52
TT-64-31251	109
TT-64-31251 (p. 1-5)	109
TT-64-31255	105
TT-64-31256	54
TT-64-31257	119
TT-64-31257 (p. 7-9)	49
TT-64-31257 (p. 10-12)	64
TT-64-31257 (p. 13-18)	70
TT-64-31257 (p. 19-25)	66
TT-64-31257 (p. 26-36)	64
TT-64-31257 (p. 37-41)	114
TT-64-31257 (p. 42-44)	73
TT-64-31257 (p. 45-59)	78
TT-64-31257 (p. 60-76)	49
TT-64-31257 (p. 77-89)	104
TT-64-31257 (p. 90-97)	48
TT-64-31257 (p. 98-101)	117
TT-64-31257 (p. 102-110)	114
TT-64-31257 (p. 111-113)	116
TT-64-31257 (p. 114-119)	55
TT-64-31257 (p. 120-125)	61
TT-64-31257 (p. 126-130)	55
TT-64-31259	52
TT-64-31260	52
TT-64-31261	54
TT-64-31262	119
TT-64-31263	78
TT-64-31264	57
TT-64-31265	57
TTIS-NS-189	64
TTIS-NS-190	90
TTIS-NS-191	64
TTIS-NS-192	95
TTIS-NS-193	95
TTIS-NS-194	89
TTIS-NS-195	93
TTIS-NS-196	96
TTIS-NS-197	96
UCRL-Trans-945(L)	114

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE FIELD OFFICES

SERVE THE BUSINESS COMMUNITY

The Department of Commerce maintains Field Offices to enable the business community to avail itself locally of Government facilities designed to promote commerce. Working closely with various units in the Department and, when necessary, with other Government agencies, the Field Offices provide business services to manufacturers, wholesalers, retailers, trade publications, trade associations, advertising agencies, research groups, financial institutions, and exporters and importers.

Experienced personnel will gladly assist in the solution of specific problems, explain the scope and meaning of regulations administered by the Department, and provide practical assistance in the broad field of domestic and foreign commerce. Field Offices act as official sales agents of the Superintendent of Documents, and maintain an extensive business reference library containing periodicals, directories, publications and reports from official as well as private sources.

Among the many services which businessmen have found of value are:

GENERAL

- Management and business aids
- Establishing a new business

BASIC ECONOMIC DATA

- Census data with national and often State and regional breakdowns, on manufacturing wholesaling, retailing, service industries, employment and unemployment, population, housing, agriculture
- Basic records of national income and product, regional trends, balance of payments, foreign aid

MARKETING AND DISTRIBUTION

- Development and maintenance of markets
- Distribution channels, facilities and services
- Marketing and distribution statistics

PRODUCTION

- Modernization of plant processes and other technological aids
- Development of new products
- Government-owned patents for free license
- Commodity standards

FOREIGN TRADE AND INVESTMENT

- Tariff and exchange regulations
- Import and export quotas, licensing regulations
- Statistics on imports and exports
- Investment and trade opportunities abroad
- Economic conditions in foreign countries

COOPERATIVE OFFICES

To make the services of the Department of Commerce more widely available, agreements have been entered into with more than 750 Chambers of Commerce, Manufacturers Associations, and similar business groups under which these organizations have become official Cooperative Offices of the Department. If specific information is not on hand in the Cooperative Office, your problem will be referred to the nearest Departmental field office.

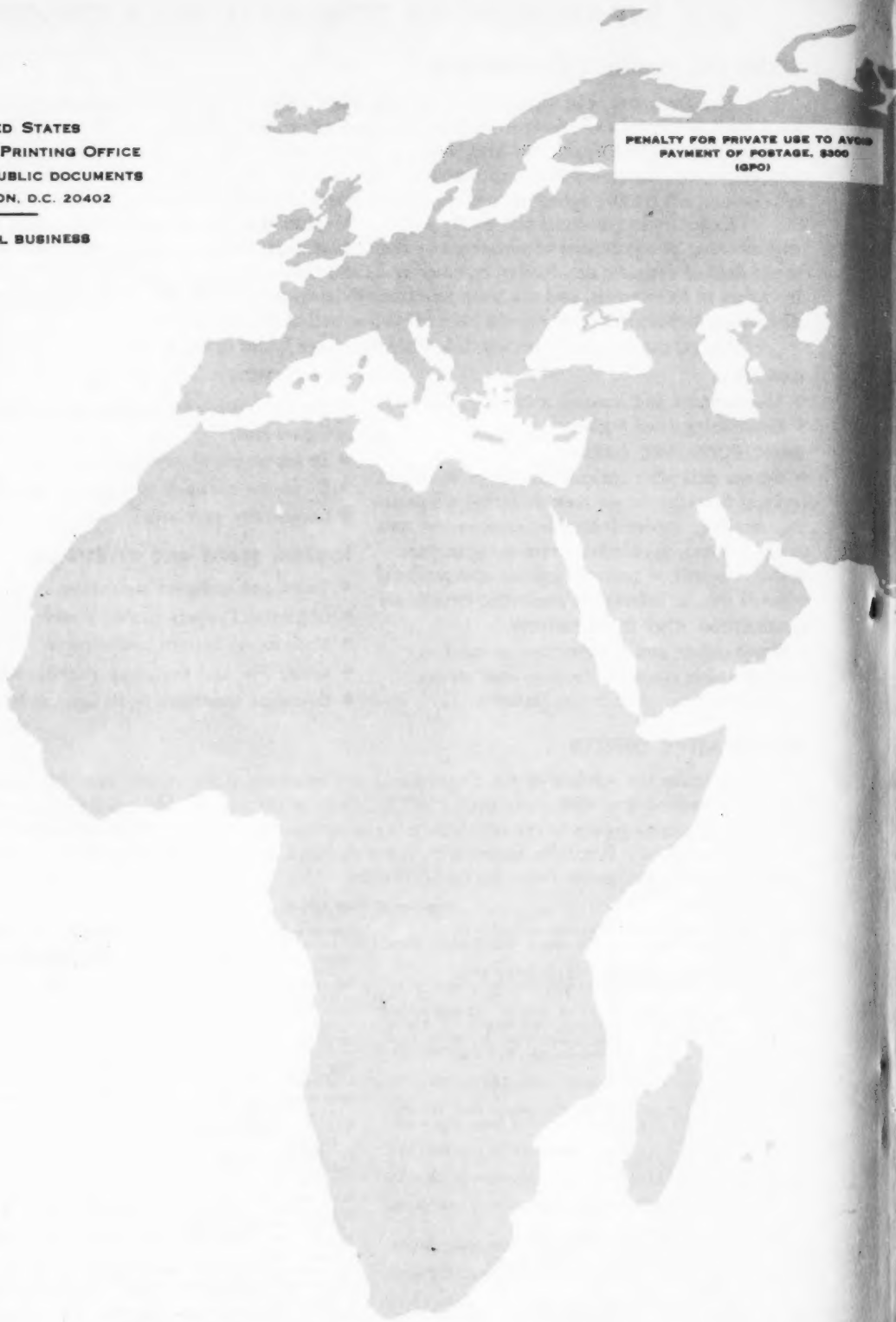
Department Field Offices

Albuquerque, N. Mex., 87101, U.S. Courthouse. 247-0311.
Anchorage, Alaska, 99501, Room 306, Loussac-Sogn Building. Phone: BR 2-9611.
Atlanta, Ga., 30303, 75 Forsyth St., N.W. JAckson 2-4121.
Birmingham, Ala., 35203, Title Bldg., 2030 Third Ave., North. Phone: 323-8011.
Boston, Mass., 02110, Room 230, 80 Federal Street. CApitol 3-2312.
Buffalo, N.Y., 14203, 504 Federal Building, 117 Ellicott St., TL 3-4216.
Charleston, S.C., 29401, No. 4 North Atlantic Wharf. Phone: 722-6551.
Charleston, W. Va., 25301, 3002 New Federal Office Bldg., 500 Quarrier St. Phone: 343-6196.
Cheyenne, Wyo., 82001, 207 Majestic Bldg., 16th & Capitol Ave. Phone: 634-2731.
Chicago, Ill., 60606, Room 1302, 226 West Jackson Blvd. 828-4400.
Cincinnati, Ohio, 45202, 809 Fifth Third Bank Bldg., 36 E. Fourth Street. 381-2200.
Cleveland, Ohio, 44101, 4th Floor, Federal Reserve Bank Bldg., East 6th St. & Superior Ave. 241-7900.
Dallas, Tex., 75202, Room 1200, 1114 Commerce St. Riverside 8-5611.
Denver, Colo., 80202, 142 New Custom House, 19th & Stout Street. 534-4151.
Detroit, Mich., 48226, 445 Federal Bldg. 226-6088.
Greensboro, N.C., 27402, Room 407, U.S. Post Office Bldg. 273-8234.
Hartford, Conn., 06103, 18 Asylum St. Phone: 244-3530.
Honolulu, Hawaii, 96813, 202 International Savings Bldg., 1022 Bethel St. Phone: 588874.
Houston, Tex., 77002, 5102 Federal Bldg., 515 Rusk Ave. CA 8-0611.
Jacksonville, Fla., 32202, 512 Greenleaf Building, 204 Laura Street. ELgin 4-7111.
Kansas City, Mo., 64106, Room 2011, 911 Walnut Street. BAltimore 1-7000.
Los Angeles, Calif., 90015, Room 450, Western Pacific Bldg., 1031 S. Broadway. 688-2830.
Memphis, Tenn., 38103, 345 Federal Office Bldg., 167 N. Main Street Phone: 534-3214.
Miami, Fla., 33132, 408 Ainsley Bldg., 14 N.E. First Ave. FRanklin 7-2581.
Milwaukee, Wis., 53203, Straus Bldg., 238 W. Wisconsin Ave. Phone: BR 2-8600.
Minneapolis, Minn., 55401, Room 304, Federal Bldg., 110 South Fourth Street. Phone: 334-2133.
New Orleans, La., 70130, 1508 Masonic Temple Bldg., 333 St. Charles Avenue. Phone: 527-6546.
New York, N.Y., 10001, 61st Fl., Empire State Bldg., 350 Fifth Ave. LOngacre 3-3377.
Philadelphia, Pa., 19107, Jefferson Building, 1015 Chestnut Street. WAlnut 3-2400.
Phoenix, Ariz., 85025, New Federal Bldg., 230 N. First Avenue. Phone: 261-3285.
Pittsburgh, Pa., 15222, 1030 Park Bldg., 355 Fifth Avenue. 471-0800.
Portland, Oreg., 97204, 217 Old U.S. Courthouse, 520 S.W. Morrison Street. 226-3361.
Reno, Nev., 89502, 1479 Wells Avenue. Phone: FA 2-7133.
Richmond, Va., 23240, 2105 Federal Building, 400 North 8th Street. Phone: 649-3611.
St. Louis, Mo., 63103, 2511 Federal Building, 1520 Market Street. MAin 2-4243.
Salt Lake City, Utah, 84101, 222 S.W. Temple St. 524-5116.
San Francisco, Calif., 94111, Room 419, Customhouse, 555 Battery St. YUkon 6-3111.
Santurce, Puerto Rico, 00907, Room 628, 605 Condado Ave. Phone: 723-4640.
Savannah, Ga., 31402, 235 U.S. Courthouse and Post Office Bldg., 125-29 Bull Street. ADams 2-4755.
Seattle, Wash., 98104, 809 Federal Office Bldg., 909 First Avenue. MUtual 2-3300.

UNITED STATES
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
DIVISION OF PUBLIC DOCUMENTS
WASHINGTON, D.C. 20402

OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE TO AVOID
PAYMENT OF POSTAGE, $300
(GPO)



SE TO AVOID
GE. $300